

**BULLETIN DE L'AUTORITÉ  
DES MARCHÉS FINANCIERS**

20 août 2004, Vol. 1, n° 29

Section Valeurs mobilières



**AUTORITÉ  
DES MARCHÉS  
FINANCIERS**



<b>1. AVIS</b>		
1.1 Avis d'audience publique.....	1	
1.2 Consultations en cours.....	1	
- Services de réglementation du marché inc.		
- Règles universelles d'intégrité du marché		
- Dispositions relatives aux activités		
manipulatrices et trompeuses .....	2	
- Services de réglementation du marché inc.		
- Règles universelles d'intégrité du marché		
- Entrave ou obstruction à une autorité de		
contrôle .....	3	
- Bourse de Montréal Inc. – Modifications		
aux règles concernant le comité spécial de		
la réglementation – Composition et quorum .....	3	
1.3 Calendrier des audiences .....	3	
1.4 Liste des sociétés dont les titres sont		
admissibles aux fins de couverture dans le		
cadre du Régime d'épargne-actions du		
Québec.....	3	
1.5 Autres avis.....	4	
- Services de réglementation du marché inc.		
- Règles universelles d'intégrité du marché		
- Dispositions se rapportant aux		
transactions « hors marché ».....	4	
- Communiqué de presse - Une interdiction		
d'exercer l'activité de conseiller en valeurs		
est prononcée à l'encontre de Zareh		
Amadouny.....	4	
- Communiqué de presse - L'Autorité des		
marchés financiers obtient l'émission d'une		
injonction interlocutoire dans le dossier de		
la Coopérative de producteurs de bois		
précieux Québec Forestales et Michel		
Maheux .....	4	
- Communiqué de presse - L'Autorité intente		
des poursuites pénales contre trois		
personnes reliées à Club de placement		
Gestimum inc. ....	5	
<b>2. DÉCISIONS RENDUES EN VERTU DE LA LOI</b>		
<b>SUR LES VALEURS MOBILIÈRES DU QUÉBEC</b>		
2.1 Décisions de l'Autorité .....	5	
- Corporation financière Household Limitée ...	5	
- London Stock Exchange.....	7	
- Dispense temporaire d'autorisation pour		
exercer une activité de Bourse au Québec		
et dispense d'application du Règlement		
intitulé - <i>Norme Canadienne 21-101- Le</i>		
<i>fonctionnement du marché</i> .....	7	
- AR21-101.....	9	
- Manitoba Telecom Services Inc. ....	9	
- LVM : 321 .....	11	
- The Brick Group Income Fund.....	11	
- LVM : 321 .....	12	
2.2 Décisions du surintendant de la Direction de		
l'encadrement des marchés de valeurs.....	12	
- Fonds de valeur canadien Hartford Fonds		
de revenu et de croissance Hartford Fonds		
de revenu de titres de participation		
canadiens Hartford et les Fonds futurs à		
être créés (ci-après collectivement les		
« Fonds »).....	12	
- R Split II Corp. ....	13	
- Fonds Globevest Capital équilibré.....	14	
- Services de réglementation du marché inc.		
- Approbation des modifications aux		
Règles universelles d'intégrité du marché		
afférentes à la saisie d'ordres pendant une		
interruption réglementaire .....	15	
- Crédit Ford du Canada Limitée .....	16	
- ClearWave N.V. ....	17	
- Services de réglementation du marché inc.		
- Approbation des modifications aux		
Règles universelles d'intégrité du marché		
concernant les dispositions relatives aux		
ventes à découvert .....	18	
<b>3. INSTRUCTIONS GÉNÉRALES</b>		
<b>4. POURSUITES JUDICIAIRES</b>		
<b>5. INTERDICTIONS</b>		
5.1 Interdictions d'effectuer une opération sur		
valeurs.....	20	
- AFM Hospitality Corporation.....	20	
5.2 Interdictions d'exercer l'activité de conseiller ou		
de courtier en valeurs.....	20	
5.3 Levées d'interdiction .....	20	
<b>6. PLACEMENTS</b>		
6.1a Prospectus provisoires.....	21	
- Calfrac Well Services Ltd. ....	21	
- Commercial Solutions Inc. ....	21	
- Corporation de croissance Crystal -		
Vintage.....	21	
- Corporation d'Investissements Pontiac		
Castle.....	21	
- Fonds canadien Bissett .....	21	
- Fonds de sociétés à petite capitalisation		
canadiennes .....	21	
- (parts des séries A, F et O) .....	21	
- Catégorie fiscale canadienne Bissett .....	21	
- Portefeuille de catégorie fiscale de		
croissance canadienne Franklin Templeton..	21	
- (actions des séries A, F et O de la		
Corporation de catégorie fiscale Franklin		
Templeton).....	21	
- Portefeuille de croissance canadienne		
Franklin Templeton.....	21	
- (parts des séries A, F et O des		
Portefeuilles Quotientiel).....	21	
- Fonds de placement immobilier Alexis		
Nihon .....	21	
- Fonds d'obligations canadiennes TD .....	22	
- Portefeuille d'actions américaines		
favorable TD.....	22	
- Liquor Stores Income Fund .....	22	
- Premium Income Corporation .....	22	
- PrimeWest Energy Trust .....	22	
6.1b Prospectus définitifs .....	22	
- Advitech inc. ....	22	
- COND'EAUTELS DU MANOIR.....	22	
- Fonds AIM Trimark .....	23	
- Fonds AIM Trimark .....	23	
- Fonds de biens immobiliers Investors.....	24	
- Fonds de Placement Clarica.....	25	
- Fonds de Société de fonds Groupe		

Investors Inc. ....	25	- Les Investissements Cafaro inc. ....	36
- Fonds iUnits indice S&P/TSX 60, Fonds iUnits indice plafonné S&P/TSX 60, Fonds iUnits indice titres moyenne capitalisation S&P/TSX, Fonds iUnits indice plafonné de l'énergie S&P/TSX, Fonds iUnits indice plafonné de la technologie de l'information S&P/TSX, Fonds iUnits indice plafonné aurifère S&P/TSX, Fonds iUnits indice plafonné des services financiers S&P/TSX et Fonds iUnits indice plafonné des fiducies de placement immobilier S&P/TSX .....	25	- Les Mines d'argent Écu inc. ....	37
- Fonds iUnits obligations 5 ans gouvernement du Canada et de Fonds iUnits obligations 10 ans gouvernement du Canada .....	25	- Palos Capital Pool L.P. ....	37
- Fonds mutuels CIBC .....	26	- Ressources Sirios inc. ....	37
- Groupe Investors .....	26	- Total First Aid Inc. ....	37
- Taylor NGL Limited Partnership .....	26	- Zi Corporation .....	38
- West Fraser Timber Co. Ltd. ....	27	ERRATUM .....	38
6.1c Modifications du prospectus .....	27	- DEQ Systèmes Corp. ....	38
- Groupe de Fonds Dynamique .....	27	6.4 Refus .....	38
- Groupe de Fonds GGOF .....	27	6.5 Divers .....	38
- Quadrus group of funds .....	27	- Citigroup Inc. ....	38
6.1d Modifications de la notice d'offre .....	27	- Crédit Ford du Canada Limitée (l'« émetteur ») et Ford Motor Credit Company (« Crédit Ford ») .....	38
- Microcell Télécommunications Inc. ....	27	6.6 Dépôt de suppléments .....	40
6.2 Dispenses de prospectus .....	27	<b>7. OFFRES PUBLIQUES</b>	
- Biophage Pharma Inc. ....	27	7.1 Avis .....	40
- Biophage Pharma Inc. ....	27	- Acquisition Synnex Canada Limitée (filiale en propriété exclusive de Synnex Canada Limitée) .....	40
- Caisse Desjardins de la Vallée-du-Saint- Maurice .....	28	7.2 Dispenses .....	40
- Canada - Lac St-Jean, L.P. ....	28	7.3 Refus .....	40
- Capital Pro-Égax Inc. ....	29	<b>8. COURTIERS, CONSEILLERS EN VALEURS ET LEURS REPRÉSENTANTS</b>	
- Citigroup Inc. ....	29	8.1 Inscriptions des courtiers et des conseillers en valeurs .....	41
- Coeur d'Alene Mines Corporation .....	29	8.2 Inscriptions .....	41
- Corporation Big Red Diamond .....	30	8.3 Inscriptions conditionnelles .....	41
- Isacsoft inc. ....	30	8.4 Agréments .....	41
- Manitoba Telecom Services Inc. ....	30	8.5 Reprises d'activités .....	42
- MCEP Acquisition Inc. ....	30	8.6 Interruptions d'activités .....	42
- Netgraphe inc. ....	31	8.7 Radiations .....	42
- Neuro Discovery Inc. ....	31	8.8 Cessations de fonctions .....	42
- Ressources AntOro Inc. ....	32	8.9 Dispenses .....	42
- Ressources Caldera Inc. ....	32	- Citigroup Global Markets Inc. ....	42
- Société Financière North Hatley Inc. ....	32	- Société Financière Opal Inc. ....	43
- Société Financière North Hatley Inc. ....	33	8.10 Exercice d'une autre activité .....	44
- Téléystème Mobiles International Inc. ....	33	8.11 Refus .....	44
- Woodruff Capital Management Inc. ....	33	8.12 Divers .....	44
6.3 Avis de placement .....	34	- M.A.M. Conseillers en Investissements .....	44
- ABC American – Value Fund .....	34	<b>9. INFORMATION SUR VALEURS EN CIRCULATION</b>	
- ABC Fundamental – Value Fund .....	34	9.1 Actions déposées entre les mains d'un tiers .....	44
- Ashmore Russian Debt Portfolio .....	34	9.2 Dispenses .....	44
- Ashmore Russian Debt Portfolio .....	34	9.3 Refus .....	44
- Ashmore Russian Debt Portfolio .....	35	9.4 Révocations de l'état d'émetteur assujetti .....	44
- Ashmore Russian Debt Portfolio .....	35	- APF Energy Inc. (Société résultant de la fusion entre Great Northern Exploration Ltd, APF Energy Inc. et 905698 Alberta Ltd) .....	44
- Ashmore Russian Debt Portfolio .....	35	- Compagnie Canadienne des Billets de Banque, Limitée (La) .....	44
- Ashmore Russian Debt Portfolio .....	35	- Gestion de services financiers spécialisés Desjardins inc. ....	44
- Ashmore Russian Debt Portfolio .....	35	- KMS Power Income Fund .....	44
- Ashmore Russian Debt Portfolio .....	36		
- Belden & Blake Corporation .....	36		
- Capital Infragaz s.e.c. ....	36		
- CES Software plc .....	36		
- Fonds de négociation Palos s.e.c. ....	36		

– Persona Inc.....	45
– Phoenix Technology Services Inc. ....	45
9.5 Divers.....	45

**ANNEXES - AUTRES INFORMATIONA-1**

A. Dépôt de documents d'information .....	A-1
B. Déclarations d'initiés .....	B-1
– B1 : Déclarations d'initiés (format électronique) déposées dans SEDI	
– B2 : Déclarations d'initiés (format papier) déposées auprès de l'Autorité	
C. Déclarations d'initiés incomplètes ou erronées .....	C-1
D. Liste des déclarations d'initiés déposées hors délai .....	D-1
– D1 : Déclarations d'initiés (format électronique) déposées hors délai dans SEDI	
– D2 : Déclarations d'initiés (format papier) déposées hors délai auprès de l'Autorité	
E. Liste des sociétés dont les titres acquis sur le marché secondaire sont admissibles aux fins de couverture seulement dans le cadre du régime d'épargne-actions du Québec .....	E-1
F. Liste des acquéreurs avertis (article 44, paragraphe 12 de la Loi sur les valeurs mobilières du Québec).....	F-1

---

## 1. AVIS

---

### 1.1 Avis d'audience publique

### 1.2 Consultations en cours

L'entrée en vigueur de la *Loi sur l'Agence nationale d'encadrement du secteur financier* (L.R.Q., c. A-7.03) a pour effet de substituer l'Autorité des marchés financiers (l'« Autorité ») à la Commission des valeurs mobilières du Québec (la « Commission »). Les consultations en cours de la Commission sont désormais continuées au sein de l'Autorité.

#### **Règlement modifiant le projet de Règlement 51-102 sur les obligations d'information continue**

Avis a été donné par l'Agence nationale d'encadrement du secteur financier (aussi connue sous le nom « Autorité des marchés financiers ») (l'« Autorité »), que, conformément à l'article 331.2 de la *Loi sur les valeurs mobilières*, L.R.Q., c. V-1.1, le Règlement modifiant le projet de *Règlement 51-102 sur les obligations d'information continue*, dont le texte est publié au **Supplément** de la section Valeurs mobilières de l'Autorité du 28 mai 2004 (Vol.1, n°17), pourra être édicté par l'Autorité et ensuite soumis au ministre des Finances pour approbation, avec ou sans modification, à l'expiration d'un délai de 90 jours à compter de sa publication au Bulletin de l'Autorité.

#### **Consultation**

Toute personne intéressée ayant des commentaires à formuler à ce sujet est priée de les faire parvenir par écrit, avant l'expiration du délai, de 90 jours de la présente publication, à savoir le **26 août 2004**, en s'adressant à :

Me Anne-Marie Beaudoin  
Directrice du secrétariat  
Autorité des marchés financiers  
Tour de la Bourse  
800, square Victoria  
C.P. 246, 22<sup>e</sup> étage  
Montréal (Québec) H4Z 1G3  
Télécopieur : (514) 864-8381  
Courriel : [consultation-en-cours@lautorite.qc.ca](mailto:consultation-en-cours@lautorite.qc.ca)

#### **Renseignements additionnels**

Des renseignements additionnels peuvent être obtenus en s'adressant aux personnes suivantes :

Sylvie Anctil-Bavas  
Spécialiste – Expertise comptable  
Service de la réglementation  
Tél. : (514) 395-0558, poste 2402  
Numéro sans frais : 1 877 525-0337  
Courriel : [sylvie.anctil-bavas@lautorite.qc.ca](mailto:sylvie.anctil-bavas@lautorite.qc.ca)

Jean Hébert  
Analyste – Produits gérés et alternatifs  
Direction du marché des capitaux  
Tél. : (514) 395-0558, poste 4477  
Numéro sans frais : 1 877 525-0337  
Courriel : [jean.hebert@lautorite.qc.ca](mailto:jean.hebert@lautorite.qc.ca)

#### **Règlement modifiant le projet de Règlement 52-107 sur les principes comptables, normes de vérification et monnaies de présentation acceptables**

Avis a été donné par l'Agence nationale d'encadrement du secteur financier (aussi connue sous le nom « Autorité des marchés financiers ») (l'« Autorité »), que, conformément à l'article 331.2 de la *Loi sur les valeurs mobilières*, L.R.Q., c. V-1.1, le Règlement modifiant le projet de *Règlement 52-107 sur les principes comptables, normes de vérification et monnaies de présentation acceptables*, dont le texte est publié au **Supplément** de la section Valeurs mobilières du Bulletin de l'Autorité du 28 mai 2004 (Vol.1, n°17), pourra être édicté par l'Autorité et ensuite soumis au ministre des Finances pour approbation, avec ou sans modification, à l'expiration d'un délai de 90 jours à compter de sa publication au Bulletin de l'Autorité.

#### **Consultation**

Toute personne intéressée ayant des commentaires à formuler à ce sujet est priée de les faire parvenir par écrit, avant l'expiration du délai, de 90 jours de la présente publication, à savoir le **26 août 2004**, en s'adressant à :

Me Anne-Marie Beaudoin  
Directrice du secrétariat  
Autorité des marchés financiers  
Tour de la Bourse  
800, square Victoria  
C.P. 246, 22<sup>e</sup> étage  
Montréal (Québec) H4Z 1G3  
Télécopieur : (514) 864-8381  
Courriel : [consultation-en-cours@lautorite.qc.ca](mailto:consultation-en-cours@lautorite.qc.ca)

### Renseignements additionnels

Des renseignements additionnels peuvent être obtenus en s'adressant aux personnes suivantes :

Sylvie Anctil-Bavas  
Spécialiste – Expertise comptable  
Service de la réglementation  
Tél. : (514) 395-0558, poste 2402  
Numéro sans frais : 1 877 525-0337  
Courriel : [sylvie.anctil-bavas@lautorite.qc.ca](mailto:sylvie.anctil-bavas@lautorite.qc.ca)

Jean Hébert  
Analyste – Produits gérés et alternatifs  
Direction du marché des capitaux  
Tél. : (514) 395-0558, poste 4477  
Numéro sans frais : 1 877 525-0337  
Courriel : [jean.hebert@lautorite.qc.ca](mailto:jean.hebert@lautorite.qc.ca)

### Règlement modifiant le règlement intitulé Instruction générale 81-104, *Fonds marché à terme*

Avis a été donné par l'Agence nationale d'encadrement du secteur financier (aussi connue sous le nom « Autorité des marchés financiers ») (l'« Autorité »), que, conformément à l'article 331.2 de la *Loi sur les valeurs mobilières*, L.R.Q., c. V-1.1, le Règlement modifiant le règlement intitulé Instruction générale 81-104, *Fonds marché à terme*, dont le texte est publié au **Supplément** de la section Valeurs mobilières du Bulletin de l'Autorité du 28 mai 2004 (Vol.1, n°17), pourra être édicté par l'Autorité et ensuite soumis au ministre des Finances pour approbation, avec ou sans modification, à l'expiration d'un délai de 90 jours à compter de sa publication au Bulletin de l'Autorité.

### Consultation

Toute personne intéressée ayant des commentaires à formuler à ce sujet est priée de les faire parvenir par écrit, avant l'expiration du délai, de 90 jours de la présente publication, à savoir le **26 août 2004**, en s'adressant à :

Me Anne-Marie Beaudoin  
Directrice du secrétariat  
Autorité des marchés financiers  
Tour de la Bourse  
800, square Victoria  
C.P. 246, 22<sup>e</sup> étage  
Montréal (Québec) H4Z 1G3  
Télécopieur : (514) 864-8381  
Courriel : [consultation-en-cours@lautorite.qc.ca](mailto:consultation-en-cours@lautorite.qc.ca)

### Renseignements additionnels

Des renseignements additionnels peuvent être obtenus en s'adressant aux personnes suivantes :

Sylvie Anctil-Bavas  
Spécialiste – Expertise comptable  
Service de la réglementation  
Tél. : (514) 395-0558, poste 2402  
Numéro sans frais : 1 877 525-0337  
Courriel : [sylvie.anctil-bavas@lautorite.qc.ca](mailto:sylvie.anctil-bavas@lautorite.qc.ca)

Jean Hébert  
Analyste – Produits gérés et alternatifs  
Direction du marché des capitaux  
Tél. : (514) 395-0558, poste 4477  
Numéro sans frais : 1 877 525-0337  
Courriel : [jean.hebert@lautorite.qc.ca](mailto:jean.hebert@lautorite.qc.ca)

### Services de réglementation du marché inc. - Règles universelles d'intégrité du marché - Dispositions relatives aux activités manipulatrices et trompeuses

L'Autorité des marchés financiers a publié le projet de modifications aux Règles universelles d'intégrité du marché déposé par Services de réglementation du marché inc. relatives aux dispositions se rapportant aux dispositions relatives aux activités manipulatrices et trompeuses.

(Les textes ont été publiés au **Supplément** de la section Valeurs mobilières du Bulletin de l'Autorité des marchés financiers du 2004-08-13, Vol. 1, n° 28)

### Commentaires

Malgré les informations présentées aux textes publiés, les personnes intéressées à soumettre des commentaires peuvent également en transmettre une copie, au plus tard le 13 septembre 2004, à :

Me Anne-Marie Beaudoin  
Directrice du secrétariat de l'Autorité  
Autorité des marchés financiers  
Tour de la Bourse  
800, Square Victoria  
C.P. 246, 22<sup>e</sup> étage  
Montréal (Québec) H4Z 1G3  
Courriel : [consultation-en-cours@lautorite.qc.ca](mailto:consultation-en-cours@lautorite.qc.ca)

### Information complémentaire

Pour de plus amples renseignements, on peut s'adresser à :

Yves Cloutier  
Analyste  
Direction des structures de marchés et de l'inspection

Autorité des marchés financiers  
Téléphone : 514.395.0558, poste 4814  
Numéro sans frais : 877.395.0558, poste 4814  
Télécopieur : 514. 873.4130  
Courriel : [yes.cloutie@lautorite.qc.ca](mailto:yes.cloutie@lautorite.qc.ca)

### **Services de réglementation du marché inc. - Règles universelles d'intégrité du marché - Entrave ou obstruction à une autorité de contrôle**

L'Autorité des marchés financiers a publié le projet de modifications aux Règles universelles d'intégrité du marché déposé par Services de réglementation du marché inc. relatives à ce qui peut constituer une entrave ou obstruction à une autorité de contrôle du marché.

(Les textes ont été publiés au **Supplément** de la section Valeurs mobilières du Bulletin de l'Autorité des marchés financiers du 2004-08-13, Vol. 1, n° 28)

#### **Commentaires**

Malgré les informations présentées aux textes publiés, les personnes intéressées à soumettre des commentaires peuvent également en transmettre une copie, au plus tard le 13 septembre 2004, à :

Me Anne-Marie Beaudoin  
Directrice du secrétariat de l'Autorité  
Autorité des marchés financiers  
Tour de la Bourse  
800, Square Victoria  
C.P. 246, 22<sup>e</sup> étage  
Montréal (Québec) H4Z 1G3  
Courriel : [consultation-en-cours@lautorite.qc.ca](mailto:consultation-en-cours@lautorite.qc.ca)

#### **Information complémentaire**

Pour de plus amples renseignements, on peut s'adresser à :

Yves Cloutier  
Analyste  
Direction des structures de marchés et de l'inspection  
Autorité des marchés financiers  
Téléphone : 514.395.0558, poste 4814  
Numéro sans frais : 877.395.0558, poste 4814  
Télécopieur : 514. 873.4130  
Courriel : [yes.cloutie@lautorite.qc.ca](mailto:yes.cloutie@lautorite.qc.ca)

### **Bourse de Montréal Inc. – Modifications aux règles concernant le comité spécial de la réglementation – Composition et quorum**

L'Autorité des marchés financiers a publié le projet de modifications aux règles concernant le comité spécial de la réglementation déposé par

Bourse de Montréal Inc. précisant, entre autres, de quelle façon doit être composé le Comité et comment s'établit le quorum.

(Les textes ont été publiés au **Supplément** de la section Valeurs mobilières du Bulletin de l'Autorité des marchés financiers du 2004-08-13, Vol. 1, n° 28)

#### **Commentaires**

Les personnes intéressées à soumettre des commentaires doivent en transmettre une copie, au plus tard le 13 septembre 2004, à :

Me Anne-Marie Beaudoin  
Directrice du secrétariat de l'Autorité  
Autorité des marchés financiers  
Tour de la Bourse  
800, Square Victoria  
C.P. 246, 22<sup>e</sup> étage  
Montréal (Québec) H4Z 1G3  
Courriel : [consultation-en-cours@lautorite.qc.ca](mailto:consultation-en-cours@lautorite.qc.ca)

#### **Information complémentaire**

Pour de plus amples renseignements, on peut s'adresser à :

Monique viranyi  
Analyste  
Direction des structures de marchés et de l'inspection  
Autorité des marchés financiers  
Téléphone : 514.395.0558, poste 4359  
Numéro sans frais : 877.395.0558, poste 4359  
Télécopieur : 514.873.4130  
Courriel : [monique.viranyi@lautorite.qc.ca](mailto:monique.viranyi@lautorite.qc.ca)

### **1.3 Calendrier des audiences**

Veillez noter qu'il n'y a plus d'audiences par la Commission des valeurs mobilières, depuis l'entrée en vigueur de la *Loi sur l'Agence nationale d'encadrement du secteur financier* (L.R.Q., c. A-7.03).

Le rôle des audiences du Bureau de décision et révision en valeurs mobilières est disponible au Bulletin de l'Autorité des marchés financiers, section Information générale.

### **1.4 Liste des sociétés dont les titres sont admissibles aux fins de couverture dans le cadre du Régime d'épargne-actions du Québec**

On trouvera en annexe la liste des sociétés dont les titres acquis sur le marché secondaire sont admissibles aux fins de couverture seulement dans le cadre du Régime d'épargne-actions du



Québec.

## 1.5 Autres avis

### **Services de réglementation du marché inc. - Règles universelles d'intégrité du marché – Dispositions se rapportant aux transactions « hors marché »**

L'Autorité des marchés financiers publie le projet de modifications aux Règles universelles d'intégrité du marché déposé par Services de réglementation du marché inc. relatives aux dispositions se rapportant aux transactions « hors marché ».

Les textes se trouvent au **Supplément** de la section Valeurs mobilières du présent bulletin.

#### **Commentaires**

Malgré les informations présentées aux textes publiés, les personnes intéressées à soumettre des commentaires peuvent également en transmettre une copie, au plus tard le 20 septembre 2004, à :

Anne-Marie Beaudoin  
Directrice du secrétariat de l'Autorité  
Autorité des marchés financiers  
Tour de la Bourse  
800, Square Victoria  
C.P. 246, 22<sup>e</sup> étage  
Montréal (Québec) H4Z 1G3  
Courriel : [consultation-en-cours@lautorite.qc.ca](mailto:consultation-en-cours@lautorite.qc.ca)

#### **Information complémentaire**

Pour de plus amples renseignements, on peut s'adresser à :

Élaine Lanouette  
Analyste  
Direction des structures de marchés et de l'inspection  
Autorité des marchés financiers  
Téléphone : 514. 395.0558, poste 4356  
Numéro sans frais : 877.395.0558, poste 4356  
Télécopieur : 514.873.4130  
Courriel : [elaine.lanouette@lautorite.qc.ca](mailto:elaine.lanouette@lautorite.qc.ca)

### **Communiqué de presse - Une interdiction d'exercer l'activité de conseiller en valeurs est prononcée à l'encontre de Zareh Amadouny**

**Montréal, le 13 août 2004** – À la demande de l'Agence nationale d'encadrement du secteur financier (aussi connue sous le nom « Autorité des marchés financiers » ou « Autorité »), le

Bureau de décision et de révision en valeurs mobilières (BDRVM) a interdit à Zareh Amadouny (ci-après « l'intimé ») d'exercer l'activité de conseiller en valeurs, notamment la gestion de portefeuille, qu'il effectuait sans l'inscription requise par l'article 148 de la *Loi sur les valeurs mobilières*.

L'interdiction prononcée le 10 août 2004 fait suite à une enquête effectuée par l'Autorité des marchés financiers. L'enquête a révélé que l'intimé a géré auprès d'un courtier à escompte, en vertu d'un mandat, les portefeuilles de valeurs d'au moins cinq personnes représentant une valeur de plusieurs milliers de dollars et a obtenu une procuration pour négocier dans les comptes de ses clients.

### **Communiqué de presse - L'Autorité des marchés financiers obtient l'émission d'une injonction interlocutoire dans le dossier de la Coopérative de producteurs de bois précieux Québec Forestales et Michel Maheux**

**Montréal, le 17 août 2004** – L'Autorité des marchés financiers a obtenu, le 13 août dernier, de la Cour supérieure du Québec, l'émission d'une injonction interlocutoire à l'encontre de la Coopérative de producteurs de bois précieux Québec Forestales et de Michel Maheux (ci-après « les intimés »).

Par cette ordonnance, l'honorable juge Jean-Yves Lalonde enjoint les intimés :

- de cesser et s'abstenir d'effectuer le placement des parts privilégiées de la Coopérative de producteurs de bois précieux Québec Forestales, de contrats d'investissement ou de toute autre forme d'investissement prévue à l'article 1 de la *Loi sur les valeurs mobilières*, par tous moyens, y compris par des lettres et par le biais de sites Internet;

- de respecter la décision n° 2003-C-0351 prononcée par la Commission des valeurs mobilières du Québec le 15 octobre 2003. Pour prendre connaissance du libellé de cette décision, veuillez consulter le site Internet de l'Autorité à l'adresse [www.lautorite.qc.ca](http://www.lautorite.qc.ca), sous la rubrique Accès aux sites des organismes regroupés au sein de l'Autorité. Cliquez sur l'hyperlien de la Commission des valeurs mobilières du Québec (CVMQ), puis sur l'hyperlien des communiqués archivés de la CVMQ;

- de fermer un site internet.

**Communiqué de presse - L'Autorité intente des poursuites pénales contre trois personnes reliées à Club de placement Gestimum inc.**

**Montréal, le 18 août 2004** – L'Agence nationale d'encadrement du secteur financier (aussi connue sous le nom « Autorité des marchés financiers ») intente des poursuites pénales devant la Cour du Québec, chambre criminelle et pénale, dans le district de Drummond, contre Michel Ducharme, Éric Pesenti et Paul Billette, en vertu des dispositions 11, 148, 202, 204 et 208 de la *Loi sur les valeurs mobilières* du Québec.

Michel Ducharme est accusé d'avoir exercé l'activité de courtier en valeurs sans être dûment inscrit à ce titre. Pour ce qui est de Paul Billette et Éric Pesenti, ils sont accusés d'avoir aidé le Club de placement Gestimum inc. à procéder au placement de ses actions sans avoir de prospectus dûment visé. Michel Ducharme fait face à 25 chefs d'accusation, chacun passible d'une amende minimale de 1 000 \$. Paul Billette et Éric Pesenti font face respectivement à 4 et 15 chefs d'accusation, chacun passible pour leur part d'une amende minimale de 5 000 \$.

---

**2. DÉCISIONS RENDUES EN VERTU DE LA LOI SUR LES VALEURS MOBILIÈRES DU QUÉBEC**

---

**2.1 Décisions de l'Autorité**

**Corporation financière Household Limitée**

Vu la demande présentée le 15 juillet 2004;

Vu l'article 321 de la *Loi sur les valeurs mobilières*, L.R.Q., c. V-1.1 (la « Loi »);

Vu la décision n° 2004-PDG-0020 prononcée le 26 mars 2004 par l'Agence nationale d'encadrement du secteur financier (aussi connue sous le nom « Autorité des marchés financiers ») (l'« Autorité »), en vertu de l'article 263 de la Loi, à l'effet de dispenser les émetteurs visés par le *Règlement 51-102 sur les obligations d'information continue* (le « Règlement 51-102 ») de certaines dispositions du régime d'information continue prévues à la Loi et au *Règlement sur les valeurs mobilières*, L.R.Q., c. V-1.1, r.1 (le « Règlement ») à certaines conditions, dont celle de se conformer aux obligations d'information continue proposées par le Règlement 51-102 ;

Vu que la Corporation financière Household Limitée (l'« émetteur ») désire se conformer aux obligations d'information continue proposées par le Règlement 51-102 à l'exception des conditions prévues aux alinéas a, d et g du paragraphe 2 de l'article 13.4, en ce qui concerne l'obligation pour le garant d'être le propriétaire direct ou indirect de tous les titres comportant droit de vote en circulation de l'émetteur, de l'obligation de l'émetteur de déposer l'information financière annuelle et intermédiaire comparative concernant certains postes tirée de ses états financiers et de l'obligation de déposer un exemplaire de tous les documents que le garant est tenu de déposer auprès de la Securities and Exchange Commission (« SEC »), à certaines conditions;

Vu que le Règlement 51-102 n'est pas encore en vigueur au Québec;

Vu que la présente décision ne porte pas atteinte à la protection des épargnants;

En conséquence, l'Autorité révisé en faveur de l'émetteur la condition relative au respect de l'article 13.4, paragraphe 2, alinéas a, d et g du Règlement 51-102 prévue à la décision

n° 2004-PDG-0020 « » afin de lui permettre de bénéficier de la dispense d'application de la Loi et du Règlement prévue à la décision n° 2004-PDG-0020, tout en étant pas tenu de remplir les obligations prévues« » à l'article 13.4, paragraphe 2, alinéas a, d et g du Règlement 51-102, en ce qui concerne les obligations précédemment mentionnées, et ce, aux conditions suivantes :

- a) l'émetteur se conforme aux obligations et conditions de l'article 13.4 du Règlement 51-102, autres que les obligations prévues aux alinéas a, d et g du paragraphe 2 de l'article 13.4;
- b) Household International (ou tout successeur) demeure le propriétaire véritable direct ou indirect de toutes les actions comportant droit de vote émises et en circulation de l'émetteur et de Household Finance Corporation;
- c) Le seul garant de l'émetteur est Household Finance Corporation;
- d) L'émetteur dépose, en format électronique, l'information financière annuelle comparative de son dernier exercice financier complet et de l'exercice financier précédent, tirée de ses états financiers vérifiés, établis conformément aux principes comptables généralement reconnus au Canada (les « PCGR ») et accompagnés d'un rapport des vérificateurs sur les procédés de vérification spécifiés;
- e) L'émetteur dépose l'information financière annuelle comparative mentionnée au paragraphe d) ci-dessus :
- i) dans les 120 jours de la fin de son dernier exercice financier commençant le ou après le 1<sup>er</sup> janvier 2004, si l'émetteur est un émetteur émergent (tel que défini au Règlement 51-102) à la fin de son exercice financier; ou
- ii) dans les 90 jours de la fin de son dernier exercice financier commençant le ou après le 1<sup>er</sup> janvier 2004, si l'émetteur n'est pas un émetteur émergent à la fin de son exercice financier;
- f) L'information financière annuelle comparative de l'émetteur mentionnée au paragraphe d) ci-dessus comprend au moins les

postes suivants (ou tout autre poste qui fournit beaucoup plus d'information similaire) :

- i) total du revenu net après la charge d'intérêt et les pertes sur créances
- ii) bénéfice net
- iii) montant net des créances, des placements et des intérêts courus à recevoir, incluant une note descriptive sur la dotation à la provision pour pertes sur créances;
- iv) total de l'actif
- v) dette à court terme – papier commercial
- vi) dette à long terme
- vii) total de la dette
- viii) créditeurs et charges à payer
- ix) total du passif, et
- x) capitaux propres.
- g) L'émetteur dépose, en format électronique, l'information financière intermédiaire comparative de la fin de la période intermédiaire et de la période intermédiaire correspondante de l'exercice précédent, en ce qui concerne les postes mentionnés aux sous-paragraphes (i) et (ii) du paragraphe (i) ci-dessous; et, comme à la fin de l'exercice précédent, toute l'information tirée de ses états financiers intermédiaires établis conformément aux PCGR, en ce qui concerne les postes (iii) à (x) du paragraphe i) ci-dessous ;
- h) L'émetteur dépose l'information financière intermédiaire comparative mentionnée au paragraphe (g) ci-dessus :
- i) dans les 60 jours de la fin de sa dernière période intermédiaire commençant le ou après le 1<sup>er</sup> janvier 2004, si l'émetteur est un émetteur émergent (tel que défini au Règlement 51-102) à la fin de sa période intermédiaire ; ou

- ii) dans les 45 jours de la fin de sa dernière période intermédiaire commençant le ou après le 1<sup>er</sup> janvier 2004, si l'émetteur n'est pas un émetteur émergent à la fin de sa dernière période intermédiaire;
- i) L'information financière intermédiaire comparative mentionnée au paragraphe (g) ci-dessus doit comprendre au moins les postes suivants (ou tout autre poste qui fournit beaucoup plus d'information similaire) :
- i) total du revenu net après la charge d'intérêt et les pertes sur créances
  - ii) bénéfice net
- iii) montant net des créances, des placements et des intérêts courus à recevoir, incluant une note descriptive sur la dotation à la provision pour pertes sur créances;
- iv) total de l'actif
  - v) dette à court terme – papier commercial
  - vi) dette à long terme
  - vii) total de la dette
  - viii) créanciers et charges à payer
  - ix) total du passif, et
  - x) capitaux propres.
- j) Si la présentation par l'émetteur d'un bilan non ordonné n'est plus permise conformément aux PCGR, l'émetteur adaptera sa présentation de l'information financière intermédiaire et annuelle comparative mentionnée aux paragraphes d) et g) ci-dessus de façon à se conformer aux exigences prévues à l'alinéa g, du paragraphe 2 de l'article 13.4 du Règlement 51-102;
- k) L'émetteur dépose auprès de l'Autorité un exemplaire de tous les documents que Household Finance Corporation est tenue de déposer auprès de la SEC, sauf les formulaires 8-K portant sur le contenu des annexes reliées au type de placement, sur le consentement et l'opinion de l'avocat et sur tout autre document de nature non financière.
- La présente décision prendra effet à compter de la date du document de décision du régime d'examen concerté émis par l'autorité principale.
- Fait le 11 août 2004.
- (S) Jean St-Gelais  
Président-directeur général
- Décision n° : 2004-PDG-0091  
Article(s) :  
LVM : 321  
AR51-102  
Date : 2004-08-11
- London Stock Exchange**
- Dispense temporaire d'autorisation pour exercer une activité de Bourse au Québec et dispense d'application du Règlement intitulé - Norme Canadienne 21-101- Le fonctionnement du marché**
- Vu qu'en vertu de l'article 169 de la *Loi sur les valeurs mobilières* (L.R.Q., c. V-1.1) (la « LVM »), une personne morale, une société ou une autre entité doit être autorisée par l'Agence nationale d'encadrement du secteur financier, aussi connue sous le nom « Autorité des marchés financiers » (l'« Autorité ») pour exercer une activité de Bourse au Québec;
- Vu qu'en vertu de l'article 263 de la LVM, l'Autorité peut, aux conditions qu'elle détermine, dispenser une personne morale, une société ou toute autre entité des obligations prévues aux titres deuxième à sixième de la LVM ainsi qu'aux règlements qui en découlent lorsqu'elle estime que cette dispense ne porte pas atteinte à la protection du public;
- Vu que le 22 juin 2004, la London Stock Exchange (la « LSE ») a demandé à l'Autorité une dispense temporaire d'autorisation pour exercer l'activité de Bourse au Québec en vertu de l'article 263 de la LVM, ainsi qu'une dispense des obligations prévues au Règlement intitulé - Norme Canadienne 21-101 – Le fonctionnement du marché – (la « Norme 21-101 »);
- Vu qu'au soutien de sa demande, la LSE allègue ce qui suit :

1. Elle est une « Recognised Investment Exchange » réglementée et supervisée par la Financial Services Authority (la « FSA ») conformément au Financial Services and Market Act 2000;
2. Elle est autorisée à exercer une activité de Bourse au Royaume-Uni;
3. Au Royaume-Uni, elle agit à titre d'organisme d'autoréglementation relativement à ses activités de Bourse et dispense ses membres étrangers de certaines exigences et règles lorsqu'elle juge que ce membre est tenu de se conformer à des exigences semblables ou équivalentes en vertu de son inscription auprès d'une autorité en valeurs mobilières compétente ou auprès d'un organisme d'autoréglementation reconnu;
4. Elle désire donner accès à son marché et accepter à titre de membre étranger un courtier du Québec qui effectuerait des opérations sur son marché à partir du Québec;
5. Ce courtier est dûment inscrit auprès de l'Autorité et ses activités sont supervisées au Québec par un organisme d'autoréglementation reconnu par l'Autorité;
6. Elle s'engage à ne permettre l'accès à son marché à aucun autre participant au Québec sans obtenir au préalable l'autorisation de l'Autorité;
7. Elle est disposée à déposer auprès de l'Autorité une demande pour exercer une activité de Bourse au Québec dans les 6 mois qui suivront l'adoption par l'Autorité d'une politique relative à l'exercice au Québec de l'activité de Bourse par une Bourse étrangère;

Vu qu'au Royaume Uni, ses activités sont encadrées par la FSA laquelle dispose de pouvoirs similaires ou comparables à ceux qu'exerce l'Autorité en matière d'encadrement d'activités de Bourse;

Vu que la présente décision ne porte pas at-

teinte à la protection des épargnants;

EN CONSÉQUENCE, l'Autorité, en vertu de l'article 263 de la LVM, dispense temporairement la London Stock Exchange de l'obligation prévue à l'article 169 de la LVM d'être autorisée à exercer l'activité de Bourse au Québec ainsi que des obligations prévues à la Norme 21-101.

La présente décision est assujettie au respect des conditions suivantes :

1. Seul un courtier du Québec membre étranger de la LSE sera autorisé à effectuer des opérations sur son marché à partir du Québec;
2. La LSE n'autorisera aucun autre membre étranger à effectuer des opérations sur son marché à partir du Québec sans avoir obtenu au préalable l'autorisation de l'Autorité;
3. La LSE n'exercera aucune activité d'autoréglementation au Québec à l'égard de ce membre étranger puisque les activités de ce membre sont supervisées au Québec par un organisme d'autoréglementation dûment reconnu par l'Autorité;
4. La LSE doit aviser l'Autorité de tout changement important par rapport à la situation décrite dans sa demande;
5. La LSE déposera auprès de l'Autorité une demande d'autorisation d'exercer l'activité de Bourse dans les 6 mois qui suivront l'adoption par l'Autorité d'une politique portant sur les modalités d'autorisation de Bourses étrangères.

La présente dispense prendra fin soit :

1. à l'expiration des 6 mois qui suivront l'adoption par l'Autorité d'une politique portant sur les modalités d'autorisation des Bourses étrangères, si aucune demande d'autorisation permanente n'a été déposée à cette date,
2. lors de la décision sur cette demande,

selon la plus rapprochée de ces dates.

Fait le 17 août 2004.

(S) Jean St-Gelais

Président-directeur général

Décision n° : 2004-PDG-0092

Article(s) :

LVM : 169, 263

AR21-101

Date : 2004-08-17

### **Manitoba Telecom Services Inc.**

Vu la demande présentée le 27 juillet 2004;

Vu l'article 321 de la *Loi sur les valeurs mobilières*, L.R.Q., c. V-1.1 (la « Loi »);

Vu l'article 15.1 de la Norme canadienne 44-101, *Placement de titres au moyen d'un prospectus simplifié* (la « Norme canadienne 44-101 »);

Vu la décision n° 2004-PDG-0020 prononcée le 26 mars 2004 par l'Agence nationale d'encadrement du secteur financier (aussi connue sous le nom « Autorité des marchés financiers ») (l'« Autorité »), en vertu de l'article 263 de la Loi, à l'effet de dispenser les émetteurs visés par le *Règlement 51-102 sur les obligations d'information continue* (le « Règlement 51-102 ») de certaines dispositions du régime d'information continue prévu à la Loi et au *Règlement sur les valeurs mobilières*, L.R.Q., c. V-1.1, r.1 (le « Règlement ») à certaines conditions, dont celle de se conformer aux obligations d'information continue proposées par le Règlement 51-102;

Vu que la société Manitoba Telecom Services Inc. (l'« émetteur ») désire se conformer aux obligations d'information continue proposées par le Règlement 51-102 à l'exception de l'article 8.4(1) du Règlement 51-102, en ce qui concerne l'obligation de fournir des états financiers vérifiés de Allstream Inc. (« Allstream ») dans le cadre du dépôt d'une déclaration d'acquisition d'entreprise à certaines conditions;

Vu que le Règlement 51-102 n'est pas encore en vigueur au Québec;

Vu que la présente décision ne porte pas atteinte à la protection des épargnants;

En conséquence, l'Autorité révisé en faveur de l'émetteur la condition relative au respect de l'article 8.4(1) du Règlement 51-102 prévue à la décision n° 2004-PDG-0020 « afin de lui permettre de bénéficier de la dispense

d'application de la Loi et du Règlement prévue à la décision n° 2004-PDG-0020 :

tout en n'étant pas tenu de remplir les obligations prévues à l'article 8.4(1) (a), (b) et (c) du Règlement 51-102 relativement à l'obligation de fournir des états financiers de Allstream dans le cadre du dépôt d'une déclaration d'acquisition d'entreprise à la condition que l'émetteur inclue dans sa déclaration d'acquisition d'entreprise les états financiers suivants :

Les états financiers consolidés vérifiés de Allstream pour la période du 1<sup>er</sup> avril 2003 au 31 décembre 2003;

Les états financiers consolidés non vérifiés du prédécesseur de Allstream au 31 mars 2003 et pour les périodes intermédiaires de trois mois terminées le 31 mars 2003 et le 31 mars 2002; et

Les états financiers consolidés vérifiés du prédécesseur de Allstream au 31 décembre 2002 et pour la période de deux ans terminée le 31 décembre 2002 ainsi que le rapport du vérificateur;

tout en n'étant pas tenu de remplir les obligations prévues à l'article 8.4(1) (d) du Règlement 51-102 en ce qui concerne l'obligation de fournir un rapport du vérificateur relativement aux états financiers du prédécesseur de Allstream pour la période de trois mois terminée le 31 mars 2003.

Dispense l'émetteur des articles 4.3(1)1, 4.3(1)2, 4.6(3)3(a) de la Norme canadienne 44-101 relativement à l'obligation d'intégrer par renvoi les états financiers de Allstream dans le cadre du dépôt d'un prospectus préalable à la condition que l'émetteur intègre par renvoi dans son prospectus les états financiers suivants :

Les états financiers consolidés vérifiés de Allstream pour la période du 1<sup>er</sup> avril 2003 au 31 décembre 2003;

Les états financiers consolidés non vérifiés du prédécesseur de Allstream pour la période intermédiaire de trois mois terminée le 31 mars 2003; et

Les états financiers consolidés vérifiés du prédécesseur de Allstream au 31 décembre 2002 et pour la période de deux ans terminée le 31 décembre 2002 ainsi que le rapport de vérificateur.

Dispense l'émetteur de l'article 4.12 de la Norme canadienne 44-101 en ce qui concerne

l'obligation de fournir un rapport du vérificateur relativement aux états financiers du prédécesseur de Allstream pour la période de trois mois terminée le 31 mars 2003.

La présente décision prendra effet à compter de la date du document de décision du régime d'examen concerté émis par l'autorité principale.

Fait le 17 août 2004.

(S) Jean St-Gelais

Président-directeur général

Décision n° : 2004-PDG-0093

Article(s) :

**LVM : 321**

AR44-101

AR51-102

Date : 2004-08-17

Zargon Oil & Gas Ltd

Vu la décision du Président-directeur général de l'Agence nationale d'encadrement du secteur financier (aussi connue sous « Autorité des marchés financiers ») (l'« Autorité ») désignant Nathalie G. Drouin, Secrétaire et Directrice-générale du Secrétariat et des affaires juridiques de l'Autorité pour le remplacer en cas d'absence ou d'empêchement conformément à l'article 22 de la *Loi sur l'Agence nationale d'encadrement du secteur financier* (L.R.Q., c. A-7.03), laquelle a été publiée à la G.O., Ptie II, 28 janvier 2004, 136<sup>e</sup> année, n°4, p.996;

Vu la demande présentée le 13 juillet 2004;

Vu l'article 321 de la *Loi sur les valeurs mobilières*, L.R.Q., c. V-1.1 (la « Loi »);

Vu la décision n° 2004-PDG-0020 prononcée le 26 mars 2004 par l'Autorité, en vertu de l'article 263 de la Loi, à l'effet de dispenser les émetteurs visés par le *Règlement 51-102 sur les obligations d'information continue* (le « Règlement 51-102 ») de certaines dispositions du régime d'information continue prévues à la Loi et au *Règlement sur les valeurs mobilières*, L.R.Q., c. V-1.1, r.1 (le « Règlement ») à certaines conditions, dont celle de se conformer aux obligations d'information continue proposées par le Règlement 51-102 ;

Vu que la société Zargon Oil & Gas Ltd (« Zargon ») désire se conformer aux obligations d'information continue proposées par

le Règlement 51-102 à l'exception de la condition prévue à l'alinéa b du paragraphe 2 de l'article 13.3, en ce qui concerne l'obligation pour la société-mère d'être un émetteur inscrit auprès de la *Securities and Exchange Commission* des États-Unis (« SEC ») et d'avoir une catégorie de titres inscrite ou cotée sur un marché américain, à certaines conditions;

Vu que le Règlement 51-102 n'est pas encore en vigueur au Québec;

Vu que la présente décision ne porte pas atteinte à la protection des épargnants;

En conséquence, l'Autorité révisé en faveur de l'émetteur la condition relative au respect de l'article 13.3, paragraphe 2, alinéa b du Règlement 51-102 prévue à la décision n° 2004-PDG-0020 « » afin de lui permettre de bénéficier de la dispense d'application de la Loi et du Règlement prévue à la décision n° 2004-PDG-0020, tout en étant pas tenu de remplir les obligations prévues« » à l'article 13.3, paragraphe 2, alinéa b du Règlement 51-102, en ce qui concerne les obligations précédemment mentionnées, et ce, aux conditions suivantes :

- l) Zargon Energy Trust (la « Fiducie ») est un émetteur assujéti au Québec et un déposant par voie électronique selon la Norme Canadienne 13-101, *Le système électronique de données, d'analyse et de recherche* (SEDAR);
- m) La Fiducie envoie à tous les porteurs d'actions échangeables de Zargon résidant au Québec tous les documents fournis aux porteurs d'unités de la Fiducie conformément aux obligations d'information continue;
- n) La Fiducie respecte les exigences de la législation en valeurs mobilières et de tout marché sur lequel ses titres sont inscrits à la cote quant à la déclaration publique de renseignements importants en temps opportun, et à la diffusion et au dépôt immédiatement de tout communiqué de presse qui constitue un changement important dans ses affaires;
- o) Zargon émet un communiqué de presse et dépose une déclaration de changement important conformément à la Partie 7 du Règlement 51-102 lorsque survient un changement important dans ses affaires qui ne constitue pas un changement impor-

tant dans les affaires de la Fiducie;

- p) La Fiducie inclut dans tous les documents de sollicitation de procurations qu'elle fera parvenir aux porteurs d'actions échangeables de Zargon, une déclaration claire et concise expliquant pourquoi les documents postés ne se rapportent qu'à la Fiducie, cette déclaration doit faire référence à l'équivalence économique entre les actions échangeables et les unités de la Fiducie et décrit les droits de vote rattachés aux actions échangeables;
- q) La Fiducie demeure propriétaire véritable direct ou indirect de tous les titres avec droit de vote émis et en circulation de Zargon; et
- r) Zargon n'a pas de titres, autres que les actions échangeables, émis à la Fiducie ou à des sociétés du même groupe, ou des titres de créance émis à des banques, des sociétés de prêts, des sociétés de fiducie, des caisses d'épargne, des coopératives d'épargne et de crédit, des compagnies d'assurance ou d'autres institutions financières.

La présente décision prendra effet à compter de la date du document de décision du régime d'examen concerté émis par l'autorité principale.

Fait le 16 août 2004.

(S)Nathalie G. Drouin

Secrétaire et Directrice-générale  
du Secrétariat et des affaires juridiques

Décision n° : 2004-DSAJ-0021

Article(s) :

LANESF : 22

LVM : 321

AR51-102

Date : 2004-08-16

### The Brick Group Income Fund

Vu la décision du Président-directeur général de l'Agence nationale d'encadrement du secteur financier (aussi connue sous « Autorité des marchés financiers ») (l'« Autorité ») désignant Nathalie G. Drouin, Secrétaire et Directrice-générale du Secrétariat et des affaires juridiques de l'Autorité pour le remplacer en cas d'absence ou d'empêchement conformément à

l'article 22 de la *Loi sur l'Agence nationale d'encadrement du secteur financier* (L.R.Q., c. A-7.03), laquelle a été publiée à la G.O., Ptie II, 28 janvier 2004, 136<sup>e</sup> année, n°4, p.996;

Vu la demande présentée le 9 août 2004;

Vu l'article 321 de la *Loi sur les valeurs mobilières*, L.R.Q., c. V-1.1 (la « Loi »);

Vu la décision n° 2004-PDG-0020 prononcée le 26 mars 2004 par l'Agence nationale d'encadrement du secteur financier (aussi connue sous le nom « Autorité des marchés financiers ») (l'« Autorité »), en vertu de l'article 263 de la Loi, à l'effet de dispenser les émetteurs visés par le *Règlement 51-102 sur les obligations d'information continue* (le « Règlement 51-102 ») de certaines dispositions du régime d'information continue prévu à la Loi et au *Règlement sur les valeurs mobilières*, L.R.Q., c. V-1.1, r.1 (le « Règlement ») à certaines conditions, dont celle de se conformer aux obligations d'information continue proposées par le Règlement 51-102 ;

Vu que The Brick Group Income Fund (le « Fonds ») désire se conformer aux obligations d'information continue proposées par le Règlement 51-102, à l'exception de ces obligations prévues aux articles 4.6 et 4.7, en ce qui concerne l'obligation pour le Fonds d'envoyer à ses porteurs de titres qui en feront la demande et de déposer auprès de l'Autorité des états financiers pour la période intermédiaire terminée le 30 juin 2004, soit la période qui suit immédiatement les périodes comptables pour lesquelles des états financiers ont été inclus dans son prospectus final, à certaines conditions;

Vu que le Règlement 51-102 n'est pas encore en vigueur au Québec;

Vu que la présente décision ne porte pas atteinte à la protection des épargnants;

En conséquence, l'Autorité révisé en faveur du Fonds la décision n° 2004-PDG-0020 afin de lui permettre de bénéficier de la dispense de l'application de la Loi et du Règlement prévue à la décision n° 2004-PDG-0020 et de ne pas remplir les obligations prévues aux articles 4.6 et 4.7 du Règlement 51-102, aux conditions suivantes :

- a) le Fonds déposera vers le 4 octobre 2004 une déclaration d'acquisition d'entreprise à l'égard de l'acquisition indirecte de toutes les actions émises et circulation de Brick GP et de



toutes les parts de la société en commandite Brick LP, laquelle comprendra : i) les états financiers consolidés de Entrepôt Brick Corporation pour l'exercice terminé le 29 février 2004, tels que présentés dans le prospectus du 9 juillet 2004 ; ii) des états financiers combinés des activités de Brick LP et de ses filiales au 20 juillet 2004 (les « activités de Brick »), et pour la période de 4 mois terminé le 30 juin 2004; et iii) des états financiers pro forma des activités de Brick pour la période de 4 mois terminée le 30 juin 2004;

- b) le Fonds doit émettre un communiqué de presse pour informer ses porteurs de parts qu'à la suite de la présente décision, ses états financiers intermédiaires pour la période terminée le 30 juin 2004 ne seront pas déposés, et pour confirmer que l'acquisition prévue au prospectus a été complétée et que cette acquisition sera reflétée dans la déclaration d'acquisition d'entreprise qui sera déposée ainsi que dans les états financiers consolidés intermédiaires de la période se terminant le 30 septembre 2004.

La présente décision prendra effet à compter de la date du document de décision du régime d'examen concerté émis par l'autorité principale.

Fait le 16 août 2004

(S)Nathalie G. Drouin  
Secrétaire et Directrice-générale  
du Secrétariat et des affaires juridiques  
Décision n° : 2004-DSAJ-0022  
Article(s) :  
LANESF : 22  
LVM : 321  
AR51-102  
Date : 2004-08-16

## 2.2 Décisions du surintendant de la Direction de l'encadrement des marchés de valeurs

### Fonds de valeur canadien Hartford Fonds de revenu et de croissance Hartford

### Fonds de revenu de titres de participation canadiens Hartford et les Fonds futurs à être créés (ci-après collectivement les « Fonds »)

Le 9 juillet 2004, La Corporation d'investissements Hartford Canada (ci-après « Hartford Canada »), le gérant des Fonds a présenté à l'Agence nationale d'encadrement du secteur financier (aussi connue sous le nom « Autorité des marchés financiers ») une demande de dispense en vue de permettre aux fins de l'application de la Norme canadienne 81-105, *Les pratiques commerciales des organismes de placement collectif* (la « Norme 81-105 ») que les participations dans le capital de la société The Hartford Financial Services Group Inc. (Hartford Financial), soient calculées et divulguées au prospectus simplifié de ces Fonds comme si Hartford Financial était un émetteur assujéti dont les titres étaient inscrits à la cote d'une bourse canadienne.

Vu l'article 263 de la *Loi sur les valeurs mobilières*, L.R.Q., c. V-1.1 (la « Loi »);

Vu les articles 8.2 et 9.1 de la Norme 81-105;

Vu les pouvoirs délégués conformément à l'article 24 de la *Loi sur l'Agence nationale d'encadrement du secteur financier* (L.R.Q., c. A-7.03).

Considérant que :

- Hartford Canada est le gérant, le fiduciaire et le principal conseiller du portefeuille des Fonds;
- l'article 8.2 de la Norme 81-105 prévoit notamment qu'un organisme de placement collectif (ci-après un « O.P.C. ») divulgue dans son prospectus ou son prospectus simplifié, le pourcentage de participation d'un membre de l'O.P.C. dans le capital d'un courtier participant (à savoir un courtier qui place les titres de cet O.P.C. à l'exception du placeur principal), de même que le pourcentage de participation d'un courtier participant et de ses préposés ainsi que celui des personnes qui leur sont liées, dans le capital d'un membre de l'organisation de l'O.P.C.;
- les termes « participation au capital » constituent une expression définie à l'article 1.1 de la Norme 81-105, qui a une signification différente selon que le membre de l'organisation de l'O.P.C. concerné est ou non un émetteur assujéti dont les titres sont inscrits à la cote d'une bourse canadienne;

- lorsqu'un membre de l'organisation de l'O.P.C. est un émetteur assujéti dans une province ou dans un territoire du Canada et que ses titres sont inscrits à la cote d'une bourse canadienne, le prospectus de l'O.P.C. mentionne le pourcentage de participation dans le capital de ce membre déteu par le courtier participant, ses représentants et les personnes liés à eux dans la mesure où, pour une catégorie de titres du membre, elle est supérieure à 10 %. Dans le cas de tout autre émetteur, la divulgation au prospectus de l'O.P.C. visera toute participation dans le capital de cet émetteur, par le courtier participant, ses représentants et les personnes liées à eux;
- malgré le fait que Hartford Financial ne soit pas un émetteur assujéti dans une province ou un territoire du Canada et que ses titres ne soient pas inscrits à la cote d'une bourse canadienne, elle est une société américaine assujéti aux dispositions du *Securities Exchange Act of 1934* des États-Unis d'Amérique et les actions ordinaires de son capital sont inscrites à la cote du New York Stock Exchange.
- les actions ordinaires de Hartford Financial sont déteues par un très grand nombre d'actionnaires, aucun actionnaire à lui seul ne détenant plus de 10 % des actions émises par cette société. Hartford Financial compte au 7 juillet 2004 environ 290 000 000 actions ordinaires émises et en circulation et une capitalisation boursière d'environ 19,75 milliards de dollars américains;

En conséquence, l'Agence nationale d'encadrement du secteur financier accorde la dispense demandée. Elle permet donc, par dérogation à l'article 1.1 et au paragraphe 2° de l'article 8.2 de la Norme 81-105 que les participations dans le capital de Hartford Financial soient calculées et divulguées aux termes de l'article 8.2 de la Norme 81-105, comme si Hartford Financial était un émetteur assujéti dans une province ou dans un territoire du Canada et que ses titres étaient inscrits à la cote d'une bourse canadienne.

La présente décision prendra effet à compter de la date du document de décision émis par l'autorité principale dans le cadre du régime d'examen concerté des demandes de dispenses.

Fait à Montréal, le 10 août 2004.

Daniel Laurion  
Surintendant de la Direction de  
l'encadrement des marchés de valeurs

#### DÉCISION N° : 2004-SMV-0108

Date : 2004-08-10

Article (s) : L-263, (AR 81-105)-8.2 et 9.1

#### R Split II Corp.

La société R Split II Corp. (l'«émetteur») s'est adressée à l'Agence nationale d'encadrement du secteur financier (aussi connue sous le nom « Autorité des marchés financiers ») (l'«Agence»), afin que celle-ci lui accorde, conformément à l'article 263 de la *Loi sur les valeurs mobilières*, L.R.Q., c. V-1.1 (la « Loi »), une dispense de certaines obligations prévues par la Loi et par le *Règlement sur les valeurs mobilières*, R.R.Q., c. V-1.1, r.1 (le « Règlement »).

Vu les articles 76, 78, 147.11, 147.12, 147.14 et 263 de la Loi;

Vu les articles 119, 159 et 160 du Règlement;

Vu les pouvoirs délégués conformément à l'article 24 de la *Loi sur l'Agence nationale d'encadrement du secteur financier*, L.R.Q., c. A-7.03.

Considérant que :

- l'émetteur est une société constituée en vertu de la Loi sur les sociétés par actions (Ontario) en date du 8 mars 2004 et est un émetteur assujéti au Québec depuis le 29 avril 2004 à la suite du visa du prospectus pour le placement d'actions privilégiées et d'actions de capital;
- les actions privilégiées et les actions de capital sont inscrites à la cote de la Bourse de Toronto;
- les 150 actions de catégorie J émises et en circulation sont les seules actions avec droit de vote de l'émetteur, elles sont déteues par R Split II Holdings Corp.;
- les 100 actions de catégorie S émises et en circulation sont déteues par Scotia Capital;
- les activités de l'émetteur s'apparentent à celles d'un fonds commun de placement, sans toutefois rencontrer les critères de la définition qu'en donne la Loi;

- l'émetteur est considéré comme un fonds commun de placement aux termes de la législation sur les valeurs mobilières de certaines provinces et, à cet effet, bénéficie des dispenses demandées.

Considérant les représentations faites par l'émetteur;

En conséquence, l'Agence nationale d'encadrement du secteur financier :

- dispense l'émetteur du dépôt auprès de l'Agence et de l'envoi aux porteurs de titres inscrits, des états financiers des premier et troisième trimestres (articles 76 et 78 de la Loi);
- dispense l'émetteur de présenter dans son rapport annuel l'information prévue à l'Annexe VII du Règlement, à la condition d'y inclure l'information prévue à l'article 119.4 du Règlement;
- dispense l'émetteur du dépôt auprès de l'Agence et de l'envoi aux porteurs de titres, d'une notice annuelle (articles 159 et 160 du Règlement);
- dispense les porteurs d'actions de catégorie J et les porteurs d'actions de catégorie S de l'application des règles du système d'alerte (articles 147.11, 147.12 et 147.14 de la Loi).

La présente décision demeurera valide aussi longtemps qu'aucun changement important ne surviendra dans les activités de l'émetteur. Advenant un tel changement, l'émetteur s'engage à respecter toutes les obligations prévues aux articles 76, 78, 147.11, 147.12, 147.14 de la Loi de même qu'aux articles 119, 159 et 160 du Règlement.

Fait à Montréal, le 11 août 2004

Daniel Laurion  
Surintendant de la Direction de  
l'encadrement des marchés de valeurs

#### DÉCISION N° : 2004-SMV-0110

Date : 2004-08-11

Article (s) : L-76, L-78, L-147.11, L-147.12, L-147.14, L-263, R-119, R-159, R-160

#### Fonds Globevest Capital équilibré

La société Globevest Capital Inc. (« Globevest »), le gérant du Fonds Globevest Capital équilibré (le « fonds »), s'est adressée à

l'Agence nationale d'encadrement du secteur financier (aussi connue sous le nom « Autorité des marchés financiers ») (ci-après l'« Agence ») afin que celle-ci accorde certaines dispenses au fonds et à Globevest, conformément à l'article 263 de la *Loi sur les valeurs mobilières*, (L.R.Q., c. V-1.1 (la « Loi »);

Vu les articles 11, 43, 46, 51, 148 et 263 de la Loi;

Vu les articles 280, 281, 282 et 283 du *Règlement sur les valeurs mobilières* R.R.Q., c. V-1.1, r. 1 (le « Règlement »);

Vu les pouvoirs délégués conformément à l'article 24 de la *Loi sur l'Agence nationale d'encadrement du secteur financier*, L.R.Q., c. A-7.03.

Considérant que :

- Le fonds sera constitué en vertu d'une convention de fiducie établie selon les lois du Québec;
- Globevest Capital Inc. agira à titre de gérant et de gestionnaire du portefeuille du fonds. Globevest est dûment inscrit auprès de l'Agence à titre de conseiller en valeurs de plein exercice;
- Les parts du fonds seront offertes conformément aux dispenses de prospectus prévues aux articles 43 et 51 de la Loi;
- Les souscriptions initiales minimales seront de l'ordre de 150 000 \$ à moins que l'investisseur ne se qualifie à titre d'acquéreur averti, tel que défini dans la Loi;
- Les souscripteurs se verront remettre une notice d'offre. Ce document présente les principales informations relatives au fonds (objectifs, stratégies, risques, modes de souscription, caractéristiques des parts offertes, principales parties impliquées, etc.);
- Les parts additionnelles du fonds ne seront distribuées qu'auprès d'acquéreurs ayant bénéficié des dispenses prévues aux articles 43 et 51 de la Loi. Ces parts, ainsi que celles placées dans le cadre du réinvestissement des distributions, ne seront offertes qu'aux porteurs détenant déjà une participation acquise sous le régime d'une dispense de prospectus;
- L'approbation des porteurs de parts ne sera pas obtenue pour les événements prévus à l'article 280 du Règlement. Tel

que prévu à la convention de fiducie, un préavis sera acheminé aux porteurs, le cas échéant, au moins 60 jours avant un tel changement;

- Le fonds peut emprunter des sommes aux termes d'une facilité de prêt ou d'une ligne de crédit en vue de financer les rachats de parts, jusqu'à une limite de 10 % de l'actif net.

En conséquence, l'Agence nationale d'encadrement du secteur financier :

- 1) Dispense le fonds de l'obligation prévue à l'article 46 de la Loi, de déposer auprès de l'Agence dans un délai de 10 jours, le rapport qui y est mentionné concernant les placements sous le régime des dispenses prévues aux articles 43 et 51 de la Loi, à la condition que Globevest dépose auprès de l'Agence dans un délai de 140 jours de la fin de l'exercice financier du fonds, l'avis prévu à l'article 102 du Règlement relativement aux placements effectués au cours du dernier exercice financier, accompagné des droits prévus au paragraphe 7° de l'article 267 du Règlement;
- 2) Dispense le fonds de l'obligation prévue à l'article 11 de la Loi d'établir un prospectus pour le placement de parts additionnelles auprès des porteurs ayant acquis leurs parts initiales en vertu de l'article 51 de la Loi, dans le cadre du réinvestissement des distributions et de souscriptions additionnelles;
- 3) Dispense Globevest de l'obligation d'inscription à titre de courtier prévue à l'article 148 de la Loi relativement à ses activités liées au placement de parts initiales effectué en vertu de l'article 51 de la Loi.
- 4) Dispense le fonds de l'obligation d'inscription à titre de courtier pour le placement de parts dans le cadre du réinvestissement des distributions et de souscriptions additionnelles auprès des porteurs ayant acquis leurs parts initiales en vertu de l'article 51 de la Loi.
- 5) Dispense le fonds de l'application de l'article 280 du Règlement, de manière à permettre des changements sans avoir obtenu l'approbation des porteurs de parts au préalable;
- 6) Dispense le fonds des dispositions prévues aux articles 281 et 283 du Règlement afin de lui permettre de réaliser pleinement sa

stratégie d'investissement;

- 7) Dispense le fonds de l'application de l'article 282 du Règlement, de manière à lui permettre d'emprunter jusqu'à concurrence de 10 % de son actif net, dans le cas d'emprunt temporaire pour faire face au rachat.

Le tout aux conditions suivantes :

- le placement des parts du fonds se déroule sans publicité;
- au moment du placement de parts additionnelles du fonds auprès de porteurs ayant acquis leur parts initiales en vertu de l'article 51 de la Loi, le souscripteur a initialement souscrit et conservé des parts du fonds dont le coût total d'acquisition était d'au moins 150 000 \$;
- au moment de la souscription initiale, une notice d'offre a été transmise au souscripteur;
- le fonds dépose auprès de l'Agence ses états financiers annuels et le rapport des vérificateurs dans les délais prévus à l'article 75 de la Loi, ainsi que les droits prévus au paragraphe 6° de l'article 272.1 du Règlement;

Fait à Montréal, le 12 août 2004.

Daniel Laurion  
Surintendant de la Direction de  
l'encadrement des marchés de valeurs

**DÉCISION N° : 2004-SMV-0111**

Date : 2004-08-12

Article (s) : L-11, L-43, L-46, L-51, L-148, L-263, R-280, R-281, R-282, R-283

**Services de réglementation du marché inc. -  
Approbation des modifications aux Règles  
universelles d'intégrité du marché afférentes  
à la saisie d'ordres pendant une interruption  
réglementaire**

Vu la demande complétée le 23 juillet 2004 par les Services de réglementation du marché inc. (« RS ») d'approuver les modifications aux Règles universelles d'intégrité du marché afférentes à la saisie d'ordres pendant une interruption réglementaire, à savoir la Règle 9.1 *Interruptions, retards et suspensions réglementaires des négociations*;

Vu l'article 74 de la *Loi sur l'Agence nationale*

*d'encadrement du secteur financier* L.R.Q., c. A-7.03 (la « Loi »);

Vu les pouvoirs délégués conformément à l'article 24 de la *Loi*;

Considérant que ces modifications ont été approuvées par le Conseil d'administration de RS;

Considérant que la modification proposée vise à permettre la saisie d'ordres, mais non leur exécution sur des titres qui font l'objet d'une interruption réglementaire;

Considérant que cette modification permettra notamment à RS de mieux surveiller la saisie des ordres et d'établir plus précisément si une personne tente de tirer partie de renseignements encore inconnus du public;

En conséquence, l'Agence nationale d'encadrement du secteur financier approuve les modifications aux Règles universelles d'intégrité du marché afférentes à la saisie d'ordres pendant une interruption réglementaire, à savoir la Règle 9.1 *Interruptions, retards et suspensions réglementaires des négociations*.

Fait à Montréal, le 13 août 2004.

Daniel Laurion  
Surintendant de la Direction de  
l'encadrement des marchés de valeurs

**DÉCISION N° : 2004-SMV-0112**

Date : 2004-08-13

LANESF-74

**Crédit Ford du Canada Limitée**

La société Ford Motor Credit Company (« Crédit Ford ») et sa filiale à part entière, Crédit Ford du Canada Limitée (la « société ») demandent à l'Agence nationale d'encadrement du secteur financier (aussi connue sous le nom « Autorité des marchés financiers »), une dispense temporaire de l'application de l'article 40.1 de la *Loi sur les valeurs mobilières*, L.R.Q., c. V-1.1 (la « Loi »), conformément à l'article 263 de la Loi, afin d'obtenir un délai de quinze (15) jours ouvrables pour déposer une version française de certains documents de Crédit Ford intégrés par renvoi dans un prospectus simplifié préalable;

Vu les articles 40.1, 87 et 263 de la Loi;

Vu les pouvoirs délégués conformément à l'article 24 de la *Loi sur l'Agence nationale*

*d'encadrement du secteur financier*, L.R.Q., c. A-7.03.

Considérant que :

- La société est constituée en vertu de la Loi canadienne sur les sociétés par actions et son siège social est situé à Toronto, Ontario. En outre, la société est un émetteur assujéti dans chacune des provinces et chacun des territoires du Canada;

- La société est une filiale indirecte à 100 % de la société Crédit Ford. La société offre principalement du financement de gros et des prêts pour immobilisations aux concessionnaires agréés de véhicules de Ford du Canada Limitée et leur achète des contrats de vente à tempérament et des baux de détail;

- Crédit Ford est constituée en vertu des lois de l'État du Delaware. Crédit Ford est soumise à la réglementation de la *Securities Exchange Act of 1934* (la « Loi de 1934 ») des États-Unis mais n'est pas un émetteur assujéti au Canada;

- Aux termes des décisions 2003-C-0340 et 2004-PDG-0042, la Commission des valeurs mobilières du Québec et l'Agence nationale d'encadrement du secteur financier ont dispensé la société de certaines obligations d'information continue à la condition, notamment, que Crédit Ford s'engage à déposer en format électronique au moyen de SEDAR, les documents qu'elle dépose auprès de la Securities and Exchange Commission (la « SEC »);

- Le 6 décembre 2002, la société a déposé un prospectus simplifié préalable de base (le « prospectus ») visant le placement de 3 000 000 000 \$ de titres d'emprunt inconditionnellement garantis par Crédit Ford;

- Le 6 décembre 2002, la société a également déposé un supplément de prospectus visant le placement de billets à moyen terme (les « billets »). Les billets ne seront pas inscrits à la cote d'une bourse mais auront une cote de crédit approuvée;

- Depuis le 6 décembre 2002, la société a déposé plus de deux cents suppléments de fixation du prix;

- Certains documents de Crédit Ford sont intégrés par renvoi dans le prospectus ainsi que dans chaque supplément. Crédit Ford signe également le prospectus à titre de

- garant;
- Tout document intégré par renvoi dans un prospectus fait partie intégrante de celui-ci. En vertu de l'article 40.1 de la Loi, ces documents doivent être établis en français ou en français et en anglais;
  - L'émetteur assujéti, en vertu de l'article 87 de la Loi, doit fournir sur demande un exemplaire de son dossier d'information au porteur de ses titres;
  - La société entend continuer de lever des fonds et peut, à cet effet, déposer des suppléments de prospectus en tout temps pendant la durée de son prospectus;
  - Le volume de certains documents devant être déposés aux termes de la législation américaine et intégrés par renvoi ainsi que la complexité des échéanciers pour la préparation de certains de ces documents, empêchent la société de fournir de façon simultanée une version française de certains documents intégrés par renvoi dans le prospectus.

Considérant les représentations faites par la société;

En conséquence, l'Agence nationale d'encadrement du secteur financier dispense la société de l'application de l'article 40.1 de la Loi, conformément à l'article 263 de la Loi, afin de lui octroyer un délai de quinze (15) jours ouvrables pour déposer une version française de tous les documents de Crédit Ford intégrés par renvoi dans les suppléments du prospectus.

La présente dispense s'applique notamment aux formulaires 8-K obligatoires qui présentent les changements liés aux résultats sectoriels et ne redressent ni ne révisent la situation financière, les résultats d'exploitation ou les flux de trésorerie ainsi que tout état de la situation financière, état des résultats ou états des flux de trésorerie publiés de Crédit Ford et des sociétés de son groupe consolidées.

Toutefois, la présente dispense ne s'applique pas aux autres formulaires 8-K obligatoires (incluant les communiqués de presse) déposés par Crédit Ford auprès de la SEC.

Cette dispense est accordée aux conditions suivantes :

- 1) Le prospectus et chaque supplément intègrent, par renvoi, les documents de Crédit Ford tel que prévu par les décisions 2003-C-0340 et 2004-PDG-0042;

- 2) Crédit Ford garantit pleinement et inconditionnellement les paiements à être effectués par la société;
- 3) Les billets ont une note approuvée;
- 4) Crédit Ford signe le prospectus à titre de garant;
- 5) Le prospectus et chaque supplément contiennent, le cas échéant, une mention à l'effet que la version française des documents de Crédit Ford intégrés par renvoi sera disponible sur SEDAR au plus tard 15 jours ouvrables après le dépôt de la version anglaise.

La présente décision s'applique au prospectus simplifié préalable de base du 2 décembre 2002 ayant fait l'objet du visa 2002-MC-3721 ainsi qu'à ses suppléments.

Fait à Montréal, le 13 août 2004.

Daniel Laurion  
Surintendant de la Direction de  
l'encadrement des marchés de valeurs

#### DÉCISION N° : 2004-SVM-0113

Date : 2004-08-13

Article (s) : L-40.1, L-87, L-263

#### ClearWave N.V.

La société ClearWave N.V. (« ClearWave ») s'est adressée à l'Agence nationale d'encadrement du secteur financier (aussi connue sous le nom « Autorité des marchés financiers »), afin que celle-ci lui accorde, conformément à l'article 263 de la Loi sur les valeurs mobilières, L.R.Q., c. V-1.1 (la « Loi »), une dispense permanente des obligations d'information continue prévues au Titre III de la Loi.

Vu les articles 68 à 103 et 263 de la Loi;

Vu les pouvoirs délégués conformément à l'article 24 de la Loi sur l'Agence nationale d'encadrement du secteur financier, L.R.Q., c. A-7.03.

Considérant que :

- ClearWave a été constituée sous le régime des lois des Pays-Bas, le 17 septembre 1999, sous la dénomination sociale de TIW Eastern Europe N.V.;
- ClearWave est devenue un émetteur assujéti le 16 janvier 2001 à la suite du

dépôt d'un prospectus aux seules fins de le devenir;

- Télésystème Mobiles International Inc. (« TIW »), la société mère de ClearWave, a procédé au placement par prospectus daté du 15 janvier 2001 de droits de souscription d'unités composées d'une action à droit de vote subalterne de catégorie A (« DVS ») de ClearWave et d'une option visant la souscription d'une action DVS de TIW;
- le 31 mars 2004, TIW détenait 45 681 938 actions DVS et la totalité des actions à droit de vote multiple de ClearWave, ce qui représente un intérêt direct et indirect dans ClearWave de 99,8 % et 99,9 % respectivement;
- le 19 mai 2004, ClearWave a fait une offre de rachat sur les 186 560 actions DVS restantes; à la date de l'expiration de l'offre, soit le 15 juillet 2004, seules 9 709 actions DVS étaient détenues par le public, ce qui représente 0,01 % des actions avec droit de vote en circulation de ClearWave;
- TIW a l'intention d'exercer son droit d'acquisition forcée des actions DVS restantes prévu aux termes des lois hollandaises au cours de la prochaine année;
- des 36 porteurs de titres résidant au Canada qui détiennent au total 9 709 actions DVS, il y en a 24 qui résident au Québec et qui détiennent 4 896 actions DVS représentant moins de 0,01 % des actions émises et en circulation de ClearWave;
- les actions de ClearWave ne sont pas inscrites à la cote d'une bourse canadienne;
- ClearWave et ses filiales n'exercent aucunes activités au Québec;
- ClearWave s'est engagée à faire parvenir tous les documents d'information déposés par TIW en vertu du Titre III de la Loi sur les valeurs mobilières du Québec à ses porteurs de titres qui en font la demande;

Considérant les représentations faites par ClearWave;

En conséquence, l'Agence nationale d'encadrement du secteur financier :

- dispense, en vertu de l'article 263 de la Loi, ClearWave des obligations

d'information continue prévues au Titre III de la Loi, à la condition qu'elle ne procède à aucun placement de ses titres dans une juridiction au Canada au moyen d'une dispense de prospectus et inscription à titre de courtier tant que ClearWave demeurera un émetteur assujéti dans au moins une juridiction.

Fait à Montréal, le 17 août 2004.

Daniel Laurion  
Surintendant de la Direction de  
l'encadrement des marchés de valeurs

#### **DÉCISION N° : 2004-SVM-0114**

Date : 2004-08-17

Article (s) : L-68 à L-103 et L-263

#### **Services de réglementation du marché inc. - Approbation des modifications aux Règles universelles d'intégrité du marché concernant les dispositions relatives aux ventes à découvert**

Vu la demande complétée le 11 août 2004 par les Services de réglementation du marché inc. (« RS ») d'approuver les modifications aux Règles universelles d'intégrité du marché concernant les dispositions relatives aux ventes à découvert, à savoir les articles *1.1 Définitions* et *3.1 Restrictions applicables aux ventes à découvert*;

Vu l'article 74 de la *Loi sur l'Agence nationale d'encadrement du secteur financier* L.R.Q., c. A-7.03 (la « Loi »);

Vu les pouvoirs délégués conformément à l'article 24 de la *Loi*;

Considérant que ces modifications ont été approuvées par le Conseil d'administration de RS;

Considérant que ces modifications visent à définir qu'une personne est réputée être « à découvert » à l'égard d'un titre si elle détient un contrat visant l'acquisition de ce titre qui ne fera pas l'objet d'un règlement dans le délai habituel de trois jours suivant la date de l'opération, et à dispenser des restrictions quant au prix les ventes à découvert de titres de fonds négociés en bourse;

En conséquence, l'Agence nationale d'encadrement du secteur financier approuve les modifications aux Règles universelles d'intégrité du marché concernant les dispositions relatives aux ventes à découvert, à

savoir les articles 1.1 *Définitions* et 3.1 *Restrictions applicables aux ventes à découvert*.

Fait à Montréal, le 19 août 2004.

Daniel Laurion  
Surintendant de la Direction de  
l'encadrement des marchés de valeurs

**DÉCISION N° : 2004-SMV-0116**

Date : 2004-08-19

LANESF-74

---

### **3. INSTRUCTIONS GÉNÉRALES**

---



---

**4. POURSUITES JUDICIAIRES**

---

---

**5. INTERDICTIONS**

---

**5.1 Interdictions d'effectuer une opération sur valeurs**

**AFM Hospitality Corporation**

Interdit à AFM Hospitality Corporation, à ses porteurs de titres, à tous les courtiers en valeurs et à leurs représentants, ainsi qu'à toute autre personne, toute activité reliée à des opérations sur les valeurs de l'émetteur, au motif que celui-ci ne s'est pas conformé aux obligations de dépôt des états financiers exigés suivant la section II du chapitre II du titre III de la Loi.

L'interdiction est prononcée le 16 août 2004.

**5.2 Interdictions d'exercer l'activité de conseiller ou de courtier en valeurs**

**5.3 Levées d'interdiction**

---

## 6. PLACEMENTS

---

### 6.1a Prospectus provisoires

#### Calfrac Well Services Ltd.

Visa du prospectus simplifié provisoire du 12 août 2004 concernant le placement de 1 000 000 d'actions ordinaires, au prix de 28,40 \$ l'action.

Le visa prend effet le 12 août 2004.

Courtier(s) :

Corporation FirstEnergy Capital  
RBC Dominion Valeurs Mobilières Inc.  
Marchés mondiaux CIBC Inc.  
Valeurs Mobilières Sprott Inc.

Numéro de projet Sédar : 676328

#### Commercial Solutions Inc.

Visa du prospectus provisoire du 13 août 2004 concernant le placement d'actions ordinaires.

Le visa prend effet le 16 août 2004.

Courtier(s) :

Paradigm Capital Inc.  
Corporation Canaccord Capital

Numéro de projet Sédar : 677773

#### Corporation de croissance Crystal - Vintage

Visa du prospectus provisoire du 16 août 2004 concernant le placement de 2 000 000 d'actions ordinaires, au prix de 0,30 \$ l'action.

Le visa prend effet le 17 août 2004.

Courtier(s) :

MCA Valeurs Mobilières inc.

Numéro de projet Sédar : 678827

#### Corporation d'Investissements Pontiac Castle

Visa de prospectus provisoire du 17 août 2004 concernant le placement maximale de 13 000 000 d'actions ordinaires au prix de 0,10 \$ l'action.

Le visa prend effet le 18 août 2004.

Courtier(s) :

Jones, Gable & Compagnie Limitée

Numéro de projet Sédar : 679193

#### Fonds canadien Bissett

#### Fonds de sociétés à petite capitalisation canadiennes

(parts des séries A, F et O)

#### Catégorie fiscale canadienne Bissett

#### Portefeuille de catégorie fiscale de croissance canadienne Franklin Templeton

(actions des séries A, F et O de la Corporation de catégorie fiscale Franklin Templeton)

#### Portefeuille de croissance canadienne Franklin Templeton

(parts des séries A, F et O des Portefeuilles Quotientiel)

Visa du prospectus simplifié provisoire du 10 août 2004 concernant le placement de parts des séries A, F et O, d'actions des séries A, F et O de la Corporation de catégorie fiscale Franklin Templeton ainsi que de parts des séries A, F et O des Portefeuilles Quotientiel.

Le visa prend effet le 11 août 2004.

Numéro de projet Sédar : 675205

#### Fonds de placement immobilier Alexis Nihon

Visa du prospectus simplifié provisoire du 13 août 2004 concernant le placement d'un emprunt en débetures convertibles subordonnées et non garanties à 6,20 % de série A.

Le visa prend effet le 13 août 2004.

Courtier(s) :

Marchés mondiaux CIBC Inc.  
Financière Banque Nationale Inc.  
RBC Dominion Valeurs Mobilières Inc.  
Scotia Capitaux Inc.  
BMO Nesbitt Burns Inc.  
Valeurs Mobilières Desjardins Inc.  
Valeurs Mobilières TD Inc.  
Corporation Canaccord Capital

Numéro de projet Sédar : 677075

### Fonds d'obligations canadiennes TD

#### Portefeuille d'actions américaines favorable TD

Visa de prospectus simplifié provisoire du 13 août 2004 concernant le placement de parts de série O et de parts de la série Investisseurs.

Le visa prend effet le 17 août 2004.

Numéro de projet Sédar : 677882

#### Liquor Stores Income Fund

Visa du prospectus provisoire du 16 août 2004 concernant le placement de parts de fiducie, au prix de 10,00 \$ la part.

Le visa prend effet le 16 août 2004.

Courtier(s) :

RBC Dominion Valeurs Mobilières Inc.  
Valeurs Mobilières TD Inc.  
Corporation Canaccord Capital  
Valeurs Mobilières HSBC (Canada) Inc.  
Raymond James Ltée

Numéro de projet Sédar : 678410

#### Premium Income Corporation

Visa du prospectus provisoire du 13 août 2004 concernant le placement d'actions privilégiées et d'actions de catégorie A.

Le visa prend effet le 16 août 2004.

Courtier(s) :

RBC Dominion Valeurs Mobilières Inc.  
Marchés mondiaux CIBC Inc.  
Scotia Capitaux Inc.  
Valeurs Mobilières TD Inc.  
BMO Nesbitt Burns Inc.  
Financière Banque Nationale Inc.  
Valeurs Mobilières HSBC (Canada) Inc.  
Corporation Canaccord Capital  
Valeurs Mobilières Desjardins Inc.  
Corporation de Valeurs Mobilières Dundee  
Raymond James Ltée  
Investissements Premiers Associés Inc.

Numéro de projet Sédar : 677528

#### PrimeWest Energy Trust

Visa du prospectus simplifié provisoire du 17 août 2004 concernant le placement de

10 300 000 parts de fiducie, 150 000 en débetures de série I subordonnées, non garanties et convertibles à 7,50 % au prix de 1 000 \$ chacune et 100 000 en débetures de série II subordonnées, non garanties et convertibles à 7,75 % au prix de 1 000 \$ chacune.

Le visa prend effet le 17 août 2004.

Courtier(s) :

Scotia Capitaux Inc.  
Marchés mondiaux CIBC Inc.  
RBC Dominion Valeurs Mobilières Inc.  
BMO Nesbitt Burns Inc.  
Financière Banque Nationale Inc.  
Valeurs Mobilières TD Inc.  
Canaccord Capital Corporation  
Valeurs Mobilières HSBC (Canada) Inc.  
Valeurs Mobilières Desjardins Inc.  
Corporation de Valeurs Mobilières Dundee  
Firstenergy Capital Corp.  
Valeurs Mobilières GMP Ltée  
Raymond James Ltée

Numéro de projet Sédar : 679157

### 6.1b Prospectus définitifs

#### Advitech inc.

Visa pour le prospectus du 30 juin 2004 de Advitech inc. concernant les placements suivants :

- (i) 13 068 182 unités au prix de 0,22 \$ l'unité;
- (ii) une option de rémunération auprès du courtier permettant d'acquérir un maximum de 653 409 unités pour une période de 15 mois à partir de la date de clôture du placement;
- (iii) 200 000 bons de souscription auprès du courtier à titre de frais de financement corporatif.

Le visa prend effet le 30 juin 2004.

Cette décision annule et remplace la décision n° 2004-MC-2200, datée du 30 juin 2004.

Courtier(s) :

Valeurs Mobilières Desjardins Inc.

Numéro de projet Sédar : 651321

#### COND'EAUTELS DU MANOIR

Visa pour le prospectus du 9 août 2004 de

COND'EAUTELS DU MANOIR concernant le placement de 22 unités, chacune se composant d'un appartement en copropriété et comprenant la participation à un programme de location, au prix de 154 000 \$ à 195 000 \$ l'unité.

Numéro de projet Sédar : 628532

### Fonds AIM Trimark

Visa pour le prospectus simplifié du 13 août 2004 concernant le placement de parts ou d'actions de série A et de série F de :

Catégorie combinée équilibrée canadienne AIM Trimark de Fonds canadien AIM Inc.

Catégorie combinée actions canadiennes AIM Trimark de Fonds canadien AIM Inc.

Catégorie combinée actions américaines AIM Trimark (également la série I) de Fonds mondial AIM Inc.

Catégorie combinée actions mondiales AIM Trimark (également la série I) de Fonds mondial AIM Inc.

Fonds RER combiné actions américaines AIM Trimark

Fonds RER combiné actions mondiales AIM Trimark

Le visa prend effet le 17 août 2004.

Numéro de projet Sédar : 665003

### Fonds AIM Trimark

Visa pour le prospectus simplifié du 13 août 2004 concernant le placement d'actions ou de parts de série A ou séries FS et FSD de :

Fonds de répartition Dialogue AIM Trimark (également les séries FS, D et F)

Fonds d'intérêt Trimark (les séries FS et FSD)

Fonds de marché monétaire canadien AIM

Catégorie revenu à court terme AIM (également les séries B et F) du Fonds mondial AIM Inc.

Fonds du marché monétaire américain Trimark (les séries FS et FSD)

Fonds de revenu gouvernemental Trimark (également les séries F et I)

Fonds d'obligations canadiennes Trimark (également les séries F et I)

Fonds d'obligations Avantage Trimark (également les séries F et I)

Fonds mondial d'obligations à rendement élevé Trimark (également les séries F et I)

Fonds de croissance du revenu Trimark (également les séries FS, F et I)

Fonds équilibré Sélect Trimark (également les séries F et I)

Fonds équilibré canadien AIM (également les séries D, F et I)

Fonds mondial équilibré Trimark (également les séries D, F et I)

Catégorie mondiale équilibrée Trimark (également la série F) du Fonds mondial AIM Inc.

Catégorie revenu canadien AIM (également la série F) du Fonds canadien AIM Inc.

Fonds Trimark canadien (également les séries FS, F et I)

Fonds Destinée canadienne Trimark (également les séries F et I)

Fonds canadien de croissance Sélect Trimark (également les séries D, F et I)

Catégorie distinction canadienne AIM (également les séries F et I) du Fonds canadien AIM Inc.

Fonds d'excellence canadien AIM (également les séries D, F et I)

Catégorie d'excellence canadienne AIM (également les séries F et I) du Fonds canadien AIM Inc.

Fonds de petites sociétés canadiennes Trimark (également la série F)

Fonds de sociétés américaines Trimark (également les séries D, F et I)

Catégorie sociétés américaines Trimark (également la série F) du Fonds mondial AIM Inc.

Fonds américain AIM (également les séries F et I)

Catégorie croissance Amérique AIM (également les séries F et I) du Fonds mondial AIM Inc.

Catégorie petites sociétés américaines Trimark (également les séries D, F et I) du

Fonds mondial AIM Inc.

Fonds Trimark (également les séries FS, F et I)

Fonds de croissance Sélect Trimark (également les séries F et I)

Catégorie croissance Sélect Trimark (également la série F) du Fonds mondial AIM Inc.

Catégorie thématique mondiale AIM (également les séries F et I) du Fonds mondial AIM Inc.

Fonds Destinée mondiale Trimark (également les séries D, F et I)

Catégorie Destinée mondiale Trimark (également la série F) du Fonds mondial AIM Inc.

Fonds international des sociétés Trimark (également les séries F et I)

Catégorie croissance internationale AIM (également les séries F et I) du Fonds mondial AIM Inc.

Fonds Europlus Trimark (également les séries F et I)

Fonds de croissance européen AIM (également la série I)

Catégorie croissance européenne AIM (également la série F) du Fonds mondial AIM Inc.

Fonds Indo-Pacifique AIM (également les séries F et I)

Fonds de ressources canadiennes Trimark (également les séries F et I)

Fonds Découverte Trimark (également les séries F et I)

Fonds des sciences de la santé mondial AIM (également la série I)

Catégorie sciences de la santé mondiales AIM (également la série F) du Fonds mondial AIM Inc.

Fonds des technologies mondial AIM (également la série I)

Catégorie technologies mondiales AIM (également la série F) du Fonds mondial AIM Inc.

Fonds RER mondial d'obligations à rendement

élevé Trimark (également les séries F et I)

Fonds RER mondial équilibré Trimark (également les séries F et I)

Fonds RER de sociétés américaines Trimark (également les séries F et I)

Fonds RER américain AIM (également la série F)

Fonds RER Trimark (également les séries F et I)

Fonds RER de croissance Sélect Trimark (également les séries F et I)

Fonds RER thématique mondial AIM (également la série F)

Fonds RER Destinée mondiale Trimark (également la série F)

Fonds RER international des sociétés Trimark (également les séries F et I)

Fonds RER croissance internationale AIM (également les séries F et I)

Fonds RER Europlus Trimark (également les séries F et I)

Fonds RER de croissance européen AIM (également la série F)

Fonds RER Indo-Pacifique AIM (également la série F)

Fonds RER Découverte Trimark (également la série F)

Fonds RER des sciences de la santé mondial AIM (également la série F)

Fonds RER des technologies mondial AIM (également la série F)

Le visa prend effet le 17 août 2004.

Numéro de projet Sédar : 665039

#### **Fonds de biens immobiliers Investors**

Visa pour le prospectus du 28 juillet 2004 de Fonds de biens immobiliers Investors concernant le placement parts de série A et de série C.

Le visa prend effet le 4 août 2004.

La présente décision annule et remplace la décision n° 2004-MC-2615 en date du 4 août 2004.

Numéro de projet Sédar : 661310

### Fonds de Placement Clarica

Visa pour le prospectus simplifié du 15 juillet 2004 concernant le placement de parts de catégorie A de :

Fonds Équilibré Clarica

Fonds Valeur grande capitalisation canadienne Clarica

Fonds Valeur grande capitalisation mondiale Clarica

parts de catégorie Z de :

Fonds diversifié canadien Clarica

Fonds sécurité canadien Clarica

et parts sans frais d'acquisition et avec frais reportés de :

Fonds supérieur de placements hypothécaires Clarica

Fonds supérieur d'obligations Clarica

Fonds croissance et revenu Sommet Clarica

Fonds d'obligations mondiales Clarica

Fonds d'actions canadiennes Clarica

Fonds sécurité canadien Clarica

Fonds diversifié canadien Clarica

Fonds d'actions canadiennes Sommet Clarica

Fonds croissance et dividendes Sommet Clarica

Fonds d'actions étrangères Sommet Clarica

Fonds supérieur international Clarica

Fonds d'actions de croissance Alpin Clarica

Fonds canadien petite/moyenne capitalisation Clarica

Fonds américain petite capitalisation Clarica

Fonds de ressources canadiennes Alpin Clarica

Le visa prend effet le 23 juillet 2004.

Numéro de projet Sédar : 659955

### Fonds de Société de fonds Groupe Investors Inc.

Visa pour le prospectus simplifié du 6 août 2004 concernant le placement d'actions de la série A et d'actions de la série B de Société de Fonds Groupe Investors Inc. de :

Catégorie Actions canadiennes IG Bissett

Catégorie mondiale Avenir IG Mackenzie Universal

Le visa prend effet le 11 août 2004.

Numéro de projet Sédar : 657869

### Fonds iUnits indice S&P/TSX 60, Fonds iUnits indice plafonné S&P/TSX 60, Fonds iUnits indice titres moyenne capitalisation S&P/TSX, Fonds iUnits indice plafonné de l'énergie S&P/TSX, Fonds iUnits indice plafonné de la technologie de l'information S&P/TSX, Fonds iUnits indice plafonné aurifère S&P/TSX, Fonds iUnits indice plafonné des services financiers S&P/TSX et Fonds iUnits indice plafonné des fiducies de placement immobilier S&P/TSX

Visa pour le prospectus du 13 août 2004 de Fonds iUnits indice S&P/TSX 60, Fonds iUnits indice plafonné S&P/TSX 60, Fonds iUnits indice titres moyenne capitalisation S&P/TSX, Fonds iUnits indice plafonné de l'énergie S&P/TSX, Fonds iUnits indice plafonné de la technologie de l'information S&P/TSX, Fonds iUnits indice plafonné aurifère S&P/TSX, Fonds iUnits indice plafonné des services financiers S&P/TSX et Fonds iUnits indice plafonné des fiducies de placement immobilier S&P/TSX concernant le placement de parts de fiducie i60s, i60Cs, iMidCaps, iEnergyys, iTs, iGolds, iFins et iREITs.

Numéro de projet Sédar : 666671

### Fonds iUnits obligations 5 ans gouvernement du Canada et de Fonds iUnits obligations 10 ans gouvernement du Canada

Visa pour le prospectus du 13 août 2004 de Fonds iUnits obligations 5 ans gouvernement du Canada et de Fonds iUnits obligations 10 ans gouvernement du Canada concernant le placement de parts de fiducie iG5 et iG10.

Numéro de projet Sédar : 666698

### Fonds mutuels CIBC

Visa pour le prospectus simplifié du 12 août 2004 concernant le placement de parts de :

Fonds bons du Trésor canadien CIBC  
Fonds privilégié bons du Trésor canadien CIBC  
Fonds marché monétaire CIBC  
Fonds marché monétaire en dollars US CIBC  
Fonds valeurs liquides rendement élevé CIBC  
Fonds d'hypothèques et de revenu à court terme CIBC  
Fonds canadien d'obligations CIBC  
Fonds à revenu mensuel CIBC  
Fonds international d'obligations CIBC  
Fonds équilibré CIBC  
Fonds de dividendes CIBC  
Fonds canadien d'actions de premier ordre CIBC  
Fonds Canadien Impérial d'actions  
Fonds d'appréciation du capital CIBC  
Fonds petites sociétés canadiennes CIBC  
Fonds sociétés canadiennes émergentes CIBC  
Fonds petites sociétés US CIBC  
Fonds international d'actions CIBC  
Fonds d'actions européennes CIBC  
Fonds d'actions japonaises CIBC  
Fonds économies émergentes CIBC  
Fonds prospérité de l'Extrême-Orient CIBC  
Fonds Amérique latine CIBC  
Fonds petites sociétés internationales CIBC  
Fonds sociétés financières CIBC  
Fonds ressources canadiennes CIBC  
Fonds énergie CIBC  
Fonds immobilier canadien CIBC  
Fonds métaux précieux CIBC  
Fonds démographie Amérique du Nord CIBC

Fonds mondial de technologie CIBC  
Fonds indiciel d'obligations canadiennes à court terme CIBC  
Fonds indice obligataire canadien CIBC  
Fonds indice obligataire international CIBC  
Fonds indice boursier canadien CIBC  
Fonds indice boursier US CIBC  
Fonds REER indice boursier US CIBC  
Fonds indice boursier international CIBC  
Fonds REER indice boursier international CIBC  
Fonds indice boursier européen CIBC  
Fonds REER indice boursier européen CIBC  
Fonds REER indice boursier japonais CIBC  
Fonds indiciel marchés émergents CIBC  
Fonds indiciel Asie-Pacifique CIBC  
Fonds indice Nasdaq CIBC  
Fonds REER indice Nasdaq CIBC

Le visa prend effet le 13 août 2004.

Numéro de projet Sédar : 651314

### Groupe Investors

Visa pour le prospectus simplifié du 6 août 2004 concernant le placement de parts des séries A et B de :

Fonds d'actions canadiennes IG Bissett

Le visa prend effet le 11 août 2004.

Numéro de projet Sédar : 656773

### Taylor NGL Limited Partnership

Visa pour le prospectus simplifié du 12 août 2004 de Taylor NGL Limited Partnership concernant le placement de 8 025 000 parts de société en commandite au prix de 6,60 \$ la part.

Le visa prend effet le 12 août 2004.

Courtier(s) :

RBC Dominion Valeurs Mobilières Inc.

Numéro de projet Sédar : 673005

### **West Fraser Timber Co. Ltd.**

Visa pour le prospectus simplifié du 12 août 2004 de West Fraser Timber Co. Ltd. concernant le placement de 5 852 000 reçus de souscription au prix de 47,00 \$ le reçu de souscription, chacun représentant le droit de recevoir une action ordinaire de la société.

Le visa prend effet le 13 août 2004.

Courtier(s) :

Scotia Capitaux Inc.  
Valeurs Mobilières TD Inc.  
BMO Nesbitt Burns Inc.  
Marchés mondiaux CIBC Inc.  
Financière Banque Nationale Inc.  
RBC Dominion Valeurs Mobilières Inc.  
Raymond James Ltée

Numéro de projet Sédar : 672081

### **6.1c Modifications du prospectus**

#### **Groupe de Fonds Dynamique**

Visa pour la modification n° 1 du 9 août 2004 du prospectus du 1<sup>er</sup> août 2003 concernant le placement de parts de :

Fonds de couverture de contrats à terme de gestion Dynamique

Cette modification est faite à la suite du changement de contrôle du gérant sous réserve des approbations réglementaires.

Le visa prend effet le 16 août 2004.

Numéro de projet Sédar : 551743

#### **Groupe de Fonds GGOF**

Visa pour la modification n° 1 du 9 août 2004 du prospectus simplifié du 7 juillet 2004 concernant le placement de parts de fonds mutuel et de catégorie F de :

Fonds d'entreprise GGOF

Cette modification est faite à la suite d'un changement de conseiller en valeurs.

Le visa prend effet le 11 août 2004.

Numéro de projet Sédar : 658660

#### **Quadrus group of funds**

Visa pour la modification n° 1 du 29 juillet 2004 du prospectus simplifié du 24 juin 2004

concernant le placement d'actions de série Quadrus et de série H de :

Catégorie Capital mondial à forte croissance  
Mackenzie Universal

Cette modification est faite à la suite de changement d'objectif et de stratégie de placement sous réserve de l'approbation des porteurs de parts.

Le visa prend effet le 5 août 2004.

Numéro de projet Sédar : 642542

### **6.1d Modifications de la notice d'offre**

#### **Microcell Télécommunications Inc.**

Approbation à la modification du 20 juillet 2004 de la notice d'offre du 7 mai 2003 concernant le placement d'un nombre additionnel d'options de souscription d'actions sans droit de vote de catégorie B.

### **6.2 Dispenses de prospectus**

#### **Biophage Pharma Inc.**

Dispense Biophage Pharma Inc. de l'obligation d'établir un prospectus pour le placement à l'extérieur du Québec de 4 346 443 unités au prix de 0,104 \$ l'unité, chacune étant composée d'une action ordinaire et de 0,3 bon de souscription, un bon permettant de souscrire à une action ordinaire de la société à un prix d'exercice de 0,25 \$ pour une période de 24 mois, ainsi que pour le placement auprès de Carpe DM, Inc. de bons de souscription lui permettant de souscrire à 40 000 actions ordinaires à un prix d'exercice de 0,13 \$ pour une période de 18 mois.

Numéro de projet Sédar : 672673

#### **Biophage Pharma Inc.**

Dispense Biophage Pharma Inc. de l'obligation d'établir un prospectus et de l'inscription à titre de courtier pour le placement de 961 538 unités au prix de 0,104 \$ l'unité, chacune étant composée d'une action ordinaire et de 0,3 bon de souscription, un bon permettant de souscrire à une action ordinaire de la société à un prix d'exercice de 0,25 \$ pour une période de 24 mois, auprès d'une personne se qualifiant à titre d'«accredited investor» tel que défini aux



paragraphe a) à t) de l'article 1.1 « *Definition – accredited investor* » de la Multilateral Instrument 45-103, Capital Raising Exemption (la norme « 45-103 »), le tout conformément aux informations déposées auprès de l'Agence nationale d'encadrement du secteur financier.

Dans les dix (10) jours suivants la fin du placement, Biophage Pharma Inc. doit déposer auprès de l'Agence nationale d'encadrement du secteur financier, un avis contenant l'information suivante :

1. Le nombre et la valeur des titres placés;
2. Pour chaque titre placé, les nom et adresse de chaque souscripteur, le nombre de titres souscrits par chacun ainsi que le prix payé;
3. Pour chaque souscripteur, la référence au paragraphe de l'article 1.1 « *Définition – accredited investor* » de la norme 45-103 qui trouve application;
4. Les nom et adresse de toute personne agissant comme intermédiaire rémunéré et le montant de cette rémunération.

L'aliénation de ces titres ne peut avoir lieu sans un prospectus ou une dispense de prospectus, sauf entre le souscripteur et les personnes avec qui il a des liens, à la condition que l'Agence nationale d'encadrement du secteur financier en soit avisée cinq jours avant l'opération. L'aliénation peut avoir lieu sans un prospectus aux conditions suivantes :

1. Biophage Pharma Inc. est un émetteur assujetti au Québec;
2. Biophage Pharma Inc. était un émetteur assujetti au Québec au cours des quatre mois précédant immédiatement l'aliénation;
3. Le souscripteur et les sous-acquéreurs éventuels ont conservé les titres pendant au moins quatre mois;
4. Aucune commission extraordinaire ou autre contrepartie n'est payée à l'égard de l'aliénation;
5. Aucun effort n'est fait pour préparer le marché ou stimuler la demande pour le titre visé;
6. Dans le cas où le vendeur est initié de Biophage Pharma Inc., il n'a pas raison de croire que Biophage Pharma Inc. est dans une situation irrégulière par rapport à ses obligations découlant de la législation en valeurs mobilières.

### **Caisse Desjardins de la Vallée-du-Saint-Maurice**

Dispense Caisse Desjardins de la Vallée-du-Saint-Maurice de l'obligation d'établir un prospectus pour le placement de parts permanentes auprès des porteurs de Caisse populaire Desjardins de la Vallée-du-Saint-Maurice et de La Caisse populaire de St Jean des-Piles, en échange de leurs parts dans le cadre du regroupement des Caisses populaires concernées, conformément aux informations déposées auprès de l'Agence nationale d'encadrement du secteur financier.

Prenez avis qu'à compter de la date effective de la transaction, Caisse Desjardins de la Vallée-du-Saint-Maurice deviendra un émetteur assujetti aux obligations prescrites au Titre III de la Loi.

Numéro de projet Sédar : 670833

### **Canada - Lac St-Jean, L.P.**

Dispense Canada - Lac St-Jean, L.P. de l'obligation d'établir un prospectus et de l'inscription à titre de courtier concernant le placement, auprès de Domenic Vincenti, d'une participation de 2 % dans la société en commandite .

L'aliénation de ces titres ne peut avoir lieu sans un prospectus ou une dispense de prospectus avant l'expiration d'un délai de quatre mois de leur souscription, sauf entre le souscripteur et les personnes avec qui il a des liens, à la condition, que l'Agence nationale d'encadrement du secteur financier en soit avisée cinq jours avant l'opération. Après le délai de quatre mois, l'aliénation peut avoir lieu sans un prospectus aux conditions suivantes :

1. Canada - Lac St-Jean, L.P. est un émetteur assujetti au Québec;
2. Canada - Lac St-Jean, L.P. était un émetteur assujetti au Québec au cours des quatre mois précédent immédiatement l'aliénation;
3. Aucune commission extraordinaire ou autre contrepartie n'est payée à l'égard de l'aliénation;
4. Aucun effort n'est fait pour préparer le marché ou stimuler la demande pour le titre visé; et
5. Dans le cas où le vendeur est initié de Canada - Lac St-Jean, L.P., il n'a pas raison de croire que Canada - Lac St-Jean, L.P. est dans une situation irrégulière par rapport à

ses obligations découlant de la législation en valeurs mobilières.

### Capital Pro-Égax Inc.

Dispense Capital Pro-Égax Inc. de l'obligation d'établir un prospectus et de l'inscription à titre de courtier concernant le placement :

- a) auprès de Corporation Inno-Centre du Québec, de 148 148 unités au prix de 0,27 \$ l'unité, chaque unité étant composée d'une action ordinaire et d'un bon de souscription, chaque bon permettant de souscrire à une action ordinaire au prix de 0,36 \$ l'action pendant une période de 24 mois suivant la clôture du placement; et
- b) auprès de Distribution Promo-Max inc., de 150 000 actions ordinaires et de 300 000 bons de souscription, chaque bon permettant de souscrire à une action ordinaire au prix de 0,36 \$ l'action pendant une période de 24 mois suivant la clôture du placement.

L'aliénation de ces titres ne peut avoir lieu sans un prospectus ou une dispense de prospectus avant l'expiration d'un délai de quatre mois de leur souscription, sauf entre les souscripteurs ou ceux-ci et les personnes avec qui ils ont des liens, à la condition en ce dernier cas, que l'Agence nationale d'encadrement du secteur financier en soit avisée cinq jours avant l'opération. Après le délai de quatre mois, l'aliénation peut avoir lieu sans un prospectus pourvu que :

1. Capital Pro-Égax Inc. soit un émetteur assujetti au Québec;
2. Capital Pro-Égax Inc. était un émetteur assujetti au Québec au cours des quatre mois précédant immédiatement l'aliénation;
3. Aucune commission extraordinaire ou autre contrepartie ne soit payée à l'égard de l'aliénation;
4. Aucun effort ne soit fait pour préparer le marché ou stimuler la demande pour le titre visé; et
5. Dans le cas où le vendeur est initié de Capital Pro-Égax Inc., il n'a pas raison de croire que Capital Pro-Égax Inc. est dans une situation irrégulière par rapport à ses obligations découlant de la législation en valeurs mobilières.

Le tout conformément aux informations déposées auprès de l'Agence nationale d'encadrement du secteur financier.

Cette décision annule et remplace la décision n° 2004-MC-2579 datée du 3 août 2004.

### Citigroup Inc.

Dispense les porteurs de l'obligation d'établir un prospectus et de l'inscription à titre de courtier pour le placement des 8 739 actions ordinaires du capital-actions de la société Citigroup Inc. acquises antérieurement dans le cadre du régime intitulé « *Travelers Group Stock Purchase Plan for PFS Representatives* », le tout conformément aux informations déposées auprès de l'Agence nationale d'encadrement du secteur financier.

L'aliénation de ces titres ne peut avoir lieu sans un prospectus ou une dispense de prospectus, sauf entre le souscripteur et les personnes avec qui il a des liens, à la condition que l'Agence nationale d'encadrement du secteur financier en soit avisée cinq jours avant l'opération. L'aliénation peut avoir lieu sans un prospectus pourvu que :

1. Citigroup Inc. est un émetteur assujetti au Québec;
2. Citigroup Inc. était un émetteur assujetti au Québec au cours des quatre mois précédant immédiatement l'aliénation;
3. Aucune commission extraordinaire ou autre contrepartie n'est payée à l'égard de l'aliénation;
4. Aucun effort n'est fait pour préparer le marché ou stimuler la demande pour le titre visé;
5. Dans le cas où le vendeur est initié de Citigroup Inc., il n'a pas raison de croire que Citigroup Inc. est dans une situation irrégulière par rapport à ses obligations découlant de la législation en valeurs mobilières.

### Coeur d'Alene Mines Corporation

Dispense Coeur d'Alene Mines Corporation dans le cadre d'une note d'information à être déposée auprès de l'Agence nationale d'encadrement du secteur financier :

- des exigences de rapprochement avec les principes comptables généralement reconnus du Canada et avec les normes de vérification généralement reconnues du Canada;
- de l'obligation d'inclure un état des résultats et un bilan pro forma pour la dernière période

intermédiaire de l'émetteur pour laquelle des états financiers sont inclus dans la note d'information;

- de l'obligation de déposer une lettre de consentement des vérificateurs concernant les états financiers de l'émetteur pour l'exercice terminé le 31 décembre 2001;

aux conditions suivantes :

- que les états financiers de l'émetteur soient préparés conformément aux principes comptables généralement reconnus des États-Unis;
- que des états financiers pro forma relativement à l'exercice terminé le 31 décembre 2003 soient inclus à la note d'information;
- que la note d'information contienne les mentions exigées par l'*Avis du personnel* 43-304, 62-302 et 81-308;

le tout conformément aux informations déposées auprès de l'Agence nationale d'encadrement du secteur financier.

La présente décision prendra effet à compter de la date du document de décision du régime d'examen concerté émis par l'autorité principale.

#### **Corporation Big Red Diamond**

Dispense Corporation Big Red Diamond de l'obligation d'établir un prospectus pour le placement à l'extérieur du Québec de 300 000 actions ordinaires en contrepartie partielle de propriétés minières, conformément à la convention datée du 20 mai 2004 et aux informations déposées auprès de l'Agence nationale d'encadrement du secteur financier.

Numéro de projet Sédar : 675434

#### **Isacsoft inc.**

Dispense Isacsoft inc. de l'obligation d'établir un prospectus et de l'inscription à titre de courtier concernant le placement de 700 000 actions ordinaires auprès de Myrien Guerroumi et Yassine Akrouf dans le cadre de l'acquisition de Compagnie Informatique de Services et Consultation (MYCISC) inc., le tout conformément aux informations déposées auprès de l'Agence nationale d'encadrement du secteur financier.

#### **Manitoba Telecom Services Inc.**

Accorde à Manitoba Telecom Services Inc. (la « Société ») les dispenses suivantes, afin de lui permettre de lancer son offre publique de rachat prenant la forme d'un « Modified Dutch Auction » (l'« OPR ») :

- i) une dispense de l'application de l'article 147.2 de la Loi lors du déroulement de son OPR ainsi qu'une dispense de l'obligation prévue à l'article 179 du *Règlement sur les valeurs mobilières*, R.R.Q., c. V-1.1, r. 1 (le « Règlement ») à l'effet que la note d'information doit présenter l'information requise par la rubrique 9 de l'Annexe XIV du Règlement, le tout relativement à la réduction proportionnelle; et
- ii) une dispense de l'obligation prévue à l'article 179 du Règlement que la note d'information présente l'information relative au nombre de titres visés, tel que le requiert la rubrique 2 de l'Annexe XIV du Règlement.

Ces dispenses sont accordées aux conditions suivantes :

- l'octroi des dispenses et l'usage du « Modified Dutch Auction » ne désavantagent pas les actionnaires de la Société;
- l'usage du « Modified Dutch Auction » permet aux actionnaires de tenir compte de leurs objectifs financiers et de leur situation fiscale particulière; et
- l'OPR est dispensée de l'obligation d'évaluation en vertu du paragraphe 3.4 du règlement intitulé « Instruction générale Q-27, *Les mesures de protection des porteurs minoritaires à l'occasion de certaines opérations* ».

La présente décision prendra effet à compter de la date du document de décision du régime d'examen concerté émis par l'autorité principale.

#### **MCEP Acquisition Inc.**

Dispense MCEP Acquisition Inc. de l'obligation d'établir un prospectus et de l'inscription à titre de courtier concernant le placement de 7 172 actions catégorie 1 série B auprès des actionnaires québécois de Filogix Inc. en contrepartie partielle de l'acquisition des actions ordinaires détenues, le tout conformément aux informations déposées auprès de l'Agence nationale d'encadrement du secteur financier.

L'aliénation de ces titres ne peut avoir lieu sans

un prospectus ou une dispense de prospectus avant l'expiration d'un délai de quatre mois de leur souscription, sauf entre les souscripteurs ou ceux-ci et les personnes avec qui ils ont des liens, à la condition en ce dernier cas, que l'Agence nationale d'encadrement du secteur financier en soit avisée cinq jours avant l'opération. Après le délai de quatre mois, l'aliénation peut avoir lieu sans un prospectus pourvu que :

1. MCEP Acquisition Inc. est un émetteur assujéti au Québec;
2. MCEP Acquisition Inc. était un émetteur assujéti au Québec au cours des quatre mois précédent immédiatement l'aliénation;
3. Aucune commission extraordinaire ou autre contrepartie n'est payée à l'égard de l'aliénation;
4. Aucun effort n'est fait pour préparer le marché ou stimuler la demande pour le titre visé; et
5. Dans le cas où le vendeur est initié de MCEP Acquisition Inc., il n'a pas raison de croire que MCEP Acquisition Inc. est dans une situation irrégulière par rapport à ses obligations découlant de la législation en valeurs mobilières.

#### **Netgraphe inc.**

Dispense Netgraphe inc., société à être issue de la fusion entre 6265812 Canada Inc. et Netgraphe inc., de l'obligation d'établir un prospectus pour le placement (i) d'actions privilégiées rachetables auprès des porteurs de titres de Netgraphe inc. et (ii) d'actions ordinaires auprès des porteurs de titres de 6265812 Canada Inc., en échange de leurs titres dans le cadre d'un regroupement de sociétés, conformément aux informations déposées auprès de l'Agence nationale d'encadrement du secteur financier.

Prenez avis qu'à compter de la date effective de l'opération, Netgraphe inc. devient un émetteur assujéti aux obligations prescrites au Titre III de la Loi.

Numéro de projet Sédar : 670131

#### **Neuro Discovery Inc.**

Dispense Neuro Discovery Inc. de l'obligation d'établir un prospectus et de l'inscription à titre de courtier concernant le placement de 8 000 000 de bons de souscription spéciaux au

prix de 1,00 \$ le bon, chaque bon de souscription spécial donnant le droit d'obtenir une unité composée d'une action ordinaire et d'un demi bon de souscription, chacun permettant de souscrire à une action ordinaire au prix de 1,25 \$ l'action pour une période de 18 mois suivant la souscription auprès :

- a) de personnes qui se qualifient à titre d'« accredited investors » tels que définis aux paragraphes a) à t) de l'article 1.1 « Définition – accredited investor » de la Multilateral Instrument 45-103, Capital Raising Exemption (la norme « 45-103 »), à la condition que dans les dix (10) jours suivants la fin du placement, Neuro Discovery Inc. dépose auprès de l'Agence nationale d'encadrement du secteur financier, un avis contenant l'information suivante :
  1. Le nombre et la valeur des titres placés;
  2. Pour chaque titre placé, les nom et adresse de chaque souscripteur, le nombre de titres souscrits par chacun ainsi que le prix payé;
  3. Pour chaque souscripteur, la référence au paragraphe de l'article 1.1 « Définition – accredited investor » de la norme 45-103 qui trouve application;
  4. Les nom et adresse de toute personne agissant comme intermédiaire rémunéré et le montant de cette rémunération.
- b) de personnes souscrivant pour leur propre compte à un bloc d'au moins 150 000 \$ et auprès d'acquéreurs avertis au sens de la Loi, à la condition qu'un avis contenant les informations prévues à l'article 102 du Règlement sur les valeurs mobilières R.R.Q., c. V-1.1, r.1 (le « Règlement ») soit déposé séparément de l'avis prescrit au paragraphe a) auprès de l'Agence nationale d'encadrement du secteur financier et les droits exigibles en vertu du paragraphe 7 de l'article 267 du Règlement acquittés.

L'aliénation de ces titres ne peut avoir lieu sans un prospectus ou une dispense de prospectus, sauf entre les souscripteurs et entre ceux-ci et des personnes avec qui ils ont des liens, à la condition que l'Agence nationale d'encadrement du secteur financier en soit avisée cinq jours avant l'opération. L'aliénation peut avoir lieu sans un prospectus pourvu que :

1. Neuro Discovery Inc. est un émetteur assujéti au Québec;

2. Neuro Discovery Inc. était un émetteur assujéti au Québec au cours des quatre mois précédant immédiatement l'aliénation;
3. Le souscripteur et les sous-acquéreurs éventuels ont conservé les titres pendant au moins quatre mois;
4. Aucune commission extraordinaire ou autre contrepartie n'est payée à l'égard de l'aliénation;
5. Aucun effort n'est fait pour préparer le marché ou stimuler la demande pour le titre visé;
6. Dans le cas où le vendeur est initié de Neuro Discovery Inc., il n'a pas raison de croire que Neuro Discovery Inc. est dans une situation irrégulière par rapport à ses obligations découlant de la législation en valeurs mobilières.

Nonobstant ce qui précède, l'aliénation de ces titres peut avoir lieu sans un prospectus ou une dispense de prospectus à l'extérieur du Québec, sur une bourse ou tout autre marché organisé, à la condition que Neuro Discovery Inc. ne soit pas un émetteur assujéti au Québec.

#### Ressources AntOro Inc.

Dispense Ressources AntOro Inc. de l'obligation d'établir un prospectus et de l'inscription à titre de courtier concernant le placement de 650 000 actions ordinaires en contrepartie partielle de terrains miniers auprès de Jean-Marie Pronovost conformément à la convention du 19 juillet 2004.

#### Ressources Caldera Inc.

Dispense Ressources Caldera Inc. de l'obligation d'établir un prospectus pour le placement à l'extérieur du Québec de 4 000 000 d'actions ordinaires au prix de 0,10 \$ l'action.

Numéro de projet Sédar : 676033

#### Société Financière North Hatley Inc.

Dispense Société Financière North Hatley Inc. de l'obligation d'établir un prospectus et de l'inscription à titre de courtier concernant le placement de 12 000 000 d'unités au prix de 1,00 \$ l'unité, chaque unité étant composée d'une action ordinaire et d'un demi bon de souscription, chaque bon entier permettant à son détenteur d'acquérir une action ordinaire au prix de 1,50 \$ l'action pour une période de 18 mois suivant la clôture et au prix de 1,85 \$

l'action pour la période subséquente se terminant le 24<sup>ième</sup> mois de la clôture du placement auprès de :

- a) personnes qui se qualifient à titre d'«accredited investors» tels que définis aux paragraphes a) à t) de l'article 1.1 « *Définition – accredited investor* » de la *Multilateral Instrument 45-103, Capital Raising Exemption* (la norme « 45-103 ») autres que les personnes souscrivant pour leur propre compte à un bloc d'au moins 150 000 \$ et les acquéreurs avertis au sens de la Loi, lesquels bénéficient par ailleurs de dispenses prévues par la Loi, à la condition que dans les dix (10) jours suivant la fin du placement, Société Financière North Hatley Inc. dépose auprès de l'Agence nationale d'encadrement du secteur financier un avis contenant l'information suivante :

1. Le nombre et la valeur des titres placés;
2. Pour chaque titre placé, les nom et adresse de chaque souscripteur, le nombre de titres souscrits par chacun ainsi que le prix payé;
3. Pour chaque souscripteur, la référence au paragraphe de l'article 1.1 « *Définition – accredited investor* » de la norme 45-103 qui trouve application;
4. Les nom et adresse de toute personne agissant comme intermédiaire rémunéré et le montant de cette rémunération.

- b) salariés et dirigeants de la société et de ceux de sociétés du même groupe, conformément à la notice d'offre du 26 juillet 2004.

L'aliénation de ces titres ne peut avoir lieu sans un prospectus ou une dispense de prospectus, sauf entre les souscripteurs ou entre ceux-ci et des personnes avec qui ils ont des liens, à la condition en ce dernier cas que l'Agence nationale d'encadrement du secteur financier en soit avisée cinq jours avant l'opération. L'aliénation peut avoir lieu sans un prospectus aux conditions suivantes :

1. Société Financière North Hatley Inc. est un émetteur assujéti au Québec;
2. Société Financière North Hatley Inc. était un émetteur assujéti au Québec au cours des quatre mois précédent immédiatement l'aliénation;
3. Le souscripteur et les sous-acquéreurs éventuels ont conservé les titres pendant au moins quatre mois;

4. Aucune commission extraordinaire ou autre contrepartie n'est payée à l'égard de l'aliénation;
5. Aucun effort n'est fait pour préparer le marché ou stimuler la demande pour le titre visé; et
6. Dans le cas où le vendeur est initié de Société Financière North Hatley Inc., il n'a pas raison de croire que Société Financière North Hatley Inc. est dans une situation irrégulière par rapport à ses obligations découlant de la législation en valeurs mobilières.

Le tout conformément aux informations déposées auprès de l'Agence nationale d'encadrement du secteur financier.

#### **Société Financière North Hatley Inc.**

Dispense Société Financière North Hatley Inc. de l'obligation d'établir un prospectus et de l'inscription à titre de courtier concernant le placement de 25 000 000 d'actions ordinaires auprès des actionnaires de ORTHOsoft Inc. en échange de leurs titres, conformément aux informations déposées auprès de l'Agence nationale d'encadrement du secteur financier et aux conditions suivantes :

- i) l'aliénation de ces titres doit s'effectuer conformément aux dispositions prévues à la circulaire de sollicitation de procurations de la Société Financière North Hatley Inc. datée du 23 juillet 2004 concernant le dépôt entre les mains d'un tiers; et
- ii) l'aliénation des 2 753 136 actions ordinaires détenues par 8 porteurs ne peut avoir lieu sans un prospectus ou une dispense de prospectus avant l'expiration d'un délai de quatre mois de leur souscription, sauf entre les souscripteurs ou ceux-ci et les personnes avec qui ils ont des liens, à la condition en ce dernier cas, que l'Agence nationale d'encadrement du secteur financier en soit avisée cinq jours avant l'opération. Après le délai de quatre mois, l'aliénation peut avoir lieu sans un prospectus pourvu que :
  1. Société Financière North Hatley Inc. est un émetteur assujetti au Québec;
  2. Société Financière North Hatley Inc. était un émetteur assujetti au Québec au cours des quatre mois précédent immédiatement l'aliénation;
  3. Aucune commission extraordinaire ou autre contrepartie n'est payée à l'égard

de l'aliénation;

4. Aucun effort n'est fait pour préparer le marché ou stimuler la demande pour le titre visé; et
5. Dans le cas où le vendeur est initié de Société Financière North Hatley Inc., il n'a pas raison de croire que Société Financière North Hatley Inc. est dans une situation irrégulière par rapport à ses obligations découlant de la législation en valeurs mobilières.

Le tout conformément aux informations déposées auprès de l'Agence nationale d'encadrement du secteur financier.

#### **Téléystème Mobiles International Inc.**

Dispense Téléystème Mobiles International Inc. de l'obligation d'établir un prospectus pour le placement à l'extérieur du Québec de 28 358 499 actions ordinaires conformément aux informations déposées auprès de l'Agence nationale d'encadrement du secteur financier.

Numéro de projet Sédar : 672087

#### **Woodruff Capital Management Inc.**

Dispense Woodruff Capital Management Inc. de l'obligation d'établir un prospectus et de l'inscription à titre de courtier concernant le placement d'un maximum de 769 231 unités à un prix de 0,65 \$ l'unité, chacune étant constituée d'une action ordinaire et d'un bon de souscription, chaque bon permettant d'acquérir une action ordinaire à un prix de 1,02 \$ l'action pendant une période de deux ans suivant la clôture du placement auprès de SIDEX S.E.C., pour une contrepartie totale de 500 000 \$, le tout conformément aux informations déposées auprès de l'Agence nationale d'encadrement du secteur financier.

L'aliénation de ces titres ne peut avoir lieu sans un prospectus ou une dispense de prospectus avant l'expiration d'un délai de quatre mois de leur souscription, sauf entre le souscripteur et les personnes avec qui il a des liens, à la condition, que l'Agence nationale d'encadrement du secteur financier en soit avisée cinq jours avant l'opération. Après le délai de quatre mois, l'aliénation peut avoir lieu sans un prospectus pourvu que :

1. Woodruff Capital Management Inc. est un émetteur assujetti au Québec;
2. Woodruff Capital Management Inc. était un

émetteur assujetti au Québec au cours des quatre mois précédent immédiatement l'aliénation;

3. Le souscripteur et les sous-acquéreurs éventuels ont conservé les titres pendant au moins quatre mois;
4. Aucun effort n'est fait pour préparer le marché ou stimuler la demande pour le titre visé; et
5. Dans le cas où le vendeur est initié de Woodruff Capital Management Inc., il n'a pas raison de croire que Woodruff Capital Management Inc. est dans une situation irrégulière par rapport à ses obligations découlant de la législation en valeurs mobilières.

Nonobstant ce qui précède, l'aliénation de ces titres peut avoir lieu sans un prospectus ou une dispense de prospectus à l'extérieur du Québec, sur une bourse ou tout autre marché organisé, à la condition que Woodruff Capital Management Inc., ne soit pas un émetteur assujetti au Québec.

### 6.3 Avis de placement

**Le personnel de l'Autorité tient à rappeler qu'il est de la responsabilité des émetteurs de s'assurer qu'ils bénéficient de la dispense statutaire prévue aux articles 43 ou 51 de la Loi.**

**Le personnel rappelle également qu'il est de la responsabilité des émetteurs de s'assurer du respect des délais impartis pour déclarer les placements de même que de fournir une information exacte. Toute contravention aux dispositions pertinentes de la Loi sur les valeurs mobilières du Québec constitue une infraction.**

#### ABC American – Value Fund

Souscripteur :

Le placement a eu lieu auprès d'un souscripteur

Description du placement :

Placement de 16 012,30 parts, au prix de 9,37 \$ la part.

Date du placement :

Le 1<sup>er</sup> juillet 2004

Date du dépôt :

Le 22 juillet 2004

#### ABC Fundamental – Value Fund

Souscripteur :

Le placement a eu lieu auprès de deux souscripteurs.

Description du placement :

Placement de 18 716,35 parts, au prix de 18,61 \$ la part.

Date du placement :

Le 1<sup>er</sup> juillet 2004

Date du dépôt :

Le 22 juillet 2004

#### Ashmore Russian Debt Portfolio

Souscripteur :

Comité de Retraite de l'Université de Sherbrooke

Description du placement :

Placement de 87 106,39 parts, au prix de 17,70 \$ US la part.

Date du placement :

Le 28 février 2001

Date du dépôt :

Le 16 juillet 2004

#### Ashmore Russian Debt Portfolio

Souscripteur :

Comité de Retraite de l'Université de Sherbrooke

Description du placement :

Placement de 26,97 parts, au prix de 17,62 \$ US la part.

Date du placement :

Le 30 mars 2001

Date du dépôt :

Le 16 juillet 2004

**Ashmore Russian Debt Portfolio**

Souscripteur :

Comité de Retraite de l'Université de Sherbrooke

Description du placement :

Placement de 70,21 parts, au prix de 22,16 \$ US la part.

Date du placement :

Le 29 juin 2001

Date du dépôt :

Le 16 juillet 2004

**Ashmore Russian Debt Portfolio**

Souscripteur :

Comité de Retraite de l'Université de Sherbrooke

Description du placement :

Placement de 69,95 parts, au prix de 22,87 \$ US la part.

Date du placement :

Le 28 septembre 2001

Date du dépôt :

Le 16 juillet 2004

**Ashmore Russian Debt Portfolio**

Souscripteur :

Comité de Retraite de l'Université de Sherbrooke

Description du placement :

Placement de 33,75 parts, au prix de 27 \$ US la part.

Date du placement :

Le 31 décembre 2001

Date du dépôt :

Le 16 juillet 2004

**Ashmore Russian Debt Portfolio**

Souscripteur :

Comité de Retraite de l'Université de Sherbrooke

Description du placement :

Placement de 31,90 parts, au prix de 31,23 \$ US la part.

Date du placement :

Le 9 avril 2002

Date du dépôt :

Le 16 juillet 2004

**Ashmore Russian Debt Portfolio**

Souscripteur :

Comité de Retraite de l'Université de Sherbrooke

Description du placement :

Placement de 12,78 parts, au prix de 33,51 \$ US la part.

Date du placement :

Le 31 mai 2002

Date du dépôt :

Le 16 juillet 2004

**Ashmore Russian Debt Portfolio**

Souscripteur :

Comité de Retraite de l'Université de Sherbrooke

Description du placement :

Placement de 29,60 parts, au prix de 33,93 \$ US la part.

Date du placement :

Le 30 août 2002

Date du dépôt :

Le 16 juillet 2004

**Ashmore Russian Debt Portfolio**

Souscripteur :



Comité de Retraite de l'Université de Sherbrooke

Description du placement :

Placement de 17,57 parts, au prix de 37,90 \$ US la part.

Date du placement :

Le 29 novembre 2002

Date du dépôt :

Le 16 juillet 2004

#### **Ashmore Russian Debt Portfolio**

Souscripteur :

Comité de Retraite de l'Université de Sherbrooke

Description du placement :

Placement de 13,48 parts, au prix de 41,71 \$ US la part.

Date du placement :

Le 28 février 2003

Date du dépôt :

Le 20 juillet 2004

#### **Belden & Blake Corporation**

Souscripteur :

Banque Nationale du Canada

Description du placement :

Placement de billets de premier rang, pour une valeur globale de 500 000 \$ US.

Date du placement :

Le 7 juillet 2004

Date du dépôt :

Le 21 juillet 2004

#### **Capital Infragaz s.e.c.**

Souscripteur :

Fonds de solidarité des travailleurs du Québec (F.T.Q.)

Description du placement :

Placement de 1 250 000 parts, au prix de 1 \$ la part et des titres de dette en contrepartie d'un prêt pour une valeur globale de 150 000 000 \$.

Date du placement :

Le 14 juillet 2004

Date du dépôt :

Le 19 juillet 2004

#### **CES Software plc**

Souscripteur :

Claret Asset Management Corporation

Description du placement :

Placement de 317 500 bons de souscription spéciaux, chacun donnant droit à une action ordinaire, au prix de 2,62 \$ le bon spécial.

Date du placement :

Le 30 juin 2004

Date du dépôt :

Le 12 juillet 2004

#### **Fonds de négociation Palos s.e.c.**

Souscripteur :

Palos Capital Pool L.P.

Description du placement :

Placement de 931 272 parts, au prix de 1,18 \$ la part.

Date du placement :

Le 16 juillet 2004

Date du dépôt :

Le 20 juillet 2004

#### **Les Investissements Cafaro inc.**

Souscripteur :

Joneldy Capital inc.

Description du placement :

Placement de 4 500 actions catégorie B,  
pour une valeur globale de 45 \$.

Date du placement :

Le 6 juillet 2004

Date du dépôt :

Le 19 juillet 2004

**Les Mines d'argent Écu inc.**

Souscripteur :

Ressources Perschimco inc.

Description du placement :

Placement de 666 666 unités, chacune  
étant composée d'une action ordinaire et  
d'un bon de souscription d'action ordinaire,  
au prix de 0,30 \$ l'unité.

Date du placement :

Le 5 juillet 2004

Date du dépôt :

Le 19 juillet 2004

**Palos Capital Pool L.P.**

Souscripteurs :

Les Placements T. Greiche inc.

André Gauthier Holdings inc.

Baljit S. Chadha

Melbroune Disraeli Equities (M.B.) inc.

Benevest inc.

91376632 Québec inc.

Sopamy inc.

Dynamis Venture Capital inc.

Robertson Financial Services inc.

Global (GMPC) Holdings inc.

Louis Lessard inc.

Evan Price

Crowthorn Capital Corporation

Gus Kan inc.

Jean-Pierre Lefebvre

Anshel Corp.

Société en commandite Bent

Description du placement :

Placement de 255 000 parts, au prix de  
10 \$ la part.

Date du placement :

Le 14 juillet 2004

Date du dépôt :

Le 21 juillet 2004

**Ressources Sirius inc.**

Souscripteur :

Sidex, s.e.c.

Description du placement :

Placement de 1 500 000 actions ordinaires  
et de 1 500 000 bons de souscription  
d'action ordinaire, au prix de 0,10 \$ l'action.

Date du placement :

Le 15 juillet 2004

Date du dépôt :

Le 20 juillet 2004

**Total First Aid Inc.**

Souscripteurs :

3113019 Canada inc.

3689697 Canada inc.

Description du placement :

Placement de 2 unités, chacune étant  
composée d'un billet promissoire de  
150 000 \$ US et de 50 000 bons de  
souscription d'action ordinaire, pour une  
valeur globale de 300 000 \$.

Date du placement :

Le 3 juin 2004

Date du dépôt :

Le 19 juillet 2004

## Zi Corporation

Souscripteur :

Dacha Capital inc.

ING Canada Inc. TBN 302504

ING Cdn Small Cap Equity Fund

Description du placement :

Placement de 373 000 unités, chacune étant composée d'une action ordinaire et d'un demi-bon de souscription d'action ordinaire, au prix de 2,75 \$ l'unité.

Date du placement :

Le 16 juillet 2004

Date du dépôt :

Le 21 juillet 2004

## ERRATUM

Bulletin 2004-07-02 Vol. 1 n 22

## DEQ Systèmes Corp.

**Cet avis aurait dû paraître au bulletin comme suit :**

Souscripteur :

Gestion 2007 International Inc.

Description du placement :

Placement de 300 000 actions ordinaires **et de 300 000 bons de souscription, chacun donnant droit à une action ordinaire**, au prix de 0,75 \$ l'action.

Date du placement :

le 17 décembre 1998

Date du dépôt :

le 20 septembre 2002

**Pour de plus amples renseignements relativement aux placements énumérés ci-dessus, veuillez consulter les dossiers disponibles à la salle des dossiers de l'Autorité.**

## 6.4 Refus

## 6.5 Divers

### Citigroup Inc.

Dispense Citigroup Inc. de l'application des dispositions prévues aux paragraphes 4°, 6° et 7° de l'article 2.1 de l'Instruction générale Q-3 relativement au placement de ses actions ordinaires auprès de ses consultants et de ceux de sociétés du même groupe dans le cadre de son régime intitulé « *Stock Purchase Program for PFS Representatives* », le tout conformément aux informations déposées auprès de l'Agence nationale d'encadrement du secteur financier.

### Crédit Ford du Canada Limitée (l'« émetteur ») et Ford Motor Credit Company (« Crédit Ford »)

Modifie la décision 2003-C-0340 prononcée le 26 septembre 2003 (la « décision initiale ») de la façon suivante :

(a) le sous-paragraphe (1)(d) de la décision initiale est retiré dans son entier et remplacé par :

(d) Chaque prospectus de renouvellement sera établi conformément aux exigences relatives au prospectus simplifié énoncées dans la Norme 44 101 et la Norme 44-102 et respectera les exigences de l'annexe 44 101A3. Pour les fins de l'information requise par la rubrique 12 (documents intégrés par renvoi) de l'annexe 44-101A3, chaque prospectus de renouvellement intégrera par renvoi les documents d'information publics de Crédit Ford incluant la notice annuelle de Crédit Ford sous la forme d'un rapport annuel sur le formulaire 10-K. Pour les fins de l'information exigée au sous paragraphe 2 du paragraphe 1) de l'article 13.1 (sommaire de l'information financière) de la rubrique 13 de l'annexe 44-101A3, l'émetteur intégrera par renvoi dans chacun des prospectus de renouvellement les documents suivants (tel qu'applicable) :

(i) pour l'année financière la plus récente de l'émetteur soit (i) ses états financiers annuels comparatifs vérifiés de chaque exercice financier complet, établis conformément aux PCGR

canadiens accompagnés du rapport des vérificateurs de l'émetteur ou (ii) les informations financières sélectionnées et comparatives énumérées ci-dessous pour l'année financière la plus récente (à la condition que l'année financière débute le ou après le 1<sup>er</sup> janvier 2004) et l'année financière précédente (collectivement l'« information financière annuelle comparative ») provenant des états financiers de l'émetteur établis conformément aux PCGR canadiens, le tout accompagnée du rapport sur les résultats de l'application de procédés de vérification spécifiés, à des informations financières autres que des états financiers préparé par les vérificateurs de l'émetteur, et comprenant les postes suivants :

- A) total des produits financiers;
- B) bénéfice net ou perte nette et, le cas échéant, bénéfice net ou perte nette découlant des activités poursuivies et bénéfice net ou perte nette découlant des activités abandonnées;
- C) comptes débiteurs de financement, montant net;
- D) provision pour pertes sur créances (comprise dans les postes prévus aux sous-paragraphes iii) ci-dessus et v) ci-dessous;
- E) investissement net sur contrats de location-exploitation;
- F) autres éléments d'actif;
- G) actif total;
- H) dette à court terme;
- I) dette à long terme;
- J) autres éléments de passif; et
- K) total des capitaux propres;

- (ii) pour la période financière intermédiaire la plus récente de l'émetteur soit (i) ses états financiers intermédiaire comparatifs, établis conformément aux PCGR canadiens, ou (ii) les informations financières sélectionnées et comparatives suivantes pour la période intermédiaire la plus récente

provenant des états financiers de l'émetteur établis conformément aux PCGR canadiens (pour les années financières débutant le ou après le 1<sup>er</sup> janvier 2004) et pour les informations exigées en (A) et (B) ci-dessous, les montants de la période intermédiaire de l'année financière précédente et pour les informations exigées de (C) à (K) ci-dessous, les montants de la l'année financière précédente (collectivement l'« information financière comparative intermédiaire ») :

- A) total des produits financiers;
- B) bénéfice net ou perte nette et, le cas échéant, bénéfice net ou perte nette découlant des activités poursuivies et bénéfice net ou perte nette découlant des activités abandonnées;
- C) comptes débiteurs de financement, montant net;
- D) provision pour pertes sur créances (comprise dans les postes prévus aux sous-paragraphes iii) ci-dessus et v) ci-dessous;
- E) investissement net sur contrats de location-exploitation;
- F) autres éléments d'actif;
- G) actif total;
- H) dette à court terme;
- I) dette à long terme;
- J) autres éléments de passif; et
- K) total des capitaux propres;

à la condition que l'émetteur ne soit autorisé à intégrer par renvoi seulement toute information financière annuelle comparative ou information financière intermédiaire comparative en vertu de la présente décision si cette information a été déposée conformément à la décision n°2004-PDG-0042 prenant effet le 21 mai 2004 (la « décision de mai 2004 ») et a été déposée à une date ou la présentation d'un bilan non ordonné de l'émetteur (tel que défini à la décision de mai 2004) était permise selon les PCGR canadiens; et

(b) le texte qui suit est ajouté après le sous paragraphe (1)(m) de la décision initiale :

« À la condition que la dispense se terminera un an après l'entrée en vigueur de modifications à la Norme 44-101 qui changeront les exigences de divulgation d'information financière d'un garant (tel que défini dans la Norme 51-102) de manière inconsistante avec la présente décision ».

La présente décision prendra effet à compter de la date du document de décision du régime d'examen concerté émis par l'autorité principale.

## 6.6 Dépôt de suppléments

---

## 7. OFFRES PUBLIQUES

---

### 7.1 Avis

#### **Acquisition Synnex Canada Limitée (filiale en propriété exclusive de Synnex Canada Limitée)**

(Les Systèmes Informatiques EMJ Ltée)

Dépôt de l'offre et de la note d'information du 9 août 2004 concernant l'offre publique d'achat de Acquisition Synnex Canada Limitée (filiale en propriété exclusive de Synnex Canada Limitée) sur la totalité des actions ordinaires émises et en circulation de Les Systèmes Informatiques EMJ Ltée au prix de 6,60 \$ l'action au comptant.

L'offre expire le 15 septembre 2004, 9h00 (heure de Toronto) à moins qu'elle ne soit prolongée ou retirée.

### 7.2 Dispenses

### 7.3 Refus

## 8. COURTIERS, CONSEILLERS EN VALEURS ET LEURS REPRÉSENTANTS

### 8.1 Inscriptions des courtiers et des conseillers en valeurs

#### 8.2 Inscriptions

Inscription à titre de représentant des personnes suivantes pour le compte de Financière Banque Nationale Inc. :

- **Brisson, Caroline**
- **Credali, Giovanna**
- **Spadafora, Maria**

Inscription à titre de représentant des personnes suivantes pour le compte de Marchés Mondiaux CIBC Inc. :

- **Barnsdale, David Gordon**
- **Friedman, Alan Mark**
- **Kocher, John Scott**
- **Kucey, Charles George**
- **MacMillan, Alexander Roderick**
- **Masson, Karen Lynne**
- **Mathieu, Jean-François**
- **Moore, James Bruce**
- **Morrison, Douglas Wade**
- **Newsome, Mark Edward**
- **Roberts, Norman Kelly**

Inscription à titre de représentant des personnes suivantes pour le compte de Scotia Capitaux Inc. :

- **Carrubba, Grace**
- **Markwick, Kathryn Jean**
- **Megalizzi, Debbie Norma**
- **Mountford, Michael Allan Vincent**
- **Spiess, Carl Pierre**
- **Weekes, Ray**

Inscription à titre de représentant des personnes suivantes :

- **Charlet, Yannick**  
Investissements Premiers Associés Inc.
- **Dekker, Erik Menno**  
La Corporation Canaccord Capital
- **Ferland, Marie-Claude**  
Courtage à escompte Banque Nationale Inc.
- **Gagnon, Pascale**  
RBC Dominion Valeurs Mobilières Inc.
- **Maaten, Richard Peter**  
TD Waterhouse (Canada) Inc.

- **McCutcheon, Frederick Wallace**  
BMO Nesbitt Burns Inc.
- **Metzger, Sheila Jeanette**  
TD Waterhouse (Canada) Inc.
- **Morency, Janie**  
Investissements Premiers Associés Inc.
- **Riopel, Simon**  
Valeurs Mobilières Desjardins Inc.
- **Watson, Brent Donald**  
Goldman Sachs Canada Inc.
- **Weber, Michael**  
RBC Dominion Valeurs Mobilières Inc.

### 8.3 Inscriptions conditionnelles

#### 8.4 Agréments

Agrément à titre de dirigeant responsable de l'établissement principal au Québec de la personne suivante :

- **Pasin, Francesco**  
Le Groupe Jitney Inc.

Agrément à titre de dirigeant des personnes suivantes pour le compte de Financière Banque Nationale Inc. :

- **Catellier, Perry Claude**
- **Constantineau, Hugues**
- **Credali, Giovanna**

Agrément à titre de dirigeant des personnes suivantes pour le compte de Scotia Capitaux Inc. :

- **Eby, John Clifford**
- **Hoogeveen, Mark**
- **Jackson, Michael Sidney**
- **Markwick, Kathryn Jean**
- **McLeod, James Bruce**
- **Miller, Robert Scott**
- **Noe, Douglas John**
- **O'Rourke, Michael Martin**

Agrément à titre de dirigeant des personnes suivantes :

- **Gratias, Carolyn Anne**  
UBS valeurs mobilières Canada Inc.
- **Graves, Brian Desmond**  
La Corporation Canaccord Capital
- **Lequin, Pierre**  
La Corporation Canaccord Capital

- **Parobec, Lorne Michael**  
BMO Nesbitt Burns Inc.
- **Parobec, Lorne Michael**  
BMO Nesbitt Burns Ltée
- **Pasin, Francesco**  
Le Groupe Jitney Inc.
- **Philips, Alexander Dwight**  
TD Waterhouse (Canada) Inc.
- **Veillette, Alain**  
Valeurs Mobilières Desjardins Inc.
- **Ward, Michael Wayne**  
Paradigme Capital Inc.

### 8.5 Reprises d'activités

Reprise d'activités à titre de représentant de la personne suivante :

- **Chevrier, Anne**  
Valeurs mobilières Peak Inc.

### 8.6 Interruptions d'activités

Interruption d'activités à titre de représentant des personnes suivantes, pour le compte de Valeurs Mobilières Partenaires Cartier Inc., vu la cessation de cette activité :

- **Brunette, Germain**
- **Chevrier, Anne**
- **Cyr, Benoit**
- **Girard-Plouffe, Anne-Marie**
- **Giroux, Richard**
- **Jacob, Lise-Andrée**
- **Lefrançois, Alain**
- **Nantel, Georges**
- **Primeau, Yves**
- **Sheridan, Yvon**
- **Thibodeau, Paul Henri**
- **Witter, Claude**

Interruption d'activités à titre de représentant des personnes suivantes, vu la cessation de cette activité :

- **Fozin-Kengni, Jean-Louis**  
Services Investisseurs CIBC Inc.
- **Turcotte, Francis**  
Gestion de Capital Assante Ltée

### 8.7 Radiations

Radiation de l'inscription à titre de représentant des personnes suivantes, vu la cessation de

cette activité :

- **Clément, Joseph James**  
Merrill Lynch Pierce Fenner & Smith Incorporated
- **Cohen, Anne**  
Fiducie Desjardins Inc.
- **Cyr, Stéphane**  
Services Investisseurs CIBC Inc.
- **Hachey, Philippe**  
Valeurs Mobilières Desjardins International Inc.
- **Ouellet, Isabelle**  
Services Investisseurs CIBC Inc.
- **Thind, Kevin Jeet**  
BMO Ligne d'Action Inc.

### 8.8 Cessations de fonctions

Cessation de fonctions à titre de dirigeant responsable de l'établissement principal au Québec de la personne suivante :

- **Perreault, Sylvain**  
Le Groupe Jitney Inc.

### 8.9 Dispenses

#### Citigroup Global Markets Inc.

Une dispense a été accordée à Citigroup Global Markets Inc. et ses employés de l'application de l'article 148 de la Loi sur les valeurs mobilières et les autorise à agir à titre de courtier en valeurs dans le cadre du régime d'actionnariat intitulé « Stock Purchase Program for PFS Representatives » à l'intention des **consultants** résidents du Québec de la société Citigroup Inc., de ses filiales ou sociétés affiliées ou des membres de son groupe.

Cette dispense est accordée pour les motifs suivants :

- les actions de Citigroup Inc. sont inscrites à la cote des bourses de New York, du Pacific et du Mexique;
- la société Citigroup Global Markets Inc. est dûment inscrite en vertu de la réglementation américaine sur les valeurs mobilières et ses services sont limités à l'administration du régime qui fait l'objet de la présente décision;
- environ 21 personnes résidant au Québec

sont admissibles au régime;

- une notice d'offre établie en français est remise aux participants du régime qui résident au Québec.

#### **Société Financière Opal Inc.**

Une dispense a été accordée à Société Financière Opal Inc. et certains membres externe du comité d'investissement de l'application de l'article 148 de la *Loi sur les valeurs mobilières* et les autorise à agir à titre de conseiller en valeurs dans le cadre de la gestion d'un fonds de capital de risque en agro-alimentaire d'une société en commandite.

La dispense est accordée pour les motifs suivants :

- le placement des parts de la société en commandite sera effectué uniquement auprès d'acquéreurs avertis et « *accredited investors* » tel que ce terme est défini dans l'avis du personnel de l'Autorité des marchés financiers du 23 avril 2004;
- une contribution minimale de 150 000 \$ sera requise par les investisseurs visés;
- l'octroi de la dispense ne porte pas atteinte à la protection des épargnants;
- le placement sera effectué par un courtier en valeurs mobilières dûment inscrit auprès de l'Autorité des marchés financiers.

La dispense est assortie des restrictions ou conditions suivantes :

- la société s'engage par écrit à se soumettre, sur demande, à une inspection de ses livres et registres par l'Autorité des marchés financiers;
- la société présente à l'Autorité des marchés financiers une fois par année et sur demande, une copie de chacun des contrats-types qu'il a conclus avec les différentes catégories de clients.

Dispense de l'obligation prévue à l'article 204 du Règlement concernant le lieu de résidence.

- **Dekker, Erik Menno**

Cette personne est dispensée de résider au Québec aux conditions suivantes :

- elle devra se soumettre au droit applicable au Québec et aux tribunaux du Québec en cas de litige avec un client domicilié au Québec;

- elle est inscrite à titre de représentant d'un courtier en valeurs inscrit auprès des Commissions des valeurs mobilières du Québec et de la Colombie-Britannique.

Dispense de l'obligation prévue à l'article 204 du Règlement concernant le lieu de résidence.

- **Kocher, John Scott**
- **Maaten, Richard Peter**
- **Morrison, Douglas Wade**
- **Mountford, Michael Allan Vincent**
- **Roberts, Norman Kelly**
- **Spadafora, Maria**
- **Spieß, Carl Pierre**

Ces personnes sont dispensées de résider au Québec aux conditions suivantes :

- elles devront se soumettre au droit applicable au Québec et aux tribunaux du Québec en cas de litige avec un client domicilié au Québec;
- elles sont inscrites à titre de représentant d'un courtier en valeurs inscrit auprès des Commissions des valeurs mobilières du Québec et de l'Ontario.

Dispense de l'obligation prévue à l'article 204 du Règlement concernant le lieu de résidence.

- **Metzger, Sheila Jeanette**

Cette personne est dispensée de résider au Québec aux conditions suivantes :

- elle réside près de la frontière et n'exerce son activité au Québec que dans la région frontalière où elle réside;
- elle est inscrite à titre de représentant d'un courtier en valeurs inscrit auprès des Commissions des valeurs mobilières du Québec et de l'Ontario.

Dispense de l'obligation prévue à l'article 204 du Règlement concernant le lieu de résidence.

- **MacMillan, Alexander Roderick**

Cette personne est dispensée de résider au Québec aux conditions suivantes :

- elle devra se soumettre au droit applicable au Québec et aux tribunaux du Québec en cas de litige avec un client domicilié au Québec;
- elle est inscrite à titre de représentant d'un courtier en valeurs inscrit auprès de l'Autorité des marchés financiers et des Commissions des valeurs mobilières de la Colombie-Britannique.



Dispense de l'obligation prévue à l'article 204 du Règlement concernant le lieu de résidence.

- **Barnsdale, David Gordon**
- **Friedman, Alan Mark**
- **Kucey, Charles George**
- **McCutcheon, Frederick Wallace**
- **Moore, James Bruce**
- **Newsome, Mark Edward**
- **Watson, Brent Donald**
- **Weber, Michael**

Ces personnes sont dispensées de résider au Québec aux conditions suivantes :

- elles devront se soumettre au droit applicable au Québec et aux tribunaux du Québec en cas de litige avec un client domicilié au Québec;
- elles sont inscrites à titre de représentant d'un courtier en valeurs inscrit auprès de l'Autorité des marchés financiers et de la Commission des valeurs mobilières de l'Ontario.

#### 8.10 Exercice d'une autre activité

- **Chrispin, Gregory**  
Conseillers en Gestion Globale State Street, Ltée

Une autorisation a été accordée au représentant afin d'offrir des services de conseil en matières de titres dérivés. L'activité est limitée aux contrats à terme.

#### 8.11 Refus

#### 8.12 Divers

##### M.A.M. Conseillers en Investissements

Approbation d'un emprunt de 14 725 \$ assorti d'une renonciation à concourir de I. Hamish Macaulay en faveur de M.A.M. Conseillers en Investissements, conseiller en valeurs de plein exercice. Le solde de l'emprunt pour lequel I. Hamish Macaulay renonce à concourir est de 86 411 \$.

## 9. INFORMATION SUR VALEURS EN CIRCULATION

### 9.1 Actions déposées entre les mains d'un tiers

### 9.2 Dispenses

### 9.3 Refus

### 9.4 Révocations de l'état d'émetteur assujetti

#### APF Energy Inc. (Société résultant de la fusion entre Great Northern Exploration Ltd, APF Energy Inc. et 905698 Alberta Ltd)

Révoque l'état d'émetteur assujetti de APF Energy Inc.

La présente décision prendra effet à compter de la date du document de décision du régime d'examen concerté émis par l'autorité principale.

#### Compagnie Canadienne des Billets de Banque, Limitée (La)

Révoque l'état d'émetteur assujetti de La Compagnie Canadienne des Billets de Banque, Limitée.

La présente décision prendra effet à compter de la date du document de décision du régime d'examen concerté émis par l'autorité principale.

#### Gestion de services financiers spécialisés Desjardins inc.

Révoque l'état d'émetteur assujetti de Gestion de services financiers spécialisés Desjardins inc.

#### KMS Power Income Fund

Révoque l'état d'émetteur assujetti de KMS Power Income Fund.

La présente décision prendra effet à compter de la date du document de décision du régime d'examen concerté émis par l'autorité principale.

**Persona Inc.**

Révoque l'état d'émetteur assujetti de Persona Inc.

La présente décision prendra effet à compter de la date du document de décision du régime d'examen concerté émis par l'autorité principale.

**Phoenix Technology Services Inc.**

Révoque l'état d'émetteur assujetti de Phoenix Technology Services Inc.

La présente décision prendra effet à compter de la date du document de décision du régime d'examen concerté émis par l'autorité principale.

**9.5 Divers**

**ANNEXES -  
AUTRES INFORMATIONS**

**A. Dépôt de documents d'information**

*Rapports trimestriels*

	Date du document		
ACCLAIM ENERGY TRUST	2004-06-30	BENNETT ENVIRONMENTAL INC.	2004-06-30
ACCRETE ENERGY INC.	2004-06-30	BIOMIRA INC.	2004-06-30
ACIERS ALGOMA INC.	2004-06-30	BIOMS MEDICAL CORP.	2004-06-30
ACUITY ALL CAP & INCOME TRUST	2004-06-30	BIRIM GOLDFIELDS INC.	2004-06-30
ACUITY GROWTH & INCOME TRUST	2004-06-30	BLACKROCK VENTURES INC.	2004-06-30
ADEPTRON TECHNOLOGIES CORPORATION	2004-06-30	BLIZZARD ENERGY INC.	2004-06-30
ADVANTAGE ENERGY INCOME FUND	2004-06-30	BNN INVESTMENTS LTD.	2004-06-30
AETERNA ZENTARIS INC.	2004-06-30	BNN SPLIT CORP.	2004-06-30
AGF LIMITED PARTNERSHIP 1991	2004-06-30	BOARDWALK REAL ESTATE INVESTMENT TRUST	2004-06-30
AGF MASTER LIMITED PARTNERSHIP	2004-06-30	BONAVISTA ENERGY TRUST	2004-06-30
AINSWORTH LUMBER CO. LTD.	2004-06-30	BONAVISTA PETROLEUM LTD.	2004-06-30
AIRBOSS OF AMERICA CORP.	2004-06-30	BORALEX INC.	2004-06-30
AIRIQ INC.	2004-06-30	BOREALIS INFRASTRUCTURE TRUST	2004-06-30
ALAMOS GOLD INC.	2004-06-30	BOREALIS RETAIL REAL ESTATE INVESTMENT TRUST	2004-06-30
ALGONQUIN POWER INCOME FUND	2004-06-30	BOSTON PIZZA ROYALTIES INCOME FUND	2004-06-30
ALIAN T INC.	2004-06-30	BOW VALLEY ENERGY LTD.	2004-06-30
ALLIED PROPERTIES REAL ESTATE INVESTMENT TRUST	2004-06-30	BPO PROPERTIES LTD.	2004-06-30
AMALGAMATED INCOME LIMITED PARTNERSHIP	2004-06-30	BRAINHUNTER INC.	2004-06-30
AMERICAN EXPRESS COMPANY	2004-06-30	BRASCAN CORPORATION	2004-06-30
AMERICAN NATURAL ENERGY CORPORATION	2004-06-30	BRASCAN FINANCIAL CORPORATION	2004-06-30
AMERICAN RESOURCE CORPORATION LIMITED	2004-03-31	BRASCAN SOUNDVEST DIVERSIFIED INCOME FUND	2004-06-30
ANORMED INC.	2004-06-30	BRITISH COLUMBIA FERRY SERVICES INC.	2004-06-30
APF ENERGY TRUST	2004-06-30	BROOKFIELD PROPERTIES CORPORATION	2004-06-30
AQUEST ENERGY LTD.	2004-06-30	BURMIS ENERGY INC.	2004-06-30
ARC ENERGY TRUST	2004-06-30	BURNTSAND INC.	2004-06-30
ARC RESOURCES LTD.	2004-06-30	CAE INC.	2004-06-30
ARCTIC GLACIER INCOME FUND	2004-06-30	CAISSE CENTRALE DESJARDINS (LA)	2004-06-30
ART RECHERCHES ET TECHNOLOGIES	2004-06-30	CAISSE DESJARDINS DE BEARN-FABRE-LORRAINVILLE	2004-06-30
AVANCEES INC.		CAISSE DESJARDINS DE BEAUCE-CENTRE	2004-06-30
ASIA PACIFIC RESOURCES LTD.	2004-06-30	CAISSE DESJARDINS DE L'ILE DE HULL	2004-06-30
ASSOCIATED BRANDS INCOME FUND	2004-06-30	CAISSE DESJARDINS DE LA VALLEE-DU-SAINT-MAURICE	2004-06-30
ATLANTIS SYSTEMS CORP.	2004-06-30	CAISSE DESJARDINS DE MAIZERETS	2004-06-30
ATLAS COLD STORAGE INCOME TRUST	2004-06-30	CAISSE DESJARDINS DE SAINT-PAULIN	2004-06-30
ATS AUTOMATION TOOLING SYSTEMS INC.	2004-06-30	CAISSE DESJARDINS DE TROIS-RIVIERES	2004-06-30
AXCAN PHARMA INC.	2004-06-30	CAISSE DESJARDINS DU CAP-MARTIN DE CHARLEVOIX	2004-06-30
AZURE DYNAMICS CORPORATION	2004-06-30	CAISSE DESJARDINS DU LAC DES NATIONS DE SHERBROOKE	2004-06-30
BADGER INCOME FUND	2004-06-30	CAISSE DESJARDINS DU VIEUX-MOULIN (BEAUPORT)	2004-06-30
BALLARD POWER SYSTEMS INC.	2004-06-30	CAISSE POPULAIRE CONTRECOEUR	2004-06-30
BAND-ORE RESOURCES LTD	2004-06-30	CAISSE POPULAIRE DE CLERMONT (LA)	2004-06-30
BANQUE HSBC CANADA	2004-06-30	CAISSE POPULAIRE DE FRAMPTON	2004-06-30
BASIS 100 INC.	2004-06-30	CAISSE POPULAIRE DE HEROUXVILLE (10086)	2004-06-30
BAYTEX ENERGY TRUST	2004-06-30	CAISSE POPULAIRE DE LA PRAIRIE	2004-06-30
BELL CANADA INTERNATIONAL INC.	2004-06-30	CAISSE POPULAIRE DE LA TABATIERE (LA)	2004-06-30
BEMA GOLD CORPORATION	2004-06-30	CAISSE POPULAIRE DE LAC-A-LA-TORTUE	2004-06-30
		CAISSE POPULAIRE DE LAFLECHE (LA)	2004-06-30
		CAISSE POPULAIRE DE MASKINONGE (LA)	2004-06-30
		CAISSE POPULAIRE DE PRECIEUX-SANG (LA)	2004-06-30
		CAISSE POPULAIRE DE PRINCEVILLE (LA)	2004-06-30

**Bulletin de l'Autorité des marchés financiers : section Valeurs mobilières**

2004-08-20 Vol. 1 n° 29

CAISSE POPULAIRE DE SAINT SEVERIN DE PROULXVILLE (LA)	2004-06-30	CHARLEBOURG	
CAISSE POPULAIRE DE SAINT-FORTUNAT	2004-06-30	CAISSE POPULAIRE DESJARDINS DE DAVELUYVILLE	2004-06-30
CAISSE POPULAIRE DE ST PIERRE LES BECQUETS	2004-06-30	CAISSE POPULAIRE DESJARDINS DE HAVRE-SAINT-PIERRE	2004-06-30
CAISSE POPULAIRE DE ST-ALEXIS-DES-MONTS (LA)	2004-06-30	CAISSE POPULAIRE DESJARDINS DE L'ASSOMPTION ET DE SAINT-GEORGES(BEAUCE)	2004-06-30
CAISSE POPULAIRE DE ST-CELESTIN (LA)	2004-06-30	CAISSE POPULAIRE DESJARDINS DE L'ILE-AUX-COUDRES	2004-06-30
CAISSE POPULAIRE DE ST-CHARLES (LA)	2004-06-30	CAISSE POPULAIRE DESJARDINS DE LAC-SAINT-CHARLES	2004-06-30
CAISSE POPULAIRE DE ST-GREGOIRE (LA)	2004-06-30	CAISSE POPULAIRE DESJARDINS DE LOUISEVILLE	2004-06-30
CAISSE POPULAIRE DE ST-LEON-LE-GRAND (LA) (10163)	2004-06-30	CAISSE POPULAIRE DESJARDINS DE NORMANVILLE	2004-06-30
CAISSE POPULAIRE DE ST-LEONARD D'ASTON	2004-06-30	CAISSE POPULAIRE DESJARDINS DE NOTRE-DAME-DU-LAUS (LA)	2004-06-30
CAISSE POPULAIRE DE ST-SYLVERE (LA)	2004-06-30	CAISSE POPULAIRE DESJARDINS DE PONT-ROUGE	2004-06-30
CAISSE POPULAIRE DE ST-WENCESLAS (LA)	2004-06-30	CAISSE POPULAIRE DESJARDINS DE RIVIERE-PORTNEUF	2004-06-30
CAISSE POPULAIRE DE STE AGATHE DE LOTBINIERE (LA)	2004-06-30	CAISSE POPULAIRE DESJARDINS DE SAINT-AGAPIT-SAINT-GILLES	2004-06-30
CAISSE POPULAIRE DE STE-ANGELE-DE-LAVAL (LA)	2004-06-30	CAISSE POPULAIRE DESJARDINS DE SAINT-ALBERT	2004-06-30
CAISSE POPULAIRE DE STE-CECILE DE FRONTENAC (LA)	2004-06-30	CAISSE POPULAIRE DESJARDINS DE SAINT-ALEXANDRE	2004-06-30
CAISSE POPULAIRE DE VERCHERES (LA)	2004-06-30	CAISSE POPULAIRE DESJARDINS DE SAINT-ANTOINE-DES-LAURENTIDES	2004-06-30
CAISSE POPULAIRE DESJARDINS CHARLES-LEMOYNE	2004-06-30	CAISSE POPULAIRE DESJARDINS DE SAINT-ANTONIN	2004-06-30
CAISSE POPULAIRE DESJARDINS MASHAM-LUSKVILLE	2004-06-30	CAISSE POPULAIRE DESJARDINS DE SAINT-BERNARD	2004-06-30
CAISSE POPULAIRE DESJARDINS MONT-SAINT-ANNE	2004-06-30	CAISSE POPULAIRE DESJARDINS DE SAINT-CAMILLE	2004-06-30
CAISSE POPULAIRE DESJARDINS NEREE-BEAUCHEMIN	2004-06-30	CAISSE POPULAIRE DESJARDINS DE SAINT-CESAIRE (LA)	2004-06-30
CAISSE POPULAIRE DESJARDINS PIERRE-BOUCHER	2004-06-30	CAISSE POPULAIRE DESJARDINS DE SAINT-EUSTACHE/DEUX-MONTAGNES	2004-06-30
CAISSE POPULAIRE DESJARDINS SAINT-ADOLPHE DE DUDSWELL	2004-06-30	CAISSE POPULAIRE DESJARDINS DE SAINT-JEROME	2004-06-30
CAISSE POPULAIRE DESJARDINS SAMUEL-DE-CHAMPLAIN	2004-06-30	CAISSE POPULAIRE DESJARDINS DE SAINT-LOUIS-DE-FRANCE (SAINT-FOY)	2004-06-30
CAISSE POPULAIRE DESJARDINS TETE-A-LA-BALEINE	2004-06-30	CAISSE POPULAIRE DESJARDINS DE SAINT-PASCAL	2004-06-30
CAISSE POPULAIRE DESJARDINS CENTRE-EST DU TEMISCAMINGUE	2004-06-30	CAISSE POPULAIRE DESJARDINS DE SAINT-ROMUALD	2004-06-30
CAISSE POPULAIRE DESJARDINS CHRIST-ROI DE CHATEAUGUAY	2004-06-30	CAISSE POPULAIRE DESJARDINS DE SAINT-ANTOINE-DE-HATLEY	2004-06-30
CAISSE POPULAIRE DESJARDINS CITE DE SHAWINIGAN	2004-06-30	CAISSE POPULAIRE DESJARDINS DE SAINT-LOUISE	2004-06-30
CAISSE POPULAIRE DESJARDINS D'AYLMER	2004-06-30	CAISSE POPULAIRE DESJARDINS DE SALABERRY-DE-VALLEYFIELD	2004-06-30
CAISSE POPULAIRE DESJARDINS DE BAIE-COMEAU	2004-06-30	CAISSE POPULAIRE DESJARDINS DE ST-ADALBERT (LA)	2004-06-30
CAISSE POPULAIRE DESJARDINS DE BEAUCEVILLE	2004-06-30	CAISSE POPULAIRE DESJARDINS DE ST-NICOLAS (LA)	2004-06-30
CAISSE POPULAIRE DESJARDINS DE BEAURIVAGE	2004-06-30	CAISSE POPULAIRE DESJARDINS DE ST-PIERRE APOTRE DE LONGUEUIL (LA)	2004-06-30
CAISSE POPULAIRE DESJARDINS DE BECANOUR	2004-06-30	CAISSE POPULAIRE DESJARDINS DE TEMISCAMING	2004-06-30
CAISSE POPULAIRE DESJARDINS DE BLANC-SABLON	2004-06-30		
CAISSE POPULAIRE DESJARDINS DE BOUCHERVILLE	2004-06-30		
CAISSE POPULAIRE DESJARDINS DE BREAKEYVILLE	2004-06-30		
CAISSE POPULAIRE DESJARDINS DE	2004-06-30		

**Bulletin de l'Autorité des marchés financiers : section Valeurs mobilières**

2004-08-20 Vol. 1 n° 29

CAISSE POPULAIRE DESJARDINS DE TROIS-SAUMONS	2004-06-30	CAISSE POPULAIRE DESJARDINS DE SEPT-ILES (LA)	2004-06-30
CAISSE POPULAIRE DESJARDINS DE DUBERGER	2004-06-30	CAISSE POPULAIRE DESJARDINS DE STANSTEAD	2004-06-30
CAISSE POPULAIRE DESJARDINS DE GATINEAU	2004-06-30	CAISSE POPULAIRE DESJARDINS DE THETFORD MINES	2004-06-30
CAISSE POPULAIRE DESJARDINS DE GENTILLY	2004-06-30	CAISSE POPULAIRE DESJARDINS DE WEEDON	2004-06-30
CAISSE POPULAIRE DESJARDINS DE HAUTERIVE	2004-06-30	CAISSE POPULAIRE DESJARDINS DES HAUTS-PHARES	2004-06-30
CAISSE POPULAIRE DESJARDINS DE KENNEBEC	2004-06-30	CAISSE POPULAIRE DESJARDINS DES HAUTS-RELIEFS (FRONTENAC)	2004-06-30
CAISSE POPULAIRE DESJARDINS DE L'ANSE DE LA POCATIERE	2004-06-30	CAISSE POPULAIRE DESJARDINS DES QUATRE-VENTS	2004-06-30
CAISSE POPULAIRE DESJARDINS DE L'ISLET	2004-06-30	CAISSE POPULAIRE DESJARDINS DES CASCADES	2004-06-30
CAISSE POPULAIRE DESJARDINS DE L'OUEST DE VILLERAY	2004-06-30	CAISSE POPULAIRE DESJARDINS DES HORIZONS	2004-06-30
CAISSE POPULAIRE DESJARDINS DE LA BAIE-DE-GASPE	2004-06-30	CAISSE POPULAIRE DESJARDINS DES RAMEES	2004-06-30
CAISSE POPULAIRE DESJARDINS DE LA BASSE-LIEVRE	2004-06-30	CAISSE POPULAIRE DESJARDINS DES RIVIERES BOYER ET ETCHEMIN	2004-06-30
CAISSE POPULAIRE DESJARDINS DE LA CHAUDIERE	2004-06-30	CAISSE POPULAIRE DESJARDINS DU BASSIN-DE-CHAMBLY	2004-06-30
CAISSE POPULAIRE DESJARDINS DE LA CHEVROTIERE	2004-06-30	CAISSE POPULAIRE DESJARDINS DU CENTRE-SUD-GASPESIE	2004-06-30
CAISSE POPULAIRE DESJARDINS DE LA HAUTE-BEAUCE	2004-06-30	CAISSE POPULAIRE DESJARDINS DU COEUR-DES-VALLEES	2004-06-30
CAISSE POPULAIRE DESJARDINS DE LA HAUTE-CHAUDIERE	2004-06-30	CAISSE POPULAIRE DESJARDINS DU GRAND-COTEAU	2004-06-30
CAISSE POPULAIRE DESJARDINS DE LA HAUTE-GATINEAU	2004-06-30	CAISSE POPULAIRE DESJARDINS DU MONT-SAINT-BRUNO	2004-06-30
CAISSE POPULAIRE DESJARDINS DE LA PETITE-NATION	2004-06-30	CAISSE POPULAIRE DESJARDINS DU NORD-OUEST DU TEMISCAMINGUE	2004-06-30
CAISSE POPULAIRE DESJARDINS DE LA REGION-OUEST-DE MEGANTIC	2004-06-30	CAISSE POPULAIRE DESJARDINS DU CENTRE DE LA NOUVELLE-BEAUCE	2004-06-30
CAISSE POPULAIRE DESJARDINS DE LA RIVIERE DU SUD	2004-06-30	CAISSE POPULAIRE DESJARDINS DU COLLEGE DE LEVIS (LA)	2004-06-30
CAISSE POPULAIRE DESJARDINS DE LA SEIGNEURIE SAINTE-MARIE	2004-06-30	CAISSE POPULAIRE DESJARDINS DU GRANIT	2004-06-30
CAISSE POPULAIRE DESJARDINS DE LA FORET ENCHANTEE	2004-06-30	CAISSE POPULAIRE DESJARDINS DU HAUT SHAWINIGAN	2004-06-30
CAISSE POPULAIRE DESJARDINS DE LA MRC DE ROUYN-NORANDA	2004-06-30	CAISSE POPULAIRE DESJARDINS DU LITTORAL DE BELLECHASSE	2004-06-30
CAISSE POPULAIRE DESJARDINS DE LA VALLEE DE L'ETCHEMIN	2004-06-30	CAISSE POPULAIRE DESJARDINS DU PLATEAU DES APPALACHES	2004-06-30
CAISSE POPULAIRE DESJARDINS DE LES ECUREUILS	2004-06-30	CAISSE POPULAIRE DESJARDINS DU ROYAUME DE L'ERABLE	2004-06-30
CAISSE POPULAIRE DESJARDINS DE LEVIS	2004-06-30	CAISSE POPULAIRE DESJARDINS DU SUD DE L'ISLET	2004-06-30
CAISSE POPULAIRE DESJARDINS DE LEVRARD	2004-06-30	CAISSE POPULAIRE DESJARDINS DU VILLAGE HURON	2004-06-30
CAISSE POPULAIRE DESJARDINS DE LONGUEUIL	2004-06-30	CAISSE POPULAIRE DESJARDINS EST DU HAUT-SAINT-LAURENT	2004-06-30
CAISSE POPULAIRE DESJARDINS DE MARIA MIRABEL (30196)	2004-06-30	CAISSE POPULAIRE DESJARDINS FERME-NEUVE	2004-06-30
CAISSE POPULAIRE DESJARDINS DE NEUVILLE	2004-06-30	CAISSE POPULAIRE DESJARDINS GRACEFIELD	2004-06-30
CAISSE POPULAIRE DESJARDINS DE NEW RICHMOND	2004-06-30	CAISSE POPULAIRE DESJARDINS LAVIOLETTE	2004-06-30
CAISSE POPULAIRE DESJARDINS DE NICOLET	2004-06-30	CAISSE POPULAIRE DESJARDINS LES BOULEVARDS	2004-06-30

**Bulletin de l'Autorité des marchés financiers : section Valeurs mobilières**

2004-08-20 Vol. 1 n° 29

CAISSE POPULAIRE DESJARDINS MER ET MONTAGNES	2004-06-30	CONSOLIDATED MERCANTILE INCORPORATED	2004-06-30
CAISSE POPULAIRE DESJARDINS SAINT-JOSEPH DE HULL	2004-06-30	CONSTELLATION COPPER CORPORATION	2004-06-30
CAISSE POPULAIRE DESJARDINS VAL-MAURICIE	2004-06-30	CONTRANS INCOME FUND	2004-06-30
CAISSE POPULAIRE DESJARDINS VALLEE DE LA KIAMIKA	2004-06-30	CORECO INC.	2004-06-30
CAISSE POPULAIRE SAINT-ANDRE-APOTRE	2004-06-30	CORPORATION CAPITAL SPELNA	2004-06-30
CAISSE POPULAIRE SAINT-LUC	2004-06-30	CORPORATION COGIVAR	2004-06-30
CAISSE POPULAIRE SAINT-ZACHARIE	2004-06-30	CORPORATION COTT	2004-06-30
CAISSE POPULAIRE ST-HUBERT DE AUDET (LA)	2004-06-30	CORPORATION D'ACTIONS PRIVILEGIEES CANCAP	2004-06-30
CAISSE POPULAIRE ST-RAYMOND DE HULL (LA)	2004-06-30	CORPORATION FINANCIERE HOUSEHOLD LIMITEE	2004-06-30
CAISSE POPULAIRES DESJARDINS DU MOULIN DES MERES	2004-06-30	CORPORATION FINANCIERE POWER	2004-06-30
CALLOWAY REAL ESTATE INVESTMENT TRUST	2004-06-30	CORPORATION HEMOSOL	2004-06-30
CALPINE POWER INCOME FUND	2004-06-30	CORPORATION HYDROGENIQUE	2004-06-30
CANACCORD CAPITAL INC.	2004-06-30	CORPORATION INTERNATIONALE MASONITE (LA)	2004-06-30
CANADA SOUTHERN PETROLEUM LTD	2004-06-30	CORPORATION MINIERE AFCAN	2004-06-30
CANADIAN HYDRO DEVELOPERS, INC.	2004-06-30	CORPORATION MOUNT REAL	2004-06-30
CANADIAN NATURAL RESOURCES LIMITED	2004-06-30	CORPORATION PHARMACEUTIQUE NYMOX	2004-06-30
CANADIAN REVOLVING AUTO FLOORPLAN TRUST (CRAFT)	2004-06-30	CORPORATIONS UNIES LIMITEE	2004-06-30
CANADIAN ROYALTIES INC.	2004-06-30	COUNSEL CORPORATION	2004-06-30
CANADIAN SUPERIOR ENERGY INC.	2004-06-30	CPI PLASTICS GROUP LIMITED	2004-06-30
CANFOR CORPORATION	2004-06-30	CRESCENT POINT ENERGY TRUST	2004-06-30
CANLAN ICE SPORTS CORP.	2004-06-30	CREW ENERGY INC.	2004-06-30
CANTOL LIMITEE	2004-06-30	CROSSOFF INCORPORATED	2004-06-30
CAPITAL DESJARDINS INC.	2004-06-30	CRYSTALLEX INTERNATIONAL CORPORATION	2004-06-30
CARDIOME PHARMA CORP.	2004-06-30	CSI WIRELESS INC.	2004-06-30
CASURINA PERFORMANCE FUND	2004-06-30	CUMBERLAND RESOURCES LTD	2004-06-30
CATEGORIE CROISSANCE DE DIVIDENDES STONE & CIE (#14055)	2004-06-30	CYBERPLEX INC.	2004-06-30
CENTRAL GOLD-TRUST	2004-06-30	CYGNAL TECHNOLOGIES CORPORATION	2004-06-30
CENTURION ENERGY INTERNATIONAL INC.	2004-06-30	CYTOVAX BIOTECHNOLOGIES INC.	2004-06-30
CERVUS FINANCIAL GROUP INC.	2004-06-30	C1 ENERGY LTD.	2004-06-30
CHARTWELL SENIORS HOUSING REAL ESTATE INVESTMENT TRUST	2004-06-30	DECOMA INTERNATIONAL INC.	2004-06-30
CHIP FOUR TERM TRUST	2004-06-30	DEFIANCE MINING CORPORATION	2004-06-30
CHIP MASTER TERM TRUST	2004-06-30	DEFIANT ENERGY CORPORATION	2004-06-30
CHROMOS MOLECULAR SYSTEMS INC.	2004-06-30	DELTA SYSTEMS INC.	2004-06-30
CI MASTER LIMITED PARTNERSHIP	2004-06-30	DENISON MINES INC.	2004-06-30
CINRAM INTERNATIONAL INC.	2004-06-30	DESERT SUN MINING CORP.	2004-06-30
CITICORP	2004-06-30	DESTINY RESOURCE SERVICES CORP.	2004-06-30
CITIGROUP FINANCE CANADA INC.	2004-06-30	DEVOIR INC. (LE)	2004-06-30
CLARKE INC.	2004-06-30	DIGITAL WORLD TRUST	2004-06-30
CLEAN POWER INCOME FUND	2004-06-30	DIVERSIFIED CANADIAN FINANCIAL CORP.	2004-06-30
CLEAR ENERGY INC.	2004-06-30	DIVERSIFIED CANADIAN FINANCIAL II CORP.	2004-06-30
CMN INTERNATIONAL INC.	2004-06-30	DIVERSIFIED PREFERRED SHARE TRUST	2004-06-30
COMMUNICATIONS ALLIANCE ATLANTIS INC.	2004-06-30	DIVERTISSEMENTS M8 INC.	2004-06-30
COMPASS INCOME FUND	2004-06-30	DOMTAR INC.	2004-06-30
COMPTON PETROLEUM CORPORATION	2004-06-30	DUNDEE BANCORP INC.	2004-06-30
CONCERT INDUSTRIES LTD.	2004-06-30	DUNDEE PRECIOUS METALS INC.	2004-06-30
CONSOLIDATED ENFIELD CORPORATION	2004-06-30	DUVERNAY OIL CORP.	2004-06-30
		DYNATEC CORPORATION	2004-06-30
		DYNETEK INDUSTRIES LTD.	2004-06-30
		ELECTROVAYA INC.	2004-06-30
		ENDEV ENERGY INC.	2004-06-30
		ENERCHEM INTERNATIONAL INC.	2004-06-30
		ENERGY SAVINGS INCOME FUND	2004-06-30

**Bulletin de l'Autorité des marchés financiers : section Valeurs mobilières**

2004-08-20 Vol. 1 n° 29

ENSIGN RESOURCE SERVICE GROUP INC.	2004-06-30	FONDS D'ENTREPRISES MAVRIX (#6714)	2004-06-30
ENTERRA ENERGY TRUST	2004-06-30	FONDS D'EXPLORATION MAVRIX (#6714)	2004-06-30
ENTREPRISES MINIERES GLOBEX INC. (LES)	2004-06-30	FONDS D'OBLIGATIONS CANADIENNES	2004-06-30
ENVIRONMENTAL MANAGEMENT SOLUTIONS INC.	2004-06-30	FMOQ (#3632)	
EQUINOX MINERALS LIMITED	2004-06-30	FONDS D'OBLIGATIONS CANADIENNES ING (#18056)	2004-06-30
ESPRIT EXPLORATION LTD.	2004-06-30	FONDS D'OBLIGATIONS DES PROFESSIONNELS DU QUEBEC (#5296)	2004-06-30
EUROPEAN GOLDFIELDS LTD.	2004-06-30	FONDS DE COMMUNICATIONS MONDIALES ING (#18056)	2004-06-30
EXPLORATIONS MINIERES DU NORD LTEE	2004-06-30	FONDS DE CROISSANCE DE TITRES DE SOC. A FAIBLE CAPITALISATION DE LA HSBC (#6558)	2004-06-30
EXTENDICARE INC.	2004-06-30	FONDS DE CROISSANCE MAVRIX (#6714)	2004-06-30
E3 ENERGY INC.	2004-06-30	FONDS DE DIVIDENDES ET DE REVENU CANADIENS ING (#18056)	2004-06-30
F.K.I. INTERNATIONAL INC.	2004-06-30	FONDS DE DIVIDENDES ET DE REVENU MAVRIX (#6714)	2004-06-30
FET RESOURCES LTD.	2004-06-30	FONDS DE MARCHE MONETAIRE CANADIEN ING (#18056)	2004-06-30
FIDUCIE A REVENU ELEVE DE YIELD MANAGEMENT GROUP	2004-06-30	FONDS DE MARQUES RENOMMEES MONDIALES ING (#18056)	2004-06-30
FIDUCIE A TERME DE CREANCES HOLLIS	2004-06-30	FONDS DE PLACEMENT FMOQ (#3632)	2004-06-30
FIDUCIE DE CAPITAL FINANCIERE MANUVIE	2004-06-30	FONDS DE PLACEMENT IMMOBILIER COMMERCIAL - REVENU AMERICAIN DE IPC	2004-06-30
FIDUCIE DE PLACEMENT HYPOTHECAIRE FIRM CAPITAL	2004-06-30	FONDS DE PLACEMENT IMMOBILIER CONSTITUE D'HOTELS CANADIENS	2004-06-30
FIDUCIE DE REVENU FIRST PREMIUM	2004-06-30	FONDS DE PLACEMENT IMMOBILIER INVEST	2004-06-30
FIDUCIE MANSFIELD	2004-06-30	FONDS DE RESSOURCES CANADIENNES ING (#18056)	2004-06-30
FIDUCIE ONYX, SERIES A-1	2004-06-30	FONDS DE REVENU AG GROWTH	2004-06-30
FIND ENERGY LTD.	2004-06-30	FONDS DE REVENU EN DIVIDENDES DE LA HSBC (#6558)	2004-06-30
FIRST CAPITAL REALTY INC.	2004-06-30	FONDS DE REVENU GENERAL DONLEE	2004-06-30
FIRST PREMIUM OIL & GAS INCOME TRUST	2004-06-30	FONDS DE REVENU GREAT LAKES HYDRO	2004-06-30
FIRST PREMIUM U.S. INCOME TRUST	2004-06-30	FONDS DE REVENU MACQUARIE ENERGIE	2004-06-30
FIRST QUANTUM MINERALS LTD.	2004-06-30	FONDS DE REVENU TRANSFORCE	2004-06-30
FOCUS ENERGY TRUST	2004-06-30	FONDS DE SERVICES FINANCIERS CANADIENS ING (#18056)	2004-06-30
FONDS A COURT TERME DES PROFESSIONNELS DU QUEBEC (#5296)	2004-06-30	FONDS DE TECHNOLOGIES MONDIALES ING (#18056)	2004-06-30
FONDS ACTIONS INTERNATIONALES FMOQ (#3632)	2004-06-30	FONDS DES SCIENCES DE LA SANTE STONE & CIE (#15006)	2004-06-30
FONDS AMERICAIN DE CROISSANCE MAVRIX (#6714)	2004-06-30	FONDS DES SERVICES FINANCIERS DES INSTITUTIONS LOCALES	2004-06-30
FONDS CANADIEN DE FIDUCIES DE REVENU MAVRIX (#6714)	2004-06-30	FONDS DIAMANT STRATEGIE CONTRE-COURANT (#18990)	2004-06-30
FONDS D'ACTIONS ASIE DES PROFESSIONNELS DU QUEBEC (#5296)	2004-06-30	FONDS DIAMANT VALEUR MONDIALE (#18990)	2004-06-30
FONDS D'ACTIONS CANADIENNES CTI (#15195)	2004-06-30	FONDS DIVERSIFIE MAVRIX (#6714)	2004-06-30
FONDS D'ACTIONS CANADIENNES DES PROFESSIONNELS DU QUEBEC (#5296)	2004-06-30	FONDS DU MARCHE DU SUD-EST ASIATIQUE DE LA HSBC (#6558)	2004-06-30
FONDS D'ACTIONS CANADIENNES FMOQ (#3632)	2004-06-30	FONDS EN ACTIONS AMERICAINES DE LA HSBC (#6558)	2004-06-30
FONDS D'ACTIONS CANADIENNES ING (#18056)	2004-06-30	FONDS EN ACTIONS CHINOISES DE LA HSBC (#6558)	2004-06-30
FONDS D'ACTIONS D'AUSTRALASIE ING (#18056)	2004-06-30	FONDS EN ACTIONS DE LA HSBC (#6558)	2004-06-30
FONDS D'ACTIONS D'EUROPE ING (#18056)	2004-06-30	FONDS EN ACTIONS INTERNATIONALES DE LA HSBC (#6558)	2004-06-30
FONDS D'ACTIONS DE MARCHES EMERGENTS ING (#18056)	2004-06-30	FONDS EN GESTION COMMUNE ACTIONS	2004-06-30
FONDS D'ACTIONS DE PETITES SOCIETES CANADIENNES ING (#18056)	2004-06-30		
FONDS D'ACTIONS DES ETATS-UNIS ING (#18056)	2004-06-30		
FONDS D'ACTIONS DU JAPON ING (#18056)	2004-06-30		
FONDS D'ACTIONS EUROPE DES PROFESSIONNELS DU QUÉBEC (#5296)	2004-06-30		
FONDS D'ACTIONS MONDIALES ING (#18056)	2004-06-30		

## Bulletin de l'Autorité des marchés financiers : section Valeurs mobilières

2004-08-20 Vol. 1 n° 29

AMERICAINES DE CROISSANCE MM HSBC(#6558)		FONDS MONDIAL MAVRIX (#6714)	2004-06-30
FONDS EN GESTION COMMUNE ACTIONS AMERICAINES HSBC (#16136)	2004-06-30	FONDS MONETAIRE FMOQ (#3632)	2004-06-30
FONDS EN GESTION COMMUNE ACTIONS AMERICAINES MM HSBC (#6558)	2004-06-30	FONDS OBLIGATIONS INTERNATIONAL FMOQ (#3632)	2004-06-30
FONDS EN GESTION COMMUNE ACTIONS CANADIENNES DE CROISSANCE MM HSBC(#6558)	2004-06-30	FONDS OMNIBUS FMOQ (#3632)	2004-06-30
FONDS EN GESTION COMMUNE ACTIONS INTERNATIONALES DE VALEUR MM HSBC(#6558)	2004-06-30	FONDS PRINCIPAL CANADIEN DE CROISSANCE ET DE REVENU DE STONE & CIE (#14055)	2004-06-30
FONDS EN GESTION COMMUNE ACTIONS DE SOC. AME. A PETITE OU MOY.CAP.MM HSBC (#6558)	2004-06-30	FONDS PRINCIPAL CANADIEN DU MARCHE MONETAIRE DE STONE & CIE (#14055)	2004-06-30
FONDS EN GESTION COMMUNE ACTIONS DE SOC. CANADIENNES A PETITE CAP.MM HSBC (#6558)	2004-06-30	FONDS PRINCIPAL D'ACTIONS CANADIENNES DE STONE & CIE LTEE (#14055)	2004-06-30
FONDS EN GESTION COMMUNE CROISSANCE A LONG TERME HSBC (#16136)	2004-06-30	FONDS PRINCIPAL DE CROISSANCE MONDIALE DE STONE & CIE (#14055)	2004-06-30
FONDS EN GESTION COMMUNE MARCHE MONETAIRE CANADIEN HSBC (#16136)	2004-06-30	FONDS PRINCIPAL DES INDUSTRIES DE CROISSANCE STONE & CIE (#15006)	2004-06-30
FONDS EN GESTION COMMUNE OBLIGATIONS CANADIENNES HSBC (#16136)	2004-06-30	FONDS R AMERICAIN (#17014)	2004-06-30
FONDS EN GESTION COMMUNE OBLIGATIONS CANADIENNES MM HSBC (#6558)	2004-06-30	FONDS R AMERICAIN (RER) (#17014)	2004-06-30
FONDS EN GESTION COMMUNE OBLIGATIONS INTERNATIONALES HSBC (#16136)	2004-06-30	FONDS R ASIE (#17014)	2004-06-30
FONDS EN GESTION COMMUNE REVENU EN DIVIDENDES CANADIENS HSBC (#16136)	2004-06-30	FONDS R ASIE (RER) (#17014)	2004-06-30
FONDS EN OBLIGATIONS CANADIENNES DE LA HSBC (#6558)	2004-06-30	FONDS R D'ACTIONS CANADIENNES (#17014)	2004-06-30
FONDS EN PRETS HYPOTHECAIRES DE LA HSBC (#6558)	2004-06-30	FONDS R D'ACTIONS CANADIENNES DE PETITE CAPITALISATION (#17014)	2004-06-30
FONDS EN TITRES DES NOUVEAUX MARCHES DE LA HSBC (#6558)	2004-06-30	FONDS R D'ACTIONS MONDIALES (#17014)	2004-06-30
FONDS EN TITRES DU MARCHE MONETAIRE CANADIEN DE LA HSBC (#6558)	2004-06-30	FONDS R D'ENTREPRISES DOMINANTES (#17014)	2004-06-30
FONDS EN TITRES DU MARCHE MONETAIRE EN DOLLARS US DE LA HSBC (#6558)	2004-06-30	FONDS R D'ENTREPRISES DOMINANTES CANADIENNES (#17014)	2004-06-30
FONDS EQUILIBRE CANADIEN DE LA HSBC (#6558)	2004-06-30	FONDS R D'ENTREPRISES DOMINANTES (RER) (#17014)	2004-06-30
FONDS EQUILIBRE CANADIEN ING (#18056)	2004-06-30	FONDS R D'OBLIGATIONS (#17014)	2004-06-30
FONDS EQUILIBRE DES PROFESSIONNELS DU QUEBEC (#5296)	2004-06-30	FONDS R D'OBLIGATIONS NORD- AMERICAINES A HAUT RENDEMENT (#17014)	2004-06-30
FONDS EQUILIBRE-CROISSANCE DES PROFESSIONNELS DU QUEBEC (#5296)	2004-06-30	FONDS R DE DIVIDENDES (#17014)	2004-06-30
FONDS EUROPEEN DE LA HSBC (#6558)	2004-06-30	FONDS R DE TRESORERIE CORPORATIVE (#17014)	2004-06-30
FONDS INDICIEL AMERICAIN DES PROFESSIONNELS DU QUEBEC (#5296)	2004-06-30	FONDS R EQUILIBRE (#17014)	2004-06-30
FONDS INTERNATIONAL TITRES TECHNOLOGIQUES DE LA HSBC (#6558)	2004-06-30	FONDS R EQUILIBRE A REVENU MENSUEL (#17014)	2004-06-30
FONDS INTERNATIONAL-ACTIONS DES PROFESSIONNELS DU QUEBEC (#5296)	2004-06-30	FONDS R EUROPE (#17014)	2004-06-30
FONDS MARCHE MONETAIRE MAVRIX (#6714)	2004-06-30	FONDS R EUROPE (RER) (#17014)	2004-06-30
FONDS MONDIAL DIVERSIFIE DES PROFESSIONNELS DU QUEBEC (#5296)	2004-06-30	FONDS R MARCHE MONETAIRE (#17014)	2004-06-30
		FONDS R TECHNO-MEDIA (#17014)	2004-06-30
		FONDS R TECHNO-MEDIA (RER) (#17014)	2004-06-30
		FONDS R VIE & SANTE (#17014)	2004-06-30
		FONDS R VIE & SANTE (RER) (#17014)	2004-06-30
		FONDS RER ACTIONS AMERICAINES DE LA HSBC (#6558)	2004-06-30
		FONDS RER ACTIONS INTERNATIONALES DE LA HSBC (#6558)	2004-06-30
		FONDS RER D'ACTIONS DES ETATS-UNIS ING (#18056)	2004-06-30
		FONDS RER D'ACTIONS MONDIALES ING (#18056)	2004-06-30
		FONDS SERIES MULTIPLES MAVRIX LTEE - SERIE ACT. ORD. CANADIENNES (#6714)	2004-06-30
		FONDS SERIES MULTIPLES MAVRIX LTEE - SERIE D'ACT. REVENU A CRT TERME (#6714)	2004-06-30



**Bulletin de l'Autorité des marchés financiers : section Valeurs mobilières**

2004-08-20 Vol. 1 n° 29

FONDS SERIES MULTIPLES MAVRIX LTEE - SERIE D' ACTIONS EXPLORATION (#6714)	2004-06-30	HIP INTERACTIVE CORP.	2004-06-30
FONDS SERIES MULTIPLES MAVRIX LTEE - SERIE D' ACTIONS REVENU (#6714)	2004-06-30	HOT HOUSE GROWERS INCOME FUND	2004-06-30
FONDS SIERRA D' ACTIONS MAVRIX (#6714)	2004-06-30	IAMGOLD CORPORATION	2004-06-30
FONDS STRATEGIQUE D' ACTIONS CANADIENNES MAVRIX (#6714)	2004-06-30	IAT AIR CARGO FACILITIES INCOME FUND	2004-06-30
FONDS STRATEGIQUE D' OBLIGATIONS MAVRIX (#6714)	2004-06-30	ID BIOMEDICAL CORPORATION	2004-06-30
FOREMOST INDUSTRIES INCOME FUND	2004-06-30	IMI INTERNATIONAL MEDICAL INNOVATIONS INC.	2004-06-30
FOREST OIL CORPORATION	2004-06-30	IMPERIAL METALS CORPORATION	2004-06-30
FORTE RESOURCES INC.	2004-06-30	INDEXPLUS 2 INCOME FUND	2004-06-30
FORTUNE MINERALS LIMITED	2004-06-30	INDIGO BOOKS & MUSIC INC.	2004-06-30
FP NEWSPAPERS INCOME FUND	2004-06-30	INDUSTRIES AVCORP INC. (LES)	2004-06-30
FPI LIMITED	2004-06-30	INFLAZYME PHARMACEUTICALS LTD.	2004-06-30
FREEHOLD ROYALTY TRUST	2004-06-30	INNERGEX ENERGIE, FONDS DE REVENU	2004-06-30
FUEL CELL TECHNOLOGIES CORPORATION	2004-06-30	INNOVA EXPLORATION LTD.	2004-06-30
GABRIEL RESOURCES LTD.	2004-06-30	INNOVA LIFESCIENCES CORPORATION	2004-06-30
GENERAL MOTORS CORPORATION	2004-06-30	INTER PIPELINE FUND	2004-06-30
GENEVEST INC.	2004-06-30	INTERNATIONAL TECHNOLOGIES CORPORATION	2004-06-30
GEOGLOBAL RESOURCES INC.	2004-06-30	INTERNATIONAL WEX TECHNOLOGIES INC.	2004-06-30
GESTION DE CAPITAL YMG INC.	2004-06-30	INVENTRONICS LIMITED	2004-06-30
GESTION DE FONDS MAVRIX INC.	2004-06-30	IPL INC.	2004-06-30
GESTION DE PATRIMOINE DUNDEE	2004-06-30	ISACSOFT INC.	2004-06-30
GESTIONS GLOBAL (GMPC) INC.	2004-06-30	ISOTECHNIKA INC.	2004-06-30
GITENNES EXPLORATION INC.	2004-06-30	IVACO INC.	2004-06-30
GLACIER CREDIT CARD TRUST	2004-06-30	IVANHOE MINES LTD.	2004-06-30
GLACIER VENTURES INTERNATIONAL CORP.	2004-06-30	IVERNIA INC.	2004-06-30
GLENCAIRN GOLD CORPORATION	2004-06-30	JAGUAR MINING INC.	2004-06-30
GLOBAL PLUS INCOME TRUST	2004-06-30	KEG ROYALTIES INCOME FUND (THE)	2004-06-30
GLOBAL RAILWAY INDUSTRIES LTD.	2004-06-30	KENSINGTON ENERGY LTD.	2004-06-30
GLOBAL STRATEGY MASTER LP	2004-06-30	KETCH RESOURCES LTD.	2004-06-30
GLR RESOURCES INC.	2004-06-30	KEYSPAN FACILITIES INCOME FUND	2004-06-30
GREAT BASIN GOLD LTD.	2004-06-30	KICK ENERGY CORPORATION	2004-06-30
GREAT CANADIAN GAMING CORPORATION	2004-06-30	KINROSS GOLD CORPORATION	2004-06-30
GREAT LAKES CARBON INCOME FUND	2004-06-30	LAB INTERNATIONAL INC.	2004-06-30
GREAT LAKES POWER INC.	2004-06-30	LABORATOIRES PALADIN INC.	2004-06-30
GROUPE AECON INC.	2004-06-30	LABRADOR IRON ORE ROYALTY INCOME FUND	2004-06-30
GROUPE ALGO INC.	2004-06-30	LIGHTNING ENERGY LTD.	2004-06-30
GROUPE BMTC INC.	2004-06-30	LIONS GATE ENTERTAINMENT CORP.	2004-06-30
GROUPE CANAM MANAC INC. (LE)	2004-06-30	LORING WARD INTERNATIONAL LTD.	2004-06-30
GROUPE CFS INC	2004-06-30	LUNDIN MINING CORPORATION	2004-06-30
GROUPE DATAMARK SYSTEMS INC.	2004-06-30	MACDONALD DETTWILER AND ASSOCIATES LTD	2004-06-30
GROUPE INTERTAPE POLYMER INC. (LE)	2004-06-30	MADISON PACIFIC PROPERTIES INC.	2004-06-30
GROUPE LAPERRIERE & VERREAULT INC.	2004-06-30	MAGELLAN AEROSPACE CORPORATION	2004-06-30
GROUPE SANTE MEDISYS INC.	2004-06-30	MAGNA INTERNATIONAL INC.	2004-06-30
GROUPE SODISCO-HOWDEN INC.	2004-06-30	MAINFRAME ENTERTAINMENT, INC.	2004-06-30
GSI LUMONICS INC	2004-06-30	MAKLYN VENTURE CAPITAL CORP.	2004-06-30
GSW INC.	2004-06-30	MANITOBA TELECOM SERVICES INC.	2004-06-30
GUINOR GOLD CORPORATION	2004-06-30	MARITIME, COMPAGNIE D' ASSURANCE-VIE (LA)	2004-06-30
GULF INTERNATIONAL MINERALS LTD.	2004-06-30	MARSULEX INC.	2004-06-30
GUYANOR RESSOURCES S.A.	2004-06-30	MATAMEC EXPLORATIONS INC.	2004-06-30
GVIC COMMUNICATIONS INC.	2004-06-30	MCAP INC.	2004-06-30
HALTERM INCOME FUND	2004-06-30	MDSI MOBILE DATA SOLUTIONS INC.	2004-06-30
HARVEST ENERGY TRUST	2004-06-30	MED-EMERG INTERNATIONAL INC.	2004-06-30
HIGH RIVER GOLD MINES LTD	2004-06-30	MEDICAL FACILITIES CORPORATION	2004-06-30

**Bulletin de l'Autorité des marchés financiers : section Valeurs mobilières**

2004-08-20 Vol. 1 n° 29

MEDICAL VENTURES CORP.	2004-06-30	PEAK ENERGY SERVICES LTD.	2004-06-30
MEDISOLUTION LTEE	2004-06-30	PEAK ENERGY SERVICES TRUST	2004-06-30
MEGA BLOKS INC.	2004-06-30	PEBERCAN INC.	2004-06-30
MERRILL LYNCH FINANCIAL ASSETS INC.	2004-06-30	PERIGRINE ENERGY LTD.	2004-06-30
METALLIC VENTURES GOLD INC.	2004-06-30	PETROBANK ENERGY AND RESOURCES LTD.	2004-06-30
METALLICA RESOURCES INC.	2004-06-30	PETROFUND ENERGY TRUST	2004-06-30
MFC BANCORP LTD.	2004-06-30	PETROKAZAKHSTAN INC.	2004-06-30
MI DEVELOPMENTS INC.	2004-06-30	PETROLES CALVALLEY INC. (LES)	2004-06-30
MILL CITY INTERNATIONAL CORPORATION	2004-06-30	PEYTO ENERGY TRUST	2004-06-30
MINACS WORLDWIDE INC.	2004-06-30	PHOENIX TECHNOLOGY INCOME FUND	2004-06-30
MINEFINDERS CORPORATION LTD	2004-06-30	PINETREE CAPITAL LTD.	2004-06-30
MINES ASHTON DU CANADA INC. (LES)	2004-06-30	PIPELINES ENBRIDGE INC.	2004-06-30
MINES AURIZON LTEE	2004-06-30	PLACEMENTS REVENU CANADA TRUST	2004-06-30
MINES CANCOR INC.	2004-06-30	PORTEFEUILLE D'ACTIONS CONSERVATEUR ENSEMBLE (#18056)	2004-06-30
MINES D'OR WESDOME INC.	2004-06-30	PORTEFEUILLE D'ACTIONS DYNAMIQUE ENSEMBLE (#18056)	2004-06-30
MINES WESTERN QUEBEC INC.	2004-06-30	PORTEFEUILLE D'ACTIONS MODERE ENSEMBLE (#18056)	2004-06-30
MIRAMAR MINING CORPORATION	2004-06-30	PORTEFEUILLE R DISTINCTION AUDACIEUX (#17014)	2004-06-30
MOLSON CANADA	2004-07-01	PORTEFEUILLE R DISTINCTION DYNAMIQUE (#17014)	2004-06-30
MOLSON INC.	2004-06-30	PORTEFEUILLE R DISTINCTION EQUILIBRE (#17014)	2004-06-30
MOTAPA DIAMONDS INC.	2004-05-31	PORTEFEUILLE R DISTINCTION MODERE (#17014)	2004-06-30
MOUVEMENT DES CAISSES DESJARDINS	2004-06-30	PORTEFEUILLE R DISTINCTION PRUDENT (#17014)	2004-06-30
MOVIE DISTRIBUTION INCOME FUND	2004-06-30	PORTEFEUILLE RER D'ACTIONS CONSERVATEUR ENSEMBLE (#18056)	2004-06-30
MULTI-FUND INCOME TRUST	2004-06-30	PORTEFEUILLE RER D'ACTIONS DYNAMIQUE ENSEMBLE (#18056)	2004-06-30
MULVIHILL PRO-AMS RSP SPLIT SHARE CORP.	2004-06-30	PORTEFEUILLE RER D'ACTIONS MODERE ENSEMBLE (#18056)	2004-06-30
MULVIHILL PRO-AMS 100 PLUS (CDN\$) TRUST	2004-06-30	POWER CORPORATION DU CANADA	2004-06-30
MULVIHILL PRO-AMS 100 PLUS (US\$) TRUST	2004-06-30	PRECISION DRILLING CORPORATION	2004-06-30
NAL OIL & GAS TRUST	2004-06-30	PREMIERE CORPORATION EMETTRICE DE TACHC N-45°	2004-06-30
NAV ENERGY TRUST	2004-06-30	PRO-AMS TRUST	2004-06-30
NAVIGATION CP LIMITEE	2004-06-30	PRO-AMS U.S. TRUST	2004-06-30
NEUROCHEM INC.	2004-06-30	PROCYON BIOPHARMA INC.	2004-06-30
NEWALTA INCOME FUND	2004-06-30	PROGRESS ENERGY LTD.	2004-06-30
NIF-T	2004-06-30	PROPRIETARY INDUSTRIES INC.	2004-06-30
NORTH AMERICAN PALLADIUM LTD	2004-06-30	PROVIDENT ENERGY TRUST	2004-06-30
NORTHERN FINANCIAL CORPORATION	2004-06-30	PULSE DATA INC.	2004-06-30
NORTHERN ORION RESOURCES INC.	2004-06-30	PURCELL ENERGY LTD.	2004-06-30
NORTHERN PROPERTY REAL ESTATE INVESTMENT TRUST	2004-06-30	QUADRA MINING LTD.	2004-06-30
NOVICOURT INC.	2004-06-30	QUEENSTAKE RESOURCES LTD	2004-06-30
NQL DRILLING TOOLS INC.	2004-06-30	QUEENSTON MINING INC.	2004-06-30
NUINSCO RESOURCES LIMITED	2004-06-30	R.R. DONNELLEY & SONS COMPANY	2004-06-30
NURUN INC.	2004-06-30	RAILPOWER TECHNOLOGIES CORP.	2004-06-30
O&Y FPT INC.	2004-06-30	RANCHGATE ENERGY INC.	2004-06-30
O&Y PROPERTIES CORPORATION	2004-06-30	RAND A TECHNOLOGY CORPORATION	2004-06-30
OIL SANDS SPLIT TRUST	2004-06-30	REAL RESOURCES INC.	2004-06-30
ONEX CORPORATION	2004-06-30	RESSOURCES BRASCADE INC.	2004-06-30
OPTIMUM GENERAL INC.	2004-06-30	RESSOURCES BREAKWATER	2004-06-30
ORBUS PHARMA INC.	2004-06-30	RESSOURCES CAMPBELL INC. (LES)	2004-06-30
OSPREY MEDIA HOLDINGS INC.	2004-06-30		
PAN-OCEAN ENERGY CORPORATION LIMITED	2004-06-30		
PARAMOUNT ENERGY TRUST	2004-06-30		
PARAMOUNT RESOURCES LTD	2004-06-30		
PASON SYSTEMS INC.	2004-06-30		
PDM ROYALTIES INCOME FUND	2004-06-30		
PE BEN OILFIELD SERVICES LTD.	2004-06-30		

## Bulletin de l'Autorité des marchés financiers : section Valeurs mobilières

2004-08-20 Vol. 1 n° 29

RESSOURCES FOREST GATE INC.	2004-06-30	SOCIETE FINANCIERE MANUVIE	2004-06-30
RESSOURCES OREZONE INC.	2004-06-30	SOCIETE MINIERE EASTGATE LTEE	2004-06-30
RESSOURCES THUNDERMIN INC.	2004-06-30	SOUTHERNERA RESOURCES LIMITED	2004-06-30
RESSOURCES YORBEAU INC. (LES)	2004-06-30	SPECTRAL DIAGNOSTICS INC.	2004-06-30
RETROCOM MID-MARKET REAL ESTATE INVESTMENT TRUST	2004-06-30	SPECTRUM SIGNAL PROCESSING INC.	2004-06-30
REX DIAMOND MINING CORPORATION	2004-06-30	SPEEDWARE CORPORATION INC.	2004-06-30
RICHARDS PACKAGING INCOME FUND	2004-06-30	SPEQ LE DEVOIR INC.	2004-06-30
RIDER RESOURCES LTD.	2004-06-30	STANTEC INC.	2004-06-30
RIO ALTO RESOURCES INTERNATIONAL INC.	2004-06-30	STARPOINT ENERGY LTD.	2004-06-30
RIO NARCEA GOLD MINES LTD.	2004-06-30	STERLING CENTRECORP INC.	2004-06-30
RIVER GOLD MINES LTD.	2004-06-30	STRATEGIC ENERGY FUND	2004-06-30
ROCTEST LTEE	2004-06-30	STRATOS GLOBAL CORPORATION	2004-06-30
ROMAN CORPORATION LIMITED	2004-06-30	STRONGCO INC.	2004-06-30
ROW ENTERTAINMENT INCOME FUND	2004-06-30	SUN GRO HORTICULTURE INCOME FUND	2004-06-30
ROXIO, INC.	2004-06-30	SUPERIOR PLUS INC.	2004-06-30
ROYAL HOST REAL ESTATE INVESTMENT TRUST	2004-06-30	SUPERIOR PLUS INCOME FUND	2004-06-30
ROYAL LEPAGE FRANCHISE SERVICES FUND	2004-06-30	SWISS WATER DECAFFEINATED COFFEE INCOME FUND	2004-06-30
ROYALTY FUND	2004-06-30	SYSTEMES EVOLUTION DIGITALE INC.	2004-06-30
RUBICON MINERALS CORPORATION	2004-06-30	SYSTEMES MEDICAUX LMS INC.	2004-06-30
SALIX PHARMACEUTICALS, LTD.	2004-06-30	TECHNICOIL CORPORATION	2004-06-30
SAMSYS TECHNOLOGIES INC.	2004-06-30	TECK COMINCO METALS LTD.	2004-06-30
SANTE DRAXIS INC.	2004-06-30	TELECOMMUNICATIONS ALIANT INC.	2004-06-30
SAVARIA CORPORATION	2004-06-30	TENKE MINING CORP.	2004-06-30
SCI INCOME TRUST	2004-06-30	TESCO CORPORATION	2004-06-30
SEARS CANADA INC.	2004-06-30	TEXACO CAPITAL LLC	2004-06-30
SEMAFO INC.	2004-06-30	THUNDER ENERGY INC.	2004-06-30
SENVEST CAPITAL INC.	2004-06-30	THYSSENKRUPP BUDD CANADA INC.	2004-06-30
SHAWCOR LTEE	2004-06-30	TIVERTON PETROLEUMS LTD	2004-06-30
SHERMAG INC.	2004-07-01	TLC VISION CORPORATION	2004-06-30
SHERRITT INTERNATIONAL CORPORATION	2004-06-30	TM BIOSCIENCE CORPORATION	2004-06-30
SHININGBANK ENERGY INCOME FUND	2004-06-30	TOREADOR RESOURCES CORPORATION	2004-06-30
SIGNALENERGIE INC.	2004-06-30	TORSTAR CORPORATION	2004-06-30
SILVER STANDARD RESOURCES INC.	2004-06-30	TOTAL ENERGY SERVICES LTD.	2004-06-30
SINO-FOREST CORPORATION	2004-06-30	TREE ISLAND WIRE INCOME FUND	2004-06-30
SIRIT INC.	2004-06-30	TRI-VISION INTERNATIONAL LTD./LTEE	2004-06-30
SIXTY PLUS INCOME TRUST	2004-06-30	TRI-WHITE CORPORATION	2004-06-30
SMTC CORPORATION	2004-06-30	TRICAN WELL SERVICE LTD.	2004-06-30
SOCIETE CANADIAN TIRE, LIMITEE (LA)	2004-06-30	TRINIDAD ENERGY SERVICES INCOME TRUST	2004-06-30
SOCIETE EN COMMANDITE CLARINGTON 1997	2004-06-30	TRINORTH CAPITAL INC.	2004-06-30
SOCIETE EN COMMANDITE EQUIPEMENT AIRGEN 1997	2004-06-30	TRIZEC CANADA INC.	2004-06-30
SOCIETE EN COMMANDITE FIDELITY 1993	2004-06-30	TROJAN TECHNOLOGIES INC.	2004-06-30
SOCIETE EN COMMANDITE FIDELITY 1994	2004-06-30	TSO3 INC.	2004-06-30
SOCIETE EN COMMANDITE FIDELITY 1995	2004-06-30	TURBO GENSET INC	2004-06-30
SOCIETE EN COMMANDITE FIDELITY 1996	2004-06-30	TUSK ENERGY INC.	2004-06-30
SOCIETE EN COMMANDITE GALILEE	2004-06-30	TVI PACIFIC INC.	2004-06-30
SOCIETE EN COMMANDITE MANOIR ROYAL ST-EUSTACHE ENR.	2004-06-30	TWIN MINING CORPORATION	2004-06-30
SOCIETE EN COMMANDITE MULTI-MANAGER I	2004-06-30	TYCO INTERNATIONAL LTD.	2004-06-30
SOCIETE FINANCIERE DAIMLERCHRYSLER CANADA INC.	2004-06-30	UNI-SELECT INC.	2004-06-30
SOCIETE FINANCIERE IGM INC.	2004-06-30	UNIFORET INC.	2004-06-30
		UNION GAS LIMITED	2004-06-30
		VANGUARD RESPONSE SYSTEMS INC.	2004-06-30
		VAQUERO ENERGY LTD.	2004-06-30
		VERMILION ENERGY TRUST	2004-06-30
		VERSACOLD INCOME FUND	2004-06-30

VFC INC.	2004-06-30	MOLSON CANADA	2004-04-01
VICEROY HOMES LIMITED	2004-06-30	MONT SAINT-SAUVEUR INTERNATIONAL	2004-04-30
VICTHOM BIONIQUE HUMAINE INC.	2004-06-30	INC.	
VIKING ENERGY ROYALTY TRUST	2004-06-30	NORTHERN FINANCIAL CORPORATION	2004-03-31
VINS ANDRES LTEE (LES)	2004-06-30	ONX ENTERPRISE SOLUTIONS INC.	2004-04-30
VISTA GOLD CORP.	2004-06-30	RESSOURCES INTERNATIONALES TAURUS	2004-03-31
VOLUME SERVICES AMERICA HOLDINGS, INC.	2004-06-30	INC.	
VSM MEDTECH LTD.	2004-06-30	RESSOURCES PERSHIMCO INC.	2004-03-31
WAJAX LIMITEE	2004-06-30	REX DIAMOND MINING CORPORATION	2004-03-31
WARNEX INC.	2004-06-30	SERVICES FINANCIERS MFP LTEE.	2004-03-31
WESTAIM CORPORATION (THE)	2004-06-30	SOCIETES A PETITE CAPITALISATION	2004-03-31
WESTCOAST ENERGY INC.	2004-06-30	SAXON (#15831)	
WESTERN FINANCIAL GROUP INC.	2004-06-30	SPECTRAL DIAGNOSTICS INC.	2004-03-31
WESTERN GEOPOWER CORP.	2004-06-30	TECHNOLOGIES INTERACTIVES MEDIAGRIF	2004-03-31
WESTJET AIRLINES LTD.	2004-06-30	INC.	
WGI HEAVY MINERALS INCORPORATED	2004-06-30	TRIO GOLD CORP.	2004-03-31
WILMINGTON CAPITAL MANAGEMENT INC.	2004-06-30	VINS ANDRES LTEE (LES)	2004-03-31
WINDSOR AUTO TRUST	2004-06-30		
WINDSOR TRUST 2002-A	2004-06-30	<i>Rapports annuels</i>	
WINDSOR TRUST 2002-B	2004-06-30	AMERICAN RESOURCE CORPORATION	2003-12-31
WOLFDEN RESOURCES INC.	2004-06-30	LIMITED	
WORKBRAIN CORPORATION	2004-06-30	ANORMED INC.	2004-03-31
WORLD FINANCIAL SPLIT CORP.	2004-06-30	ATS AUTOMATION TOOLING SYSTEMS INC.	2004-03-31
WORLD HEART CORPORATION	2004-06-30	BIOSYNTECH, INC,	2004-03-31
XPLORE TECHNOLOGIES CORP.	2004-06-30	CLARKE INC.	2004-03-31
ZARGON ENERGY TRUST	2004-06-30	COASTAL INCOME CORP.	2004-03-31
ZARGON OIL & GAS LTD.	2004-06-30	CORPORATION MINIERE SCORPIO	2004-03-31
ZI CORPORATION	2004-06-30	CROISSANCE MONDIALE SAXON (#15831)	2004-03-31
20/20 GROUP 1990 LIMITED PARTNERSHIP	2004-06-30	DUMONT NICKEL INC.	2004-03-31
20/20 GROUP 1992 LIMITED PARTNERSHIP	2004-06-30	EMPIRE COMPANY LIMITED	2004-04-30
		FONDS A REVENU ELEVE SAXON (#15831)	2004-03-31
		FONDS D'ACTIONNAIRES SAXON (#15831)	2004-03-31
		FONDS EQUILIBRE SAXON (#15831)	2004-03-31
		INDIGO BOOKS & MUSIC INC.	2004-03-30
		INTERNATIONAL WEX TECHNOLOGIES INC.	2004-03-31
		MAINFRAME ENTERTAINMENT, INC.	2004-03-31
		MINERAUX SIERRA INC.	2004-03-31
		MINES CANCOR INC.	2004-03-31
		MOLSON CANADA	2004-04-01
		MONT SAINT-SAUVEUR INTERNATIONAL	2004-04-30
		INC.	
		NORTHERN FINANCIAL CORPORATION	2004-03-31
		ONX ENTERPRISE SOLUTIONS INC.	2004-04-30
		RESSOURCES INTERNATIONALES TAURUS	2004-03-31
		INC.	
		REX DIAMOND MINING CORPORATION	2004-03-31
		SERVICES FINANCIERS MFP LTEE.	2004-03-31
		SOCIETES A PETITE CAPITALISATION	2004-03-31
		SAXON (#15831)	
		SPECTRAL DIAGNOSTICS INC.	2004-03-31
		VINS ANDRES LTEE (LES)	2004-03-31
		XPLORE TECHNOLOGIES CORP.	2004-03-31
		<i>Circulaires en vue de la sollicitation de procuration</i>	
		ANORMED INC.	
		ATS AUTOMATION TOOLING SYSTEMS INC.	
<i>États financiers annuels</i>			
AMERICAN RESOURCE CORPORATION LIMITED	2003-12-31		
ANORMED INC.	2004-03-31		
ATS AUTOMATION TOOLING SYSTEMS INC.	2004-03-31		
BIOSYNTECH, INC,	2004-03-31		
CANADIAN MANOIR INDUSTRIES LIMITED	2004-03-31		
CLARKE INC.	2004-03-31		
COASTAL INCOME CORP.	2004-03-31		
CORPORATION MINIERE SCORPIO	2004-03-31		
CROISSANCE MONDIALE SAXON (#15831)	2004-03-31		
DUMONT NICKEL INC.	2004-03-31		
EMPIRE COMPANY LIMITED	2004-04-30		
FONDS A REVENU ELEVE SAXON (#15831)	2004-03-31		
FONDS D'ACTIONNAIRES SAXON (#15831)	2004-03-31		
FONDS EQUILIBRE SAXON (#15831)	2004-03-31		
FONDS FIDELITY DE REVENUS GERES (#5486)	2004-06-30		
FRONT STREET ENERGY GROWTH FUND INC.	2004-03-31		
INDIGO BOOKS & MUSIC INC.	2004-03-30		
INTERNATIONAL WEX TECHNOLOGIES INC.	2004-03-31		
MAINFRAME ENTERTAINMENT, INC.	2004-03-31		
MINERAUX SIERRA INC.	2004-03-31		
MINES CANCOR INC.	2004-03-31		

BIOSYNTECH, INC.	<i>Dossiers d'information</i>	
CANADIAN MANOIR INDUSTRIES LIMITED	ANORMED INC.	2004-03-31
CLARKE INC.	ATS AUTOMATION TOOLING SYSTEMS INC.	2004-03-31
COASTAL INCOME CORP.	CANADIAN GOLD HUNTER CORP.	2004-03-31
CORPORATION MINIERE SCORPIO	CLARKE INC.	2004-03-31
DACHA CAPITAL INC.	GROUPE LAPERRIERE & VERREAULT INC.	2004-03-31
DUMONT NICKEL INC.	HIP INTERACTIVE CORP.	2004-03-31
EMPIRE COMPANY LIMITED	INDIGO BOOKS & MUSIC INC.	2004-03-30
GROUPE LAPERRIERE & VERREAULT INC.	INFLAZYME PHARMACEUTICALS LTD.	2004-03-31
HIP INTERACTIVE CORP.	INNOVA EXPLORATION LTD.	2003-12-31
INDIGO BOOKS & MUSIC INC.	INSCAPE CORPORATION	2004-04-30
INFLAZYME PHARMACEUTICALS LTD.	INTERNATIONAL WEX TECHNOLOGIES INC.	2004-03-31
KLONDIKE GOLD CORP.	MAINFRAME ENTERTAINMENT, INC.	2004-03-31
MAINFRAME ENTERTAINMENT, INC.	MEDISOLUTION LTEE	2004-03-31
MEDISOLUTION LTEE	MINES CANCOR INC.	2004-03-31
MICROLOGIX BIOTECH INC.	MONT SAINT-SAUVEUR INTERNATIONAL INC.	2004-04-30
MINES CANCOR INC.	RESSOURCES ORLEANS INC.	2004-03-31
MONT SAINT-SAUVEUR INTERNATIONAL INC.	SERVICES FINANCIERS MFP LTEE.	2004-03-31
ONX ENTERPRISE SOLUTIONS INC.	SHERMAG INC.	2004-04-01
RESSOURCES INTERNATIONALES TAURUS INC.	SPECTRAL DIAGNOSTICS INC.	2004-03-31
SERVICES FINANCIERS MFP LTEE.	STUART ENERGY SYSTEMS CORPORATION	2004-03-31
TECHNOLOGIES INTERACTIVES MEDIAGRIF INC.	TRI-VISION INTERNATIONAL LTD./LTEE	2004-03-31
TRI-VISION INTERNATIONAL LTD./LTEE	VICEROY HOMES LIMITED	2004-03-31
VINS ANDRES LTEE (LES)	VINS ANDRES LTEE (LES)	2004-03-31
	XPLORE TECHNOLOGIES CORP.	2004-03-31

**ANNEXE B1 :****DÉCLARATIONS D'INITIÉS CONFORMES (FORMAT ÉLECTRONIQUE – SEDI)****Liste des symboles SEDI**

<p><b>RELATIONS AVEC L'ÉMETTEUR ASSUJETTI</b></p> <p>1 : Émetteur assujetti ayant acquis ses propres titres</p> <p>2 : Filiale de l'émetteur assujetti</p> <p>3 : Porteur de titres qui détient en propriété véritable ou contrôle plus de % des titres d'un émetteur assujetti (<i>Loi sur les valeurs mobilières</i> du Québec – 10 % d'une catégorie d'actions) comportant le droit de vote ou droit de participer, sans limite, au bénéfice et au partage en cas de liquidation.</p> <p>4 : Administrateur d'un émetteur assujetti</p> <p>5 : Dirigeant d'un émetteur assujetti</p> <p>6 : Administrateur ou dirigeant d'un porteur de titres visé en 3</p> <p>7 : Administrateur ou dirigeant d'un initié à l'égard de l'émetteur assujetti ou d'une filiale de l'émetteur assujetti, autre que 4, 5 et 6</p> <p>8 : Initié présumé – six mois avant de devenir initié</p> <p><b>NATURE DE L'OPÉRATION</b></p> <p><b>Généralités</b></p> <p>00 : Solde d'ouverture – Déclaration initiale format SEDI</p> <p>10 : Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché</p> <p>11 : Acquisition ou aliénation effectuée privément</p> <p>15 : Acquisition ou aliénation au moyen d'un prospectus</p>	<p>16 : Acquisition ou aliénation en vertu d'une dispense de prospectus</p> <p>22 : Acquisition ou aliénation suivant une offre publique d'achat, un regroupement ou une acquisition</p> <p>30 : Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionariat</p> <p>35 : Dividende en actions</p> <p>36 : Conversion ou échange</p> <p>37 : Division ou regroupement d'actions</p> <p>38 : Rachat – annulation</p> <p>40 : Vente à découvert</p> <p>45 : Contrepartie d'un bien</p> <p>46 : Contrepartie de services</p> <p>47 : Acquisition ou aliénation par don</p> <p>48 : Acquisition par héritage ou aliénation par legs</p> <p><b>Dérivés émis par l'émetteur</b></p> <p>50 : Attribution d'options</p> <p>51 : Levée d'options</p> <p>52 : Expiration d'options</p> <p>53 : Attribution de bons de souscription</p> <p>54 : Exercice de bons de souscription</p> <p>55 : Expiration de bons de souscription</p> <p>56 : Attribution de droits de souscription</p> <p>57 : Exercice de droits de souscription</p> <p>58 : Expiration de droits de souscription</p> <p>59 : Exercice au comptant</p> <p><b>Dérivés émis par un tiers</b></p> <p>70 : Acquisition ou aliénation (vente</p>	<p>initiale) d'un dérivé émis par un tiers</p> <p>71 : Exercice d'un dérivé émis par un tiers</p> <p>72 : Autre règlement d'un dérivé émis par un tiers</p> <p>73 : Expiration d'un dérivé émis par un tiers</p> <p><b>Divers</b></p> <p>90 : Changements relatifs à la propriété</p> <p>97 : Autres</p> <p>99 : Correction d'information</p> <p><b>NATURE DE L'EMPRISE</b></p> <p>D : Propriété directe</p> <p>I : Propriété indirecte</p> <p>C : Contrôle</p> <p><b>AUTRES MENTIONS</b></p> <p>O : Opération originale</p> <p>M : Première modification</p> <p>M' : Deuxième modification</p> <p>M'' : Troisième modification, etc.</p> <p>R : Opération déclarée hors délai (en retard).</p> <p>* : L'astérisque en regard d'un solde de clôture signifie que l'initié était en désaccord avec le solde calculé par le système lorsque l'opération a été déclarée.</p> <p><b>AVIS</b></p> <p>L'information publiée dans cette annexe est tirée du rapport hebdomadaire produit</p>
---	--	---

par le Système électronique de déclaration des initiés (SEDI).

Les initiés ou leurs agents autorisés sont responsables des informations entrées dans le système et, par conséquent, de celles contenues dans le présent rapport.

L'information entrée directement dans SEDI prévaut toutefois sur celle présentée ci-dessous.

Certaines informations entrées par les initiés ou leurs agents, qui ne sont pas automatiquement traduites par le système, peuvent être publiées en français ou en anglais.

Le personnel de l'Autorité rappelle aux initiés qu'ils doivent, en vertu de la *Loi sur les valeurs mobilières*, déclarer leur emprise ou une modification à leur emprise sur les titres d'un émetteur assujéti au Québec dans un délai de 10 jours, sauf dans certains cas précis. Ces opérations doivent être rapportées de façon exacte et claire.

Pour informations, veuillez communiquer avec l'Autorité des marchés financiers.

**Bulletin de l'Autorité des marchés financiers : section Valeurs mobilières**

2004-08-20 Vol. 1 n° 29

Émetteur Titre Initié Porteur inscrit	Opérations <sup>(1)</sup>					Description de l'opération	Nombre de titres ou valeur nominale	Prix unitaire	Solde courant
	Rela- tions	Re- tard	État oper- ation	Date de l'opération	Emp- rise				
<b>Abitibi-Consolidated Inc.</b>									
<i>Actions ordinaires</i>									
Laflamme, Yves	5		O	2004-08-17	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	500	7.7100	2 208
Oldford, Gordon Chesley	5		O	2004-08-10	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	5 000	7.8000	15 697
<b>Acclaim Energy Trust</b>									
<i>Options</i>									
Fagerheim, Grant Bradley	4	R	O	2004-01-05	D	38 - Rachat ou annulation	(20 000)		0
<i>Performance Trust Units</i>									
Comber, Peter	4		O	2003-05-29	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			0
		R	O	2004-05-19	D	56 - Attribution de droits de souscription	1 000		1 000
Fagerheim, Grant Bradley	4		O	2003-02-02	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			0
			O	2004-08-13	D	56 - Attribution de droits de souscription	1 000		1 000
Lee, Jack Chuck	4		O	2003-07-01	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			0
			O	2004-08-16	D	56 - Attribution de droits de souscription	1 000	12.5000	1 000*
Rich, R. Gregory	4		O	2004-01-27	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			0
		R	O	2004-05-19	D	56 - Attribution de droits de souscription	2 750		2 750
Smith, Carl	4		O	2002-08-22	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			1 000
<i>Restricted Trust Units</i>									
Comber, Peter	4		O	2003-05-29	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			0
		R	O	2004-05-19	D	56 - Attribution de droits de souscription	3 950		3 950
Fagerheim, Grant Bradley	4		O	2003-02-02	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			0
			O	2004-08-13	D	56 - Attribution de droits de souscription	4 491		4 491
Lee, Jack Chuck	4		O	2003-07-01	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			0
			O	2004-08-16	D	56 - Attribution de droits de souscription	4 491	12.5000	4 491*
Rich, R. Gregory	4		O	2004-01-27	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			0
		R	O	2004-05-19	D	56 - Attribution de droits de souscription	2 750		2 750
Smith, Carl	4		O	2002-08-22	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			4 491



**Bulletin de l'Autorité des marchés financiers : section Valeurs mobilières**

2004-08-20 Vol. 1 n° 29

Émetteur Titre Initié Porteur inscrit	Opérations <sup>(1)</sup>					Description de l'opération	Nombre de titres ou valeur nominale	Prix unitaire	Solde courant
	Rela- tions	Re- tard	État oper- ation	Date de l'opération	Emp- rise				
<b>Acuity Growth &amp; Income Trust</b>									
<i>Parts de fiducie</i>									
Acuity Growth & Income Tr	1	R	O	2004-03-09	D	38 - Rachat ou annulation	(9 700)		0
		R	O	2004-03-11	D	38 - Rachat ou annulation	(11 800)		0
		R	O	2004-03-23	D	38 - Rachat ou annulation	(2 200)		0
		R	O	2004-04-01	D	38 - Rachat ou annulation	(700)		0
		R	O	2004-04-08	D	38 - Rachat ou annulation	(43 600)		0
		R	O	2004-04-14	D	38 - Rachat ou annulation	(66 700)		0
		R	O	2004-04-29	D	38 - Rachat ou annulation	(10 400)		0
		R	O	2004-05-06	D	38 - Rachat ou annulation	(3 400)		0
		R	O	2004-05-07	D	38 - Rachat ou annulation	(2 100)		0
		R	O	2004-05-10	D	38 - Rachat ou annulation	(12 800)		0
		R	O	2004-05-12	D	38 - Rachat ou annulation	(2 500)		0
		R	O	2004-07-07	D	38 - Rachat ou annulation	(12 200)		0
		R	O	2004-07-08	D	38 - Rachat ou annulation	(4 000)		0
<b>Agrium Inc.</b>									
<i>Actions ordinaires</i>									
KING, FRANK W.	4		O	2004-08-03	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(15 000)	13.9000\$US	5 500
			O	2004-08-03	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(5 000)	14.2900\$US	500
<b>AirlQ Inc.</b>									
<i>Actions ordinaires</i>									
ZVANIGA, COLIN	5		O	2003-07-23	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			0
			O	2004-08-13	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	4 000	0.3950	4 000
			O	2004-08-12	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	15 000	0.4050	
			M	2004-08-13	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	15 000	0.4050	19 000
<b>ALAMOS GOLD INC</b>									
<i>Actions ordinaires</i>									
Hill, Alan Richard	4								
ARH Mining Consult	PI		O	2004-08-17	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	58 600	1.9423	158 600
			O	2004-08-18	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	41 400	2.1287	200 000
McCluskey, John	4, 5								
No. 369 Sail View	PI		O	2004-08-13	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	2 500	1.9400	209 368
			O	2004-08-16	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	3 000	1.8900	212 368

**Bulletin de l'Autorité des marchés financiers : section Valeurs mobilières**

2004-08-20 Vol. 1 n° 29

Émetteur Titre Initié Porteur inscrit	Opérations <sup>(1)</sup>					Description de l'opération	Nombre de titres ou valeur nominale	Prix unitaire	Solde courant
	Rela- tions	Re- tard	État oper- ation	Date de l'opération	Emp- rise				
			O	2004-08-17	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	2 000	1.8700	214 368
<b>Alcan Inc.</b>									
<i>Unités Alcan Employee Savings Plan</i>									
McAusland, David L.	5		O	2004-07-15	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	10	64.1800	1 115
			O	2004-07-31	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	10	61.8000	1 125
Merszei, Geoffery	5		O	2004-07-15	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	33	64.1800	2 508
			O	2004-07-31	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	34	61.8000	2 542
Millington, Roy	5		O	2004-07-15	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	3	64.1800	301
			O	2004-07-31	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	2	61.8000	303
Ouellet, Gaston	5		O	2004-07-15	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	9	64.1800	3 365
			O	2004-07-31	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	9	61.8000	3 374
Rioux, Glenn	5		O	2004-07-15	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	2	64.1800	60
			O	2004-07-31	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	3	61.8000	63
Zajac, Carol	7		O	2004-07-15	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	4	64.1800	126
			O	2004-07-31	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	4	61.8000	130
<b>Aliant Inc.</b>									
<i>Actions ordinaires</i>									
Hartlen, Charles	5		O	2004-06-30	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	180	27.3840	180*
			O	2004-08-11	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	(180)	25.2200	0
<b>Allied Properties Real Estate Investment</b>									
<i>Parts</i>									
Cumberland Asset Manageme	3								
Cumberland Managed	PI		O	2004-08-12	C	97 - Autre	(200)		1 288 390*
<b>AltaGas Income Trust</b>									
<i>Exchangable shares for trust units</i>									

## Bulletin de l'Autorité des marchés financiers : section Valeurs mobilières

2004-08-20 Vol. 1 n° 29

Émetteur	Opérations <sup>(1)</sup>								
	Rela- tions	Re- tard	État oper- ation	Date de l'opération	Emp- rise	Description de l'opération	Nombre de titres ou valeur nominale	Prix unitaire	Solde courant
<i>Titre</i>									
<i>Initié</i>									
<i>Porteur inscrit</i>									
Enbridge Inc.	3		O	2004-08-09	D	36 - Conversion ou échange	(2 318 509)	19.7500	6 547 500
			O	2004-08-16	D	36 - Conversion ou échange	(6 547 500)	19.7500	0
<i>Parts de fiducie</i>									
Enbridge Inc.	3		O	2004-08-09	D	36 - Conversion ou échange	2 318 509	19.7500	11 650 000
			O	2004-08-10	D	15 - Acquisition ou aliénation au moyen d'un prospectus	(11 650 000)	19.7500	0
			O	2004-08-16	D	36 - Conversion ou échange	6 547 500	19.7500	6 547 500
			O	2004-08-17	D	15 - Acquisition ou aliénation au moyen d'un prospectus	(1 747 500)	19.7500	4 800 000
<b>Amalgamated Income Limited Partnership</b>									
<i>Droits</i>									
Boatman, Christopher	7		O	2003-10-01	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			0
			O	2004-08-05	D	56 - Attribution de droits de souscription	113 433	0.7000	113 433
Foscolos, Elias Adrienne Foscolos	4 PI		O	2003-12-30	I	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			0
			O	2004-08-09	I	56 - Attribution de droits de souscription	9 000		9 000
Chrissa Foscolos	PI		O	2003-12-30	I	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			0
		R	O	2004-07-09	I	56 - Attribution de droits de souscription	16 500		16 500
Elias Foscolos	PI		O	2003-12-30	I	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			0
			O	2004-08-09	I	56 - Attribution de droits de souscription	441 203		441 203
			O	2004-08-12	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	1 000	0.0300	442 203
Simlie Foscolos	PI		O	2003-12-30	I	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			0
			O	2004-08-09	I	56 - Attribution de droits de souscription	347 643		347 643
<b>AMI Resources Inc.</b>									
<i>Actions ordinaires</i>									
Pettigrew, William Curtis	4		O	2004-08-06	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(5 000)	0.4500	135 550
<b>Angiotech Pharmaceuticals, Inc.</b>									
<i>Actions ordinaires</i>									
Willms, Arthur Henry	4		O	2004-08-05	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	1 000	19.1500	1 500
<b>AnorMED Inc.</b>									
<i>Actions ordinaires</i>									
CLEARE, MICHAEL JAMES	4	R	O	2004-07-07	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	1 260	5.8800	7 860
SKERLJ, RENATO TONY	5	R	O	2004-04-20	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	5 000	2.6800	8 000

**Bulletin de l'Autorité des marchés financiers : section Valeurs mobilières**

2004-08-20 Vol. 1 n° 29

Émetteur Titre Initié Porteur inscrit	Opérations <sup>(1)</sup>					Description de l'opération	Nombre de titres ou valeur nominale	Prix unitaire	Solde courant
	Rela- tions	Re- tard	État oper- ation	Date de l'opération	Emp- rise				
<b>Options</b>									
SKERLJ, RENATO TONY	5		O	2004-04-20	D	51 - Exercice d'options	(1 000)	8.0000	
			M	2004-04-20	D	51 - Exercice d'options	(1 000)	2.6800	99 000
			O	2004-04-20	D	51 - Exercice d'options	(700)	8.0200	
			M	2004-04-20	D	51 - Exercice d'options	(700)	2.6800	98 300
			O	2004-04-20	D	51 - Exercice d'options	(1 700)	8.0400	
			M	2004-04-20	D	51 - Exercice d'options	(1 700)	2.6800	96 600
			O	2004-04-20	D	51 - Exercice d'options	(700)	8.0500	
			M	2004-04-20	D	51 - Exercice d'options	(700)	2.6800	95 900
			O	2004-04-20	D	51 - Exercice d'options	(900)	8.0600	
			M	2004-04-20	D	51 - Exercice d'options	(900)	2.6800	95 000
<b>Aquest Energy Ltd.</b>									
<i>Actions ordinaires</i>									
Baker, Brian Spouse Account	5 PI		O	2004-06-07	C	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			0
			O	2004-08-17	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	2 500	1.9900	7 500
			O	2004-08-16	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	5 000	2.0000	5 000
Connolly, Daryl	4, 5		O	2004-08-18	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	5 000	1.9900	428 000
<b>Armtec Infrastructure Income Fund</b>									
<i>Parts de fiducie</i>									
Jamieson, Brian W.	4		O	2004-07-27	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			2 000
Lay, David Michael	4		O	2004-07-27	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			1 000
Phillips, Charles Martin Jackson Phillips	5 PI		O	2004-07-27	C	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			100
Slattery, Ralph John	5		O	2004-07-27	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
			M	2004-07-27	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
			M'	2004-07-27	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			11 100
Andrea Slattery	PI		O	2004-07-27	C	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			100
James Slattery	PI		O	2004-07-27	C	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			100

**Bulletin de l'Autorité des marchés financiers : section Valeurs mobilières**

2004-08-20 Vol. 1 n° 29

Émetteur Titre Initié Porteur inscrit	Opérations <sup>(1)</sup>					Description de l'opération	Nombre de titres ou valeur nominale	Prix unitaire	Solde courant
	Rela- tions	Re- tard	État oper- ation	Date de l'opération	Emp- rise				
Kevin Slattery	PI		O	2004-07-27	C	SEDI 00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			100
<b>Art In Motion Income Fund</b>									
<i>Class B LP Units convertible into Trust Units</i>									
GVP Holdings Inc.	7		O	2004-08-03	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			0
			O	2004-08-03	D	15 - Acquisition ou aliénation au moyen d'un prospectus	1 065 408		1 065 408
<i>Class C LP Units convertible into Trust Units</i>									
GVP Holdings Inc.	7		O	2004-08-03	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			0
			O	2004-08-03	D	15 - Acquisition ou aliénation au moyen d'un prospectus	2 141 352		2 141 352
<i>Parts de fiducie</i>									
Achtemichuk, Allan CDS & Co.	7 PI		O	2004-08-03	I	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			0
			O	2004-08-03	I	15 - Acquisition ou aliénation au moyen d'un prospectus	40 000	10.0000	40 000
			O	2004-08-03	I	15 - Acquisition ou aliénation au moyen d'un prospectus	600	10.0000	40 600
Demers, Peter	7		O	2004-08-03	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			0
			O	2004-08-03	D	15 - Acquisition ou aliénation au moyen d'un prospectus	5 000	10.0000	5 000
Douglas, David	7		O	2004-08-03	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			0
			O	2004-08-03	D	15 - Acquisition ou aliénation au moyen d'un prospectus	10 000	10.0000	10 000
Durham, Meredith	7		O	2004-08-03	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			0
			O	2004-08-03	D	15 - Acquisition ou aliénation au moyen d'un prospectus	5 000	10.0000	5 000
Karila, Brent	7		O	2004-08-03	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			0
			O	2004-08-03	D	15 - Acquisition ou aliénation au moyen d'un prospectus	15 000	10.0000	15 000
O'donnell, Lynda	7		O	2004-08-03	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			0
			O	2004-08-03	D	15 - Acquisition ou aliénation au moyen d'un prospectus	5 000	10.0000	5 000
Patterson, Gary GAP Financial Ltd.	4 PI		O	2004-08-03	I	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			0
			O	2004-08-03	I	15 - Acquisition ou aliénation au moyen d'un prospectus	10 000	10.0000	10 000

**Bulletin de l'Autorité des marchés financiers : section Valeurs mobilières**

2004-08-20 Vol. 1 n° 29

Émetteur Titre	Opérations <sup>(1)</sup>					Description de l'opération	Nombre de titres ou valeur nominale	Prix unitaire	Solde courant
	Rela- tions	Re- tard	État oper- ation	Date de l'opération	Emp- rise				
Porteurs, Kelly	7		O	2004-08-03	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			0
			O	2004-08-03	D	15 - Acquisition ou aliénation au moyen d'un prospectus	3 000	10.0000	3 000
Purchase, R. Keith	4		O	2004-08-03	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			0
			O	2004-08-03	D	15 - Acquisition ou aliénation au moyen d'un prospectus	10 000	10.0000	10 000
Quart, Bob	4		O	2004-08-03	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			0
			O	2004-08-03	D	15 - Acquisition ou aliénation au moyen d'un prospectus	5 000	10.0000	5 000
Vergati, Antonella	4		O	2004-08-03	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			0
			O	2004-08-03	D	15 - Acquisition ou aliénation au moyen d'un prospectus	5 000	10.0000	5 000
Wagler, Paul	7		O	2004-08-03	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			0
			O	2004-08-03	D	15 - Acquisition ou aliénation au moyen d'un prospectus	100 000	10.0000	100 000
Wanda, Costuros	4		O	2004-08-03	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			0
			O	2004-08-03	D	15 - Acquisition ou aliénation au moyen d'un prospectus	10 000	10.0000	10 000
<i>Special Voting Units</i>									
GVP Holdings Inc.	7		O	2004-08-03	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			0
			O	2004-08-03	D	15 - Acquisition ou aliénation au moyen d'un prospectus	3 206 760		3 206 760
<b>ATCO LTD.</b>									
<i>Actions ordinaires Class II</i>									
Campbell, James A.	7, 5		O	2002-03-18	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			400
<i>Actions privilégiées Series 3</i>									
Campbell, James A.	7, 5		O	2002-03-18	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			4 000
<i>Actions sans droit de vote Class I</i>									
Campbell, James A.	7, 5		O	2002-03-18	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			3 600
			O	2004-08-11	D	51 - Exercice d'options	10 000	23.7000	13 600
Southern, Ronald D.	4, 7, 5, 3								
Sentgraf Enterpris	PI		O	2004-08-09	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	2 000	49.4500	5 509 615
			O	2004-08-10	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	2 000	49.9000	5 511 615

**Bulletin de l'Autorité des marchés financiers : section Valeurs mobilières**

2004-08-20 Vol. 1 n° 29

Émetteur Titre Initié Porteur inscrit	Opérations <sup>(1)</sup>					Description de l'opération	Nombre de titres ou valeur nominale	Prix unitaire	Solde courant
	Rela- tions	Re- tard	État oper- ation	Date de l'opération	Emp- rise				
			O	2004-08-16	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	1 000	49.9000	5 512 615
			O	2004-08-16	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	1 000	49.8700	5 513 615
			O	2004-08-17	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	300	49.8500	5 513 915
			O	2004-08-17	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	1 100	49.9500	5 515 015
			O	2004-08-17	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	600	50.0000	5 515 615
<i>Options 23.70</i>									
Campbell, James A.	7, 5		O	2002-03-18	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			15 000
			O	2004-08-11	D	51 - Exercice d'options	(10 000)	23.7000	5 000
<i>Options 36.52</i>									
Campbell, James A.	7, 5		O	2002-03-18	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			25 000
<i>Options 38.18</i>									
Campbell, James A.	7, 5		O	2002-03-18	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			5 500
<i>Options 38.64</i>									
Campbell, James A.	7, 5		O	2002-03-18	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			5 000
<b>Aurora Platinum Corp.</b>									
<i>Actions ordinaires</i>									
Exploration Capital Partn	3		O	2004-08-10	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(500)	1.1500	472 600
			O	2004-08-10	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(1 500)	1.1000	471 100
			O	2004-08-11	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(600)	1.1500	470 500
<b>Axia NetMedia Corporation</b>									
<i>Options</i>									
McKeown, Peter L.	5		O	1995-07-01	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			0
			O	2004-08-09	D	50 - Attribution d'options	75 000		75 000
McNaughton, Andrew	5		O	2001-06-15	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			150 000
			O	2004-08-09	D	50 - Attribution d'options	50 000		200 000
Price, Arthur R.	4, 5		O	1995-07-01	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			0
			O	2004-08-09	D	50 - Attribution d'options	325 000		325 000
			O	2004-08-09	D	50 - Attribution d'options	325 000		650 000
Wallace, Murray	4, 5		O	2000-06-22	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format			200 000

**Bulletin de l'Autorité des marchés financiers : section Valeurs mobilières**

2004-08-20 Vol. 1 n° 29

Émetteur Titre Initié Porteur inscrit	Opérations <sup>(1)</sup>					Description de l'opération	Nombre de titres ou valeur nominale	Prix unitaire	Solde courant
	Rela- tions	Re- tard	État oper- ation	Date de l'opération	Emp- rise				
						SEDI			
			O	2004-08-09	D	50 - Attribution d'options	150 000		350 000
			O	2004-08-09	D	50 - Attribution d'options	150 000		500 000
<b>Banque Canadienne Imperiale de Commerce</b>									
<i>Actions ordinaires</i>									
CIBC	1		O	2004-08-09	D	38 - Rachat ou annulation	86 400	65.3162	86 400
			O	2004-08-10	D	38 - Rachat ou annulation	74 800	65.2203	74 800
			O	2004-08-09	D	38 - Rachat ou annulation	(86 400)	65.3162	0
			O	2004-08-10	D	38 - Rachat ou annulation	(74 800)	65.2203	0
Sirois, Charles	4		O	2004-07-28	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	41	64.4274	7 419
<i>Actions ordinaires DRIP</i>									
FLOOD, ALVIN LLOYD 1329366 Ontario In	4 PI		O	2004-06-28	I	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	1 041	64.7500	31 804*
<i>Actions ordinaires ESPP</i>									
Jakob, Oliver Peter Canada Life	5 PI		O	2004-08-12	I	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	151		186
			O	2004-08-12	I	90 - Changements relatifs à la propriété	(186)		0
GRS Securities Inc	PI		O	2000-05-01	I	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			0
			O	2004-08-12	I	90 - Changements relatifs à la propriété	186		186
<i>Droits RSA Shares</i>									
Jakob, Oliver Peter	5	R	O	2003-12-04	D	56 - Attribution de droits de souscription	2 174	59.7000	3 613
<b>Banque Royale du Canada</b>									
<i>Actions ordinaires</i>									
Royal Bank of Canada	1		O	2004-08-03	D	38 - Rachat ou annulation	48 500	61.5142	173 700
			O	2004-08-06	D	38 - Rachat ou annulation	(48 500)	61.5142	174 300
			O	2004-08-04	D	38 - Rachat ou annulation	83 700	62.0689	174 900
			O	2004-08-09	D	38 - Rachat ou annulation	(83 700)	62.0689	143 100
			O	2004-08-05	D	38 - Rachat ou annulation	90 600	61.7609	222 800
			O	2004-08-10	D	38 - Rachat ou annulation	(90 600)	61.7609	118 100
			O	2004-08-06	D	38 - Rachat ou annulation	52 500	60.7044	226 800
			O	2004-08-11	D	38 - Rachat ou annulation	(52 500)	60.7044	150 900



**Bulletin de l'Autorité des marchés financiers : section Valeurs mobilières**

2004-08-20 Vol. 1 n° 29

Émetteur Titre Initié Porteur inscrit	Opérations <sup>(1)</sup>					Description de l'opération	Nombre de titres ou valeur nominale	Prix unitaire	Solde courant
	Rela- tions	Re- tard	État oper- ation	Date de l'opération	Emp- rise				
			O	2004-08-09	D	38 - Rachat ou annulation	65 600	60.9950	208 700
			O	2004-08-12	D	38 - Rachat ou annulation	(65 600)	60.9950	148 400
			O	2004-08-10	D	38 - Rachat ou annulation	85 300	61.0197	203 400
			O	2004-08-13	D	38 - Rachat ou annulation	(85 300)	61.0197	63 100
			O	2004-08-11	D	38 - Rachat ou annulation	63 100	60.8374	214 000
			O	2004-08-16	D	38 - Rachat ou annulation	(63 100)	60.8374	0
<b>Basis100 Inc.</b>									
<i>Actions ordinaires</i>									
Splane, Timothy M.	5		O	2004-08-09	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionariat	149	0.9894	6 023
<i>Options</i>									
Smith, Jason	4		O	2004-08-18	D	52 - Expiration d'options	(35 000)	3.0000	473 728
			O	2004-08-18	D	52 - Expiration d'options	(80 500)	3.0000	393 228
			O	2004-08-18	D	52 - Expiration d'options	(115 500)	3.0000	277 728
			O	2004-08-18	D	52 - Expiration d'options	(119 000)	3.0000	158 728
<b>BCE Inc.</b>									
<i>Actions ordinaires</i>									
Albert, Kevin	7		O	2004-03-10	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
			M	2004-03-10	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			5 076
Anderson, J. Trevor	7		O	2004-08-17	D	51 - Exercice d'options	2 450		2 452
			O	2004-08-17	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(2 450)	27.4600	2
Cole, Michael	7		O	2004-01-15	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionariat	10	29.0300	3 318
			O	2004-08-09	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(3 317)	27.1500	1
German, Alison	7		O	2004-08-01	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			1 117
Olafson, Brian	7		O	2004-03-10	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
			M	2004-03-10	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			3 886
Seaton, Patte M.	7		O	2004-08-10	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(750)	27.1100	236
White, Craig	7		O	2004-03-10	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
			M	2004-03-10	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			

**Bulletin de l'Autorité des marchés financiers : section Valeurs mobilières**

2004-08-20 Vol. 1 n° 29

Émetteur Titre Initié Porteur inscrit	Opérations <sup>(1)</sup>								
	Rela- tions	Re- tard	État oper- ation	Date de l'opération	Emp- rise	Description de l'opération	Nombre de titres ou valeur nominale	Prix unitaire	Solde courant
			M'	2004-03-10	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
			M''	2004-03-10	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			513
<i>Options</i>									
Anderson, J. Trevor	7		O	2004-08-17	D	51 - Exercice d'options	(1 400)	10.3098	158 717
			O	2004-08-17	D	51 - Exercice d'options	(1 050)	27.4600	
			M	2004-08-17	D	51 - Exercice d'options	(1 050)	11.2133	157 667
Bazerghi, Adel	7		O	2004-08-04	D	50 - Attribution d'options	18 400	27.9400	
			M	2004-08-13	D	50 - Attribution d'options	18 400	27.9400	19 400
German, Alison	7		O	2004-08-01	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
			M	2004-08-01	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			1 500
			O	2004-08-04	D	50 - Attribution d'options	16 200	27.9400	
			M	2004-08-13	D	50 - Attribution d'options	16 200	27.9400	17 700
Mannella, Mario	7		O	2004-04-08	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			0
			O	2004-08-04	D	50 - Attribution d'options	18 400	27.9400	
			M	2004-08-13	D	50 - Attribution d'options	18 400	27.9400	18 400
Sura, James	7		O	2004-07-16	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			0
			O	2004-08-04	D	50 - Attribution d'options	18 400	27.9400	
			M	2004-08-13	D	50 - Attribution d'options	18 400	27.9400	18 400
<i>Restricted Share Units</i>									
Bazerghi, Adel	7		O	2004-04-19	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			0
			O	2004-08-04	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionariat	5 900	27.9400	
			M	2004-08-13	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionariat	5 900	27.9400	5 900
German, Alison	7		O	2004-08-01	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			0
			O	2004-08-04	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionariat	4 800	27.9400	
			M	2004-08-13	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionariat	4 800	27.9400	4 800
Mannella, Mario	7		O	2004-04-08	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			0

## Bulletin de l'Autorité des marchés financiers : section Valeurs mobilières

2004-08-20 Vol. 1 n° 29

Émetteur Titre Initié Porteur inscrit	Opérations <sup>(1)</sup>									
	Rela- tions	Re- tard	État oper- ation	Date de l'opération	Emp- rise	Description de l'opération	Nombre de titres ou valeur nominale	Prix unitaire	Solde courant	
<b>BCX Split Corp.</b>										
<i>Actions privilégiées Class A</i>										
Scotia Capital Inc.	3		O	2004-08-05	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(8)	15.7100	4 992	
<b>Beaufield Consolidated Resources Inc.</b>										
<i>Actions ordinaires</i>										
Eskelund-Hansen, Jens	4, 5		O	2004-08-12	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	3 000	0.1750	2 106 000	
<b>BioMS Medical Corp.</b>										
<i>Actions ordinaires Class A</i>										
BioMS Medical Corp.	1		O	2004-08-05	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	400	3.3600	39 400	
			O	2004-08-06	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	600	3.3600	40 000	
			O	2004-08-06	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	2 500	3.3200	42 500	
			O	2004-08-06	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	800	3.3000	43 300	
			O	2004-08-09	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	1 000	3.3000	44 300	
			O	2004-08-11	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	1 700	3.3000	46 000	
			O	2004-08-11	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	1 700	3.2800	47 700	
<b>Biovail Corporation</b>										
<i>Options</i>										
Barone, Paul	5		O	2004-07-22	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			0	
		R	O	2004-07-22	D	50 - Attribution d'options	5 000	18.7500\$US	5 000	
Keefer, David Richard	5		O	2004-08-04	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			35 000	
Rowland, Charles A. (Jr)	5		O	2004-08-09	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			0	
			O	2004-08-09	D	50 - Attribution d'options	50 000	18.7500\$US	50 000	
Sebben, John Charles	5		O	2004-08-04	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format			0	

**Bulletin de l'Autorité des marchés financiers : section Valeurs mobilières**

2004-08-20 Vol. 1 n° 29

Émetteur Titre Initié Porteur inscrit	Opérations <sup>(1)</sup>					Description de l'opération	Nombre de titres ou valeur nominale	Prix unitaire	Solde courant
	Rela- tions	Re- tard	État oper- ation	Date de l'opération	Emp- rise				
		R	O	2004-08-04	D	SEDI 50 - Attribution d'options	5 000	24.6500	5 000
<b>Birim Goldfields Inc.</b>									
<i>Options</i>									
Watson, Mackenzie Iles	4		O	2004-08-04	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			0
			O	2004-08-09	D	50 - Attribution d'options	100 000	0.5600	100 000
<b>BlackRock Ventures Inc</b>									
<i>Options</i>									
Burton, C. Bruce	4		O	2003-07-01	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			0
			O	2004-08-13	D	50 - Attribution d'options	75 000	6.9500	75 000
Cook, Donald Wayne	5		O	2004-08-13	D	50 - Attribution d'options	500 000	6.9500	1 050 000
Festival, John Larry	4, 5		O	2004-08-13	D	50 - Attribution d'options	500 000	6.9500	1 050 000
Gardiner, Brad	5		O	2004-08-13	D	50 - Attribution d'options	500 000	6.9500	1 000 000
Kozmyk, Timothy	5		O	2004-08-13	D	50 - Attribution d'options	500 000	6.9500	1 300 000
Luhowy, Victor M.	4		O	2004-04-01	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			0
			O	2004-08-13	D	50 - Attribution d'options	75 000	6.9500	75 000
MacIntyre, Kent	4		O	2003-09-16	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			75 000
			O	2004-08-13	D	50 - Attribution d'options	75 000	6.9500	150 000
Williamson, Kenneth Frank	4		O	2004-08-13	D	50 - Attribution d'options	100 000	6.9500	200 000
<b>BMONT Split Corp.</b>									
<i>Actions ordinaires Class A Capital</i>									
Scotia Capital Inc.	3		O	2004-08-03	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			0
			O	2004-08-13	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(4 300)	14.8500	(4 300)
<i>Actions privilégiées Class A</i>									
Scotia Capital Inc.	3		O	2004-08-03	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			0
			O	2004-08-09	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	11 800	28.0599	11 800
			O	2004-08-12	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	7 400	28.0200	19 200
<b>Boardwalk Real Estate Investment Trust</b>									
<i>Parts de fiducie</i>									
GEREMIA, ROBERTO	5		O	2004-08-17	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(25 000)	16.5000	320 665

**Bulletin de l'Autorité des marchés financiers : section Valeurs mobilières**

2004-08-20 Vol. 1 n° 29

Émetteur Titre Initié Porteur inscrit	Opérations <sup>(1)</sup>								
	Rela- tions	Re- tard	État oper- ation	Date de l'opération	Emp- rise	Description de l'opération	Nombre de titres ou valeur nominale	Prix unitaire	Solde courant
<b>Boliden AB (publ)</b>									
<i>Actions ordinaires</i>									
Bennerdt, Staffan	5		O	2004-05-26	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			0
			O	2004-08-12	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	1 000	5.2038	1 000
Huber, Satu	4		O	2003-12-30	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			0
			O	2004-08-11	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	1 000	5.2800	1 000
<b>BONAVISTA ENERGY TRUST</b>									
<i>Exchange and Special Voting Right</i>									
Kaiser, George B. Taurus Exploration	3 PI		O	2004-08-13	I	57 - Exercice de droits de souscription	(250 000)		9 350 000
			O	2004-08-16	I	57 - Exercice de droits de souscription	(250 000)		9 100 000
<i>Parts de fiducie</i>									
Kaiser, George B. Taurus Exploration	3 PI		O	2004-08-13	I	57 - Exercice de droits de souscription	250 000		250 000
			O	2004-08-13	I	47 - Acquisition ou aliénation par don	(250 000)		0
			O	2004-08-16	I	57 - Exercice de droits de souscription	250 000		250 000
			O	2004-08-16	I	47 - Acquisition ou aliénation par don	(250 000)		0
<b>Boralex inc.</b>									
<i>Actions ordinaires</i>									
Kernaghan, Edward James Kernwood Limited	3 PI		O	2004-08-12	I	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			1 100 400
			O	2004-08-12	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	1 322 400	4.2000	2 422 800
			O	2004-08-12	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	2 100	4.1500	2 424 900
			O	2004-08-13	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	1 000	4.1000	2 425 900
			O	2004-08-13	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	1 200	3.7500	2 427 100
			O	2004-08-13	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	500	4.1500	2 427 600
Lemaire, Alain Gestion Alain Lema	6 PI		O	2004-08-13	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	10 000	4.0500	50 000
<b>Bow Valley Energy Ltd.</b>									
<i>Actions ordinaires</i>									
Janisch, Matthew L.	5		O	2004-08-16	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	20 000	1.3600	188 200
<b>Brainhunter Inc. (formerly TrekLogic Tec</b>									

**Bulletin de l'Autorité des marchés financiers : section Valeurs mobilières**

2004-08-20 Vol. 1 n° 29

Émetteur Titre	Opérations <sup>(1)</sup>					Description de l'opération	Nombre de titres ou valeur nominale	Prix unitaire	Solde courant
	Rela- tions	Re- tard	État oper- ation	Date de l'opération	Emp- rise				
<b>Porteur inscrit</b>									
<i>Actions ordinaires</i>									
1434670 Ontario Inc	7		O	2004-08-06	D	11 - Acquisition ou aliénation effectuée privément	200 000	0.5000	3 697 195
			O	2004-08-06	D	11 - Acquisition ou aliénation effectuée privément	(200 000)	0.3500	3 497 195
Ng, Clement	3		O	2004-08-06	D	11 - Acquisition ou aliénation effectuée privément	(40 000)	0.5000	1 624 400
Yu, Stanley	3		O	2004-08-06	D	11 - Acquisition ou aliénation effectuée privément	(20 000)	0.5000	1 819 400
<b>Brasserie Sleeman Ltee</b>									
<i>Options</i>									
Hartman, Francis	5		O	2003-06-02	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			15 000
<b>Brompton MVP Income Fund</b>									
<i>Parts de fiducie</i>									
Pether, Raymond RRSP	5 PI	R	O	2004-08-03	I	11 - Acquisition ou aliénation effectuée privément	(8 600)	11.9300	0
<b>Brompton VIP Income Trust</b>									
<i>Parts de fiducie</i>									
Pether, Raymond CIBC RRSP	5 PI	R	O	2004-08-03	I	11 - Acquisition ou aliénation effectuée privément	(10 800)	11.4000	0
<b>Brookfield Properties Corporation</b>									
<i>Deferred Units</i>									
Liebman, Lance Malcolm	4		O	2004-08-13	D	46 - Contrepartie de services	163	30.6500\$US	960*
Olson, Allan Stuart	4	R	O	2004-07-30	D	11 - Acquisition ou aliénation effectuée privément	194	40.7000	1 028
<b>Business Trust Equal Weight Income Fund</b>									
<i>Parts de fiducie</i>									
Braaten, Peter A. Brompton Business	4 PI		O	2004-08-10	C	46 - Contrepartie de services	1 901	10.8494	1 901
			O	2004-08-10	C	90 - Changements relatifs à la propriété	(1 901)	10.8494	0
Brompton Managemen	PI		O	2004-08-10	C	90 - Changements relatifs à la propriété	1 901	10.8494	17 758
<b>C2C INC.</b>									
<i>Options</i>									
Paquet, Luc	4		O	2004-07-29	D	50 - Attribution d'options	100 000	0.2200	
			M	2004-07-29	D	50 - Attribution d'options	150 000	0.2200	150 000
Trudel, Gilles	4		O	2004-07-29	D	50 - Attribution d'options	100 000	0.2200	
			M	2004-07-29	D	50 - Attribution d'options	150 000	0.2200	150 000
<b>Canadian Real Estate Investment Trust</b>									
<i>Parts Real Estate Investment Trust Units</i>									

**Bulletin de l'Autorité des marchés financiers : section Valeurs mobilières**

2004-08-20 Vol. 1 n° 29

Émetteur Titre	Opérations <sup>(1)</sup>					Description de l'opération	Nombre de titres ou valeur nominale	Prix unitaire	Solde courant
	Rela- tions	Re- tard	État oper- ation	Date de l'opération	Emp- rise				
<b>Canadian Superior Energy Inc.</b>									
<i>Actions ordinaires</i>									
Klingensmith, Harvey Robe	5		O	2004-08-11	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	1 400	2.0500	2 900
<b>Canadian Utilities Limited</b>									
<i>Actions ordinaires Class B</i>									
Campbell, James A.	7, 6, 5		O	2002-12-11	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			1 000
<i>Actions privilégiées Series W</i>									
Campbell, James A.	7, 6, 5		O	2002-12-11	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			6 000
<i>Actions sans droit de vote Class A</i>									
Campbell, James A.	7, 6, 5		O	2002-12-11	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			2 000
			O	2004-08-11	D	51 - Exercice d'options	10 000	30.0800	12 000
<i>Options 30.08</i>									
Campbell, James A.	7, 6, 5		O	2002-12-11	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			15 000
			O	2004-08-11	D	51 - Exercice d'options	(10 000)	30.0800	5 000
<i>Options 35.64</i>									
Campbell, James A.	7, 6, 5		O	2002-12-11	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			5 500
<i>Options 44.62</i>									
Campbell, James A.	7, 6, 5		O	2002-12-11	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			5 000
<i>Options 46.21</i>									
Campbell, James A.	7, 6, 5		O	2002-12-11	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			25 000
<b>Canadian Western Bank</b>									
<i>Actions ordinaires</i>									

**Bulletin de l'Autorité des marchés financiers : section Valeurs mobilières**

2004-08-20 Vol. 1 n° 29

Émetteur Titre Initié Porteur inscrit	Opérations <sup>(1)</sup>					Description de l'opération	Nombre de titres ou valeur nominale	Prix unitaire	Solde courant
	Rela- tions	Re- tard	État oper- ation	Date de l'opération	Emp- rise				
Halliwell, Michael Norman	5		O	2004-08-12	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(400)	41.5000	
			M	2004-08-09	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(400)	41.5000	3 683
			O	2004-08-13	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(1 100)	41.5000	
			M	2004-08-10	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(1 100)	41.5000	2 583
<b>Cangene Corporation</b>									
<i>Actions ordinaires</i>									
Langstaff, John McNeil	4, 7, 5		O	2004-08-06	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(100)	9.3000	56 417
<b>Canico Resource Corp.</b>									
<i>Actions ordinaires</i>									
Centennial Asset Ltd.	3		O	2004-08-09	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	10 400	12.3266	4 641 400
			O	2004-08-10	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	25 900	12.2550	4 667 300
			O	2004-08-12	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	14 000	12.2066	4 681 300
			O	2004-08-16	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	15 200	12.1125	4 696 500
<b>Capital CMJ inc.</b>									
<i>Actions ordinaires</i>									
Jacob, Mario	3		O	2004-07-05	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			200 000
<b>Carbon Canada Inc.</b>									
<i>Actions ordinaires</i>									
Great Lakes Carbon Income	3		O	2004-03-19	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			21 349 139
<b>Cascades inc.</b>									
<i>Actions ordinaires</i>									
Cascades inc.	1		O	2004-08-06	D	38 - Rachat ou annulation	5 000	13.6568	5 000
			O	2004-08-06	D	38 - Rachat ou annulation	(5 000)		0
			O	2004-08-09	D	38 - Rachat ou annulation	4 900	13.7690	4 900
			O	2004-08-09	D	38 - Rachat ou annulation	(4 900)		0
			O	2004-08-10	D	38 - Rachat ou annulation	5 100	13.7098	5 100
			O	2004-08-10	D	38 - Rachat ou annulation	(5 100)		0
			O	2004-08-11	D	38 - Rachat ou annulation	5 000	13.7660	5 000
			O	2004-08-11	D	38 - Rachat ou annulation	(5 000)		0
			O	2004-08-12	D	38 - Rachat ou annulation	5 000	13.6864	5 000
			O	2004-08-12	D	38 - Rachat ou annulation	(5 000)		0



**Bulletin de l'Autorité des marchés financiers : section Valeurs mobilières**

2004-08-20 Vol. 1 n° 29

Émetteur Titre Initié Porteur inscrit	Opérations <sup>(1)</sup>					Description de l'opération	Nombre de titres ou valeur nominale	Prix unitaire	Solde courant
	Rela- tions	Re- tard	État oper- ation	Date de l'opération	Emp- rise				
			O	2004-08-13	D	38 - Rachat ou annulation	3 300	13.6324	3 300
			O	2004-08-13	D	38 - Rachat ou annulation	(3 300)		0
			O	2004-08-16	D	38 - Rachat ou annulation	900	13.7367	900
			O	2004-08-16	D	38 - Rachat ou annulation	(900)		0
			O	2004-08-17	D	38 - Rachat ou annulation	5 900	13.9044	5 900
			O	2004-08-17	D	38 - Rachat ou annulation	(5 900)		0
			O	2004-08-18	D	38 - Rachat ou annulation	9 900	13.8362	9 900
			O	2004-08-18	D	38 - Rachat ou annulation	(9 900)		0
Zampini, Gerard <i>Options options d'achat d'actions ordinaires</i>	7		O	2004-08-13	D	51 - Exercice d'options	15 011		15 011
Jacques, Yvon	7		O	2004-08-16	D	50 - Attribution d'options	4 284	13.0500	15 222
Ménard, Yves	7		O	2002-12-16	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			0
			O	2004-08-13	D	50 - Attribution d'options	2 192	13.0500	2 192
Zampini, Gerard	7		O	2004-08-13	D	51 - Exercice d'options	(15 011)	6.8200	24 815
<b>CCL Industries Inc.</b>									
<i>Actions ordinaires Class A Voting Shares and Class B Non-Voting</i>									
CCL Industries Inc.	1		O	2004-07-30	D	38 - Rachat ou annulation	2 000	20.0500	
			M	2004-07-30	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	2 100	20.0500	2 100
		R	O	2004-07-30	D	38 - Rachat ou annulation	(2 100)	20.0500	0
			O	2004-08-11	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	100	18.0000	100
			O	2004-08-12	D	38 - Rachat ou annulation	(100)	18.0000	
			M	2004-08-11	D	38 - Rachat ou annulation	(100)	18.0000	0
<i>Class B Non Voting</i>									
CCL Industries Inc.	1		O	2004-08-11	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	3 700	16.4500	3 700
			O	2004-08-11	D	38 - Rachat ou annulation	(3 700)	16.4500	0
			O	2004-08-12	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	1 200	16.4500	1 200
			O	2004-08-12	D	38 - Rachat ou annulation	(1 200)	16.4500	0
<b>Celestica Inc.</b>									
<i>Actions à droit de vote subalterne</i>									
Flanagan, Laurie <i>Options</i>	5	R	O	2004-07-17	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(332)	19.3100	1 140
Shanks, Robert	7		O	2004-08-03	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			0

**Bulletin de l'Autorité des marchés financiers : section Valeurs mobilières**

2004-08-20 Vol. 1 n° 29

Émetteur Titre Initié Porteur inscrit	Opérations <sup>(1)</sup>					Description de l'opération	Nombre de titres ou valeur nominale	Prix unitaire	Solde courant
	Rela- tions	Re- tard	État oper- ation	Date de l'opération	Emp- rise				
			O	2004-08-09	D	50 - Attribution d'options	60 000	15.6700\$US	60 000
Wichter, Ron	7		O	2004-07-26	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			0
			O	2004-08-09	D	50 - Attribution d'options	60 000	15.6700\$US	60 000
<b>Chartwell Seniors Housing Real Estate In</b>									
<i>Parts de fiducie</i>									
Schwartz, Thomas	4		O	2004-08-06	D	15 - Acquisition ou aliénation au moyen d'un prospectus	1 000	11.2500	4 090
			O	2004-07-15	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionariat	24	10.8300	3 090
<b>Chemin de Fer Canadien Pacifique Limitée</b>									
<i>Actions ordinaires</i>									
Cunningham, James	5		O	2004-08-10	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	600	32.7000	1 569
<b>Chemtrade Logistics Income Fund</b>									
<i>Parts de fiducie</i>									
D'Ambrosio, Claudio RBC Investments	7, 5 PI		O	2003-09-08	I	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			0
			O	2004-08-11	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	1 130	17.8200	1 130
<b>CHUM LIMITEE</b>									
<i>Actions ordinaires</i>									
Waters, Allan Frederick Employee Share Pur	4, 3 PI		O	2004-08-05	I	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionariat	31	32.0000	30 636
<b>CI Fund Management Inc.</b>									
<i>Actions ordinaires</i>									
Lee-Chin, Michael AIC Limited	3 PI		O	2004-08-13	I	11 - Acquisition ou aliénation effectuée privément	(1 234 000)	16.1500	29 112 100
<b>Cineplex Galaxy Income Fund</b>									
<i>Parts</i>									
Jacob, Ellis	5		O	2004-08-13	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(120 241)	11.7000	0
Laures Consulting	PI		O	2004-08-13	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(28 629)	11.7000	0
<b>Clarke Inc.</b>									
<i>Actions ordinaires</i>									
Clearwater Fine Foods Inc	7		O	2004-08-03	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(100 000)	13.1000	517 100*
			O	2004-08-04	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	518 200	13.5000	1 035 300

**Bulletin de l'Autorité des marchés financiers : section Valeurs mobilières**

2004-08-20 Vol. 1 n° 29

Émetteur Titre Initié Porteur inscrit	Opérations <sup>(1)</sup>					Description de l'opération	Nombre de titres ou valeur nominale	Prix unitaire	Solde courant
	Rela- tions	Re- tard	État oper- ation	Date de l'opération	Emp- rise				
			O	2004-08-04	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	311 100	13.5000	1 346 400
<b>Clearwater Seafoods Income Fund</b>									
<i>Parts</i>									
MacDonald, Colin	7		O	2004-08-12	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	900	10.4000	19 536
<b>ClubLink Corporation</b>									
<i>Actions ordinaires</i>									
ClubLink Corporation	1		O	2004-08-12	D	38 - Rachat ou annulation	6 500	8.2000	6 500
			O	2004-08-12	D	38 - Rachat ou annulation	(6 500)	8.2000	0
			O	2004-08-16	D	38 - Rachat ou annulation	7 100	8.2500	7 100
			O	2004-08-16	D	38 - Rachat ou annulation	(7 100)	8.2500	0
			O	2004-08-18	D	38 - Rachat ou annulation	4 400	8.2000	4 400
			O	2004-08-18	D	38 - Rachat ou annulation	(4 400)	8.2000	0
<b>COmmercial and INDUSTRIAL Securities Inc</b>									
<i>Parts de fiducie</i>									
Driscoll, John Fenbar JF Driscoll Invest	4, 7, 5 PI		O	2004-08-17	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(5 000)	23.6560	0
<b>Commercial Solutions Inc.</b>									
<i>Actions ordinaires</i>									
Barker, James	4, 7, 6, 5, 3		O	2004-08-13	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	400	2.8000	152 154
<b>Compagnie des Chemins de Fer Nationaux d</b>									
<i>Actions ordinaires</i>									
Dalzell, John	5		O	2004-08-18	D	51 - Exercice d'options	15 750	33.3466	23 326
			O	2004-08-18	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(15 750)	59.5000	7 576
Grigsby, Fred R.	5		O	2004-08-13	D	51 - Exercice d'options	25 500	32.7833	29 454
			O	2004-08-13	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(25 500)	58.1472	3 954
			O	2004-06-30	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionariat	111	53.1478	3 954
Losier, Denis	4		O	2004-06-30	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	62	56.3000	20 944
			O	2004-06-30	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	10	56.3000	20 954
Trafton II, Gordon T.	5		O	2004-08-16	D	51 - Exercice d'options	31 023	20.3706\$US	34 066
			O	2004-08-16	D	51 - Exercice d'options	22 500	23.3400	56 566
			O	2004-08-16	D	51 - Exercice d'options	7 500	27.3066	64 066
			O	2004-08-16	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(31 023)	44.9811\$US	33 043

**Bulletin de l'Autorité des marchés financiers : section Valeurs mobilières**

2004-08-20 Vol. 1 n° 29

Émetteur	Titre	Opérations <sup>(1)</sup>								
		Rela- tions	Re- tard	État oper- ation	Date de l'opération	Emp- rise	Description de l'opération	Nombre de titres ou valeur nominale	Prix unitaire	Solde courant
Initié Porteur inscrit				O	2004-08-16	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(22 500)	58.6817	10 543
				O	2004-07-16	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	7 500	58.6817	
				M	2004-08-16	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(7 500)	58.6817	3 043
				O	2004-06-30	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionariat	166	39.3541\$US	3 043
<i>Options</i>										
Dalzell, John		5		O	2004-08-18	D	51 - Exercice d'options	(15 750)	33.3466	53 250
Grigsby, Fred R.		5		O	2004-08-13	D	51 - Exercice d'options	(25 500)	32.7833	92 250
Trafton II, Gordon T.		5		O	2004-08-16	D	51 - Exercice d'options	(31 023)	20.3706\$US	204 000
				O	2004-08-16	D	51 - Exercice d'options	(22 500)	23.3400	181 500
				O	2004-08-16	D	51 - Exercice d'options	(7 500)	27.3066	174 000
<b>Compagnie Pétrolière Impériale Ltée</b>										
<i>Actions ordinaires</i>										
Exxon Mobil Corporation Roytor & Co.		3 PI		O	2004-08-09	I	22 - Acquisition ou aliénation suivant une offre publique d'achat, r	(56 092)	62.3000	247 694 626
				O	2004-08-10	I	22 - Acquisition ou aliénation suivant une offre publique d'achat, r	(50 826)	61.9600	247 643 800
				O	2004-08-11	I	22 - Acquisition ou aliénation suivant une offre publique d'achat, r	(43 271)	61.8300	247 600 529
				O	2004-08-12	I	22 - Acquisition ou aliénation suivant une offre publique d'achat, r	(41 668)	61.5800	247 558 861
				O	2004-08-13	I	22 - Acquisition ou aliénation suivant une offre publique d'achat, r	(49 224)	62.1300	247 509 637
Imperial Oil Limited		1		O	2004-08-09	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	24 500	62.5531	24 500
				O	2004-08-09	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(24 500)	62.5531	0
				O	2004-08-10	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	22 200	62.1475	22 200
				O	2004-08-10	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(22 200)	62.1475	0
				O	2004-08-11	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	18 900	61.7279	18 900
				O	2004-08-11	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(18 900)	61.7279	0
				O	2004-08-12	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	18 200	61.9667	18 200
				O	2004-08-12	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(18 200)	61.9667	0
				O	2004-08-13	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	21 500	62.1067	21 500
				O	2004-08-13	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(21 500)	62.1067	0

**COMPASS Income Fund**

*Parts de fiducie*

**Bulletin de l'Autorité des marchés financiers : section Valeurs mobilières**

2004-08-20 Vol. 1 n° 29

Émetteur Titre Initié Porteur inscrit	Opérations <sup>(1)</sup>					Nombre de titres ou valeur nominale	Prix unitaire	Solde courant	
	Rela- tions	Re- tard	État oper- ation	Date de l'opération	Emp- rise				Description de l'opération
COMPASS Income Fund	1	O		2004-08-06	D	38 - Rachat ou annulation	800	11.3000	400 000
		O		2004-08-09	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(1 500)	11.4000	398 500
		O		2004-08-09	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(1 200)	11.4000	397 300
		O		2004-08-10	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(500)	11.3500	396 800
		O		2004-08-10	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(500)	11.3700	396 300
		O		2004-08-10	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(1 000)	11.3800	395 300
		O		2004-08-10	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(1 000)	11.4000	394 300
		O		2004-08-10	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(600)	11.4300	393 700
		O		2004-08-10	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(1 000)	11.3800	392 700
		O		2004-08-10	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(1 000)	11.4000	391 700
		O		2004-08-10	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(1 000)	11.4200	390 700
		O		2004-08-10	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(500)	11.4000	390 200
		O		2004-08-10	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(500)	11.4000	389 700
		O		2004-08-10	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(1 500)	11.3600	388 200
		O		2004-08-10	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(3 000)	11.4000	385 200
		O		2004-08-10	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(1 900)	11.3600	383 300
		O		2004-08-10	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(2 100)	11.3500	381 200
		O		2004-08-10	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(5 000)	11.3500	376 200
		O		2004-08-10	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(2 000)	11.3200	374 200
		O		2004-08-10	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(2 500)	11.3200	371 700
		O		2004-08-11	D	38 - Rachat ou annulation	200	11.3000	371 900
		O		2004-08-11	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(3 500)	11.4000	368 400
		O		2004-08-12	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(2 500)	11.5000	365 900
		O		2004-08-12	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(2 500)	11.5000	363 400
		O		2004-08-12	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(1 500)	11.5000	361 900
		O		2004-08-13	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(1 500)	11.5000	360 400
		O		2004-08-13	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(3 000)	11.5000	357 400
O		2004-08-13	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(3 000)	11.5000	354 400		
O		2004-08-16	D	38 - Rachat ou annulation	700	11.5100	355 100		
O		2004-08-16	D	38 - Rachat ou annulation	600	11.5000	355 700		
O		2004-08-16	D	38 - Rachat ou annulation	500	11.4700	356 200		
O		2004-08-16	D	38 - Rachat ou annulation	1 200	11.4200	357 400		

**Bulletin de l'Autorité des marchés financiers : section Valeurs mobilières**

2004-08-20 Vol. 1 n° 29

Émetteur Titre Initié Porteur inscrit	Opérations <sup>(1)</sup>					Description de l'opération	Nombre de titres ou valeur nominale	Prix unitaire	Solde courant
	Rela- tions	Re- tard	État oper- ation	Date de l'opération	Emp- rise				
			O	2004-08-16	D	38 - Rachat ou annulation	800	11.4000	358 200
			O	2004-08-16	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(1 500)	11.4500	356 700
			O	2004-08-16	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(6 500)	11.4000	350 200
			O	2004-08-16	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(1 500)	11.4500	348 700
			O	2004-08-16	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(2 000)	11.4500	346 700
			O	2004-08-16	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(2 000)	11.4500	344 700
			O	2004-08-16	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(1 500)	11.4500	343 200
<b>Coretec Inc.</b>									
<i>Options</i>									
Rallis, Nick	5	R	O	2004-08-05	D	50 - Attribution d'options	15 000	2.4000	60 000
Thornley, Mark	5	R	O	2004-08-05	D	50 - Attribution d'options	20 000	2.4000	200 000
<b>Corporation Big Red Diamond</b>									
<i>Actions ordinaires</i>									
COOL, KEVIN	4, 5		O	2004-04-28	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(1 500)	1.1000	
		R	M	2004-04-28	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(2 000)	1.1000	998 000
		R	O	2004-04-30	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(1 500)	1.1000	996 500
Desrosiers, François C.	4, 5	R	O	2004-07-30	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	10 000	0.5000	1 138 500
		R	O	2004-06-30	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(25 000)	0.7400	1 130 500
		R	O	2004-07-07	D	11 - Acquisition ou aliénation effectuée privément	(2 000)		1 128 500
<b>CORPORATION CED-OR</b>									
<i>Actions ordinaires</i>									
Desrosiers, Francis	5		O	2004-08-11	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(18 000)	0.2600	20 000
			O	2004-08-11	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(20 000)	0.2530	0
<b>Corporation Cott</b>									
<i>Actions ordinaires</i>									
Arvizu, Gilbert	7		O	2004-08-09	D	51 - Exercice d'options	10 500		11 956
			O	2004-08-10	D	51 - Exercice d'options	1 500		13 456
			O	2004-08-11	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(12 000)	28.6000\$US	1 456
Ewing, Thomas	7		O	2004-07-31	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionariat	181		1 626
			O	2004-07-31	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionariat	132		1 758
			O	2004-08-03	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(760)	28.4900\$US	998
			O	2004-08-05	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(994)	27.8200\$US	4

**Bulletin de l'Autorité des marchés financiers : section Valeurs mobilières**

2004-08-20 Vol. 1 n° 29

Émetteur	Opérations <sup>(1)</sup>								
	Rela- tions	Re- tard	État oper- ation	Date de l'opération	Emp- rise	Description de l'opération	Nombre de titres ou valeur nominale	Prix unitaire	Solde courant
<i>Titre</i>									
<i>Initié</i>									
<i>Porteur inscrit</i>									
			O	2004-08-09	D	51 - Exercice d'options	2 400		2 404
			O	2004-08-10	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(2 400)	27.4600\$US	4
Skofic, Jonathan	7		O	2004-08-12	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(750)	38.1600	3 438
<i>Options</i>									
Arvizu, Gilbert	7		O	2004-08-09	D	51 - Exercice d'options	(6 000)	17.2500	54 000
			O	2004-08-09	D	51 - Exercice d'options	(4 500)	31.7700	49 500
			O	2004-08-10	D	51 - Exercice d'options	(1 500)	23.6000	48 000
Ewing, Thomas	7		O	2004-08-09	D	51 - Exercice d'options	(2 400)	17.2500	42 500
<b>Corporation Hydrogenique</b>									
<i>Actions ordinaires</i>									
Cargnelli, Joseph	4, 5, 3		O	2004-08-09	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(3 000)	3.5460\$US	5 587 500
			O	2004-08-10	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(3 000)	3.4340\$US	5 584 500
			O	2004-08-11	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(3 000)	3.4700\$US	5 581 500
			O	2004-08-12	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(3 000)	3.5100\$US	5 578 500
			O	2004-08-13	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(3 000)	3.5030\$US	5 575 500
Rivard, Pierre	4, 5, 3		O	2004-08-09	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(2 000)	3.5460\$US	5 291 809
			O	2004-08-10	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(2 000)	3.4340\$US	5 289 809
			O	2004-08-11	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(2 000)	3.4700\$US	5 287 809
			O	2004-08-12	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(2 000)	3.5100\$US	5 285 809
			O	2004-08-13	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(2 000)	3.5030\$US	5 283 809
Taylor, Boyd	4, 5, 3		O	2004-08-09	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(3 000)	3.5460\$US	5 587 500
			O	2004-08-10	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(3 000)	3.4340\$US	5 584 500
			O	2004-08-11	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(3 000)	3.4700\$US	5 581 500
			O	2004-08-12	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(3 000)	3.5100\$US	5 578 500
			O	2004-08-13	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(3 000)	3.5030\$US	5 575 500
<b>Corporation Nortel Networks</b>									
<i>Actions ordinaires</i>									
Huang, George J.G.	7		O	2004-08-02	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
			M	2004-08-02	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			1 188
<b>Corporation Pamérica</b>									
<i>Actions ordinaires catégorie « A »</i>									
Savard, Christian	4								

**Bulletin de l'Autorité des marchés financiers : section Valeurs mobilières**

2004-08-20 Vol. 1 n° 29

Émetteur Titre	Opérations <sup>(1)</sup>					Description de l'opération	Nombre de titres ou valeur nominale	Prix unitaire	Solde courant
	Rela- tions	Re- tard	État oper- ation	Date de l'opération	Emp- rise				
<b>Porteur inscrit</b>									
CS Capital Inc.	PI		O	2004-07-09	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	30 000	0.2800	
			M	2004-08-09	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	30 000	0.2800	205 000
			O	2004-08-11	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	5 000	0.4700	210 000
<b>Corporation Pharmaceutique Nymox</b>									
<i>Actions ordinaires</i>									
Sonnenreich, Michael	4		O	2004-08-12	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	1 000	2.0600\$US	84 000
<b>Corporation Technologies BioEnvelop</b>									
<i>Actions ordinaires</i>									
Hallward, Hugh Grahamite Inc.	4, 3 PI	R	O	2004-07-08	I	54 - Exercice de bons de souscription	1 250 000	0.5000	12 606 954
<i>Bons de souscription</i>									
Hallward, Hugh Grahamite Inc.	4, 3 PI	R	O	2004-07-08	I	54 - Exercice de bons de souscription	(1 250 000)	0.5000	2 000 000
<i>Options</i>									
Houle, André	5	R	O	2004-06-08	D	38 - Rachat ou annulation	(750 000)	0.5000	1 050 000
		R	O	2004-06-09	D	50 - Attribution d'options	795 000	0.5300	1 845 000
<b>Corporation Vicwest</b>									
<i>Actions ordinaires</i>									
Hampson, Philip R.O. Scugog II Limited	4 PI		O	2004-08-09	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	150 000	3.0700	188 500
			O	2003-09-15	I	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			0
			O	2004-08-09	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	136 400	3.0700	136 400
Held, Bryan Henry	4		O	2004-08-13	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	7 700	3.3000	8 208
<b>CORUS Entertainment Inc.</b>									
<i>Actions sans droit de vote Class B</i>									
Beland, Pierre Les Productions Do	4 PI		O	2004-08-10	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	600	22.4900	1 900
			O	2004-08-10	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	100	22.4900	2 000
<b>Counsel Corporation</b>									
<i>Actions ordinaires</i>									
Amaranth L.L.C. Counsel Corporation	3 1		O	2004-08-12	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	573 760	0.5710\$US	16 019 155
			O	2004-08-05	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	9 500	0.7000	9 500
			O	2004-08-09	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	45 500	0.7200	55 000
			O	2004-08-10	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	17 500	0.7300	72 500
			O	2004-08-10	D	38 - Rachat ou annulation	(72 500)		0



**Bulletin de l'Autorité des marchés financiers : section Valeurs mobilières**

2004-08-20 Vol. 1 n° 29

Émetteur Titre Initié Porteur inscrit	Opérations <sup>(1)</sup>					Description de l'opération	Nombre de titres ou valeur nominale	Prix unitaire	Solde courant
	Rela- tions	Re- tard	État oper- ation	Date de l'opération	Emp- rise				
<b>CPI Plastics Group Limited</b>									
<i>Actions ordinaires</i>									
CLARK, PETER	4, 6, 5, 3		O	2004-08-10	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	2 500	5.9000	7 246 626
			O	2004-08-11	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	5 100	5.9500	7 251 726
			O	2004-08-11	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	1 500	5.6500	7 253 226
			O	2004-08-11	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	900	5.8000	7 254 126
			O	2004-08-13	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	5 000	5.8500	7 259 126
			O	2004-08-16	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	2 000	5.8000	7 261 126
<b>CPVC Tremblant Inc.</b>									
<i>Actions ordinaires</i>									
Brown, Robert Ellis	4, 3		O	2004-08-06	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			0
			O	2004-08-06	D	15 - Acquisition ou aliénation au moyen d'un prospectus	1 100 000	0.1250	1 100 000
Hess, William Lyle	4, 3		O	2004-08-09	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			1 100 000
<i>Options</i>									
Brown, Robert Ellis	4, 3		O	2004-08-06	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			0
			O	2004-08-06	D	50 - Attribution d'options	300 000		300 000
Hess, William Lyle	4, 3		O	2004-08-09	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			300 000
<b>Cumberland Resources Ltd.</b>									
<i>Actions ordinaires</i>									
ARONOWICZ, ABRAHAM ISAK	4		O	2004-08-11	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	3 000	1.9600	4 135 514*
			O	2004-08-11	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	1 500	1.9600	4 137 014*
			O	2004-08-11	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	2 200	1.9500	4 139 214*
			O	2004-08-11	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	9 200	1.9300	4 148 414*
			O	2004-08-12	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	18 300	1.9500	4 166 714*
			O	2004-08-12	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	12 500	1.9600	4 179 214*
			O	2004-08-13	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	5 600	1.9700	4 184 814*
			O	2004-08-13	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	1 000	1.9900	4 185 814*
Kinross Gold Corporation	3		O	2004-08-11	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	4 800	1.9400	6 223 900
			O	2004-08-12	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	35 900	1.9500	6 259 800
			O	2004-08-12	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	20 100	1.9200	6 279 900

**Bulletin de l'Autorité des marchés financiers : section Valeurs mobilières**

2004-08-20 Vol. 1 n° 29

Émetteur Titre Initié Porteur inscrit	Opérations <sup>(1)</sup>								
	Rela- tions	Re- tard	État oper- ation	Date de l'opération	Emp- rise	Description de l'opération	Nombre de titres ou valeur nominale	Prix unitaire	Solde courant
			O	2004-08-17	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	52 600	2.0400	6 332 500
			O	2004-08-18	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	15 000	2.0400	6 347 500
<b>Cyries Energy Inc.</b>									
<i>Actions ordinaires</i>									
Archibald, Donald Foster	4, 5		O	2004-07-02	D	22 - Acquisition ou aliénation suivant une offre publique d'achat, r	434 235		
			M	2004-07-02	D	22 - Acquisition ou aliénation suivant une offre publique d'achat, r	433 091		926 956
<b>Dacha Capital Inc.</b>									
<i>Actions ordinaires</i>									
Tchakmakian, Vatché	5		O	2002-12-06	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			38 474
<i>Options</i>									
Tchakmakian, Vatché	5		O	2002-12-06	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			105 000
<b>Damian Capital Corp.</b>									
<i>Actions ordinaires</i>									
Stuve, Douglas Murray	5		O	2004-08-12	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(5 000)	0.1250	219 000
<b>Decoma International Inc.</b>									
<i>Class A Subordinate Voting Shares</i>									
Magna International Inc. 1620364 Ontario In	3 PI		O	2004-08-09	I	11 - Acquisition ou aliénation effectuée privément	(159 201)	4.2400\$US	159 201
Stronach, Frank	6		O	2004-08-09	I	11 - Acquisition ou aliénation effectuée privément	(159 201)	4.2400\$US	159 201*
Wolf, Siegfried	4, 6		O	2004-08-09	D	11 - Acquisition ou aliénation effectuée privément	159 201	4.2400\$US	436 711
<b>DEER CREEK ENERGY LIMITED</b>									
<i>Actions ordinaires</i>									
Schmidt, Glen Christian	5		O	2004-08-13	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	3 000	8.8500	54 400
<b>Denison Mines Inc.</b>									
<i>Options @\$5.50 issued 2004-08-12</i>									
Schoonderwoerd, Michael J	5		O	2004-08-09	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			0
			O	2004-08-12	D	50 - Attribution d'options	15 000	5.5000	15 000*
<b>Dexit Inc.</b>									
<i>Actions ordinaires Class A Voting</i>									
Osten, Rubin	4		O	2004-08-13	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	10 000	3.8500	65 000

**Bulletin de l'Autorité des marchés financiers : section Valeurs mobilières**

2004-08-20 Vol. 1 n° 29

Émetteur Titre Initié Porteur inscrit	Opérations <sup>(1)</sup>					Description de l'opération	Nombre de titres ou valeur nominale	Prix unitaire	Solde courant
	Rela- tions	Re- tard	État oper- ation	Date de l'opération	Emp- rise				
<b>Diversified Investment Grade Income Trus</b>									
<i>Parts de fiducie</i>									
Deschamps, Benoît	4		O	2002-09-16	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			0
			O	2004-08-11	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	5 000	10.7000	5 000
<b>Domtar Inc.</b>									
<i>Actions ordinaires</i>									
Belley, Claude	5		O	2004-01-07	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionariat	4	16.1560	3 400*
			O	2004-01-15	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionariat	47	14.2092	3 447*
			O	2004-02-15	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionariat	47	14.1318	4 494
			O	2004-03-15	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionariat	49	13.6152	4 543
			O	2004-04-01	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionariat	5	15.5480	4 548
			O	2004-04-15	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionariat	45	14.7438	4 593
			O	2004-05-15	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionariat	48	14.0148	4 641
			O	2004-06-15	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionariat	42	15.7518	4 683
			O	2004-06-30	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionariat	46	17.3640	4 729
<b>Doublestar Resources Ltd.</b>									
<i>Class "A" shares</i>									
Doublestar Resources Ltd	1		O	2004-08-03	D	38 - Rachat ou annulation	17 000	0.1800	30 000
			O	2004-08-09	D	38 - Rachat ou annulation	10 000	0.1850	40 000
			O	2004-08-10	D	38 - Rachat ou annulation	10 000	0.1850	50 000
			O	2004-08-10	D	38 - Rachat ou annulation	10 500	0.1800	60 500
			O	2004-08-13	D	38 - Rachat ou annulation	9 500	0.1800	70 000
			O	2004-08-13	D	38 - Rachat ou annulation	10 000	0.1750	80 000
			O	2004-08-13	D	38 - Rachat ou annulation	10 000	0.1700	90 000
			O	2004-08-13	D	38 - Rachat ou annulation	20 000	0.1800	110 000
			O	2004-08-13	D	38 - Rachat ou annulation	50 000	0.1750	160 000
			O	2004-08-17	D	38 - Rachat ou annulation	50 000	0.1700	210 000

**Bulletin de l'Autorité des marchés financiers : section Valeurs mobilières**

2004-08-20 Vol. 1 n° 29

Émetteur Titre Initié Porteur inscrit	Opérations <sup>(1)</sup>					Description de l'opération	Nombre de titres ou valeur nominale	Prix unitaire	Solde courant
	Rela- tions	Re- tard	État oper- ation	Date de l'opération	Emp- rise				
<b>Dundee Real Estate Investment Trust</b>									
<i>Parts de fiducie Special Trust Units</i>									
Dundee Bancorp Inc.	3								
Dundee Consolidate	PI		O	2004-08-15	I	97 - Autre	28 401	24.2300	3 644 287
Dundee Realty Corp	PI		O	2004-08-15	I	97 - Autre	31 496	24.2300	4 041 315
<b>Dundee Wealth Management Inc.</b>									
<i>Actions ordinaires</i>									
Dundee Wealth Management Employee Share Pur	1								
	PI		O	2004-08-13	I	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionariat	13 468	8.5172	158 810
<b>Duvernay Oil Corp.</b>									
<i>Actions ordinaires</i>									
Robinson, Brian	5		O	2004-08-12	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(30 000)	13.8400	214 000
<b>Dynetek Industries Ltd.</b>									
<i>Actions ordinaires</i>									
Imhof, Ulrich	5		O	2004-08-17	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(500)	2.3000	143 900
<b>EASTSHORE ENERGY LTD.</b>									
<i>Options</i>									
Burns, Gary William	4, 5		O	2004-08-18	D	50 - Attribution d'options	100 000		350 000
Dummer, Wende Lucille	5		O	2004-08-18	D	50 - Attribution d'options	100 000		250 000
Moyes, Garry Allum	5		O	2004-08-18	D	50 - Attribution d'options	50 000		200 000
<b>Éclairage Divcom Inc.</b>									
<i>Actions ordinaires</i>									
Choquette, Jérôme	4		O	2001-04-01	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			60 000
<i>Options</i>									
Choquette, Jérôme	4		O	2001-04-01	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			0
		R	O	2004-07-19	D	50 - Attribution d'options	50 000	0.6500	50 000
<b>Enbridge Inc.</b>									
<i>Actions ordinaires</i>									
Belich, Melvin Frederick	5		O	2004-01-28	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionariat	57	56.7000	23 794
			O	2004-02-25	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionariat	59	51.3400	23 853
			O	2004-03-18	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionariat	213	51.1900	24 066

**Bulletin de l'Autorité des marchés financiers : section Valeurs mobilières**

2004-08-20 Vol. 1 n° 29

Émetteur	Titre	Opérations <sup>(1)</sup>								
		Rela- tions	Re- tard	État oper- ation	Date de l'opération	Emp- rise	Description de l'opération	Nombre de titres ou valeur nominale	Prix unitaire	Solde courant
Jarvis, Donald Guy	Initié Porteur inscrit						d'actionnariat			
				O	2004-03-29	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	56	53.7100	24 122
				O	2004-04-28	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	62	50.6200	24 184
				O	2004-05-27	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	62	50.7000	24 246
				O	2004-06-21	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	219	50.6300	24 465
				O	2004-06-28	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	63	49.3600	24 528
				O	2004-07-28	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	63	49.4400	24 591
				O	2004-08-11	D	51 - Exercice d'options	15 000	14.5000	39 591
				O	2004-08-11	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(2 000)	52.6500	37 591
				O	2004-08-11	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(2 000)	52.5800	35 591
				O	2004-08-11	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(1 000)	52.5500	34 591
				O	2004-08-11	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(6 250)	52.5200	28 341
				O	2004-08-10	D	51 - Exercice d'options	5 000	31.0500	5 701
				O	2004-08-10	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(2 100)	50.8000	3 601
				O	2004-08-10	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(1 400)	50.7000	2 201
				O	2004-08-10	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(50)	50.7300	2 151
				O	2004-08-10	D	51 - Exercice d'options	9 750	38.2000	11 901
				O	2004-08-10	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(2 000)	50.7000	9 901
				O	2004-08-10	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(7 750)	50.6500	2 151
				O	2004-08-10	D	51 - Exercice d'options	6 500	43.7000	8 651
				O	2004-08-10	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(6 500)	50.6500	2 151
				O	2004-08-10	D	51 - Exercice d'options	2 700	41.6500	4 851
				O	2004-08-10	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(2 700)	50.6500	2 151
		O	2004-01-28	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	6	52.9100	648		
		O	2004-02-25	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	7	51.1300	655		
		O	2004-03-18	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	6	51.1900	661		
		O	2004-03-29	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	6	53.7100	667		

**Bulletin de l'Autorité des marchés financiers : section Valeurs mobilières**

2004-08-20 Vol. 1 n° 29

Émetteur Titre Initié Porteur inscrit	Opérations <sup>(1)</sup>								
	Rela- tions	Re- tard	État oper- ation	Date de l'opération	Emp- rise	Description de l'opération	Nombre de titres ou valeur nominale	Prix unitaire	Solde courant
			O	2004-04-28	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionariat	7	50.6200	674
			O	2004-05-27	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionariat	7	50.7000	681
			O	2004-06-21	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionariat	6	50.6300	687
			O	2004-06-28	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionariat	7	49.3600	694
			O	2004-07-28	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionariat	7	49.4400	701
Letwin, Stephen Joseph Ja	5		O	2004-07-28	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionariat	73	49.4400	22 673
			O	2004-08-09	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(1 000)	50.7000	21 673
TD Securities RRSP	PI		O	2004-08-11	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	510	51.0000	1 711
Sandahl, Richard Charles	5		O	2004-01-28	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionariat	9	52.9100	7 481
			O	2004-02-25	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionariat	10	51.1300	7 491
			O	2004-03-18	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionariat	67	51.1900	7 558
			O	2004-03-29	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionariat	9	53.7100	7 567
			O	2004-04-28	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionariat	10	50.6200	7 577
			O	2004-05-27	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionariat	10	50.7000	7 587
			O	2004-06-21	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionariat	68	50.6300	7 655
			O	2004-06-28	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionariat	10	49.3600	7 665
			O	2004-07-28	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionariat	10	49.4400	7 675
			O	2004-08-10	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(3 000)	51.0100	4 675
			O	2004-08-11	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(300)	51.9500	4 375
T. Rowe Price (401	PI		O	2004-03-01	I	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionariat	9	38.2300\$US	1 026
		R	O	2004-05-20	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(522)	36.3300\$US	504
			O	2004-06-01	I	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionariat	9	36.7000\$US	513

Options \$14.50 - November 3, 2004 Expiry

**Bulletin de l'Autorité des marchés financiers : section Valeurs mobilières**

2004-08-20 Vol. 1 n° 29

Émetteur Titre	Opérations <sup>(1)</sup>					Description de l'opération	Nombre de titres ou valeur nominale	Prix unitaire	Solde courant
	Rela- tions	Re- tard	État oper- ation	Date de l'opération	Emp- rise				
<b>Porteur inscrit</b>									
Belich, Melvin Frederick <i>Options \$31.05 - July 1, 2010 Expiry</i>	5		O	2004-08-11	D	51 - Exercice d'options	(15 000)		0
Jarvis, Donald Guy <i>Options \$38.20 - February 21, 2011 Expiry</i>	5		O	2004-08-10	D	51 - Exercice d'options	(5 000)		0
Jarvis, Donald Guy <i>Options \$41.65 - February 6, 2013 Expiry</i>	5		O	2004-08-10	D	51 - Exercice d'options	(9 750)		3 250
Jarvis, Donald Guy <i>Options \$43.70 - February 5, 2012 Expiry</i>	5		O	2004-08-10	D	51 - Exercice d'options	(2 700)		8 100
Jarvis, Donald Guy	5		O	2004-08-10	D	51 - Exercice d'options	(6 500)		6 500
<b>Enbridge Income Fund</b>									
<i>Trust Units</i>									
Evans, Elizabeth Susan RBC Dominion Secur	6 PI		O	2004-08-13	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	96	11.7400	16 005
<b>Endev Energy Inc. (formerly Flock Resour</b>									
<i>Options</i>									
Frick, Patricia Jill	5		O	2004-08-12	D	50 - Attribution d'options	15 000		35 000
Robertson, William David	4		O	2004-06-30	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			0
			O	2004-08-12	D	50 - Attribution d'options	125 000		125 000
<b>ENERCHEM INTERNATIONAL INC.</b>									
<i>Actions ordinaires</i>									
Robinson, Douglas F.	4, 5		O	2004-01-07	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			0
			O	2004-08-17	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	50 000	3.2000	50 000
<b>Enerflex Systems Ltd.</b>									
<i>Options Stock Option Plan</i>									
Cornez, Leonard A.	5		O	2004-06-01	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			0
			O	2004-08-10	D	50 - Attribution d'options	27 000	22.6100	27 000*
<b>Énergie Pacific Tiger Inc.</b>									
<i>Actions ordinaires</i>									
Pacific Tiger Energy Inc	4		O	2004-06-03	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			7 000
<b>Energy Savings Income Fund</b>									
<i>Droits Unit Appreciation</i>									

**Bulletin de l'Autorité des marchés financiers : section Valeurs mobilières**

2004-08-20 Vol. 1 n° 29

Émetteur Titre	Opérations <sup>(1)</sup>					Description de l'opération	Nombre de titres ou valeur nominale	Prix unitaire	Solde courant
	Rela- tions	Re- tard	État oper- ation	Date de l'opération	Emp- rise				
<b>Environmental Management Solutions Inc.</b>									
<i>Actions ordinaires</i>									
D'Addario, Frank	5		O	2004-08-13	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	800	1.3200	1 757 214*
			O	2004-08-13	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	1 600	1.3500	1 758 814*
			O	2004-08-13	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	10 000	1.3300	1 768 814*
			O	2004-08-13	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	20 000	1.3000	1 788 814*
			O	2004-08-16	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	10 000	1.3500	1 798 814*
			O	2004-08-16	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	20 000	1.2900	1 818 814*
			O	2004-08-17	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	5 000	1.2600	1 823 814*
<b>Envoy Communications Group Inc.</b>									
<i>Actions ordinaires</i>									
Jupe, Nicholas Mark	7		O	2004-04-04	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			0
			O	2004-08-06	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	13 725	0.4400	13 725
<b>Esprit Exploration Ltd.</b>									
<i>Actions ordinaires</i>									
Panneton, John E.	4		O	2003-05-22	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			51 107
<i>Options</i>									
Panneton, John E.	4		O	2000-03-01	D	52 - Expiration d'options	(25 000)		225 000
			O	2004-01-05	D	52 - Expiration d'options	(50 000)		50 000
<b>European Goldfields Limited</b>									
<i>Actions ordinaires</i>									
Kaplan, Robert Phillip	4		O	2004-02-09	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			0
		R	O	2004-06-25	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	5 000	3.4000	5 000



**Bulletin de l'Autorité des marchés financiers : section Valeurs mobilières**

2004-08-20 Vol. 1 n° 29

Émetteur Titre Initié Porteur inscrit	Opérations <sup>(1)</sup>								
	Rela- tions	Re- tard	État oper- ation	Date de l'opération	Emp- rise	Description de l'opération	Nombre de titres ou valeur nominale	Prix unitaire	Solde courant
<b>Options</b>									
Kaplan, Robert Phillip	4		O	2004-02-09	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			0
		R	O	2004-03-09	D	50 - Attribution d'options	250 000		250 000
<b>Exco Technologies Limited</b>									
<i>Actions ordinaires</i>									
ROBBINS, PAUL	5	R	O	2004-04-27	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(5 000)	6.7500	2 140 037
			O	2004-08-11	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(900)	7.1500	2 139 137
			O	2004-08-13	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(300)	7.1000	2 138 837
			O	2004-08-17	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(3 800)	7.1000	2 135 037
<b>Expatriate Resources Ltd.</b>									
<i>Actions ordinaires</i>									
STEVENS, GEORGE COLIN	4		O	2004-08-11	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			6 000
			O	2004-08-13	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	6 000	0.2550	12 000
<i>Options</i>									
STEVENS, GEORGE COLIN	4		O	2004-08-11	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			450 000
<b>Exploration Dia Bras inc.</b>									
<i>Actions ordinaires</i>									
Tremblay, Mousseau	4		O	2004-08-12	D	51 - Exercice d'options	37 084	0.1500	37 084
<i>Options</i>									
Tremblay, Mousseau	4		O	2004-08-12	D	51 - Exercice d'options	(37 084)	0.1500	26 250
<b>Exploration Sulliden Inc.</b>									
<i>Actions ordinaires</i>									
Groupe financier Socrate Houde, Paul	3 6, 3		O	2004-08-13	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	3 600	1.0000	174 200
Placement Korin In Perreault, Sylvain	PI 6, 3		O	2004-08-05	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	10 000	1.1000	270 000
REEE	PI		O	2004-08-13	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	600	1.0000	20 100
<b>Exploration Tom inc.</b>									
<i>Actions ordinaires</i>									
FISET, GILLES	4, 5		O	2004-08-05	D	51 - Exercice d'options	100 000	0.3100	680 000
			O	2004-08-09	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(8 000)	0.4200	672 000
			O	2004-08-12	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	5 000	0.4050	668 000

**Bulletin de l'Autorité des marchés financiers : section Valeurs mobilières**

2004-08-20 Vol. 1 n° 29

Émetteur Titre Initié Porteur inscrit	Opérations <sup>(1)</sup>								
	Rela- tions	Re- tard	État oper- ation	Date de l'opération	Emp- rise	Description de l'opération	Nombre de titres ou valeur nominale	Prix unitaire	Solde courant
			O	2004-08-11	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(9 000)	0.4000	663 000
<i>Options</i>									
FISET, GILLES	4, 5		O	2004-08-05	D	51 - Exercice d'options	(100 000)	0.3100	242 500
<b>Fairmont Hotels &amp; Resorts Inc.</b>									
<i>Actions ordinaires</i>									
Fairmont Hotels & Resorts	1		O	2004-08-06	D	38 - Rachat ou annulation	37 100	32.5929	37 100
			O	2004-08-06	D	38 - Rachat ou annulation	(37 100)		0
			O	2004-08-09	D	38 - Rachat ou annulation	50 000	33.0032	50 000
			O	2004-08-09	D	38 - Rachat ou annulation	(50 000)		0
			O	2004-08-10	D	38 - Rachat ou annulation	38 000	33.1211	38 000
			O	2004-08-10	D	38 - Rachat ou annulation	(38 000)		0
			O	2004-08-11	D	38 - Rachat ou annulation	5 300	32.9667	5 300
			O	2004-08-11	D	38 - Rachat ou annulation	(5 300)		0
			O	2004-08-12	D	38 - Rachat ou annulation	23 400	33.0219	23 400
			O	2004-08-12	D	38 - Rachat ou annulation	(23 400)		0
<b>Fiducie houillère canadienne Fording</b>									
<i>Parts</i>									
Foster, William BMO Investor Line	7 PI		O	2003-03-12	I	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
			M	2003-03-12	I	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			0
			O	2004-08-05	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	1 200	58.2000	1 200
Jones, James Frederick TD Waterhouse	7, 5 PI		O	2004-08-06	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	500	57.1000	500
<b>Finning International Inc.</b>									
<i>Actions ordinaires</i>									
Batho, Frederick George	5		O	2004-08-12	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			0
Batten, Paul Boyd	5		O	2004-08-12	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			0
Hayman, Christopher James	5		O	2004-08-12	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			857
Hernandez, Daniel	5		O	2004-08-18	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			0
Johnson, Anne Hilary	5		O	2004-08-17	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format			437

**Bulletin de l'Autorité des marchés financiers : section Valeurs mobilières**

2004-08-20 Vol. 1 n° 29

Émetteur <i>Titre</i>						Opérations <sup>(1)</sup>	Nombre de titres ou valeur nominale	Prix unitaire	Solde courant
	Rela- tions	Re- tard	État oper- ation	Date de l'opération	Emp- rise	Description de l'opération			
						SEDI			
Kalra, Sandeep Kumar	5		O	2004-08-16	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			0
McCloy, Thomas Joseph	5		O	2004-08-12	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			381
<i>Débentures Series A Debentures</i>									
Batho, Frederick George	5		O	2004-08-12	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			0
Batten, Paul Boyd	5		O	2004-08-12	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			0
Hayman, Christopher James	5		O	2004-08-12	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			0
Hernandez, Daniel	5		O	2004-08-18	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			0
Johnson, Anne Hilary	5		O	2004-08-17	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			0
Kalra, Sandeep Kumar	5		O	2004-08-16	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			0
McCloy, Thomas Joseph	5		O	2004-08-12	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			0
<i>Options</i>									
Batho, Frederick George	5		O	2004-08-12	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			4 100
Batten, Paul Boyd	5		O	2004-08-12	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			4 100
Hayman, Christopher James	5		O	2004-08-12	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			11 100
Hernandez, Daniel	5		O	2004-08-18	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			4 100
Johnson, Anne Hilary	5		O	2004-08-17	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			4 100
Kalra, Sandeep Kumar	5		O	2004-08-16	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			6 100
McCloy, Thomas Joseph	5		O	2004-08-12	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			9 100
<i>Parts Deferred Share Units</i>									
Batho, Frederick George	5		O	2004-08-12	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			11 010
Batten, Paul Boyd	5		O	2004-08-12	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			11 010
Hayman, Christopher James	5		O	2004-08-12	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			11 010

**Bulletin de l'Autorité des marchés financiers : section Valeurs mobilières**

2004-08-20 Vol. 1 n° 29

Émetteur						Opérations <sup>(1)</sup>			
	Rela- tions	Re- tard	État oper- ation	Date de l'opération	Emp- rise	Description de l'opération	Nombre de titres ou valeur nominale	Prix unitaire	Solde courant
<i>Titre</i>									
<i>Initié</i>									
<i>Porteur inscrit</i>									
Hernandez, Daniel	5		O	2004-08-18	D	SEDI 00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			2 000
Johnson, Anne Hilary	5		O	2004-08-17	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			11 010
Kalra, Sandeep Kumar	5		O	2004-08-16	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			11 010
McCloy, Thomas Joseph	5		O	2004-08-12	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			11 010
<b>First Capital Realty Inc.</b>									
<i>Actions ordinaires</i>									
alony-hetz properties and a.h. canada holdin	3 PI		O	2000-10-05	I	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			6 331 648
			O	2004-06-21	I	54 - Exercice de bons de souscription	400 000	11.8000	6 731 648
		R	O	2004-06-30	I	97 - Autre	54 314	14.8400	6 785 962
Cede & Company	PI	R	O	2004-03-11	I	97 - Autre	23 965	15.2800	6 331 648
			O	2004-06-21	I	97 - Autre	(6 331 648)		
			M	2004-06-21	I	97 - Autre	(6 331 648)		0
UBS Bunting Securi	PI		O	2003-11-11	I	97 - Autre	(5 028 839)		
			M	2003-11-11	I	97 - Autre	(5 028 839)		0
hetz, nathan	4, 6		O	2000-10-05	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			1 500
		R	O	2004-05-19	D	51 - Exercice d'options	5 750	12.4200	7 250
<i>Bons de souscription Expiring Aug. 31/08 exercisable June 1-Aug</i>									
alony-hetz properties and a.h. canada holdin	3 PI		O	2000-10-05	I	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			400 000
			O	2004-06-21	I	54 - Exercice de bons de souscription	(400 000)	11.8000	0
Cede & Company	PI		O	2004-06-21	I	97 - Autre	(400 000)		0
UBS Bunting Securi	PI		O	2003-11-11	I	97 - Autre	(1 150 000)		0
<i>Débetures 7.50% Unsecured Debentures maturing December 1, 2003</i>									
alony-hetz properties and UBS Bunting Securi	3 PI		O	2003-11-11	I	97 - Autre	(\$ 15 000.00)		0
<i>Débetures convertibles 7.0% Convertible Unsecured Subordinated</i>									
alony-hetz properties and	3								

**Bulletin de l'Autorité des marchés financiers : section Valeurs mobilières**

2004-08-20 Vol. 1 n° 29

Émetteur Titre	Opérations <sup>(1)</sup>					Description de l'opération	Nombre de titres ou valeur nominale	Prix unitaire	Solde courant
	Rela- tions	Re- tard	État oper- ation	Date de l'opération	Emp- rise				
<i>Porteur inscrit</i>									
a.h. canada holdin	PI		O	2000-10-05	I	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			10 462 600
Cede & Company	PI		O	2004-06-21	I	97 - Autre	(\$ 10 462 600.00)		0
UBS Bunting Securi	PI		O	2003-11-11	I	97 - Autre	(\$ 9 869 500.00)		
			M	2003-11-11	I	97 - Autre	(\$ 9 869 500.00)		0
<i>Débtures convertibles 7.25% Convertible Unsecured Subordinated</i>									
alony-hetz properties and a.h. canada holdin	3 PI		O	2000-10-05	I	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			22 235 450
Cede & Company	PI		O	2004-06-21	I	97 - Autre	(\$ 22 235 450.00)		0
UBS Bunting Securi	PI		O	2003-11-11	I	97 - Autre	(\$ 21 648 450.00)		0
<i>Débtures convertibles 7.875% Convertible Unsecured Subordinate</i>									
alony-hetz properties and a.h. canada holdin	3 PI		O	2000-10-05	I	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			11 084 800
Cede & Company	PI		O	2004-06-21	I	97 - Autre	(\$ 11 084 800.00)		0
UBS Bunting Securi	PI		O	2003-11-11	I	97 - Autre	(\$ 10 915 900.00)		0
<i>Débtures convertibles 8.5% Convertible Unsecured Subordinated</i>									
alony-hetz properties and UBS Bunting Securi	3 PI		O	2003-11-11	I	97 - Autre	(\$ 4 988 200.00)		0
<i>Options</i>									
hetz, nathan	4, 6		O	2000-10-05	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			5 750
		R	O	2004-05-19	D	51 - Exercice d'options	(5 750)	12.4200	0
<b>FIRSTSERVICE CORPORATION</b>									
<i>Actions à droit de vote subalterne</i>									
FirstService Corporation	1		O	2004-08-11	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	5 000	22.8600\$US	15 700*
			O	2004-08-11	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	5 000	30.1800	20 700*
			O	2004-08-12	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	300	22.4500\$US	21 000*
			O	2004-08-12	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	1 600	29.9500	22 600*
			O	2004-08-12	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	5 000	29.9500	27 600*

**Bulletin de l'Autorité des marchés financiers : section Valeurs mobilières**

2004-08-20 Vol. 1 n° 29

Émetteur Titre	Opérations <sup>(1)</sup>					Description de l'opération	Nombre de titres ou valeur nominale	Prix unitaire	Solde courant
	Rela- tions	Re- tard	État oper- ation	Date de l'opération	Emp- rise				
Initié Porteur inscrit									
			O	2004-08-13	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	10 000	30.0000	37 600*
			O	2004-08-17	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	10 000	30.1500	47 600*
			O	2004-08-17	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	1 700	23.0900\$US	49 300*
			O	2004-08-17	D	38 - Rachat ou annulation	(4 500)		44 800*
			O	2004-08-18	D	38 - Rachat ou annulation	(5 500)		39 300*
<b>Flaherty &amp; Crumrine Investment Grade Pre</b>									
<i>Parts de fiducie</i>									
Braaten, Peter A.	4								
Brompton Managemen	PI		O	2004-08-10	C	90 - Changements relatifs à la propriété	2 160	23.9869	5 331
Brompton Preferred	PI		O	2004-08-10	C	46 - Contrepartie de services	2 160	23.9869	2 160
			O	2004-08-10	C	90 - Changements relatifs à la propriété	(2 160)	23.9869	0
Pether, Raymond	5	R							
RRSP	PI		O	2004-08-03	I	11 - Acquisition ou aliénation effectuée privément	(2 000)	25.7500	0
<b>FNX Mining Company Inc.</b>									
<i>Actions ordinaires</i>									
Cudney, Robert Douglas	4		O	2004-08-11	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(8 100)	5.0000	96 100
			O	2004-08-12	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(4 600)	4.8700	91 500
<b>Focus Energy Trust</b>									
<i>Parts de fiducie</i>									
Evans, Derek Watson	4, 5		O	2004-08-11	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	1 343	15.6600	14 411
Lawrence, Dennis Malcolm	5		O	2004-08-11	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	768	15.6600	25 374
Murdoch, Bryce Hughes	5		O	2004-08-11	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	768	15.6600	1 613
Ostlund, William Douglas	5		O	2004-08-11	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	959	15.6600	2 521
Pickering, Al Stephen	5		O	2004-08-11	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	768	15.6600	7 421
Sakal, David William	5		O	2004-08-11	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	768	15.6600	19 374
<b>Fonds de placement immobilier d'immeuble</b>									
<i>Parts de fiducie</i>									
Kenney, Mark	5		O	2004-08-08	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	1 500	12.8000	8 478
Schwartz, Thomas	4, 5		O	2004-07-15	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	542	12.4286	196 856
1115915 Ontario In	PI		O	2004-07-15	I	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	264	12.4286	36 746

**Bulletin de l'Autorité des marchés financiers : section Valeurs mobilières**

2004-08-20 Vol. 1 n° 29

Émetteur Titre	Opérations <sup>(1)</sup>					Description de l'opération	Nombre de titres ou valeur nominale	Prix unitaire	Solde courant
	Rela- tions	Re- tard	État oper- ation	Date de l'opération	Emp- rise				
<b>Fonds de revenu de Davis + Henderson</b>									
<i>Parts de fiducie</i>									
Rotz, Stephen David RRSP	7 PI		O	2004-07-27	I	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			1 400
			O	2004-08-17	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	300	17.9000	1 700
			O	2004-08-17	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	600	17.9700	2 300
<b>Fonds de revenu TransForce</b>									
<i>Parts de fiducie</i>									
Bédard, Alain	4, 5		O	2004-08-13	D	90 - Changements relatifs à la propriété	(700)	11.2500	3 300 501
			O	2004-08-13	D	90 - Changements relatifs à la propriété	(1 400)	11.2500	3 299 101
CRI	PI		O	2004-08-13	I	90 - Changements relatifs à la propriété	1 400	11.2500	86 100
REER	PI		O	2004-08-13	I	90 - Changements relatifs à la propriété	700	11.2500	39 100
Cyopeck, John George	7		O	2004-08-13	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	200	11.3000	200
<b>Fonds Enerplus Resources</b>									
<i>Droits</i>									
COOK, Daryl W.	5		O	2004-08-05	D	57 - Exercice de droits de souscription	(100)	24.5000	51 900
			O	2004-08-12	D	57 - Exercice de droits de souscription	(9 900)	24.5000	42 000
<i>Parts</i>									
COOK, Daryl W.	5		O	2004-08-05	D	57 - Exercice de droits de souscription	100	24.5000	961
			O	2004-08-05	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(100)	39.8000	861
			O	2004-08-12	D	57 - Exercice de droits de souscription	9 900	24.5000	10 761
			O	2004-08-12	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(9 900)	39.0500	861
<b>Fortis Inc.</b>									
<i>Actions ordinaires</i>									
Daley, William J.	7	R	O	2004-08-06	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	(250)	59.8600	20
Mulcahy, Michael A.	7		O	2004-08-10	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(1 300)	60.6000	2 224
			O	2004-08-11	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(1 000)	60.7500	1 224

**Bulletin de l'Autorité des marchés financiers : section Valeurs mobilières**

2004-08-20 Vol. 1 n° 29

Émetteur Titre Initié Porteur inscrit	Opérations <sup>(1)</sup>					Description de l'opération	Nombre de titres ou valeur nominale	Prix unitaire	Solde courant
	Rela- tions	Re- tard	État oper- ation	Date de l'opération	Emp- rise				
<b>Front Street Performance Fund</b>									
<i>Parts de fiducie</i>									
Mersch, Frank L. 883786 Ontario Lim	3 PI		O	2002-05-14	I	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			125 000
Leisl Mersch Trust	PI		O	2002-05-14	C	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			25 000
Melanie Mersch	PI		O	2002-05-14	C	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			25 000
Michaela Mersch Tr	PI		O	2002-05-14	C	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			25 000
Nicholas Mersch Tr	PI		O	2002-05-14	C	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			25 000
Sebastian Mersch T	PI		O	2002-05-14	C	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			25 000
<b>George Weston Limitee</b>									
<i>Actions ordinaires</i>									
Baillie, A. Charles	4		O	2004-08-09	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	1 000	88.5000	12 000
<b>Gestion de fonds Mavrix inc.</b>									
<i>Actions ordinaires</i>									
Dent, Roger SDRSP Roger Dent	5 PI		O	2004-08-13	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	500	2.6200	8 800
			O	2004-08-13	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	500	2.6500	9 300
			O	2004-08-13	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	10 700	2.6700	20 000
<i>Bons de souscription</i>									
Arra, Alfred Mario	7		O	2001-08-21	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			0
			O	2004-08-13	D	53 - Attribution de bons de souscription	50 000	1.5000	50 000
Di Vito, Sergio	5		O	2001-08-21	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			0
			O	2004-08-13	D	53 - Attribution de bons de souscription	50 000	1.5000	50 000
Shaw, William	4, 5		O	2001-08-21	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			0
			O	2004-08-13	D	53 - Attribution de bons de souscription	100 000	1.5000	100 000
Spooner, Malvin	4, 5		O	2001-08-21	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			0
			O	2004-08-13	D	53 - Attribution de bons de souscription	250 000	1.0000	250 000
Steele, Raymond	4, 5		O	2001-08-21	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format			0



**Bulletin de l'Autorité des marchés financiers : section Valeurs mobilières**

2004-08-20 Vol. 1 n° 29

Émetteur Titre Initié Porteur inscrit	Opérations <sup>(1)</sup>					Description de l'opération	Nombre de titres ou valeur nominale	Prix unitaire	Solde courant
	Rela- tions	Re- tard	État oper- ation	Date de l'opération	Emp- rise				
						SEDI			
			O	2004-08-13	D	53 - Attribution de bons de souscription	100 000	1.0000	
			M	2004-08-13	D	53 - Attribution de bons de souscription	100 000	1.5000	100 000
<i>Options</i>									
Friesen, Aaron	7		O	2003-08-15	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			0
			O	2004-08-11	D	50 - Attribution d'options	10 000	2.5900	10 000
<b>Gestions Global (GMPC) inc</b>									
<i>Actions à droit de vote subalterne</i>									
Global (GMPC) Holdings In	4, 5		O	2004-08-06	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	32 500	0.2300	766 500*
			O	2004-08-12	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	200 000	0.2200	966 500*
<b>Glencairn Gold Corporation</b>									
<i>Actions ordinaires</i>									
McDonald, Ian James	4, 5		O	2004-08-16	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	50 000	0.5300	1 380 574
			O	2004-08-17	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	50 000	0.5200	1 430 574
<i>Options</i>									
Benner, Colin Keith	4		O	2004-08-17	D	50 - Attribution d'options	150 000	0.5500	
			M	2004-08-17	D	50 - Attribution d'options	125 000	0.5500	685 332
Bub, Gordon	4		O	2004-08-17	D	50 - Attribution d'options	100 000		460 000*
Byrd, Robert	7		O	2004-08-17	D	50 - Attribution d'options	75 000		375 000
Charter, Donald Kinloch	4		O	2004-08-17	D	50 - Attribution d'options	100 000	0.5500	460 000
Drover, Kevin	5		O	2004-08-17	D	50 - Attribution d'options	400 000		900 000
Gareau, Michael Bernard	5		O	2004-08-17	D	50 - Attribution d'options	75 000		375 000
Kalmet, Juhan John	4		O	2004-08-17	D	50 - Attribution d'options	125 000	0.5500	535 000
Knoll, Kerry John	4, 5		O	2004-08-17	D	50 - Attribution d'options	500 000	0.5500	1 600 000
MacGillivray, Lorna	5		O	2004-08-17	D	50 - Attribution d'options	150 000		300 000
Mars, Patrick James	4		O	2004-08-17	D	50 - Attribution d'options	125 000	0.5500	600 000
McDonald, Ian James	4, 5		O	2004-08-17	D	50 - Attribution d'options	400 000	0.5500	1 300 000
Price, T. Derek	5		O	2004-08-17	D	50 - Attribution d'options	200 000	0.5500	700 000
Tredger, Peter N.	5		O	2004-08-17	D	50 - Attribution d'options	50 000	0.5500	400 000
Ulloa, Franz Chaverri	7		O	2004-08-17	D	50 - Attribution d'options	100 000		275 000
<b>Glentel Inc.</b>									
<i>Actions ordinaires</i>									
Belsher, Dale	5		O	2004-08-10	D	51 - Exercice d'options	10 000	1.8000	20 000
Hazelwood, Gaylord	4								
Nelgay Holdings Lt	PI		O	2004-08-11	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	300	4.4000	300
			O	2004-08-11	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	1 500	4.4900	1 800

**Bulletin de l'Autorité des marchés financiers : section Valeurs mobilières**

2004-08-20 Vol. 1 n° 29

Émetteur Titre Initié Porteur inscrit	Opérations <sup>(1)</sup>					Description de l'opération	Nombre de titres ou valeur nominale	Prix unitaire	Solde courant
	Rela- tions	Re- tard	État oper- ation	Date de l'opération	Emp- rise				
			O	2004-08-11	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	8 200	4.5000	10 000
<i>Options Common share</i> Belsher, Dale	5		O	2004-08-10	D	51 - Exercice d'options	(10 000)	1.8000	64 000
<b>GLR Resources Inc.</b>									
<i>Actions ordinaires</i>									
R. J. Kasner Co. Ltd.	5, 1, 3		O	2004-08-10	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	2 500	0.4300	1 313 493
			O	2004-08-11	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	3 000	0.3700	1 316 493
			O	2004-08-11	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	1 500	0.4000	1 317 993
			O	2004-08-11	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	500	0.3700	1 318 493
			O	2004-08-11	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	2 000	0.4000	1 320 493
<b>Golden Valley Mines Ltd.</b>									
<i>Actions ordinaires</i>									
Cross, George	4		O	2004-08-16	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	10 000	0.1950	70 000
Mullan, Glenn J	4, 5, 3								
Prospector Venture	PI		O	2002-09-27	I	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			0
		R	O	2002-12-06	I	16 - Acquisition ou aliénation en vertu d'une dispense de prospectus	100 000	0.2500	100 000
<i>Bons de souscription</i>									
Mullan, Glenn J	4, 5, 3								
Prospector Venture	PI		O	2002-09-27	I	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			0
		R	O	2002-12-06	I	16 - Acquisition ou aliénation en vertu d'une dispense de prospectus	50 000	0.3000	50 000
<b>Groupe CGI inc.</b>									
<i>Actions à droit de vote subalterne Classe A</i>									
Light, Jonathan Francis	5								
Fidelity Inv.	PI		O	2004-08-17	I	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			1 000
Fidelity Inv. IRA	PI		O	2004-08-17	I	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			1 000
<b>Groupe Ciment St-Laurent inc.</b>									
<i>Actions à droit de vote subalterne Classe A</i>									
DUBÉ, Carl	5								
Groupe Ciment St-L	PI		O	2004-08-06	I	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionariat	5 875	25.0000	5 875
		R	O	2004-08-06	I	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime	(1 250)	25.0700	4 625

**Bulletin de l'Autorité des marchés financiers : section Valeurs mobilières**

2004-08-20 Vol. 1 n° 29

Émetteur Titre Initié Porteur inscrit	Opérations <sup>(1)</sup>					Description de l'opération	Nombre de titres ou valeur nominale	Prix unitaire	Solde courant
	Rela- tions	Re- tard	État oper- ation	Date de l'opération	Emp- rise				
						d'actionariat			
			O	2004-08-09	I	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionariat	(1 700)	25.0000	2 925
			O	2004-08-10	I	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionariat	(2 925)	25.0000	0
OSTRANDER, Paul	5		O	2004-08-09	I	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionariat	10 350	25.0000	10 609
			O	2004-08-09	I	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionariat	(1 250)	25.0740	9 359
			O	2004-08-10	I	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionariat	(6 650)	25.7410	2 709
			O	2004-08-11	I	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionariat	(2 450)	25.0100	259
<i>Actions spéciales</i>									
DUBÉ, Carl Groupe Ciment St-L	5 PI		O	2004-08-06	I	36 - Conversion ou échange	1 625	16.4700	
			M	2004-08-06	I	36 - Conversion ou échange	(1 625)	16.4700	18 435
			O	2004-08-06	I	36 - Conversion ou échange	2 750	21.0000	
			M	2004-08-06	I	36 - Conversion ou échange	(2 750)	21.0000	15 685
			O	2004-08-06	I	36 - Conversion ou échange	1 500	19.4500	
			M	2004-08-06	I	36 - Conversion ou échange	(1 500)	19.4500	14 185
OSTRANDER, Paul	5		O	2004-08-09	I	36 - Conversion ou échange	(10 350)	25.0000	
			M	2004-08-09	I	36 - Conversion ou échange	(10 350)	1.0000	32 965
<b>Groupe Santé Medisys Inc.</b>									
<i>Actions à droit de vote subalterne</i>									
Cloutier, Julie	5		O	2002-12-17	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
			M	2002-12-17	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			1 536
RRSP	PI		O	2002-12-17	I	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			6 952
Lavoie, Danielle	5		O	2002-12-17	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
			M	2002-12-17	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			4 823
			O	2002-12-17	I	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			21 815
<i>Options Options contractuelles</i>									

**Bulletin de l'Autorité des marchés financiers : section Valeurs mobilières**

2004-08-20 Vol. 1 n° 29

Émetteur Titre	Opérations <sup>(1)</sup>								
	Rela- tions	Re- tard	État oper- ation	Date de l'opération	Emp- rise	Description de l'opération	Nombre de titres ou valeur nominale	Prix unitaire	Solde courant
<b>Initié</b>									
<b>Porteur inscrit</b>									
Cloutier, Julie	5		O	2002-12-17	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			0
			O	2002-12-17	D	50 - Attribution d'options	75 000	0.6600	75 000
<i>Options Régime d'options d'achat d'actions employés</i>									
Cloutier, Julie	5		O	2002-12-17	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			0
			O	2004-08-04	D	50 - Attribution d'options	60 000	2.2000	60 000
Goldfinger, Morris	7		O	2003-09-26	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			0
		R	O	2004-07-31	D	50 - Attribution d'options	60 000	2.2000	60 000
<b>Groupe SNC-Lavalin Inc.</b>									
<i>Actions ordinaires</i>									
ANCTIL, Pierre	5		O	2004-08-13	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(100)	48.0000	2 572
			O	2004-08-17	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(1 300)	48.0000	1 272
			O	2004-08-17	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(72)	47.9800	1 200
CHAPMAN, Ian	5		O	2003-05-21	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			0
			O	2004-08-16	D	11 - Acquisition ou aliénation effectuée privément	2 800	21.6000	2 800
			O	2004-08-16	D	11 - Acquisition ou aliénation effectuée privément	(2 800)	47.9000	0
			O	2004-08-17	D	11 - Acquisition ou aliénation effectuée privément	700	21.6000	700
Segal, Hugh David	4		O	2004-08-10	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(950)	47.0000	5 300
<i>Options</i>									
CHAPMAN, Ian	5		O	2004-08-16	D	51 - Exercice d'options	(2 800)		4 200
			O	2004-08-17	D	51 - Exercice d'options	(700)		3 500
<b>Groupe TSX Inc.</b>									
<i>Actions ordinaires</i>									
Pattillo, Robert A. Registered Retirem	5 PI		O	2004-08-12	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	2 500	46.1000	4 600
<b>Guest-Tek Interactive Entertainment Ltd.</b>									
<i>Actions ordinaires</i>									
Poile, Robert Keofferam LP	3 PI		O	2004-07-23	I	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			0
			O	2004-08-16	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	98 500	3.1500	98 500
			O	2004-08-17	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	263 000	3.2500	361 500

**Bulletin de l'Autorité des marchés financiers : section Valeurs mobilières**

2004-08-20 Vol. 1 n° 29

Émetteur Titre Initié Porteur inscrit	Opérations <sup>(1)</sup>					Description de l'opération	Nombre de titres ou valeur nominale	Prix unitaire	Solde courant
	Rela- tions	Re- tard	État oper- ation	Date de l'opération	Emp- rise				
<b>Guinor Gold Corporation</b>									
<i>Actions ordinaires</i>									
Adams, Andrew Bell	4		O	2004-08-12	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			20 000
<i>Options</i>									
Reeve, Edward John	4		O	2004-08-12	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			0
			O	2004-08-13	D	50 - Attribution d'options	150 000		150 000
<b>Guyana Goldfields Inc.</b>									
<i>Actions ordinaires</i>									
Cudney, Robert Douglas	4		O	2004-08-11	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	2 500	1.2900	92 200
			O	2004-08-11	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	4 100	1.3000	96 300
			O	2004-08-12	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	2 000	1.2500	98 300
Northfield Capital	PI		O	2004-08-09	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	21 500	1.2400	1 621 549
			O	2004-08-10	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	4 800	1.2400	1 626 349
			O	2004-08-13	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	9 500	1.2600	1 635 849
<b>Harvest Energy Trust</b>									
<i>8% Convertible Unsecured Subordinated Debentures 9/30/09</i>									
Chernoff, M. Bruce	4, 3		O	2003-04-25	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			0
			O	2004-08-10	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	100 000		100 000*
Johnson, Verne G.	4		O	2002-12-05	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			0
Roorda, Jacob	5		O	2002-07-01	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			0
Cynthia Roorda	PI		O	2002-07-01	C	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			0
<i>Equity Bridge Note Agreement for advances of up to \$50M</i>									
Chernoff, M. Bruce	4, 3		O	2004-08-10	D	11 - Acquisition ou aliénation effectuée privément	(\$ 16 500 000.00)		0
Caribou Capital Co	PI		O	2004-08-11	I	11 - Acquisition ou aliénation effectuée privément	(\$ 20 000 000.00)		10 000 000*
<i>Options Trust Unit Options</i>									
Johnson, Verne G.	4		O	2002-12-05	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			

**Bulletin de l'Autorité des marchés financiers : section Valeurs mobilières**

2004-08-20 Vol. 1 n° 29

Émetteur Titre Initié Porteur inscrit	Opérations <sup>(1)</sup>								
	Rela- tions	Re- tard	État oper- ation	Date de l'opération	Emp- rise	Description de l'opération	Nombre de titres ou valeur nominale	Prix unitaire	Solde courant
			M	2002-12-05	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			25 000
<i>Parts de fiducie</i>									
Chernoff, M. Bruce	4, 3		O	2004-08-16	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionariat	65 944	15.8165	5 602 403*
RESP	PI		O	2004-08-16	C	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionariat	20	15.8165	1 589*
Johnson, Verne G.	4		O	2002-12-05	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			20 000
McFadyen, Hector John	4		O	2002-12-05	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			20 000
<i>Subscription Receipts</i>									
Chernoff, M. Bruce	4, 3		O	2003-04-25	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			0
			O	2004-08-10	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	1 160 186	14.4000	1 160 186*
Spasovka Merchant	PI		O	2003-04-25	I	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			0
			O	2004-08-10	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	347 571	14.4000	347 571*
Johnson, Verne G.	4		O	2002-12-05	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			0
			O	2004-08-10	D	15 - Acquisition ou aliénation au moyen d'un prospectus	15 000	14.4000	15 000
McFadyen, Hector John	4		O	2002-12-05	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			0
			M	2002-12-05	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			0
			O	2004-08-10	D	15 - Acquisition ou aliénation au moyen d'un prospectus	10 000	14.4000	10 000
Rain, David James	5		O	2002-10-01	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			0
			O	2004-08-10	D	15 - Acquisition ou aliénation au moyen d'un prospectus	27 000	14.4000	27 000
Roorda, Jacob	5		O	2002-07-01	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			0
			O	2004-08-10	D	15 - Acquisition ou aliénation au moyen d'un prospectus	26 600	14.4000	26 600
Cynthia Roorda	PI		O	2002-07-01	C	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			0
			O	2004-08-10	C	15 - Acquisition ou aliénation au moyen d'un prospectus	8 400	14.4000	8 400
<b>Hawker Resources Inc.</b>									
<i>Actions ordinaires</i>									
Mathison, Ronald	4, 5								

**Bulletin de l'Autorité des marchés financiers : section Valeurs mobilières**

2004-08-20 Vol. 1 n° 29

Émetteur Titre						Opérations <sup>(1)</sup>			
	Rela- tions	Re- tard	État oper- ation	Date de l'opération	Emp- rise	Description de l'opération	Nombre de titres ou valeur nominale	Prix unitaire	Solde courant
<b>Huron Carbon ULC</b>									
<i>Porteur inscrit</i>									
Matco Capital Ltd.	PI		O	2004-08-11	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	100 000	3.8500	3 833 086
<i>Actions ordinaires</i>									
Great Lakes Carbon Income GLC Carbon USA Inc	3 PI		O	2004-03-19	I	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			1
<i>Billets 16% Unsecured Subordinated Notes due August 12, 2013</i>									
Great Lakes Carbon Income GLC Carbon USA Inc	3 PI		O	2004-03-19	I	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			146 455 090
<b>INDEXPLUS 2 INCOME FUND</b>									
<i>Trust Unit</i>									
Indexplus 2 Income Fund	1		O	2004-08-10	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(2 000)	10.1300	202 100
			O	2004-08-10	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(2 400)	10.1200	199 700
<b>INDEXPLUS INCOME FUND</b>									
<i>Parts de fiducie</i>									
IndexPlus Income Fund	1		O	2004-08-11	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(5 000)	10.3900	280 000
			O	2004-08-12	D	38 - Rachat ou annulation	700	10.4000	280 700
			O	2004-07-12	D	38 - Rachat ou annulation	500	10.4200	
			M	2004-08-12	D	38 - Rachat ou annulation	500	10.4200	281 200
			O	2004-08-12	D	38 - Rachat ou annulation	600	10.4100	281 800
			O	2004-07-12	D	38 - Rachat ou annulation	500	10.3800	
			M	2004-08-12	D	38 - Rachat ou annulation	500	10.3800	282 300
			O	2004-08-12	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(5 000)	10.4600	277 300
			O	2004-08-12	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(3 000)	10.4600	274 300
			O	2004-08-13	D	38 - Rachat ou annulation	1 200	10.4000	275 500
			O	2004-08-16	D	38 - Rachat ou annulation	300	10.4200	275 800
			O	2004-08-16	D	38 - Rachat ou annulation	500	10.4500	276 300
			O	2004-08-16	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(2 500)	10.5100	273 800
			O	2004-08-16	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(3 000)	10.5000	270 800
			O	2004-08-17	D	38 - Rachat ou annulation	800	10.5000	271 600
			O	2004-08-17	D	38 - Rachat ou annulation	700	10.4800	272 300
			O	2004-08-17	D	38 - Rachat ou annulation	600	10.4700	272 900

**Bulletin de l'Autorité des marchés financiers : section Valeurs mobilières**

2004-08-20 Vol. 1 n° 29

Émetteur Titre Initié Porteur inscrit	Opérations <sup>(1)</sup>					Description de l'opération	Nombre de titres ou valeur nominale	Prix unitaire	Solde courant
	Rela- tions	Re- tard	État oper- ation	Date de l'opération	Emp- rise				
			O	2004-08-17	D	38 - Rachat ou annulation	400	10.4600	273 300
			O	2004-07-17	D	38 - Rachat ou annulation	600	10.4300	
			M	2004-08-17	D	38 - Rachat ou annulation	600	10.4300	273 900
			O	2004-08-17	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(100)	10.5400	273 800
			O	2004-08-17	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(2 000)	10.5400	271 800
			O	2004-07-17	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(3 000)	10.4700	
			M	2004-08-17	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(3 000)	10.4700	268 800
			O	2004-08-17	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(2 000)	10.4700	266 800
			O	2004-08-17	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(5 519)	10.4900	261 281
			O	2004-08-18	D	38 - Rachat ou annulation	100	10.5400	261 381
			O	2004-08-18	D	38 - Rachat ou annulation	600	10.5000	261 981
			O	2004-08-18	D	38 - Rachat ou annulation	500	10.4800	262 481
			O	2004-08-18	D	38 - Rachat ou annulation	400	10.4700	262 881
			O	2004-08-18	D	38 - Rachat ou annulation	900	10.4500	263 781
<b>Inflazyme Pharmaceuticals Ltd.</b>									
<i>Options</i>									
LIGGETT, MICHAEL	5		O	2004-08-10	D	50 - Attribution d'options	100 000		304 000
Mallison, Janice Ellen	5		O	2004-08-10	D	50 - Attribution d'options	100 000		140 000
Smith, Richard Anthony	5		O	2004-08-10	D	50 - Attribution d'options	100 000		200 000
<b>Intier Automotive Inc.</b>									
<i>Class A Subordinate Voting Shares</i>									
Magna International Inc. 1620364 Ontario In	3 PI		O	2004-08-09	I	11 - Acquisition ou aliénation effectuée privément	(82 635)	9.0100\$US	82 635
Stronach, Frank	6		O	2004-08-09	I	11 - Acquisition ou aliénation effectuée privément	(82 635)	9.0100\$US	82 635*
Wolf, Siegfried	4, 6		O	2004-08-09	D	11 - Acquisition ou aliénation effectuée privément	82 635	9.0100\$US	214 550
<b>IPSCO Inc.</b>									
<i>Actions ordinaires</i>									
Sim, Richard Guild	4		O	2004-08-03	I	40 - Vente à découvert	(2 000)	23.6500\$US	
Charles Schwab	PI		M	2004-08-03	C	40 - Vente à découvert	(2 000)	23.6500\$US	
			M'	2004-08-03	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(2 000)	23.6500\$US	7 500
			O	2004-08-03	I	40 - Vente à découvert	(1 000)	23.6900\$US	
			M	2004-08-03	C	40 - Vente à découvert	(1 000)	23.6900\$US	
			M'	2004-08-03	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(1 000)	23.6900\$US	6 500



**Bulletin de l'Autorité des marchés financiers : section Valeurs mobilières**

2004-08-20 Vol. 1 n° 29

Émetteur Titre Initié Porteur inscrit	Opérations <sup>(1)</sup>					Description de l'opération	Nombre de titres ou valeur nominale	Prix unitaire	Solde courant
	Rela- tions	Re- tard	État oper- ation	Date de l'opération	Emp- rise				
			O	2000-08-03	I	40 - Vente à découvert	(1 000)	23.7300\$US	
			M	2000-08-03	C	40 - Vente à découvert	(1 000)	23.7300\$US	
		R	M'	2000-08-03	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(1 000)	23.7300\$US	9 500
			O	2004-08-03	I	40 - Vente à découvert	(1 000)	23.7400\$US	
			M	2004-08-03	C	40 - Vente à découvert	(1 000)	23.7400\$US	
			M'	2004-08-03	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(1 000)	23.7400\$US	5 500
			O	2004-08-03	I	40 - Vente à découvert	(2 500)	23.8000\$US	
			M	2004-08-03	C	40 - Vente à découvert	(2 500)	23.8000\$US	
			M'	2004-08-03	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(2 500)	23.8000\$US	3 000
			O	2004-08-12	C	40 - Vente à découvert	(3 000)	22.3700\$US	
			M	2004-08-12	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(3 000)	22.3700\$US	0
<b>Isotechnika Inc.</b>									
<i>Options</i>									
Koziak, Joseph Clarence	4, 5		O	2004-08-05	D	50 - Attribution d'options	75 000	1.9300	1 186 367*
Walker, M. Douglas	4		O	2004-08-10	D	50 - Attribution d'options	30 000	1.9300	155 000
<b>Ivanhoe Energy Inc.</b>									
<i>Actions ordinaires</i>									
Blake, Oscar	7		O	2004-08-16	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	1 500	1.5300	
			M	2004-08-16	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionariat	1 500	1.5300	53 269
<b>Ivanhoe Mines Ltd.</b>									
<i>Actions ordinaires</i>									
Flood, Raymond Edward	4, 5		O	2004-08-19	D	50 - Attribution d'options	276 448	1.6000	348 898
			O	2004-08-19	D	51 - Exercice d'options	123 552	1.6000	472 450
			O	2004-08-19	D	59 - Exercice au comptant	(123 552)		348 898
Huberman, David	4		O	2003-09-16	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			0
			O	2004-08-16	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	20 000	5.3200	20 000
<i>Options</i>									
Faber, Mark	4		O	2002-03-18	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			100 000
Flood, Raymond Edward	4, 5		O	2004-08-19	D	51 - Exercice d'options	(400 000)	1.6000	700 000
Hanson, Robert	4		O	2001-02-01	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			150 000
Thygesen, Kjeld	4		O	2001-02-15	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format			150 000

## Bulletin de l'Autorité des marchés financiers : section Valeurs mobilières

2004-08-20 Vol. 1 n° 29

Émetteur Titre Initié Porteur inscrit	Opérations <sup>(1)</sup>					Description de l'opération	Nombre de titres ou valeur nominale	Prix unitaire	Solde courant
	Rela- tions	Re- tard	État oper- ation	Date de l'opération	Emp- rise				
SEDI									
<b>Ketch Resources Ltd.</b>									
<i>Actions ordinaires</i>									
Birmie, Daryl E.	4		O	2003-11-17	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			0
			O	2004-08-17	D	11 - Acquisition ou aliénation effectuée privément	2 000	15.6000	2 000
McKelvie, James H.	4		O	2004-08-17	D	11 - Acquisition ou aliénation effectuée privément	6 400	15.6000	47 904
Nikiforuk, Stephen Curtis	5		O	2004-08-17	D	11 - Acquisition ou aliénation effectuée privément	1 000	15.6000	48 491
<b>Kingsway Financial Services Inc.</b>									
<i>Actions ordinaires</i>									
Marketti, Kelly Ann	7		O	2004-06-01	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			338
<i>Options</i>									
Marketti, Kelly Ann	7		O	2004-06-01	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			2 000
<b>KLONDIKE GOLD CORP.</b>									
<i>Actions ordinaires</i>									
HUGHES, RICHARD WILLIAM	4, 5		O	2004-08-06	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(20 000)	0.1900	707 216
			O	2004-08-09	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(10 000)	0.1850	697 216
			O	2004-08-10	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(20 000)	0.1850	677 216
<b>La Banque de Nouvelle - Ecosse</b>									
<i>Actions ordinaires ESOP</i>									
Hibberd, Robin Sidney	5		O	2004-04-28	D	35 - Dividende en actions	2 680		5 242
<b>La Banque Toronto-Dominion</b>									
<i>Actions ordinaires CUSIP 891160 50 9</i>									
Hill, Trevor Nadin	5		O	2003-01-01	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			244
Capita Share Plan	PI		O	2003-01-01	I	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			0
		R	O	2003-11-18	I	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionariat	117	16.3000GBP	117
Mourant ECS Truste	PI		O	2003-01-01	I	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			1 500
Regent Capital Tru	PI		O	2003-01-01	I	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			1 922
		R	O	2003-02-27	I	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionariat	1 520	39.1200	3 442

**Bulletin de l'Autorité des marchés financiers : section Valeurs mobilières**

2004-08-20 Vol. 1 n° 29

Émetteur Titre Initié Porteur inscrit	Opérations <sup>(1)</sup>					Description de l'opération	Nombre de titres ou valeur nominale	Prix unitaire	Solde courant
	Rela- tions	Re- tard	État oper- ation	Date de l'opération	Emp- rise				
TD Canada Trust -	PI		O	2003-01-01	I	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			224
			O	2003-01-01	I	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			892
		R	O	2003-12-31	I	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	20	35.7800	912
Schindele, Heinrich	5		O	2004-07-31	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	262	43.8600	37 390
<i>Options</i>									
Hill, Trevor Nadin	5		O	2003-01-01	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			4 000
		R	O	2003-04-01	D	51 - Exercice d'options	(4 000)	8.1880	0
<b>La Societe Canadian Tire Limitee</b>									
<i>Actions sans droit de vote Class A</i>									
Canadian Tire Corporation	1		O	2004-08-12	D	38 - Rachat ou annulation	6 000	46.0933	6 000
			O	2004-08-12	D	38 - Rachat ou annulation	(6 000)	46.0933	0
			O	2004-08-13	D	38 - Rachat ou annulation	25 000	46.8494	25 000
			O	2004-08-13	D	38 - Rachat ou annulation	(25 000)	46.8494	0
<b>La Societe de Gestioin AGF Limitee</b>									
<i>Actions ordinaires Class B</i>									
Coombs, Clive Hugh Jamies	5		O	2004-08-13	D	51 - Exercice d'options	7 500	2.7300	419 727
			O	2004-08-13	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(7 500)	17.1500	412 227
<i>Options Stock Option Plan</i>									
Coombs, Clive Hugh Jamies	5		O	2004-08-13	D	51 - Exercice d'options	(7 500)	2.7300	332 500
<b>Labopharm Inc.</b>									
<i>Actions ordinaires</i>									
Raich, Robert	4		O	2004-07-27	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			5 500
<i>Options</i>									
Raich, Robert	4		O	2004-07-27	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			0
			O	2004-08-09	D	50 - Attribution d'options	8 300	2.9200	8 300
<b>Le Groupe Canam Manac Inc.</b>									
<i>Actions à droit de vote subalterne Class A</i>									
Bernard, Mario	5		O	2002-03-12	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			15 114

**Bulletin de l'Autorité des marchés financiers : section Valeurs mobilières**

2004-08-20 Vol. 1 n° 29

Émetteur Titre	Opérations <sup>(1)</sup>								
	Rela- tions	Re- tard	État oper- ation	Date de l'opération	Emp- rise	Description de l'opération	Nombre de titres ou valeur nominale	Prix unitaire	Solde courant
<b>Porteur inscrit</b>									
Bureau, Gaston	5		O	2004-08-10	D	51 - Exercice d'options	8 000	4.2000	8 114
<b>Options</b>									
Bernard, Mario	5		O	2002-03-12	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			128 000
			O	2004-08-10	D	52 - Expiration d'options	(10 000)		118 000
Bureau, Gaston	5		O	2004-08-10	D	51 - Exercice d'options	(8 000)	4.2000	87 500
			O	2004-08-10	D	52 - Expiration d'options	(12 000)		75 500
Dutil, Marc	4, 5		O	2004-08-10	D	52 - Expiration d'options	(5 000)		57 500
Gosselin, Jasmin	5		O	2004-08-10	D	52 - Expiration d'options	(2 500)		18 500
Moisan, Richard	5		O	2004-08-10	D	52 - Expiration d'options	(5 000)		18 300
Romano, Michael A.	5		O	2004-08-10	D	52 - Expiration d'options	(5 000)		14 860
Roudebush, Roger D.	5		O	2004-08-10	D	52 - Expiration d'options	(2 500)		14 500
<b>Le Groupe Intertape Polymer Inc.</b>									
<i>Actions ordinaires</i>									
DiTommaso, Victor	5		O	2004-08-17	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	627	7.9000\$US	3 253
<b>LE GROUPE NORWALL INC.</b>									
<i>Actions ordinaires</i>									
Patton, James Joseph	4, 5, 3		O	2004-08-12	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	3 000	2.9400\$US	1 345 416
			O	2004-08-12	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	4 000	2.9350\$US	1 349 416
<b>les aliments High Liner incorporee</b>									
<i>Actions ordinaires</i>									
Dexter, Robert P.	4	R	O	2004-08-04	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(2 000)	11.2500	79 683*
		R	O	2004-08-04	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(8 000)	11.2000	71 683*
<b>Les Compagnies Loblaw Limitee</b>									
<i>Options</i>									
Bragg, David Kenneth Stock Option SAR P	5 PI		O	2004-08-12	I	59 - Exercice au comptant	(4 212)	60.6910	68 238
<b>Les Investissements Rasa Inc.</b>									
<i>Actions ordinaires</i>									
St-Hilaire, Jean	4		O	2004-08-16	D	15 - Acquisition ou aliénation au moyen d'un prospectus	30 000	1.0000	180 000*
<i>Bons de souscription</i>									
St-Hilaire, Jean	4		O	2003-10-22	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			0
			O	2004-08-16	D	15 - Acquisition ou aliénation au moyen d'un prospectus	30 000		30 000*
<b>Les Ressources Campbell Inc.</b>									

**Bulletin de l'Autorité des marchés financiers : section Valeurs mobilières**

2004-08-20 Vol. 1 n° 29

Émetteur Titre Initié Porteur inscrit	Opérations <sup>(1)</sup>					Description de l'opération	Nombre de titres ou valeur nominale	Prix unitaire	Solde courant
	Rela- tions	Re- tard	État oper- ation	Date de l'opération	Emp- rise				
<i>Options</i>									
McCartney, James Cooper	4		O	2004-08-11	D	52 - Expiration d'options	(10 000)	4.3000	200 000
<b>Les Vêtements de Sports Gildan Inc.</b>									
<i>Actions à droit de vote subalterne Class A / catégorie A</i>									
Fraimund, Marc	5		O	2004-08-10	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(200)	28.1200\$US	1 620
Robitaille, Pierre	4		O	2004-08-06	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	600	37.0000	3 600
			O	2004-08-09	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	1 400	37.0000	5 000
<i>Restricted Share Units</i>									
Masi, Benito	5		O	2001-12-27	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			0
			O	2004-08-18	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionariat	5 000		5 000
<b>Logistec Corporation</b>									
<i>Actions à droit de vote subalterne Class B</i>									
STEFANCIC, INGRID	7, 5		O	2002-10-02	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			700
			M	2002-10-02	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			700
			R	2002-06-30	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionariat	600	8.6500	1 300
			R	2002-10-01	D	11 - Acquisition ou aliénation effectuée privément	(300)	8.5100	1 000
<b>Look Communications Inc.</b>									
<i>Débetures convertibles 7% Secured</i>									
Casgrain, Tim 96347 Canada Inc.	4 PI		O	2004-06-30	I	36 - Conversion ou échange	\$ 64 417.00	0.0750	264 417
<b>Luxell Technologies Inc</b>									
<i>Actions ordinaires</i>									
Wright, John Clement	5		O	2004-08-11	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	15 000	0.5500	40 000
<b>Magna International Inc.</b>									
<i>Actions à droit de vote subalterne Class A</i>									
Magna International Inc. 1620364 Ontario In	1 PI		O	2004-08-09	I	11 - Acquisition ou aliénation effectuée privément	(18 377)	40.0200\$US	27 568
Stronach, Frank	4, 5		O	2004-08-09	I	11 - Acquisition ou aliénation effectuée privément	(18 377)	40.0200\$US	27 568*
Wolf, Siegfried	4, 5		O	2004-08-09	D	11 - Acquisition ou aliénation effectuée privément	18 377	40.0200\$US	78 287
<b>Manitoba Telecom Services Inc.</b>									
<i>Actions ordinaires</i>									

**Bulletin de l'Autorité des marchés financiers : section Valeurs mobilières**

2004-08-20 Vol. 1 n° 29

Émetteur Titre	Opérations <sup>(1)</sup>								
	Rela- tions	Re- tard	État oper- ation	Date de l'opération	Emp- rise	Description de l'opération	Nombre de titres ou valeur nominale	Prix unitaire	Solde courant
Initié Porteur inscrit									
MacDonald, John	5		O	2004-06-04	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			18 781
Peirce, Chris	5		O	2004-06-04	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			10 365
<b>MAXIN Income Fund</b>									
<i>Parts de fiducie</i>									
MAXIN Income Fund	1		O	2004-08-06	D	38 - Rachat ou annulation	800	11.5000	460 300
			O	2004-08-06	D	38 - Rachat ou annulation	500	11.4500	460 800
			O	2004-08-06	D	38 - Rachat ou annulation	500	11.4000	461 300
			O	2004-08-06	D	38 - Rachat ou annulation	600	11.4300	461 900
			O	2004-08-09	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(2 000)	11.4100	459 900
			O	2004-08-09	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(2 000)	11.4300	457 900
			O	2004-08-09	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(2 000)	11.4300	455 900
			O	2004-08-09	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(2 500)	11.4100	453 400
			O	2004-08-09	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(3 000)	11.4000	450 400
			O	2004-08-09	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(3 500)	11.4000	446 900
			O	2004-08-09	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(4 000)	11.4100	442 900
			O	2004-08-09	D	38 - Rachat ou annulation	500	11.3900	443 400
			O	2004-08-09	D	38 - Rachat ou annulation	700	11.3800	444 100
			O	2004-08-10	D	38 - Rachat ou annulation	300	11.4400	444 400
			O	2004-08-10	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(2 000)	11.4500	442 400
			O	2004-08-10	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(3 000)	11.4200	439 400
			O	2004-08-10	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(1 100)	11.4300	438 300
			O	2004-08-10	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(2 300)	11.4400	436 000
			O	2004-08-10	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(2 700)	11.4300	433 300
			O	2004-08-10	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(5 000)	11.4400	428 300
			O	2004-08-10	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(2 000)	11.4300	426 300
			O	2004-08-10	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(7 300)	11.4300	419 000
			O	2004-08-10	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(3 000)	11.4300	416 000
			O	2004-08-10	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(2 000)	11.4300	414 000
			O	2004-08-10	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(1 000)	11.4300	413 000
			O	2004-08-10	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(3 000)	11.4300	410 000
			O	2004-08-10	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(3 000)	11.4300	407 000

**Bulletin de l'Autorité des marchés financiers : section Valeurs mobilières**

2004-08-20 Vol. 1 n° 29

Émetteur Titre Initié Porteur inscrit	Opérations <sup>(1)</sup>								
	Rela- tions	Re- tard	État oper- ation	Date de l'opération	Emp- rise	Description de l'opération	Nombre de titres ou valeur nominale	Prix unitaire	Solde courant
			O	2004-08-10	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(3 000)	11.4300	404 000
			O	2004-08-10	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(100)	11.4600	403 900
			O	2004-08-10	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(1 600)	11.4500	402 300
			O	2004-08-10	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(1 500)	11.4100	400 800
			O	2004-08-10	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(3 000)	11.4000	397 800
			O	2004-08-10	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(200)	11.4100	397 600
			O	2004-08-10	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(4 800)	11.4000	392 800
			O	2004-08-10	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(5 000)	11.4100	387 800
			O	2004-08-10	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(1 300)	11.4000	386 500
			O	2004-08-10	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(5 000)	11.4200	381 500
			O	2004-08-12	D	38 - Rachat ou annulation	500	11.4700	382 000
			O	2004-08-12	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(100)	11.5000	381 900
			O	2004-08-13	D	38 - Rachat ou annulation	600	11.5000	382 500
			O	2004-08-13	D	38 - Rachat ou annulation	400	11.4800	382 900
			O	2004-08-13	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(1 400)	11.5100	381 500
			O	2004-08-13	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(3 000)	11.5100	378 500
			O	2004-08-13	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(3 000)	11.5100	375 500
<b>MedcomSoft Inc.</b>									
<i>Actions ordinaires</i>									
aldor, peter	4		O	2004-08-12	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	20 000	0.6200	1 059 000
			O	2004-08-13	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	20 000	0.5800	1 079 000
<b>Medicure Inc</b>									
<i>Actions ordinaires</i>									
Friesen, Albert David	4, 5, 3		O	2004-08-17	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	1 000	1.2700	313 900
			O	2004-08-17	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	1 000	1.2500	314 900
			O	2004-08-18	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	3 000	1.2000	317 900
<b>Mega Bloks Inc.</b>									
<i>Actions ordinaires</i>									
Stevenson, Drew	5		O	2004-08-10	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(1 000)		1 310
<b>Meridian Gold Inc.</b>									
<i>Options</i>									
Colt, Edward	5	R	O	2004-07-30	D	50 - Attribution d'options	17 393	13.0400\$US	
			M	2004-07-30	D	50 - Attribution d'options	34 786	13.0400\$US	294 282

**Bulletin de l'Autorité des marchés financiers : section Valeurs mobilières**

2004-08-20 Vol. 1 n° 29

Émetteur Titre	Opérations <sup>(1)</sup>						Description de l'opération	Nombre de titres ou valeur nominale	Prix unitaire	Solde courant
	Rela- tions	Re- tard	État oper- ation	Date de l'opération	Emp- rise					
<b>Initié</b>										
<b>Porteur inscrit</b>										
Dougherty, Peter	5	R	O	2004-07-30	D	50 - Attribution d'options	8 165	13.0400\$US		
			M	2004-07-30	D	50 - Attribution d'options	16 331	13.0400\$US		103 429
Hubert, Wayne	5	R	O	2004-07-30	D	50 - Attribution d'options	7 363	13.0400\$US		
			M	2004-07-30	D	50 - Attribution d'options	14 725	13.0400\$US		115 003
Kennedy, Brian	5	R	O	2004-07-30	D	50 - Attribution d'options	31 243	13.0400\$US		
			M	2004-07-30	D	50 - Attribution d'options	62 487	13.0400\$US		963 329
Marud, Darcy Edward	5	R	O	2004-07-30	D	50 - Attribution d'options	10 985	13.0400\$US		
			M	2004-07-30	D	50 - Attribution d'options	21 971	13.0400\$US		35 136
ROHR, DARRIN LEE	5	R	O	2004-07-30	D	50 - Attribution d'options	8 774	13.0400\$US		
			M	2004-07-30	D	50 - Attribution d'options	17 548	13.0400\$US		65 580
Smith, Edgar	5	R	O	2004-07-30	D	50 - Attribution d'options	9 544	13.0400\$US		
			M	2004-07-30	D	50 - Attribution d'options	19 089	13.0400\$US		223 217
<b>Metaux Russel Inc.</b>										
<i>Actions ordinaires</i>										
Lachapelle, Lise	4		O	2004-08-11	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(1 700)	11.2500		15 300
<b>Methanex Corporation</b>										
<i>Actions ordinaires</i>										
Floren, John	7		O	2004-08-16	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	3 500	16.9500		5 510
			O	2004-08-16	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(2 500)	12.9800\$US		3 010
<b>Metro inc.</b>										
<i>Actions à droit de vote subalterne catégorie A</i>										
Metro inc.	1		O	2004-08-06	D	38 - Rachat ou annulation	1 400	17.3000		27 900
			O	2004-08-09	D	38 - Rachat ou annulation	4 600	17.3000		32 500
			O	2004-08-10	D	38 - Rachat ou annulation	5 400	17.8800		37 900
			O	2004-08-11	D	38 - Rachat ou annulation	5 600	17.8500		43 500
			O	2004-08-12	D	38 - Rachat ou annulation	1 100	17.9000		44 600
			O	2004-08-16	D	38 - Rachat ou annulation	50 000	18.1000		94 600
			O	2004-08-17	D	38 - Rachat ou annulation	6 600	18.2500		101 200
<b>Microcell Telecommunications Inc.</b>										
<i>Actions ordinaires - Class A Restricted Voting Shares</i>										
HMC Distressed Investment	3									
Alpha US Sub Fund	PI		O	2003-05-01	C	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI				0
			O	2004-08-13	C	99 - Correction d'information	250			250



**Bulletin de l'Autorité des marchés financiers : section Valeurs mobilières**

2004-08-20 Vol. 1 n° 29

Émetteur Titre						Opérations <sup>(1)</sup>			
	Rela- tions	Re- tard	État oper- ation	Date de l'opération	Emp- rise	Description de l'opération	Nombre de titres ou valeur nominale	Prix unitaire	Solde courant
<i>Porteur inscrit</i>									
Harbert Distressed	PI		O	2003-05-01	C	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			0
			O	2004-08-13	C	99 - Correction d'information	17 626		17 626
Jacques, Gaétan	5		O	2003-05-01	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			0
<i>Actions ordinaires - Class B Non-Voting Shares</i>									
HMC Distressed Investment Alpha US Sub Fund	3 PI		O	2003-05-01	C	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
			M	2003-05-01	C	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			108 467
Harbert Distressed	PI		O	2003-05-01	C	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
			M	2003-05-01	C	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			5 309 593
			O	2004-08-09	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	49 000	23.5000\$US	5 358 593
			O	2004-08-09	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	19 600	23.5300\$US	5 378 193
			O	2004-08-10	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	23 900	22.7692\$US	5 402 093
			O	2004-08-10	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	49 000	22.8440\$US	5 451 093
			O	2004-08-10	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	4 900	23.0116\$US	5 455 993
			O	2004-08-11	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	24 500	22.7000\$US	5 480 493
			O	2004-08-13	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	29 100	22.5100\$US	5 509 593
<i>Bons de souscription 2005</i>									
HMC Distressed Investment Alpha US Sub Fund	3 PI		O	2003-05-01	C	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			0
			O	2004-08-13	C	99 - Correction d'information	7 945		7 945
Harbert Distressed	PI		O	2003-05-01	C	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			0
			O	2004-08-13	C	99 - Correction d'information	389 265		389 265
Jacques, Gaétan	5		O	2003-05-01	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			112
<i>Bons de souscription 2008</i>									
HMC Distressed Investment Alpha US Sub Fund	3 PI		O	2003-05-01	C	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			0
			O	2004-08-13	C	99 - Correction d'information	12 670		12 670
Harbert Distressed	PI		O	2003-05-01	C	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			0

**Bulletin de l'Autorité des marchés financiers : section Valeurs mobilières**

2004-08-20 Vol. 1 n° 29

Émetteur Titre Initié Porteur inscrit	Opérations <sup>(1)</sup>									
	Rela- tions	Re- tard	État oper- ation	Date de l'opération	Emp- rise	Description de l'opération	Nombre de titres ou valeur nominale	Prix unitaire	Solde courant	
						SEDI				
Jacques, Gaétan	5		O	2004-08-13	C	99 - Correction d'information	621 020		621 020	
			O	2003-05-01	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			186	
<i>Options - Stock Option Plan</i>										
Jacques, Gaétan	5		O	2003-05-01	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			0	
			O	2004-08-13	D	99 - Correction d'information	57 500		57 500	
Péloquin, Bruno	7		O	2003-05-01	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			0	
			O	2004-08-12	D	99 - Correction d'information	57 500	10.5000	57 500	
<b>Micrologix Biotech Inc.</b>										
<i>Actions ordinaires</i>										
Ayres, Arthur John	5									
Sandra Ayres	PI		O	2004-08-13	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	6 000	0.8000	11 400	
Clement, Jacob	5		O	2004-08-13	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	2 000	0.6300\$US	35 000	
Cory, Robert	5		O	2004-08-13	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	1 800	0.8000	33 300	
DeMesa, James Michael	4, 5		O	2004-08-13	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	3 500	0.8000	89 400	
			O	2004-08-13	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	1 000	0.8400	90 400	
			O	2004-08-13	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	500	0.8500	90 900	
<b>Mines d'Or Virginia Inc.</b>										
<i>Actions ordinaires</i>										
Gaumond, André	4, 5		O	2004-08-13	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	9 000	1.1500	259 788	
Joanne Boucher	PI		O	2003-06-05	I	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			0	
			O	2004-08-13	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	6 000	1.1500	6 000	
<b>Mines d'Or Wesdome Inc.</b>										
<i>Actions ordinaires</i>										
Pollitt, Murray Hoult	4, 5		O	2004-08-16	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	400	1.1000	240 870	
<b>MINT Income Fund</b>										
<i>Parts de fiducie</i>										
MINT Income Fund	1		O	2004-08-06	D	38 - Rachat ou annulation	700	9.3400	59 900	
			O	2004-08-09	D	38 - Rachat ou annulation	600	9.5200	60 500	
			O	2004-08-09	D	38 - Rachat ou annulation	800	9.5500	61 300	
			O	2004-08-13	D	38 - Rachat ou annulation	700	9.6200	62 000	
			O	2004-08-16	D	38 - Rachat ou annulation	700	9.6000	62 700	

**Bulletin de l'Autorité des marchés financiers : section Valeurs mobilières**

2004-08-20 Vol. 1 n° 29

Émetteur Titre	Opérations <sup>(1)</sup>								
	Rela- tions	Re- tard	État oper- ation	Date de l'opération	Emp- rise	Description de l'opération	Nombre de titres ou valeur nominale	Prix unitaire	Solde courant
Initié Porteur inscrit			O	2004-08-16	D	38 - Rachat ou annulation	500	9.5800	63 200
			O	2004-08-16	D	38 - Rachat ou annulation	300	9.5700	63 500
<b>Miramar Mining Corporation</b>									
<i>Actions ordinaires</i>									
Walsh, Anthony P.	5		O	2004-08-06	D	51 - Exercice d'options	30 000	0.7600	154 692
<i>Options</i>									
Walsh, Anthony P.	5		O	2004-08-06	D	51 - Exercice d'options	(30 000)	0.7600	379 000
<b>Morguard Corporation</b>									
<i>Actions ordinaires</i>									
Morguard Corporation	1		O	2004-08-10	D	38 - Rachat ou annulation	24 300	22.7500	24 300
			O	2004-08-10	D	38 - Rachat ou annulation	(24 300)		0
<b>MOSAID Technologies Incorporated</b>									
<i>Actions ordinaires</i>									
Gillingham, Peter	5		O	2004-08-19	D	51 - Exercice d'options	1 375	4.0500	2 172*
<i>Options Employee Stock Option Plan</i>									
Gillingham, Peter	5		O	2004-08-19	D	51 - Exercice d'options	(1 375)		51 000*
<b>Motapa Diamonds Inc.</b>									
<i>Actions ordinaires</i>									
Morley, Raymond	4		O	2004-08-12	D	15 - Acquisition ou aliénation au moyen d'un prospectus	8 000	1.2500	42 395
Rothwell, James R.	4		O	2004-08-12	D	15 - Acquisition ou aliénation au moyen d'un prospectus	12 000	1.2500	83 415
<i>Bons de souscription</i>									
Morley, Raymond	4		O	2004-07-30	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			0
			O	2004-08-12	D	15 - Acquisition ou aliénation au moyen d'un prospectus	4 000		4 000
Rothwell, James R.	4		O	2004-05-07	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			0
			O	2004-08-12	D	53 - Attribution de bons de souscription	6 000		6 000
<i>Options</i>									
Morley, Raymond	4		O	2004-07-30	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			0
			O	2004-08-12	D	50 - Attribution d'options	60 000		60 000
<b>National Construction Inc.</b>									
<i>Actions ordinaires</i>									
Griffiths, Bradley 3619435 Canada Inc	4, 3 PI		O	2004-08-18	I	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format			3 490 835

**Bulletin de l'Autorité des marchés financiers : section Valeurs mobilières**

2004-08-20 Vol. 1 n° 29

Émetteur Titre Initié Porteur inscrit	Opérations <sup>(1)</sup>						Nombre de titres ou valeur nominale	Prix unitaire	Solde courant
	Rela- tions	Re- tard	État oper- ation	Date de l'opération	Emp- rise	Description de l'opération			
SEDI									
<i>Options</i> Griffiths, Bradley	4, 3		O	2004-08-18	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			9 000
<b>Newalta Income Fund</b>									
<i>Parts de fiducie</i>									
Sifton, Ronald Les RRSP	4, 5 PI		O	2004-08-12	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	640	18.5900	48 787*
<b>Newfoundland Capital Corporation Limited</b>									
<i>Actions à droit de vote subalterne Class A</i>									
Murray, David Justin D. Murray	5 PI		O	2004-06-30	C	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionariat	207	11.5800	2 262
<b>Nexen Inc.</b>									
<i>Actions ordinaires</i>									
Arnold, Jeremy Arthur	7		O	2003-06-26	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
			M	2003-06-26	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			1 500
<b>Noranda Inc.</b>									
<i>Actions ordinaires Dividend Reinvestment Plan</i>									
FLOOD, ALVIN LLOYD	4		O	2004-05-31	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionariat	2	21.5600	291*
<i>Actions ordinaires ESSP</i>									
Burdett, Richard Lee	5		O	2004-08-09	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionariat	517		686
			O	2004-08-09	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionariat	(630)	21.3000	56
<b>Northern Financial Corporation</b>									
<i>Actions ordinaires</i>									
Fong, Robert James	5		O	2004-08-09	D	51 - Exercice d'options	90 000	0.0550	
			M	2004-08-09	D	51 - Exercice d'options	90 000	0.0300	90 000*
			O	2004-08-09	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(90 000)	0.0550	0
<b>Northern Orion Resources Inc.</b>									
<i>Actions ordinaires</i>									
Gayton, Robert	4		O	2004-06-04	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format			0

**Bulletin de l'Autorité des marchés financiers : section Valeurs mobilières**

2004-08-20 Vol. 1 n° 29

Émetteur Titre Initié Porteur inscrit	Opérations <sup>(1)</sup>								
	Rela- tions	Re- tard	État oper- ation	Date de l'opération	Emp- rise	Description de l'opération	Nombre de titres ou valeur nominale	Prix unitaire	Solde courant
		R	O	2004-06-04	D	SEDI 10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	4 000	3.1800	4 000
<i>Options</i>									
Gayton, Robert	4		O	2004-06-04	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			0
		R	O	2004-06-04	D	50 - Attribution d'options	300 000	3.1500	300 000
<b>NOVA Chemicals Corporation</b>									
<i>Actions ordinaires</i>									
Clarke, Adin Lyndon	7		O	2003-05-28	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			0
			O	2004-08-09	D	51 - Exercice d'options	5 025	34.3200	5 025
			O	2004-08-09	D	51 - Exercice d'options	670	25.1000	5 695
			O	2004-08-09	D	51 - Exercice d'options	700	26.2500	6 395
			O	2004-08-10	D	51 - Exercice d'options	1 650	26.2500	8 045
			O	2004-08-10	D	51 - Exercice d'options	7 250	31.0000	15 295
			O	2004-08-10	D	51 - Exercice d'options	4 725	25.7800	20 020
			O	2004-08-12	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(100)	40.1000	19 920
			O	2004-08-12	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(6 295)	40.0000	13 625
			O	2004-08-13	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(3 625)	40.0000	10 000
			O	2004-08-13	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(2 000)	39.9500	8 000
			O	2004-08-13	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(2 000)	39.9000	6 000
			O	2004-08-13	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(1 000)	39.8000	5 000
			O	2004-08-13	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(3 000)	39.7500	2 000
			O	2004-08-13	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(2 000)	39.8500	0
Lee, Michael Frank	7		O	2003-05-30	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			0
			O	2004-08-09	D	51 - Exercice d'options	3 027	20.2340	3 027
			O	2004-08-12	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(3 027)	39.3000	0
Magro, Charles Victor	7		O	2003-05-30	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			0
			O	2004-08-12	D	51 - Exercice d'options	1 400	26.3500	1 400
			O	2004-08-12	D	51 - Exercice d'options	1 400	28.0500	2 800
			O	2004-08-12	D	51 - Exercice d'options	3 125	25.7800	5 925
			O	2004-08-17	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(5 925)	40.0500	100

**Bulletin de l'Autorité des marchés financiers : section Valeurs mobilières**

2004-08-20 Vol. 1 n° 29

Émetteur Titre	Opérations <sup>(1)</sup>								
	Rela- tions	Re- tard	État oper- ation	Date de l'opération	Emp- rise	Description de l'opération	Nombre de titres ou valeur nominale	Prix unitaire	Solde courant
Initié Porteur inscrit									
			O	2004-08-12	D	51 - Exercice d'options	100	24.9500	6 025
			O	2004-08-17	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(100)	40.0500	0
NOVA Chemicals Corporatio	1		O	2004-08-03	D	38 - Rachat ou annulation	40 800	39.9873	120 000
			O	2004-08-04	D	38 - Rachat ou annulation	30 000	40.0125	150 000
			O	2004-08-05	D	38 - Rachat ou annulation	30 000	40.2622	180 000
			O	2004-08-06	D	38 - Rachat ou annulation	24 800	39.8535	204 800
			O	2004-08-09	D	38 - Rachat ou annulation	35 200	39.7384	240 000
			O	2004-08-10	D	38 - Rachat ou annulation	30 000	39.8259	270 000
			O	2004-08-11	D	38 - Rachat ou annulation	24 700	39.8186	294 700
			O	2004-08-12	D	38 - Rachat ou annulation	34 000	40.1741	328 700
Wright, Susan Jean	7		O	2003-06-07	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			0
			O	2004-08-11	D	51 - Exercice d'options	491	18.3760	491
			O	2004-08-11	D	51 - Exercice d'options	1 059	20.2340	1 550
			O	2004-08-11	D	51 - Exercice d'options	2 270	21.2250	3 820
			O	2004-08-16	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(3 820)	40.0000	0
<i>Options Employee Stock Options to Purchase Common Shares</i>									
Clarke, Adin Lyndon	7		O	2004-08-09	D	51 - Exercice d'options	(5 025)	34.3200	25 945
			O	2004-08-09	D	51 - Exercice d'options	(670)	25.1000	25 275
			O	2004-08-09	D	51 - Exercice d'options	(700)	26.2500	
			M	2004-08-09	D	51 - Exercice d'options	(700)	26.2500	24 575
			O	2004-08-10	D	51 - Exercice d'options	(1 650)	26.2500	22 925
			O	2004-08-10	D	51 - Exercice d'options	(7 250)	31.0000	15 675
			O	2004-08-10	D	51 - Exercice d'options	(4 725)	25.7800	10 950
Lee, Michael Frank	7		O	2004-08-09	D	51 - Exercice d'options	(3 027)	20.2340	60 780
Magro, Charles Victor	7		O	2004-08-12	D	51 - Exercice d'options	(1 400)	26.2500	13 900
			O	2004-08-12	D	51 - Exercice d'options	(1 400)	28.0500	12 500
			O	2004-08-12	D	51 - Exercice d'options	(3 125)	25.7800	9 375
			O	2004-08-12	D	51 - Exercice d'options	(100)	24.9500	9 275
Wright, Susan Jean	7		O	2004-08-11	D	51 - Exercice d'options	(491)	18.3760	49 319
			O	2004-08-11	D	51 - Exercice d'options	(1 059)	20.2340	48 260
			O	2004-08-11	D	51 - Exercice d'options	(2 270)	21.2250	45 990

Offshore Systems International Ltd.

**Bulletin de l'Autorité des marchés financiers : section Valeurs mobilières**

2004-08-20 Vol. 1 n° 29

Émetteur Titre	Opérations <sup>(1)</sup>					Description de l'opération	Nombre de titres ou valeur nominale	Prix unitaire	Solde courant
	Rela- tions	Re- tard	État oper- ation	Date de l'opération	Emp- rise				
<b>Porteur inscrit</b>									
<i>Actions ordinaires</i>									
Purio, Walter P.	4		O	2003-04-22	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			155 000
			O	2004-08-10	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(21 000)	0.7115\$US	134 000
<b>Oncolytics Biotech Inc.</b>									
<i>Actions ordinaires</i>									
Dinning, James Francis	4		O	2004-03-29	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			0
			O	2004-08-16	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	1 100	4.7000	1 100
			O	2004-08-17	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	400	4.7000	1 500
<b>ONTZINC CORPORATION</b>									
<i>Options</i>									
Lawler, Mick	7		O	2003-10-07	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			0
		R	O	2003-11-27	D	50 - Attribution d'options	500 000	0.1000	500 000
<b>OPTI Canada Inc.</b>									
<i>Options</i>									
Garner, Don A.	4		O	2004-04-15	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
			M	2004-04-15	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			15 000
Shrem, Itschak	4		O	2004-04-15	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
			M	2004-04-15	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			15 000
Stanford, James Mark	4		O	2004-04-15	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
			M	2004-04-15	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			15 000
<b>Papiers Fraser Inc.</b>									
<i>Actions ordinaires</i>									
Northey, Margot	4		O	2004-08-18	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	1 000	16.7800	1 468*
<b>Paramount Energy Trust</b>									
<i>Parts de fiducie</i>									
Ward, Howard Spouse	4	PI	O	2004-08-10	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	1 400	13.4800	3 700

**Bulletin de l'Autorité des marchés financiers : section Valeurs mobilières**

2004-08-20 Vol. 1 n° 29

Émetteur Titre	Opérations <sup>(1)</sup>					Description de l'opération	Nombre de titres ou valeur nominale	Prix unitaire	Solde courant
	Rela- tions	Re- tard	État oper- ation	Date de l'opération	Emp- rise				
<b>Paramount Resources Ltd.</b>									
<i>Actions ordinaires</i>									
Jungé, Dirk CEDE & Co.	4 PI		O	2004-08-17	I	47 - Acquisition ou aliénation par don	(44 900)	13.2820\$US	
			M	2004-08-17	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(44 900)	13.2820\$US	286 523*
			O	2004-08-17	I	47 - Acquisition ou aliénation par don	(996)	13.2820\$US	285 527*
<b>PATHFINDER Income Fund</b>									
<i>Parts de fiducie</i>									
PATHFINDER Income Fund	1		O	2004-08-06	D	38 - Rachat ou annulation	800	11.6000	694 600
			O	2004-08-06	D	38 - Rachat ou annulation	500	11.5700	695 100
			O	2004-08-09	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(1 000)	11.6500	694 100
			O	2004-08-09	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(1 000)	11.6500	693 100
			O	2004-08-09	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(1 000)	11.6500	692 100
			O	2004-08-09	D	38 - Rachat ou annulation	700	11.5700	692 800
			O	2004-08-09	D	38 - Rachat ou annulation	600	11.5200	693 400
			O	2004-08-09	D	38 - Rachat ou annulation	900	11.5000	694 300
			O	2004-08-10	D	38 - Rachat ou annulation	1 000	11.5000	695 300
			O	2004-08-10	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(500)	11.5500	694 800
			O	2004-08-10	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(500)	11.5700	694 300
			O	2004-08-10	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(500)	11.5800	693 800
			O	2004-08-10	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(1 500)	11.5500	692 300
			O	2004-08-10	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(1 500)	11.5700	690 800
			O	2004-08-10	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(300)	11.5800	690 500
			O	2004-08-10	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(600)	11.5500	689 900
			O	2004-08-10	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(6 000)	11.5000	683 900
			O	2004-08-10	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(2 000)	11.5500	681 900
			O	2004-08-11	D	38 - Rachat ou annulation	800	11.5000	682 700
			O	2004-08-11	D	38 - Rachat ou annulation	1 200	11.4800	683 900
			O	2004-08-11	D	38 - Rachat ou annulation	500	11.4700	684 400
			O	2004-08-11	D	38 - Rachat ou annulation	600	11.4500	685 000
			O	2004-08-11	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(1 700)	11.5500	683 300
			O	2004-08-11	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(147 000)	11.5000	536 300
			O	2004-08-11	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(3 500)	11.5000	532 800



**Bulletin de l'Autorité des marchés financiers : section Valeurs mobilières**

2004-08-20 Vol. 1 n° 29

Émetteur Titre Initié Porteur inscrit	Opérations <sup>(1)</sup>					Nombre de titres ou valeur nominale	Prix unitaire	Solde courant	
	Rela- tions	Re- tard	État oper- ation	Date de l'opération	Emp- rise				Description de l'opération
			O	2004-08-11	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(8 000)	11.5000	524 800
			O	2004-08-11	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(10 000)	11.5000	514 800
			O	2004-08-11	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(10 000)	11.5000	504 800
			O	2004-08-11	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(21 000)	11.5000	483 800
			O	2004-08-12	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(24 500)	11.5500	459 300
			O	2004-08-12	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(2 500)	11.6200	456 800
			O	2004-08-13	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(200)	11.7000	456 600
			O	2004-08-13	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(2 500)	11.6300	454 100
			O	2004-08-13	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(3 000)	11.6300	451 100
			O	2004-08-13	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(2 500)	11.6300	448 600
<b>PEAK ENERGY SERVICES TRUST</b>									
<i>Parts de fiducie</i>									
Grafton, Richard Alfred Grafton Family Tru	4 PI		O	2004-05-01	I	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
			M	2004-05-01	I	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			566 669
<b>Pebercan Inc.</b>									
<i>Actions ordinaires</i>									
Sirven, Cédric	4, 5		O	2004-08-04	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(6 300)	3.6500	
			M	2004-08-04	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(6 300)	3.6520	26 700
			O	2004-08-11	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(4 000)	3.8000	13 300
			O	2004-08-12	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(5 300)	3.5570	8 000
<b>Pembina Pipeline Income Fund</b>									
<i>Parts de fiducie</i>									
Michaleski, Robert B.	4, 5		O	2004-08-16	D	97 - Autre	164	10.9833	20 764
			O	2004-08-16	D	97 - Autre	(164)	10.9833	20 600
<b>Petrofund Energy Trust</b>									
<i>Options Unit Appreciation Rights</i>									
Fischer, Glen Charles	5		O	2004-08-16	D	51 - Exercice d'options	(25 000)	10.6500	10 000
Moyer, Vincent Paul	5		O	2004-08-16	D	51 - Exercice d'options	(25 000)	10.6500	43 333
<i>Parts de fiducie</i>									
Fischer, Glen Charles	5		O	2004-08-16	D	51 - Exercice d'options	25 000	10.6500	69 499
			O	2004-08-16	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(25 000)	15.0500	44 499

**Bulletin de l'Autorité des marchés financiers : section Valeurs mobilières**

2004-08-20 Vol. 1 n° 29

Émetteur Titre						Opérations <sup>(1)</sup>			
	Rela- tions	Re- tard	État oper- ation	Date de l'opération	Emp- rise	Description de l'opération	Nombre de titres ou valeur nominale	Prix unitaire	Solde courant
<b>Porteur inscrit</b>									
Moyer, Vincent Paul	5		O	2004-08-16	D	51 - Exercice d'options	25 000	10.6500	51 458
<b>Phoenix Technology Income Fund</b>									
<i>trust units</i>									
Tetreault, Myron Arthur	5		O	2004-08-10	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(5 000)	4.2200	13 500
			O	2004-08-11	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(700)	4.3000	12 800
<b>PhotoChannel Networks Inc.</b>									
<i>Actions ordinaires</i>									
Cook, Charles RRSP	6 PI		O	2004-06-30	I	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			0
			O	2004-08-16	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	20 000	0.1250	20 000
Scarth, Ian Peter Campbel	4, 5		O	2004-08-09	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(50 000)	0.1300	9 962 735
<b>Pinetree Capital Ltd.</b>									
<i>Actions ordinaires</i>									
Moore, Kent	4		O	2004-07-26	D	51 - Exercice d'options	12 571	1.1900	
		R	M	2004-07-08	D	51 - Exercice d'options	12 571	1.1900	12 571
		R	O	2004-07-23	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(2 800)	1.9000	9 771
			O	2004-08-12	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(4 600)	1.5700	5 171
			O	2004-08-13	D	90 - Changements relatifs à la propriété	(471)		4 700
Self Directed RRSP	PI		O	2004-08-13	I	90 - Changements relatifs à la propriété	471		13 613
<i>Options</i>									
Moore, Kent	4		O	2004-07-26	D	51 - Exercice d'options	(12 571)	1.1900	
		R	M	2004-07-08	D	51 - Exercice d'options	(12 571)	1.1900	69 141
<b>Platinum Group Metals Limited</b>									
<i>Actions ordinaires</i>									
Jones, R. Michael 599143 BC LTD.	4, 5 PI		O	2004-08-09	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	5 000	0.8000	965 500
<b>Plazacorp Retail Properties Ltd.</b>									
<i>Actions ordinaires</i>									
Zakuta, Michael Aaron	4, 5, 3	R	O	2004-07-26	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	8 400	1.4000	528 456
			O	2004-05-14	D	35 - Dividende en actions	863	1.2779	449 138
<b>Power Corporation du Canada</b>									
<i>Actions à droit de vote subalterne</i>									
Desmarais, Paul G.	4, 3		O	2002-12-12	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			0

**Bulletin de l'Autorité des marchés financiers : section Valeurs mobilières**

2004-08-20 Vol. 1 n° 29

Émetteur	Opérations <sup>(1)</sup>								
	Rela- tions	Re- tard	État oper- ation	Date de l'opération	Emp- rise	Description de l'opération	Nombre de titres ou valeur nominale	Prix unitaire	Solde courant
<i>Titre</i>									
<i>Initié</i>									
<i>Porteur inscrit</i>									
			O	2004-08-12	D	51 - Exercice d'options	320 000	4.9766	320 000
<i>Options</i>									
Desmarais, Paul G.	4, 3		O	2002-12-12	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			1 968 000
			O	2004-08-11	D	51 - Exercice d'options	(320 000)		
			M	2004-08-12	D	51 - Exercice d'options	(320 000)		1 648 000
<b>PROGRESS ENERGY TRUST</b>									
<i>Exchangeable Shares</i>									
Archibald, Donald Foster	4		O	2004-07-02	D	36 - Conversion ou échange	2 137 458		
			M	2004-07-02	D	36 - Conversion ou échange	1 040 230		1 040 230
<i>Parts de fiducie</i>									
Archibald, Donald Foster	4		O	2004-07-02	D	36 - Conversion ou échange	33 718		
			M	2004-07-02	D	36 - Conversion ou échange	1 125 222		1 125 222
<b>Provident Energy Trust</b>									
<i>Actions échangeables Provident Energy Ltd.</i>									
Buchanan, Thomas William	4, 5		O	2004-08-18	D	38 - Rachat ou annulation	(178 138)	10.7000	319 237
Findlay, Randall J.	4, 5								
Hastings Street Ma	PI		O	2004-08-18	C	38 - Rachat ou annulation	(223 965)	10.7000	319 236
<i>Parts de fiducie</i>									
Buchanan, Thomas William	4, 5								
Scimitar Energy Li	PI		O	2004-08-18	I	38 - Rachat ou annulation	230 679	10.7000	367 990
Findlay, Randall J.	4, 5								
Hastings Street Ma	PI		O	2004-08-18	I	38 - Rachat ou annulation	290 023	10.7000	328 950
<b>R.P.M. Tech inc.</b>									
<i>Actions ordinaires</i>									
R.P.M. Tech inc.	1	R	O	2004-07-05	D	38 - Rachat ou annulation	10 000	1.0500	10 000
		R	O	2004-07-05	D	38 - Rachat ou annulation	(10 000)		0
		R	O	2004-07-21	D	38 - Rachat ou annulation	4 800	1.0000	4 800
		R	O	2004-07-21	D	38 - Rachat ou annulation	(4 800)		0
		R	O	2004-07-29	D	38 - Rachat ou annulation	10 000	1.0000	10 000
		R	O	2004-07-29	D	38 - Rachat ou annulation	(10 000)		0
			O	2004-08-16	D	38 - Rachat ou annulation	7 400	1.0000	7 400
			O	2004-08-16	D	38 - Rachat ou annulation	(7 400)		0
			O	2004-08-17	D	38 - Rachat ou annulation	11 900	1.0000	11 900

**Bulletin de l'Autorité des marchés financiers : section Valeurs mobilières**

2004-08-20 Vol. 1 n° 29

Émetteur Titre Initié Porteur inscrit	Opérations <sup>(1)</sup>					Description de l'opération	Nombre de titres ou valeur nominale	Prix unitaire	Solde courant
	Rela- tions	Re- tard	État oper- ation	Date de l'opération	Emp- rise				
			O	2004-08-17	D	38 - Rachat ou annulation	(11 900)		0
<b>Ranchgate Energy Inc. (formerly Geodyne)</b>									
<i>Actions ordinaires</i>									
Anderson, Reginald Ernest	5		O	2004-08-17	D	22 - Acquisition ou aliénation suivant une offre publique d'achat, r	(243 223)		0
BMO Nesbitt Burns	PI		O	2004-08-17	I	22 - Acquisition ou aliénation suivant une offre publique d'achat, r	(106 877)		0
Badwi, Abdel F.Z.	4		O	2004-08-17	D	22 - Acquisition ou aliénation suivant une offre publique d'achat, r	(130 222)		0
Corrundum Energy L	PI		O	2004-08-17	I	22 - Acquisition ou aliénation suivant une offre publique d'achat, r	(407 424)		0
Berard, Charles Watson	4		O	2004-08-17	D	22 - Acquisition ou aliénation suivant une offre publique d'achat, r	(471 948)		0
528297 Alberta Ltd	PI		O	2004-08-17	C	22 - Acquisition ou aliénation suivant une offre publique d'achat, r	(15 000)		0
Burton, David Jonathan	5		O	2004-08-17	D	22 - Acquisition ou aliénation suivant une offre publique d'achat, r	(41 948)		0
RRSP	PI		O	2004-08-17	I	22 - Acquisition ou aliénation suivant une offre publique d'achat, r	(43 052)		0
DURANTE, Joseph Samuel	4		O	2004-08-17	D	22 - Acquisition ou aliénation suivant une offre publique d'achat, r	(280 204)		0
Kennedy, Jennifer Kathlee	5		O	2003-02-11	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			15 000
			O	2004-08-17	D	22 - Acquisition ou aliénation suivant une offre publique d'achat, r	(15 000)		0
Lucas, Dale Alfred	4		O	2004-08-17	D	22 - Acquisition ou aliénation suivant une offre publique d'achat, r	(15 556)		0
Marcinew, Edward James	5		O	2004-08-17	D	22 - Acquisition ou aliénation suivant une offre publique d'achat, r	(12 500)		0
Royal Trust Compan	PI		O	2004-08-17	I	22 - Acquisition ou aliénation suivant une offre publique d'achat, r	(75 000)		0
Ogle, Kelly James	4		O	2004-08-17	D	22 - Acquisition ou aliénation suivant une offre publique d'achat, r	(27 532)		0
BMO Nesbitt Burns	PI		O	2004-08-17	I	22 - Acquisition ou aliénation suivant une offre publique d'achat, r	(207 960)		0
CII Petroleum Ltd.	PI		O	2004-08-17	I	22 - Acquisition ou aliénation suivant une offre publique d'achat, r	(300 000)		0
Tomyn, Kelly Ann	5		O	2004-08-17	D	22 - Acquisition ou aliénation suivant une offre publique d'achat, r	(12 500)		0
Watson, George	4		O	2004-08-17	D	22 - Acquisition ou aliénation suivant une offre publique d'achat, r	(41 111)		0

**Bulletin de l'Autorité des marchés financiers : section Valeurs mobilières**

2004-08-20 Vol. 1 n° 29

Émetteur Titre	Opérations <sup>(1)</sup>									
	Rela- tions	Re- tard	État oper- ation	Date de l'opération	Emp- rise	Description de l'opération	Nombre de titres ou valeur nominale	Prix unitaire	Solde courant	
<i>Bons de souscription</i>										
Burton, David Jonathan	5		O	2004-08-16	D	59 - Exercice au comptant	(75 000)		0	
Marcinew, Edward James	5									
Royal Trust Compan	PI		O	2004-08-17	I	22 - Acquisition ou aliénation suivant une offre publique d'achat, r	(75 000)		0	
<i>Options</i>										
Anderson, Reginald Ernest	5		O	2004-08-16	D	59 - Exercice au comptant	(215 000)		0	
Badwi, Abdel F.Z.	4		O	2004-08-16	D	59 - Exercice au comptant	(176 667)		0	
Berard, Charles Watson	4		O	2004-08-16	D	59 - Exercice au comptant	(198 334)		0	
Burton, David Jonathan	5		O	2004-08-16	D	59 - Exercice au comptant	(125 000)		0	
DURANTE, Joseph Samual	4		O	2004-08-16	D	59 - Exercice au comptant	(290 000)		0	
Kennedy, Jennifer Kathlee	5		O	2003-02-11	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			50 000	
			O	2004-08-16	D	59 - Exercice au comptant	(50 000)		0	
Lucas, Dale Alfred	4		O	2004-08-16	D	59 - Exercice au comptant	(131 112)		0	
Marcinew, Edward James	5		O	2004-08-16	D	59 - Exercice au comptant	(150 000)		0	
Ogle, Kelly James	4		O	2004-08-16	D	59 - Exercice au comptant	(365 000)		0	
Tomyn, Kelly Ann	5		O	2004-08-16	D	59 - Exercice au comptant	(190 000)		0	
Watson, George	4		O	2004-08-16	D	59 - Exercice au comptant	(146 688)		0	
<b>Rand A Technology Corporation</b>										
<i>Options</i>										
Bettega, Roberta	4		O	2004-08-06	D	50 - Attribution d'options	2 000	1.0500	24 000	
Blasutta, Hugo	4		O	2004-06-28	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			0	
			R	2000-08-06	D	50 - Attribution d'options	10 000	1.0500	10 000	
Borys, Tadeusz	4		O	2004-08-06	D	50 - Attribution d'options	2 000	1.0500	12 000	
Bush, Kriss William	5		O	2004-08-06	D	50 - Attribution d'options	100 000	1.0500	200 000	
DiNucci, Joseph	4		O	2004-08-06	D	50 - Attribution d'options	2 000	1.0500	22 000	
Fakner, Wilfried	4		O	2004-08-06	D	50 - Attribution d'options	2 000	1.0500	32 000	
Paterson, G. Scott	4		O	2004-08-06	D	50 - Attribution d'options	2 000	1.0500	52 000	
<b>Research In Motion Limited</b>										
<i>Actions ordinaires</i>										
Spence, Patrick	5		O	2004-08-16	D	51 - Exercice d'options	12 000	3.7000	12 000	
			O	2004-08-16	D	51 - Exercice d'options	8 000	11.3500	20 000	
			O	2004-08-16	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(5 000)	70.4500	15 000	
			O	2004-08-16	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(1 500)	70.2500	13 500	
			O	2004-08-16	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(600)	70.2400	12 900	

**Bulletin de l'Autorité des marchés financiers : section Valeurs mobilières**

2004-08-20 Vol. 1 n° 29

Émetteur Titre Initié Porteur inscrit	Opérations <sup>(1)</sup>								
	Rela- tions	Re- tard	État oper- ation	Date de l'opération	Emp- rise	Description de l'opération	Nombre de titres ou valeur nominale	Prix unitaire	Solde courant
			O	2004-08-16	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(500)	70.2200	12 400
			O	2004-08-16	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(2 400)	70.2000	10 000
			O	2004-08-16	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(200)	70.5800	9 800
			O	2004-08-16	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(300)	70.5700	9 500
			O	2004-08-16	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(600)	70.8500	8 900
			O	2004-08-16	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(500)	70.8400	8 400
			O	2004-08-16	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(1 100)	70.8100	7 300
			O	2004-08-16	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(2 300)	70.8000	5 000
			O	2004-08-16	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(1 000)	71.2500	4 000
			O	2004-08-16	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(300)	71.1200	3 700
			O	2004-08-16	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(700)	71.1100	3 000
			O	2004-08-16	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(500)	71.1000	2 500
			O	2004-08-16	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(400)	71.0400	2 100
			O	2004-08-16	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(2 100)	71.0000	0
<i>Options</i>									
Spence, Patrick	5		O	2004-05-27	D	35 - Dividende en actions	26 000		52 000
			O	2004-08-16	D	51 - Exercice d'options	(12 000)	3.7000	40 000
			O	2004-08-16	D	51 - Exercice d'options	(8 000)	11.3500	32 000
<b>Ressources Breakwater</b>									
<i>Actions ordinaires CUSIP 106902307</i>									
MacRae, Garth A. C.	4, 6, 5		O	2004-08-13	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	156 365	0.3800	500 000
<i>Options Employee Share Option Plan</i>									
Heath, William Michael	5		O	2004-08-03	D	50 - Attribution d'options	100 000		600 000
<b>Ressources Caldera Inc.</b>									
<i>Bons de souscription</i>									
Reindler, Christopher	4, 5		O	2004-08-16	D	11 - Acquisition ou aliénation effectuée privément	(1 985 000)		2 931 154
<b>Ressources Dianor Inc.</b>									
<i>Actions ordinaires</i>									
Duval, Daniel	4, 5		O	2004-08-16	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	1 000	0.1200	440 871
			O	2004-08-18	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	1 000	0.1200	441 871
Paquet, Pierre	4		O	2004-08-13	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	5 000	0.1150	837 354
<b>Ressources KWG inc.</b>									
<i>Actions ordinaires</i>									

**Bulletin de l'Autorité des marchés financiers : section Valeurs mobilières**

2004-08-20 Vol. 1 n° 29

Émetteur Titre	Opérations <sup>(1)</sup>								
	Rela- tions	Re- tard	État oper- ation	Date de l'opération	Emp- rise	Description de l'opération	Nombre de titres ou valeur nominale	Prix unitaire	Solde courant
<b>Ressources Minieres Normabec Ltée</b>									
<i>Actions ordinaires</i>									
Porteur inscrit									
Newbury, Michael	4, 5		O	2004-08-05	D	51 - Exercice d'options	75 000	0.1500	538 000
<i>Options</i>									
Newbury, Michael	4, 5		O	2004-08-05	D	51 - Exercice d'options	(75 000)	0.1500	130 500
Tremblay, Mousseau	4		O	2004-07-27	D	50 - Attribution d'options	70 000	0.1500	
			M	2004-07-27	D	50 - Attribution d'options	75 000	0.1500	354 000*
<b>Ressources Robex Inc.</b>									
<i>Actions ordinaires</i>									
vézina, alain	4	R	O	2004-07-27	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	16 000	0.1800	381 000
		R	O	2004-07-27	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	3 500	0.1800	384 500
		R	O	2004-07-29	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	4 000	0.1950	388 500
		R	O	2004-07-30	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	5 000	0.1950	393 500
		R	O	2004-07-30	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	6 000	0.1500	399 500
			O	2004-08-03	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	5 000	0.1950	404 500
			O	2004-08-03	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	1 000	0.2000	405 500
			O	2004-08-06	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	3 500	0.1700	409 000
<i>Options</i>									
Poulin, Jean-Louis	4		O	2004-08-10	D	11 - Acquisition ou aliénation effectuée privément	40 000	0.5000	43 500
			O	2004-08-13	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	25 000	0.3200	68 500
Baril, Florent	4		O	2004-08-10	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	10 000	0.5500	120 000
bedard, marcel	4, 5		O	2004-08-11	D	50 - Attribution d'options	10 000		685 000
Paquin, Leon	4		O	2004-08-11	D	50 - Attribution d'options	10 000	0.5500	217 500
<b>Ressources Searchgold Inc.</b>									
<i>Actions ordinaires</i>									
Tremblay, Denis	4, 5	R	O	2004-08-04	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(10 000)	0.1500	1 482 544
		R	O	2004-08-04	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(10 000)	0.1500	1 472 544
		R	O	2004-08-04	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	6 000	0.1550	1 478 544
		R	O	2004-08-04	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	9 000	0.1600	1 487 544
		R	O	2004-08-04	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	5 000	0.1650	1 492 544
<b>Ressources Tandem Ltée.</b>									
<i>Actions ordinaires</i>									
Hawkins, Stanley Griffith	4, 5		O	2004-08-05	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	89 000	0.0600	1 777 552

**Bulletin de l'Autorité des marchés financiers : section Valeurs mobilières**

2004-08-20 Vol. 1 n° 29

Émetteur Titre	Opérations <sup>(1)</sup>					Description de l'opération	Nombre de titres ou valeur nominale	Prix unitaire	Solde courant
	Rela- tions	Re- tard	État oper- ation	Date de l'opération	Emp- rise				
Initié Porteur inscrit									
			O	2004-08-09	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	16 000	0.0600	
			M	2004-08-09	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	6 000	0.0600	1 783 552
			O	2004-08-10	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	2 000	0.0600	1 785 552
			O	2004-08-12	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	6 000	0.0500	1 791 552
			O	2004-08-13	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	4 000	0.0500	1 795 552
<b>Rex Diamond Mining Corporation</b>									
<i>Options</i>									
Holemans, Benoit	5		O	2004-08-05	D	52 - Expiration d'options	(300 000)		150 000*
Muller, Serge	4, 3		O	2004-08-05	D	52 - Expiration d'options	(750 000)		750 000*
Rombouts, Luc	4, 5		O	2004-08-05	D	52 - Expiration d'options	(58 334)		150 000*
<b>Rockwater Capital Corporation</b>									
<i>Options</i>									
Buchan, Robert Mackay	4		O	2004-08-10	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			100 000
<b>RONA inc.</b>									
<i>Actions ordinaires</i>									
Hébert, Jean-Guy	4		O	2002-11-15	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			21 600
9119-3599 Québec I	PI		O	2002-11-15	I	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			131 748
<b>SAGE Income Fund</b>									
<i>Parts de fiducie</i>									
SAGE Income Fund	1		O	2004-08-16	D	38 - Rachat ou annulation	500	16.9000	500
			O	2004-08-16	D	38 - Rachat ou annulation	(500)		0
			O	2004-08-17	D	38 - Rachat ou annulation	400	17.0500	400
			O	2004-08-17	D	38 - Rachat ou annulation	100	17.0000	500
			O	2004-08-17	D	38 - Rachat ou annulation	(500)		0
			O	2004-08-18	D	38 - Rachat ou annulation	500	17.0000	500
			O	2004-08-18	D	38 - Rachat ou annulation	200	16.9700	700
			O	2004-08-18	D	38 - Rachat ou annulation	(700)		0
<b>Santé Draxis Inc.</b>									
<i>Options</i>									
Brazier, Danny Allen	5		O	2004-08-11	D	50 - Attribution d'options	100 000	4.7000	250 000
Psarra, Maria	8		O	2004-08-11	D	50 - Attribution d'options	10 000	4.7000	30 000
Secondi, Genoeffa	5		O	2004-08-11	D	50 - Attribution d'options	10 000	4.7000	



**Bulletin de l'Autorité des marchés financiers : section Valeurs mobilières**

2004-08-20 Vol. 1 n° 29

Émetteur Titre	Opérations <sup>(1)</sup>					Description de l'opération	Nombre de titres ou valeur nominale	Prix unitaire	Solde courant
	Rela- tions	Re- tard	État oper- ation	Date de l'opération	Emp- rise				
Initié Porteur inscrit			M	2004-08-10	D	50 - Attribution d'options	10 000	4.7000	17 500
<b>Sargold Resource Corporation</b>									
<i>Actions ordinaires</i>									
Warke, Richard William Augusta Capital Co	4, 5 PI		O	2004-08-09	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	3 000	0.3000	530 666
			O	2004-08-09	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	5 000	0.3300	535 666
<b>Sentry Select Diversified Income Trust</b>									
<i>Parts de fiducie</i>									
Driscoll, John Fenbar JF Driscoll Invest	4, 7, 5 PI		O	2004-08-17	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	3 300	4.9500	1 336 508
<b>Sentry Select Focused Growth &amp; Income Tr</b>									
<i>Parts de fiducie</i>									
Driscoll, John Fenbar JF Driscoll Invest	4, 7, 5 PI		O	2004-08-17	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(10 000)	24.2350	0
<b>Senvest Capital Inc.</b>									
<i>Actions ordinaires</i>									
Senvest Capital Inc.	1		O	2004-08-04	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	100	17.0000	24 700
			O	2004-08-04	D	38 - Rachat ou annulation	(24 600)		100
<b>SHAW COMMUNICATIONS INC.</b>									
<i>Actions sans droit de vote Class "B"</i>									
Joyce, Ronald V. Jetport Inc.	4 PI		O	2004-08-10	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	100 000	20.0600	5 809 398
			O	2004-08-11	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	110 000	20.0895	5 919 398
<b>Shell Canada Limitee</b>									
<i>Actions ordinaires</i>									
Williams, Catherine L.	7, 5		O	2004-08-12	D	51 - Exercice d'options	2 000	17.8300	8 000
			O	2004-08-12	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(2 000)	65.1500	6 000
<i>Options</i>									
Williams, Catherine L.	7, 5		O	2004-08-12	D	51 - Exercice d'options	(2 000)	17.8300	
			M	2004-08-12	D	51 - Exercice d'options	(2 000)	17.8300	134 100
<b>Sierra Systems Group Inc.</b>									
<i>Actions ordinaires</i>									
Atkins, Thomas W.	5		O	2004-08-06	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	200	5.0000	49 403
			O	2004-08-11	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	300	5.0000	49 703

**Bulletin de l'Autorité des marchés financiers : section Valeurs mobilières**

2004-08-20 Vol. 1 n° 29

Émetteur Titre Initié Porteur inscrit	Opérations <sup>(1)</sup>								
	Rela- tions	Re- tard	État oper- ation	Date de l'opération	Emp- rise	Description de l'opération	Nombre de titres ou valeur nominale	Prix unitaire	Solde courant
<b>Sierra Wireless, Inc.</b>									
<i>Actions ordinaires</i>									
Schieler, August Daniel	7		O	2004-08-13	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(15 309)	23.6667\$US	5 894
<b>Silver Standard Resources Inc.</b>									
<i>Actions ordinaires</i>									
Sue, Linda J.	5		O	2004-08-17	D	51 - Exercice d'options	9 500	3.0100	16 000*
			O	2004-08-17	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(7 776)	13.9600\$US	8 224*
			O	2004-08-18	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(1 724)	13.8500\$US	6 500*
<i>Options</i>									
Sue, Linda J.	5		O	2004-08-18	D	51 - Exercice d'options	(9 500)	3.0100	109 900*
<b>Sixty Split Corp.</b>									
<i>Actions ordinaires Class A Capital</i>									
Scotia Capital Inc.	3		O	2004-08-11	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	10 000	7.4000	10 000
<i>Actions privilégiées Class A</i>									
Scotia Capital Inc.	3		O	2004-08-05	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	1 700	25.6600	105 807
			O	2004-08-10	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	50 000	25.8000	155 807
			O	2004-08-10	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(500)	25.8000	155 307
			O	2004-08-12	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(1 500)	25.8566	153 807
			O	2004-08-16	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(700)	25.9000	153 107
			O	2004-08-17	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(600)	25.9000	152 507
			O	2004-08-18	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(500)	25.9000	152 007
<b>Sleep Country Canada Income Fund</b>									
<i>Parts de fiducie</i>									
Swartz, Jay	4		O	2003-04-04	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			2 500
			O	2004-08-11	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	2 500	16.0000	5 000
<b>SNP Health Split Corp.</b>									
<i>Actions privilégiées Class A</i>									
Scotia Capital Inc.	3		O	2004-08-11	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(2 000)	26.0900\$US	3 800
<b>SNP Split Corp.</b>									
<i>Actions ordinaires Class A Capital</i>									
Scotia Capital Inc.	3		O	2004-08-11	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	2 000	3.3000\$US	27 600
<i>Actions privilégiées Class A</i>									
Scotia Capital Inc.	3		O	2004-08-10	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(2 100)	25.8461\$US	1 030

**Bulletin de l'Autorité des marchés financiers : section Valeurs mobilières**

2004-08-20 Vol. 1 n° 29

Émetteur Titre Initié Porteur inscrit	Opérations <sup>(1)</sup>					Description de l'opération	Nombre de titres ou valeur nominale	Prix unitaire	Solde courant
	Rela- tions	Re- tard	État oper- ation	Date de l'opération	Emp- rise				
			O	2004-08-11	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	216 400	25.8000\$US	217 430
			O	2004-08-11	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(900)	25.9144\$US	216 530
			O	2004-08-12	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	200	25.8000\$US	216 730
			O	2004-08-17	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(300)	25.9900\$US	216 430
<b>Sobeys Inc.</b>									
<i>Actions ordinaires</i>									
Sevigny, Pierre	7	R	O	2004-07-15	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	1 142	29.5000	12 267
		R	O	2004-07-15	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	62	29.5000	12 329
<b>Societe Aurifere Barrick</b>									
<i>Options Amended Stock Option Plan 2002</i>									
Thompson, Jack Edward	4, 5		O	2004-08-15	D	52 - Expiration d'options	(7 950)	33.7260\$US	147 688
<b>Societe d'energie Talisman Inc.</b>									
<i>Actions ordinaires</i>									
THOMPSON, Stella Margery	4		O	2003-05-22	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			500
			O	2004-05-19	D	37 - Division ou regroupement d'actions	1 000	1000.0000	1 500
Stellar Energy Ltd	PI		O	2003-05-22	I	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			2 000
			O	2004-05-19	I	37 - Division ou regroupement d'actions	4 000		6 000
<i>Options Director Plan</i>									
THOMPSON, Stella Margery	4		O	2004-05-19	D	37 - Division ou regroupement d'actions	40 000		60 000
<b>Société d'Exploration Aurifère Jilbey It</b>									
<i>Options</i>									
Whittaker, Daniel Davies	4, 5		O	2004-08-16	D	50 - Attribution d'options	250 000	0.5000	350 000
<b>Société en commandite Gaz Métro</b>									
<i>Parts</i>									
Michaud, Pierre	4		O	2004-08-04	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			3 000
Capital VGR inc.	PI		O	2004-08-04	I	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			10 000
<b>Société financière IGM Inc.</b>									
<i>Actions ordinaires</i>									
Allan, Paul	7		O	2001-04-17	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			19 566
			O	2004-08-16	D	90 - Changements relatifs à la propriété	860	31.9000	20 426

**Bulletin de l'Autorité des marchés financiers : section Valeurs mobilières**

2004-08-20 Vol. 1 n° 29

Émetteur Titre	Opérations <sup>(1)</sup>					Description de l'opération	Nombre de titres ou valeur nominale	Prix unitaire	Solde courant
	Rela- tions	Re- tard	État oper- ation	Date de l'opération	Emp- rise				
<b>Société Financière Manuvie</b>									
<i>Actions ordinaires</i>									
Computershare Trus	PI		O	2004-08-16	I	90 - Changements relatifs à la propriété	(860)	31.9000	644
McClure, Daniel David	7		O	2004-08-17	D	11 - Acquisition ou aliénation effectuée privément	(5 000)	32.1800	0
Sinclair, Scott	7		O	2004-08-16	D	90 - Changements relatifs à la propriété	625	31.9000	625
			O	2004-08-16	I	90 - Changements relatifs à la propriété	(625)	31.9000	1 030
Benson, James M.	7		O	2004-08-12	D	51 - Exercice d'options	30 000	23.5500\$US	59 632
Budd, Wayne A.	5		O	2004-08-10	D	51 - Exercice d'options	86 282	35.1200\$US	155 549
			O	2004-08-10	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(126 420)	40.4845\$US	29 129
Firth, J. Roy	5		O	2004-08-17	D	51 - Exercice d'options	25 000	31.6000	27 500
			O	2004-08-17	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(25 000)	53.0402	2 500
Luddy, Barbara L.	7		O	2004-04-10	D	51 - Exercice d'options	115 682	35.1200\$US	
			M	2004-08-10	D	51 - Exercice d'options	115 682	35.1200\$US	129 470
			O	2004-08-10	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(115 682)	40.6670\$US	13 788
Mannik, Steven	5		O	2004-08-11	D	90 - Changements relatifs à la propriété	(25 000)		3 000
SM2 Holdings Inc.	PI		O	2003-06-01	I	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			0
			O	2004-08-11	I	90 - Changements relatifs à la propriété	25 000		25 000
McHugh, Ronald J.	7		O	2004-08-09	D	51 - Exercice d'options	8 500	29.9800\$US	23 171
			O	2004-08-09	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(8 500)	40.5700\$US	14 671
			O	2004-08-09	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(296)	40.6000\$US	14 375
Shepherdson, James A.	5		O	2004-04-28	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			0
			O	2004-08-10	D	51 - Exercice d'options	18 400	23.3000\$US	18 400
			O	2004-08-11	D	51 - Exercice d'options	5 000	23.3000\$US	5 000
			O	2004-08-13	D	51 - Exercice d'options	20 000	23.3000\$US	20 000
			O	2004-08-10	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(14 900)	40.6500\$US	3 500
			O	2004-08-10	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(3 500)	40.5800\$US	0
			O	2004-08-11	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(5 000)	40.1500\$US	0
			O	2004-08-13	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(10 000)	40.6000\$US	10 000
			O	2004-08-13	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(600)	40.6300\$US	9 400
			O	2004-08-13	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(4 400)	40.6416\$US	5 000
			O	2004-08-13	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(5 000)	40.6306\$US	0
			O	2004-08-17	D	51 - Exercice d'options	10 000	23.3000\$US	10 000
			O	2004-08-17	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(5 000)	40.4600\$US	5 000

**Bulletin de l'Autorité des marchés financiers : section Valeurs mobilières**

2004-08-20 Vol. 1 n° 29

Émetteur Titre	Opérations <sup>(1)</sup>								
	Rela- tions	Re- tard	État oper- ation	Date de l'opération	Emp- rise	Description de l'opération	Nombre de titres ou valeur nominale	Prix unitaire	Solde courant
Initié Porteur inscrit			O	2004-08-17	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(5 000)	40.6800\$US	0
<i>Options</i>									
Benson, James M.	7		O	2004-08-12	D	51 - Exercice d'options	(30 000)		94 021
Budd, Wayne A.	5		O	2004-08-10	D	51 - Exercice d'options	(86 282)		95 081
Firth, J. Roy	5		O	2004-08-17	D	51 - Exercice d'options	(25 000)		111 600
Luddy, Barbara L.	7		O	2004-08-10	D	51 - Exercice d'options	(115 682)		59 148
McHugh, Ronald J.	7		O	2004-08-09	D	51 - Exercice d'options	(8 500)		105 409
Shepherdson, James A.	5		O	2004-08-10	D	51 - Exercice d'options	(18 400)		218 658
			O	2004-08-11	D	51 - Exercice d'options	(5 000)		213 658
			O	2004-08-13	D	51 - Exercice d'options	(20 000)		193 658
			O	2004-08-17	D	51 - Exercice d'options	(10 000)		183 658
<b>Stantec Inc.</b>									
<i>Actions ordinaires</i>									
Galajda, Larry Michael National Bank Fina	7 PI		O	2004-08-11	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(1 500)	22.8000	8 600*
			O	2004-08-11	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(500)	22.8100	8 100*
			O	2004-08-12	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(500)	23.0000	7 600*
			O	2004-08-12	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(500)	23.0000	7 100*
Lloyd, Jeffrey Stewart Sun Life Financial	7, 5 PI		O	2004-08-10	C	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionariat	39	23.0200	4 857
<b>STaRS Income Fund</b>									
<i>Parts de fiducie</i>									
STaRS Income Fund	1		O	2004-08-11	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(800)	11.9400	142 100
			O	2004-08-12	D	38 - Rachat ou annulation	700	11.8800	142 800
			O	2004-08-12	D	38 - Rachat ou annulation	500	11.8700	143 300
			O	2004-08-12	D	38 - Rachat ou annulation	600	11.8500	143 900
			O	2004-08-13	D	38 - Rachat ou annulation	700	11.8500	144 600
			O	2004-08-13	D	38 - Rachat ou annulation	500	11.8300	145 100
			O	2004-08-13	D	38 - Rachat ou annulation	600	11.8200	145 700
			O	2004-08-13	D	38 - Rachat ou annulation	500	11.8000	146 200
			O	2004-08-16	D	38 - Rachat ou annulation	500	11.8700	146 700
			O	2004-08-16	D	38 - Rachat ou annulation	900	11.8600	147 600
			O	2004-08-17	D	38 - Rachat ou annulation	600	11.9000	148 200
			O	2004-08-17	D	38 - Rachat ou annulation	500	11.8800	148 700

**Bulletin de l'Autorité des marchés financiers : section Valeurs mobilières**

2004-08-20 Vol. 1 n° 29

Émetteur Titre Initié Porteur inscrit	Opérations <sup>(1)</sup>								
	Rela- tions	Re- tard	État oper- ation	Date de l'opération	Emp- rise	Description de l'opération	Nombre de titres ou valeur nominale	Prix unitaire	Solde courant
			O	2004-08-17	D	38 - Rachat ou annulation	400	11.8700	149 100
			O	2004-08-18	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(3 000)	11.9900	146 100
<b>Stellar Pacific Ventures Inc.</b>									
<i>Actions ordinaires</i>									
Maskerine, Anthony Shaun	4		O	2004-08-10	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(25 000)	0.1700	8 500
<b>Sterling Centrecorp Inc.</b>									
<i>Restricted Stock Units</i>									
KOSOY, BRIAN	7		O	2003-03-18	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			0
			O	2004-08-12	D	46 - Contrepartie de services	55 000	0.0100	55 000
PRESTON, STEPHEN S.	7		O	2002-01-06	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			0
			O	2004-08-12	D	46 - Contrepartie de services	35 000	0.0100	35 000
SHREEVE, DAVID	5		O	2002-05-09	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			0
			O	2004-08-12	D	46 - Contrepartie de services	22 500	0.0100	22 500
<b>STRATA Income Fund</b>									
<i>Parts de fiducie</i>									
Strata Income Fund	1		O	2004-08-09	D	38 - Rachat ou annulation	600	13.1000	268 000
			O	2004-08-09	D	38 - Rachat ou annulation	500	13.0500	268 500
			O	2004-08-09	D	38 - Rachat ou annulation	700	13.0200	269 200
			O	2004-08-09	D	38 - Rachat ou annulation	2 800	13.0000	272 000
			O	2004-08-09	D	38 - Rachat ou annulation	100	12.9500	272 100
			O	2004-08-11	D	38 - Rachat ou annulation	500	13.0700	272 600
			O	2004-08-11	D	38 - Rachat ou annulation	600	13.0500	273 200
			O	2004-08-11	D	38 - Rachat ou annulation	800	13.0200	274 000
			O	2004-08-11	D	38 - Rachat ou annulation	2 400	13.0000	276 400
<b>Summit Real Estate Investment Trust</b>									
<i>Parts</i>									
Munro, Judith Odlum Brown	4 PI		O	2004-05-11	I	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			0
		R	O	2004-07-30	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	1 000	16.6500	1 000
<b>Sun Gro Horticulture Income Fund</b>									

**Bulletin de l'Autorité des marchés financiers : section Valeurs mobilières**

2004-08-20 Vol. 1 n° 29

Émetteur <i>Titre</i> Initié Porteur inscrit	Opérations <sup>(1)</sup>								
	Rela- tions	Re- tard	État oper- ation	Date de l'opération	Emp- rise	Description de l'opération	Nombre de titres ou valeur nominale	Prix unitaire	Solde courant
<i>Parts de fiducie</i>									
ALLEN, DOUGLAS D.	4		O	2002-03-27	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			0
			O	2004-08-16	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	63 000	8.3700	63 000
Wiens, Bradley A.	5		O	2002-03-27	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			10 000
			O	2004-08-06	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	5 300	8.2100	15 300
<b>Suncor Energie Inc.</b>									
<i>Actions ordinaires</i>									
Bailey, Johnathan Kirk	5		O	2003-05-11	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			1 899
			O	2004-08-06	D	51 - Exercice d'options	3 006	17.4500	4 905
			O	2004-08-06	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(3 006)	38.9500	1 899
George, Richard Lee	4, 5								
Nesbitt Burns	PI		O	2004-08-17	I	90 - Changements relatifs à la propriété	(32 292)		0
Nesbitt Burns-Spou	PI		O	2004-08-17	I	90 - Changements relatifs à la propriété	(162 012)		0
RBC Dominion Secur	PI		O	2003-04-04	I	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			0
			O	2004-08-17	I	90 - Changements relatifs à la propriété	32 292		32 292
			O	2003-04-04	I	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			0
			O	2004-08-17	I	90 - Changements relatifs à la propriété	162 012		
			M	2004-08-17	C	90 - Changements relatifs à la propriété	162 012		162 012
Hopwood, Terrence Judd Suncor Stock Fund	5 PI		O	2004-06-30	I	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	622	34.4200	1 114
Lee, Susan	5		O	2004-08-12	I	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	323	34.4200	
			M	2004-06-30	I	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	323	34.4200	
			M'	2004-06-30	I	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	323	34.4200	5 476
Nabholz, Kevin Drew	5		O	2004-06-30	I	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	131	34.4800	4 652
Odegaard, Janice	5		O	2004-03-31	I	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	135	34.5800	2 533
			O	2004-06-30	I	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	166	34.4200	2 699

**Bulletin de l'Autorité des marchés financiers : section Valeurs mobilières**

2004-08-20 Vol. 1 n° 29

Émetteur Titre	Opérations <sup>(1)</sup>					Description de l'opération	Nombre de titres ou valeur nominale	Prix unitaire	Solde courant
	Rela- tions	Re- tard	État oper- ation	Date de l'opération	Emp- rise				
<b>Porteur inscrit</b>									
<b>Sun-Rype Products Ltd.</b>									
<i>Actions ordinaires</i>									
Dick, Robert	5		O	2004-08-10	D	51 - Exercice d'options	7 500	4.0000	18 231
Prichard, Gail Frances	5		O	2004-08-10	D	51 - Exercice d'options	3 500	4.0000	16 920
<i>Options</i>									
Dick, Robert	5		O	2004-08-10	D	51 - Exercice d'options	(7 500)	4.0000	0
Prichard, Gail Frances	5		O	2004-08-10	D	51 - Exercice d'options	(3 500)		0
<b>Superior Diamonds Inc.</b>									
<i>Actions ordinaires</i>									
Paterson, John Gregory	4, 5		O	2004-08-09	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	25 500	0.3000	638 540
			O	2004-08-10	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	35 000	0.3000	673 540
			O	2004-08-11	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	90 000	0.3000	763 540
			O	2004-08-11	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	10 000	0.3200	773 540
			O	2004-08-11	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	10 000	0.3300	783 540
			O	2004-08-12	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	10 000	0.3200	793 540
<b>Superior Plus Income Fund</b>									
<i>Parts de fiducie Trust Unit Options</i>									
Engbloom, Robert John	7		O	2004-08-11	D	50 - Attribution d'options	10 000	26.1300	40 000
Green, Peter	7		O	2004-08-11	D	50 - Attribution d'options	10 000	26.1300	23 334
Lennox, Allan Graham	7		O	2004-08-11	D	50 - Attribution d'options	10 000	26.1300	23 334
Newell, Derren James	7		O	2004-08-11	D	50 - Attribution d'options	20 000	26.1300	40 000
Reisch, Theresia Regina	7		O	2004-08-11	D	50 - Attribution d'options	10 000	26.1300	26 000
<b>Syscan International Inc.</b>									
<i>Actions ordinaires</i>									
FLEURY, denise	5		O	2004-08-10	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(8 000)	0.5000	0
<b>Systech Retail Systems Corp.</b>									
<i>Actions ordinaires</i>									
Integrated Partners Limit	3		O	2004-08-13	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(600 000)	0.0150	747 395 403
			O	2004-08-16	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(750 000)	0.0150	746 645 403
Mayer, William Emilio	4		O	2004-08-13	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(600 000)	0.0150	107 663 846
Park Avenue Equity	PI		O	2004-08-16	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(750 000)	0.0150	106 913 846
			O	2004-08-17	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(100 000)	0.0150	106 813 846
Park Avenue Equity Partne	3		O	2004-08-13	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(600 000)	0.0150	747 395 403
			O	2004-08-16	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(750 000)	0.0150	746 645 403



**Bulletin de l'Autorité des marchés financiers : section Valeurs mobilières**

2004-08-20 Vol. 1 n° 29

Émetteur Titre Initié Porteur inscrit	Opérations <sup>(1)</sup>								
	Rela- tions	Re- tard	État oper- ation	Date de l'opération	Emp- rise	Description de l'opération	Nombre de titres ou valeur nominale	Prix unitaire	Solde courant
			O	2004-08-17	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(100 000)	0.0150	746 545 403
<b>Technologies AD OPT Inc.</b>									
<i>Options</i>									
McLean, Iain David Colquh	5		O	2002-04-01	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
			M	2002-04-16	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			100 000
<b>Teck Cominco Limited</b>									
<i>Class B Subordinate Voting Shares</i>									
AUNE, Jon Brian	4		O	2004-08-17	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(10 000)	25.0000	30 000
Caisse de dépôt et placem	3		O	2004-08-09	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(100 000)	22.5900	1 924 099
			O	2004-08-10	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(100 000)	22.7900	1 824 099
			O	2004-08-11	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(100 000)	22.6100	1 724 099
			O	2004-08-12	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(94 000)	22.6600	1 630 099
			O	2004-08-13	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(100 000)	23.4500	1 530 099
Dunfee, Karen L	5		O	2004-08-17	D	51 - Exercice d'options	1 500	12.5500	1 500
			O	2004-08-17	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(1 500)	25.3500	0
Filion, Michel	5								
Royal Bank Action	PI		O	2004-08-17	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(1 200)	24.9500	75
			O	2004-08-17	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(75)	24.9000	0
<i>Options</i>									
Dunfee, Karen L	5		O	2004-08-17	D	51 - Exercice d'options	(1 500)	12.5500	17 825
<b>Téléystème Mobiles International Inc.</b>									
<i>Actions ordinaires</i>									
Normand, Yves	7		O	2004-08-12	D	51 - Exercice d'options	2 400	3.4500	2 400
			O	2004-08-12	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(2 400)	11.0000	0
<i>Options</i>									
Normand, Yves	7		O	2004-08-12	D	51 - Exercice d'options	(2 400)		29 028
<i>Restricted Share Units</i>									
Jackson, James J.	7	R	O	2004-07-29	D	46 - Contrepartie de services	8 000		15 492
Jespersen, Kent	4		O	2003-05-21	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			0
		R	O	2004-07-29	D	46 - Contrepartie de services	1 967		1 967
<b>Tenke Mining Corp.</b>									
<i>Options</i>									

**Bulletin de l'Autorité des marchés financiers : section Valeurs mobilières**

2004-08-20 Vol. 1 n° 29

Émetteur Titre	Opérations <sup>(1)</sup>					Description de l'opération	Nombre de titres ou valeur nominale	Prix unitaire	Solde courant
	Rela- tions	Re- tard	État oper- ation	Date de l'opération	Emp- rise				
Porteur inscrit Graber, Lee	4		O	2004-07-12	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			100 000
<b>TERASEN INC.</b>									
<i>Actions ordinaires</i>									
Ballantyne, Richard T. GRS Securities Inc	5 PI		O	2004-08-11	I	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionariat	53	23.5400	3 355
Fingarson, John Leonard	5		O	2004-08-10	I	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionariat	31	23.5400	1 034
Henderson, William G.	2		O	2004-08-11	I	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionariat	33	23.5400	1 164
McAlpine, Heather L.	5		O	2004-08-11	I	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionariat	2	23.5400	150
Vergette, Robert D.	5		O	2004-08-11	I	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionariat	7	23.5400	3 454
<b>Tesma International Inc.</b>									
<i>Actions à droit de vote subalterne Class A</i>									
Magna International Inc. 1620364 Ontario In	3 PI		O	2004-08-09	I	11 - Acquisition ou aliénation effectuée privément	(59 084)	12.6400\$US	29 548
Stronach, Frank	6		O	2004-08-09	I	11 - Acquisition ou aliénation effectuée privément	(59 084)	12.6400\$US	29 548*
Wolf, Siegfried	4, 6		O	2004-08-09	D	11 - Acquisition ou aliénation effectuée privément	59 084	12.6400\$US	163 032
<b>The Brick Group Income Fund</b>									
<i>Class A Units</i>									
Comrie, William LB Asset Holding C	6 PI		O	2004-08-10	I	38 - Rachat ou annulation	(800 000)	9.4700	14 924 016
Styles, Craig	7		O	2004-08-09	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	2 000	10.6500	15 000
<b>The Thomson Corporation</b>									
<i>Deferred Share Units</i>									
Bello, Stephane	5		O	2004-08-13	D	56 - Attribution de droits de souscription	1 320	32.4200\$US	2 420
<b>Titanium Corporation Inc.</b>									
<i>Actions ordinaires</i>									
Elliott, George Dickson	4, 5		O	2004-08-18	D	11 - Acquisition ou aliénation effectuée privément	234 646	1.8000	1 130 438
<b>Tm Bioscience Corporation</b>									
<i>Actions ordinaires</i>									
Hines, Gregory Margaret Hines	7 PI		O	2004-08-17	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	10 000	1.0400	10 000
Pelot, James Elizabeth Pelot -	7 PI		O	2001-09-01	C	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format			0

## Bulletin de l'Autorité des marchés financiers : section Valeurs mobilières

2004-08-20 Vol. 1 n° 29

Émetteur Titre Initié Porteur inscrit	Opérations <sup>(1)</sup>					Description de l'opération	Nombre de titres ou valeur nominale	Prix unitaire	Solde courant
	Rela- tions	Re- tard	État oper- ation	Date de l'opération	Emp- rise				
			O	2004-08-13	C	SEDI 10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	4 000	1.2700	4 000
<b>Toromont Industries Ltd.</b>									
<i>Actions ordinaires</i>									
Riley, Tim Toromont Industries Ltd.	7, 2 5		O	2004-08-11	D	51 - Exercice d'options	16 000	8.2700	137 000
			O	2004-08-12	D	38 - Rachat ou annulation	6 000	19.0000	6 000
			O	2004-08-12	D	38 - Rachat ou annulation	(6 000)	19.0000	0
			O	2004-08-13	D	38 - Rachat ou annulation	10 000	18.8300	10 000
			O	2004-08-13	D	38 - Rachat ou annulation	(10 000)	18.8300	0
			O	2004-08-13	D	38 - Rachat ou annulation	16 900	18.7400	16 900
			O	2004-08-13	D	38 - Rachat ou annulation	(16 900)	18.7400	0
			O	2004-08-16	D	38 - Rachat ou annulation	25 600	18.7500	25 600
			O	2004-08-16	D	38 - Rachat ou annulation	(25 600)	18.7500	0
			O	2004-08-17	D	38 - Rachat ou annulation	45 800	18.6100	45 800
			O	2004-08-17	D	38 - Rachat ou annulation	(45 800)	18.6100	0
			O	2004-08-18	D	38 - Rachat ou annulation	155 000	18.5400	155 000
			O	2004-08-18	D	38 - Rachat ou annulation	(155 000)	18.5400	0
<i>Options</i>									
Riley, Tim	7, 2		O	2004-08-11	D	51 - Exercice d'options	(16 000)	8.2700	54 000
<b>Total Energy Services Ltd.</b>									
<i>Actions ordinaires</i>									
Halyk, Daniel Kim TCP Investments In	4, 5 PI		O	2003-05-30	C	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			398 200
Total Energy Services Ltd	1		O	2004-08-09	D	38 - Rachat ou annulation	5 000	5.8700	5 000
			O	2004-08-09	D	38 - Rachat ou annulation	10 000	5.6500	15 000
			O	2004-08-10	D	38 - Rachat ou annulation	500	5.6500	15 500
			O	2004-08-11	D	38 - Rachat ou annulation	300	5.6500	15 800
			O	2004-08-12	D	38 - Rachat ou annulation	10 000	5.6500	25 800
			O	2004-08-13	D	38 - Rachat ou annulation	9 900	5.6000	35 700
			O	2004-08-13	D	38 - Rachat ou annulation	7 200	5.6500	42 900
			O	2004-08-13	D	38 - Rachat ou annulation	19 700	5.6500	62 600
<b>TransCanada Corporation</b>									
<i>Actions ordinaires</i>									

**Bulletin de l'Autorité des marchés financiers : section Valeurs mobilières**

2004-08-20 Vol. 1 n° 29

Émetteur Titre	Opérations <sup>(1)</sup>								
	Rela- tions	Re- tard	État oper- ation	Date de l'opération	Emp- rise	Description de l'opération	Nombre de titres ou valeur nominale	Prix unitaire	Solde courant
<i>Initié</i>									
<i>Porteur inscrit</i>									
Gateman, Richard N.	5		O	2004-08-13	D	51 - Exercice d'options	3 000	10.0300	3 000
			O	2004-08-13	D	51 - Exercice d'options	7 000	18.0100	10 000
			O	2004-08-13	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(1 800)	27.0600	8 200
			O	2004-08-13	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(2 000)	27.0100	6 200
			O	2004-08-13	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(6 200)	27.0000	0
Girling, Russell	5		O	2004-08-11	D	51 - Exercice d'options	45 000	18.0100	45 000
			O	2004-08-11	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(44 000)	27.2000	1 000
			O	2004-08-11	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(1 000)	27.2100	0
<i>Options Granted Feb. 27, 2001 @ \$18.010 CDN</i>									
Gateman, Richard N.	5		O	2004-08-13	D	51 - Exercice d'options	(7 000)	18.0100	8 000
Girling, Russell	5		O	2004-08-11	D	51 - Exercice d'options	(45 000)	18.0100	0
<i>Options Granted Feb. 28, 2000 @ \$10.030 CDN</i>									
Gateman, Richard N.	5		O	2004-08-13	D	51 - Exercice d'options	(3 000)	10.0300	0
<b>Transition Therapeutics Inc.</b>									
<i>Options</i>									
Ashton, Michael R. D.	4	R	O	2003-11-19	D	50 - Attribution d'options	15 000	0.3500	
			M	2003-11-19	D	50 - Attribution d'options	20 000		35 000
			R	2002-12-12	D	50 - Attribution d'options	15 000		15 000
<b>Tri-Vision International Ltd./Ltee</b>									
<i>Actions ordinaires</i>									
Daley, Bruce	4	R	O	2004-08-06	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(15 000)	0.8900	155 000
<b>Trizec Canada Inc.</b>									
<i>Actions à droit de vote subalterne</i>									
Birchall, Charles William	4		O	2004-08-13	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	25 000	18.5960	1 260 019
			O	2004-08-16	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	20 000	18.5990	1 280 019
			O	2004-08-17	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	10 000	18.6000	1 290 019
			O	2004-08-17	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	20 000	18.5997	1 310 019
<b>Twin Mining Corporation</b>									
<i>Actions ordinaires</i>									
Gray, James K.	4		O	2004-08-12	D	11 - Acquisition ou aliénation effectuée privément	1 250 000	0.2000	4 566 906
<i>Bons de souscription</i>									
Gray, James K.	4		O	2004-08-12	D	53 - Attribution de bons de souscription	1 250 000	0.2400	2 369 167
<b>United Corporations Limited</b>									
<i>Actions ordinaires</i>									

**Bulletin de l'Autorité des marchés financiers : section Valeurs mobilières**

2004-08-20 Vol. 1 n° 29

Émetteur Titre Initié Porteur inscrit	Opérations <sup>(1)</sup>					Description de l'opération	Nombre de titres ou valeur nominale	Prix unitaire	Solde courant
	Rela- tions	Re- tard	État oper- ation	Date de l'opération	Emp- rise				
E-L Financial Corporation	3		O	2004-08-09	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	3 100	41.9923	4 277 103
			O	2004-08-13	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	3 500	41.5500	4 280 603
<b>Uruguay Mineral Exploration Inc.</b>									
<i>Actions ordinaires</i>									
Morton, Roger	4		O	2004-08-06	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(10 000)	4.8000	32 000
			O	2004-08-10	D	51 - Exercice d'options	10 000	0.4000	42 000
<i>Options</i>									
Morton, Roger	4		O	2004-08-10	D	51 - Exercice d'options	(10 000)	0.4000	140 000
<b>UTS Energy Corporation</b>									
<i>Actions ordinaires</i>									
Baldwin, Douglas Daniel	4		O	2004-06-15	D	36 - Conversion ou échange	100 000		
			M	2004-07-15	D	36 - Conversion ou échange	100 000		234 500
<b>Vanguard Response Systems Inc.</b>									
<i>Actions ordinaires</i>									
Brown, Robert Ellis	4, 5	R	O	2004-08-04	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(30 000)	4.8000	87 234
			O	2004-08-05	D	54 - Exercice de bons de souscription	26 950	4.0000	114 184
O'Dell, Philip 877079 Ontario Ltd	4 PI	R	O	2004-07-30	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(900)	4.9100	824 818
			O	2004-07-30	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(43 700)	4.9000	781 118
			O	2004-08-03	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(5 400)	4.9000	775 718
			O	2004-08-05	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(20 000)	5.0000	755 718
<i>Bons de souscription exercisable to buy common shares @ \$4/share</i>									
Brown, Robert Ellis	4, 5		O	2004-08-05	D	54 - Exercice de bons de souscription	(26 950)	4.0000	0
O'Dell, Philip	4		O	2004-08-05	D	54 - Exercice de bons de souscription	(23 340)	4.0000	23 340
<b>Vermilion Energy Trust</b>									
<i>Actions échangeables</i>									
Berard, Charles Watson	7		O	2003-01-31	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			12 108
<i>Parts de fiducie</i>									
Berard, Charles Watson	7		O	2003-01-31	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			12 008
		R	O	2004-07-30	D	57 - Exercice de droits de souscription	23 900	8.5600	35 908
		R	O	2004-07-30	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(9 500)	18.4000	26 408
		R	O	2004-07-30	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(1 600)	18.4100	24 808

**Bulletin de l'Autorité des marchés financiers : section Valeurs mobilières**

2004-08-20 Vol. 1 n° 29

Émetteur Titre Initié Porteur inscrit	Opérations <sup>(1)</sup>								
	Rela- tions	Re- tard	État oper- ation	Date de l'opération	Emp- rise	Description de l'opération	Nombre de titres ou valeur nominale	Prix unitaire	Solde courant
		R	O	2004-07-30	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(10 300)	18.4200	14 508
		R	O	2004-07-30	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(2 500)	18.4500	12 008
<i>Trust Unit Incentive Rights</i>									
Berard, Charles Watson	7		O	2003-01-31	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			75 000
		R	O	2004-07-30	D	57 - Exercice de droits de souscription	(23 900)	8.5600	51 100
<b>VFC Inc.</b>									
<i>Actions ordinaires</i>									
Clowes, Allan Douglas	4		O	2004-08-06	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	4 500	7.5000	121 075
			O	2004-08-09	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	500	7.5000	121 575
de Witte, Erik	5		O	2004-08-11	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(1 333)	7.5000	100 000
Kimberly de Witte	PI		O	2004-08-11	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(1 000)	7.5000	0
<b>VHQ Entertainment Inc.</b>									
<i>Actions ordinaires</i>									
Hillman, Gordon	4, 5, 3		O	2004-08-13	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	3 000	0.4450	380 583
			O	2004-08-13	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	2 000	0.5000	382 583
			O	2004-08-13	D	90 - Changements relatifs à la propriété	(113 000)	0.5050	269 583
Hillman Holdings I	PI		O	2004-08-13	I	90 - Changements relatifs à la propriété	113 000	0.5050	1 711 970
			O	2004-08-18	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	2 000	0.4800	1 713 970
Hillman, Trevor Michael	4, 5, 3		O	2004-08-13	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	5 000	0.4450	1 659 465*
<b>Vincor International Inc.</b>									
<i>Actions ordinaires</i>									
Gabb, Roger Michael	7								
The Glendower Trus	PI		O	2004-08-06	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	50 000	32.3500	50 000
Zirardo, Donald	4, 5	R	O	2004-06-16	D	47 - Acquisition ou aliénation par don	(317)	31.5000	60 259
<i>Deferred Share Units</i>									
Els, Christiaan Philippus	7		O	2004-08-05	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			117
			O	2004-08-05	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionariat	115	31.0000	232
Johnson, Pierre Marc	4		O	2003-06-09	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			0
			O	2004-08-05	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionariat	1 930	32.5500	1 930
Jones, Richard	7		O	2004-08-05	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionariat	769	31.0000	1 687
Kane, Patrick	7		O	2004-08-05	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionariat	197	31.0000	442

**Bulletin de l'Autorité des marchés financiers : section Valeurs mobilières**

2004-08-20 Vol. 1 n° 29

Émetteur	Opérations <sup>(1)</sup>								
	Rela- tions	Re- tard	État oper- ation	Date de l'opération	Emp- rise	Description de l'opération	Nombre de titres ou valeur nominale	Prix unitaire	Solde courant
<i>Titre</i>									
<i>Initié</i>									
<i>Porteur inscrit</i>									
Martin, David Russell	7		O	2004-08-05	D	d'actionnariat 00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
			M	2004-08-05	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
			M'	2004-08-05	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			138
			O	2004-08-05	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	131	31.0000	269
Scriven, Jon Russell	7		O	2004-08-05	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			0
			O	2004-08-05	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	143	31.0000	143
Williams, Timothy John Br	7		O	2004-08-05	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			0
			O	2004-08-05	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	96	31.0000	96
<i>Options</i>									
Jones, Richard	7		O	2004-08-05	D	50 - Attribution d'options	10 000		81 000
Pasternak, Ronald	5		O	2003-06-09	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			11 000
Paul, Michael Anthony	7		O	2004-08-05	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			0
			O	2004-08-05	D	50 - Attribution d'options	20 000		20 000
Provost, Roger	7		O	2004-08-05	D	50 - Attribution d'options	20 000		80 000
Simpson, Deborah Keenan	5		O	2003-06-09	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			7 500
Wright, Jay John Ashforth	5		O	2004-08-05	D	50 - Attribution d'options	10 000		85 000
<i>Restricted Share Units</i>									
Els, Christiaan Philippus	7		O	2004-08-05	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			665
			O	2004-08-05	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	650		1 315
Hanen, Richard Kay	5		O	2003-06-09	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			0
			O	2004-08-05	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	1 479		1 479
			O	2004-08-05	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	1 376		2 855
Jackson, Allan Harold	7, 5		O	2004-08-05	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	367		809

**Bulletin de l'Autorité des marchés financiers : section Valeurs mobilières**

2004-08-20 Vol. 1 n° 29

Émetteur <i>Titre</i>	Opérations <sup>(1)</sup>					Description de l'opération	Nombre de titres ou valeur nominale	Prix unitaire	Solde courant
	Rela- tions	Re- tard	État oper- ation	Date de l'opération	Emp- rise				
<b>Porteur inscrit</b>									
Kane, Patrick	7		O	2004-08-05	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionariat	2 999		6 575
Martin, David Russell	7		O	2004-08-05	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
			M	2004-08-05	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			780
			O	2004-08-05	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionariat	740		1 520
Scriven, Jon Russell	7		O	2004-08-05	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			0
			O	2004-08-05	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionariat	808		808
Williams, Timothy John Br	7		O	2004-08-05	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			0
			O	2004-08-05	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionariat	542		542
<b>Viventia Biotech Inc.</b>									
<i>Options</i>									
Borer, John	4		O	2004-08-12	D	50 - Attribution d'options	30 000	1.5600	42 500
Byrne, Michael Anselm	5		O	2004-08-12	D	50 - Attribution d'options	100 000	1.5600	135 000
Cross, Michael Collins	5		O	2004-02-17	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			0
			O	2004-08-12	D	50 - Attribution d'options	100 000	1.5600	100 000
Glover, Nick	5		O	2004-08-12	D	50 - Attribution d'options	300 000	1.5600	330 000
MacDonald, Glen Christoph	5		O	2004-08-12	D	50 - Attribution d'options	75 000	1.5600	91 917
<b>Viventia Biotech Inc. (formerly Novophar)</b>									
<i>Options</i>									
Borer, John	4		O	2000-06-09	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
			M	2000-06-09	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
			M'	2000-06-09	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			12 500
Byrne, Michael Anselm	5		O	2000-01-10	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
			M	2000-01-10	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
			M'	2000-01-10	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			35 000
Glover, Nick	5		O	2001-10-21	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format			



**Bulletin de l'Autorité des marchés financiers : section Valeurs mobilières**

2004-08-20 Vol. 1 n° 29

Émetteur Titre Initié Porteur inscrit	Opérations <sup>(1)</sup>					Description de l'opération	Nombre de titres ou valeur nominale	Prix unitaire	Solde courant
	Rela- tions	Re- tard	État oper- ation	Date de l'opération	Emp- rise				
<b>MacDonald, Glen Christoph</b>									
			M	2001-10-21	D	SEDI 00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
			M'	2001-10-21	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			30 000
	5		O	2004-01-26	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
			M	2004-01-26	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
			M'	2004-01-26	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			16 917
<b>Warnex Inc.</b>									
<i>Options</i>									
Gagné, Jacques	4		O	2004-08-09	D	50 - Attribution d'options	7 000	1.1500	63 000
<b>Welton Energy Corporation</b>									
<i>Actions ordinaires</i>									
Oginski, David	5		O	2004-07-15	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			300 000
Susanne Oginski	PI		O	2004-07-15	C	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			500 000
<i>Options</i>									
Oginski, David	5		O	2004-07-01	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
			M	2004-07-15	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			0
<b>Western Forest Products Inc.</b>									
<i>Obligations 15% Secured</i>									
Lacey, John Stewart Tricap Management	4 PI	R	O	2004-08-06	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(\$ 7 200.00)	111.8750\$US	57 269
		R	O	2004-08-06	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(\$ 4 800.00)	111.7500\$US	52 469
			O	2004-08-10	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(\$ 3 000.00)	111.7500\$US	49 469
			O	2004-08-11	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(\$ 7 200.00)	111.8750\$US	42 269
Tricap Management Limited	3		O	2004-08-06	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(\$ 6 000 000.00)	111.8750\$US	47 606 000
			O	2004-08-06	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(\$ 4 000 000.00)	111.7500\$US	43 606 000
			O	2004-08-10	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(\$ 2 500 000.00)	111.7500\$US	41 106 000
			O	2004-08-11	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(\$ 6 000 000.00)	111.8750\$US	35 106 000

**Western Quebec Mines Inc.**

**Bulletin de l'Autorité des marchés financiers : section Valeurs mobilières**

2004-08-20 Vol. 1 n° 29

Émetteur Titre	Opérations <sup>(1)</sup>					Description de l'opération	Nombre de titres ou valeur nominale	Prix unitaire	Solde courant
	Rela- tions	Re- tard	État oper- ation	Date de l'opération	Emp- rise				
<b>Porteur inscrit</b>									
<i>Actions ordinaires</i>									
Pollitt, Murray Hoult	4, 5, 3		O	2004-08-13	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	13 899	2.0000	3 231 041
			O	2004-08-13	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	6 100	1.9984	3 237 141
<b>WestJet Airlines Ltd.</b>									
<i>Actions ordinaires</i>									
Payne, Derek	5		O	2004-08-06	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(1 956)	13.5000	2 090*
CIBC Mellon Trust	PI		O	2004-06-30	I	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionariat	215	13.6000	3 410*
			O	2004-07-31	I	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionariat	218	13.4200	3 628*
<b>Wheaton River Minerals Ltd.</b>									
<i>Actions ordinaires</i>									
McDonald, Ian James	4		O	2004-08-13	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(100 000)	3.1500	353 205
			O	2004-08-19	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(30 000)	3.5000	323 205
			O	2004-08-19	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(39 000)	3.5100	284 205
			O	2004-08-19	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(11 000)	3.5200	273 205
			O	2004-08-19	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(20 000)	3.5300	253 205
<b>WOLFDEN RESOURCES INC.</b>									
<i>Options</i>									
Colin, Jean-Pierre	4		O	2004-08-12	D	50 - Attribution d'options	40 000		120 000
Cook, John Francis	4		O	2004-08-12	D	50 - Attribution d'options	70 000	4.8000	240 000
Knowles, Henry Joseph	4		O	2004-08-18	D	50 - Attribution d'options	30 000	4.8000	30 000
Pollock, John Arthur	4		O	2004-08-12	D	50 - Attribution d'options	30 000	4.8000	80 000
Seaman, John	4, 5		O	2004-08-12	D	50 - Attribution d'options	70 000	4.8000	210 000
Sinclair, Alistair Murray	4		O	2004-08-12	D	50 - Attribution d'options	50 000	4.8000	50 000
<b>ZARGON ENERGY TRUST</b>									
<i>Parts de fiducie</i>									
Hansen, Craig Henry	4, 5		O	2004-08-16	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(16 000)	18.8000	61 490
Harrison, K. James	4		O	2004-08-16	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(15 000)	18.7800	4 747
			O	2004-08-17	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(2 100)	18.7500	2 647*
			O	2004-08-17	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(600)	18.8500	2 047*
			O	2004-08-19	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(1 300)	18.7800	747*
<b>ZENON Environmental Inc.</b>									
<i>Actions ordinaires</i>									
Barker, John	5		O	2004-08-12	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	290	20.3000	2 390

**Bulletin de l'Autorité des marchés financiers : section Valeurs mobilières**

2004-08-20 Vol. 1 n° 29

Émetteur <i>Titre</i>	Opérations <sup>(1)</sup>								
	Rela- tions	Re- tard	État oper- ation	Date de l'opération	Emp- rise	Description de l'opération	Nombre de titres ou valeur nominale	Prix unitaire	Solde courant
Initié Porteur inscrit									
Monti, Sandro	7		O	2002-04-09	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			0
			O	2004-08-12	D	51 - Exercice d'options	400	9.2500	400
			O	2004-08-12	D	51 - Exercice d'options	5 000	7.8000	5 400
			O	2004-08-12	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(400)	20.5000	5 000
			O	2004-08-12	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(1 000)	20.4300	4 000
			O	2004-08-12	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(900)	20.4000	3 100
			O	2004-08-12	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(1 100)	20.3200	2 000
			O	2004-08-12	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(100)	20.3100	1 900
			O	2004-08-12	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(1 900)	20.3000	0
Options									
Monti, Sandro	7		O	2004-08-12	D	51 - Exercice d'options	(400)	9.2500	21 500
			O	2004-08-12	D	51 - Exercice d'options	(5 000)	7.8000	16 500

(1) L'information de cette section provient des déclarations d'initiés déposées auprès de la Commission. Les initiés sont responsables de l'information fournie et des inexactitudes qu'elle pourrait comporter.

\* L'astérisque en regard d'un solde signifie que les données fournies par l'initié ne correspondent pas à celles compilées par la Commission et qu'elles sont publiées telles qu'elles ont été déclarées.

**ANNEXE B2 :**

**DÉCLARATIONS D'INITIÉS  
CONFORMES (FORMAT PAPIER)**

Vous trouverez sous la présente annexe du Bulletin, les déclarations d'initiés déposées auprès de l'Autorité des marchés financiers (actuellement l'Agence nationale d'encadrement du secteur financier), à l'exception toutefois des déclarations incomplètes ou erronées.

Ces déclarations incomplètes ou erronées qui ne peuvent faire l'objet d'une saisie intégrale et d'une publication normale à la présente annexe, sont publiées à l'**Annexe C** du bulletin, sous une rubrique intitulée « Déclarations d'initiés incomplètes ou erronées ».

Enfin, le lecteur peut consulter à l'**Annexe D2**, les opérations d'initiés qui n'ont pas été déclarées à l'Autorité à l'intérieur des délais prescrits par la Loi.

Le personnel de l'Autorité rappelle aux initiés qu'ils doivent, en vertu de la *Loi sur les valeurs mobilières*, déclarer leur emprise ou une modification à leur emprise sur les titres d'un émetteur assujetti au Québec dans un délai de 10 jours, sauf dans certains cas précis. Ces opérations doivent être rapportées de façon exacte et claire.

Pour informations, veuillez communiquer avec l'Autorité des marchés financiers.

**LISTE DES SYMBOLES****RELATIONS AVEC L'ÉMETTEUR ASSUJETTI**

- 0 : Relation(s) de l'initié avec l'émetteur assujetti non indiquée(s) sur la déclaration
- 1 : Émetteur assujetti ayant acquis ses propres titres (ou ceux émis par une société du même groupe - LSCC)
- 2 : Filiale d'un émetteur assujetti
- 3 : Porteur de titres qui détient en propriété ou qui exerce une emprise ou la haute main sur plus de 10 % des titres d'un émetteur assujetti (Loi sur les banques et Québec - 10 % d'une catégorie de titres) comportant le droit de vote ou le droit de participer, sans limite, au bénéfice et au partage en cas de liquidation
- 4 : Administrateur d'un émetteur assujetti
- 5 : Membre de la haute direction d'un émetteur assujetti
- 6 : Administrateur ou membre de la haute direction d'un porteur de titres visée en 3
- 7 : Administrateur ou membre de la haute direction d'une société du même groupe (d'une filiale dans le cas du Québec et de la Loi sur les banques) que l'émetteur assujetti, autre que 4, 5 et 6
- 8 : Initié présumé selon la Loi sur les sociétés commerciales canadiennes ou la Loi sur les banques

- dividendes
- P.S.A. : Plan de souscription d'action
- P.S.S.D. : Plan de souscription d'action auprès de ses salariés et dirigeants
- R.E.E.R. : Régime enregistré d'épargne-retraite

**NATURE DE L'EMPRISE**

- p : propriété
- c : contrôle

**NATURE DE L'OPÉRATION (Nouveau formulaire 55-102F6)****Généralités**

- DI : Déclaration initiale
- 10 : Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché
- 11 : Acquisition ou aliénation effectuée privément
- 15 : Acquisition ou aliénation au moyen d'un prospectus
- 16 : Acquisition ou aliénation en vertu d'une dispense de prospectus
- 22 : Acquisition ou aliénation suivant une offre publique d'achat, un regroupement ou une acquisition
- 30 : Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionariat
- 35 : Dividende en actions
- 36 : Conversion ou échange
- 37 : Division ou regroupement d'actions

- 46 : Contrepartie de services
- 47 : Acquisition ou aliénation par don
- 48 : Acquisition par héritage ou aliénation par legs

**Dérivés émis par l'émetteur**

- 50 : Attribution d'options
- 51 : Levée d'options
- 52 : Expiration d'options
- 53 : Attribution de bons de souscription
- 54 : Exercice de bons de souscription
- 55 : Expiration de bons de souscription
- 56 : Attribution de droits de souscription
- 57 : Exercice de droits de souscription
- 58 : Expiration de droits de souscription

**Dérivés émis par un tiers**

- 70 : Acquisition ou aliénation (vente initiale) d'un dérivé émis par un tiers
- 71 : Exercice d'un dérivé émis par un tiers
- 72 : Autre règlement d'un dérivé émis par un tiers
- 73 : Expiration d'un dérivé émis par un tiers

**Divers**

- 90 : Changements relatifs à la propriété
- 97 : Autres
- 98 : Nature, opération non identifiée

- PI. : Porteur inscrit
- P.R.D. : Plan de réinvestissement de

- 38 : Rachat – annulation
- 40 : Vente à découvert
- 45 : Contrepartie d'un bien

**NATURE DE L'OPÉRATION**  
**(# - Ancien formulaire de déclaration**  
**des initiés)**

DI : Déclaration initiale  
 00 : Nature de l'opération non indiquée sur la déclaration  
 10 : Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché sauf la levée d'une option  
 11 : Placement privé (actions nouvelles)  
 20 : Acquisition ou aliénation effectuée privément  
 22 : Acquisition ou aliénation suivant une offre publique d'achat  
 25 : Modification de la nature de l'emprise  
 30 : Acquisition ou aliénation en vertu d'un plan  
 35 : Dividende en actions  
 40 : Acquisition ou aliénation d'une option d'achat  
 45 : Acquisition ou aliénation d'une option de vente  
 46 : Expiration d'une option  
 50 : Acquisition ou aliénation par don  
 55 : Acquisition par héritage ou aliénation par legs  
 60 : Vente à découvert  
 65 : Attribution de bons de souscription  
 66 : Attribution de droits de souscription  
 70 : Exercice de bons de souscription  
 71 : Expiration de bons de souscription  
 72 : Expiration de droits de souscription  
 75 : Exercice de droits de souscription  
 76 : Levée d'options  
 78 : Conversion ou échange  
 82 : Restructuration de capital  
 84 : Division ou regroupement d'actions  
 85 : Rachat - annulation  
 87 : Offre publique de rachat  
 90 : Contrepartie d'un bien  
 95 : Contrepartie de services  
 96 : Attribution d'options  
 97 : Autre (fournir explications dans

commentaires)  
 99 : Correction d'information (déclaration rectifiée)

**AUTRES SYMBOLES**

A : Déclaration corrigée, initialement reçue **après** le 17 février 2003 et qui comprenait des informations incomplètes ou erronées. Ces informations ont été préalablement publiées à l'Annexe C du Bulletin.

B : Déclaration corrigée, initialement reçue **avant** le 17 février 2003 et qui comprenait des informations incomplètes ou erronées.

R : Opération déclarée hors délai (en retard).

a : Prix approximatif

m : Prix moyen

# : Le dièse signifie que la déclaration d'initié a été remplie à partir de l'ancien formulaire de déclaration des initiés.

(1) L'information de cette section provient des déclarations d'initiés déposées auprès de l'Autorité. Les initiés sont responsables de l'information fournie et des inexactitudes qu'elle pourrait comporter.

\* L'astérisque en regard d'un solde signifie que les données fournies par l'initié ne correspondent pas à celles compilées par l'Autorité et qu'elles sont publiées telles qu'elles ont été déclarées.

Opérations <sup>(1)</sup>										S	
Émetteur				Date	Nature	Description	Nombre de titres ou valeur nominale		Prix	Solde	t
<i>Titre</i>	Rela	Re-		de	Emprise/	de	globale		unitaire	courant	a
Porteur inscrit	tion	tard		l'opération	Opération		Acquisition	Aliénation			t

Aucune information cette semaine

**ANNEXE C :**

**DÉCLARATIONS D'INITIÉS  
INCOMPLÈTES OU ERRONÉES  
(FORMAT PAPIER)**

Les opérations d'initiés qui sont déclarées à l'Autorité des marchés financiers (actuellement l'Agence nationale d'encadrement du secteur financier), de façon incomplète ou erronée, au point où elles ne peuvent être saisies intégralement par le personnel de l'Autorité et être publiées à l'Annexe B2 du Bulletin, sont publiées dans la présente annexe.

L'Autorité publie le nom de l'initié ayant déposé une déclaration incomplète ou erronée, le nom de l'émetteur assujéti dont les titres font l'objet de la déclaration et, lorsque connus, la date de l'opération ainsi que le nombre d'opérations effectuées à ces dates.

Veillez noter que les opérations incomplètes ou erronées ne sont publiées qu'une seule fois sous cette annexe.

La déclaration d'un initié qui n'a pas dévoilé son emprise ou une modification à son emprise à l'intérieur des délais prescrits par la Loi est marquée du symbole « R ».

Le personnel de l'Autorité s'engage à communiquer avec l'initié fautif afin que l'information incomplète ou erronée soit corrigée et qu'une déclaration rapportant correctement l'opération soit déposée dans les plus brefs délais. Cette déclaration amendée sera par la suite publiée sous la rubrique régulière des « Déclarations d'initiés », à l'Annexe B2 du Bulletin accompagnée du symbole « A ».

Le personnel de l'Autorité rappelle aux initiés qu'ils doivent, en vertu de la *Loi sur les valeurs mobilières*, déclarer leur emprise ou une modification à leur emprise sur les titres d'un émetteur assujéti au Québec dans un délai de 10 jours, sauf dans certains cas précis. Ces opérations doivent être rapportées de façon exacte et claire.

Pour informations, veuillez communiquer avec l'Autorité des marchés financiers.



Déclarations d'initiés incomplètes ou erronées

Émetteur	Initié	Date de l'opération	Date de réception	Retard	Nombre d'opérations incomplètes ou erronées
----------	--------	---------------------	-------------------	--------	---

Aucune information cette semaine

**ANNEXE D1 :**

**LISTE DES OPÉRATIONS D'INITIÉS  
DÉCLARÉES HORS DÉLAI  
(FORMAT ÉLECTRONIQUE - SEDI)**

Vous trouverez, sous la présente annexe, une liste des opérations d'initiés déclarées hors délai dans le Système électronique de déclaration des initiés (SEDI). Il s'agit de la liste des initiés qui n'ont pas déclaré leur emprise ou une modification à leur emprise à l'intérieur des délais prescrits par la Loi. Cette liste est publiée chaque semaine, mais les opérations déclarées hors délai n'y apparaissent qu'une seule fois.

Le détail des opérations déposées en retard est publié à **l'Annexe B1** (Déclarations d'initiés SEDI). Ces opérations sont codifiées « R ».

L'information publiée dans cette annexe est tirée du rapport hebdomadaire produit par le Système électronique de déclaration des initiés (SEDI).

Les initiés ou leurs agents autorisés sont responsables des informations entrées dans le système et, par conséquent, de celles contenues dans le présent rapport. L'information entrée directement dans SEDI prévaut toutefois sur celle présentée ci-dessous. Certaines informations entrées par les initiés ou

leurs agents, qui ne sont pas automatiquement traduites par le système, peuvent être publiées en français ou en anglais.

Le personnel rappelle aux initiés qu'ils doivent, en vertu de la *Loi sur les valeurs mobilières*, déclarer leur emprise ou une modification à leur emprise sur les titres d'un émetteur assujéti au Québec de façon exacte et claire et ce, dans un délai de dix jours, sauf dans certains cas précis.

Le fait de ne pas respecter les délais impartis constitue une infraction en vertu de la Loi. Une telle infraction rend l'initié passible d'une amende de 1 000 \$ à 20 000 \$ dans le cas d'une personne physique et d'une amende de 1 000 \$ à 50 000 \$ dans les autres cas.

Pour informations, veuillez communiquer avec l'Autorité des marchés financiers.

## Opérations d'initiés déclarées hors délai

Initié	Émetteur	Date de l'opération	Date de réception	Nombre d'opérations hors délai
<b>Acuity Growth &amp; Income Tr</b>	Acuity Growth & Income Trust	2004-03-09	2004-08-18	1
	Acuity Growth & Income Trust	2004-03-11	2004-08-18	1
	Acuity Growth & Income Trust	2004-03-23	2004-08-18	1
	Acuity Growth & Income Trust	2004-04-01	2004-08-18	1
	Acuity Growth & Income Trust	2004-04-08	2004-08-18	1
	Acuity Growth & Income Trust	2004-04-14	2004-08-18	1
	Acuity Growth & Income Trust	2004-04-29	2004-08-18	1
	Acuity Growth & Income Trust	2004-05-06	2004-08-18	1
	Acuity Growth & Income Trust	2004-05-07	2004-08-18	1
	Acuity Growth & Income Trust	2004-05-10	2004-08-18	1
	Acuity Growth & Income Trust	2004-05-12	2004-08-18	1
	Acuity Growth & Income Trust	2004-07-07	2004-08-18	1
	Acuity Growth & Income Trust	2004-07-08	2004-08-18	1
	<b>alony-hetz properties and</b>	First Capital Realty Inc.	2004-03-11	2004-08-17
First Capital Realty Inc.		2004-06-30	2004-08-17	1
<b>Ashton, Michael R. D.</b>	Transition Therapeutics Inc.	2002-12-12	2004-08-12	1
<b>Barone, Paul</b>	Biovail Corporation	2004-07-22	2004-08-13	1
<b>Berard, Charles Watson</b>	Vermilion Energy Trust	2004-07-30	2004-08-12	1
	Vermilion Energy Trust	2004-07-30	2004-08-12	1
	Vermilion Energy Trust	2004-07-30	2004-08-12	1
	Vermilion Energy Trust	2004-07-30	2004-08-12	1
	Vermilion Energy Trust	2004-07-30	2004-08-12	1
	Vermilion Energy Trust	2004-07-30	2004-08-12	1
<b>Blasutta, Hugo</b>	Rand A Technology Corporation	2000-08-06	2004-08-12	1
<b>Brown, Robert Ellis</b>	Vanguard Response Systems Inc.	2004-08-04	2004-08-16	1
<b>CCL Industries Inc.</b>	CCL Industries Inc.	2004-07-30	2004-08-17	1
<b>Choquette, Jérôme</b>	Éclairage Divcom Inc.	2004-07-19	2004-08-19	1
<b>CLEARE, MICHAEL JAMES</b>	AnorMED Inc.	2004-07-07	2004-08-16	1
<b>Comber, Peter</b>				

## Opérations d'initiés déclarées hors délai

Initié	Émetteur	Date de l'opération	Date de réception	Nombre d'opérations hors délai
	Acclaim Energy Trust	2004-05-19	2004-08-12	1
	Acclaim Energy Trust	2004-05-19	2004-08-12	1
<b>COOL, KEVIN</b>				
	Corporation Big Red Diamond	2004-04-28	2004-08-19	1
	Corporation Big Red Diamond	2004-04-30	2004-08-19	1
<b>Daley, Bruce</b>				
	Tri-Vision International Ltd./Ltee	2004-08-06	2004-08-18	1
<b>Daley, William J.</b>				
	Fortis Inc.	2004-08-06	2004-08-17	1
<b>Desrosiers, François C.</b>				
	Corporation Big Red Diamond	2004-06-30	2004-08-19	1
	Corporation Big Red Diamond	2004-07-07	2004-08-19	1
	Corporation Big Red Diamond	2004-07-30	2004-08-13	1
<b>Dexter, Robert P.</b>				
	les aliments High Liner incorporee	2004-08-04	2004-08-16	1
	les aliments High Liner incorporee	2004-08-04	2004-08-16	1
<b>DUBÉ, Carl</b>				
	Groupe Ciment St-Laurent inc.	2004-08-06	2004-08-17	1
<b>Fagerheim, Grant Bradley</b>				
	Acclaim Energy Trust	2004-01-05	2004-08-19	1
<b>Flanagan, Laurie</b>				
	Celestica Inc.	2004-07-17	2004-08-18	1
<b>Foscolos, Elias</b>				
	Amalgamated Income Limited Partnership	2004-07-09	2004-08-16	1
<b>Gayton, Robert</b>				
	Northern Orion Resources Inc.	2004-06-04	2004-08-18	1
	Northern Orion Resources Inc.	2004-06-04	2004-08-18	1
<b>Goldfinger, Morris</b>				
	Groupe Santé Medisys Inc.	2004-07-31	2004-08-13	1
<b>Hallward, Hugh</b>				
	Corporation Technologies BioEnvelop	2004-07-08	2004-08-17	1
	Corporation Technologies BioEnvelop	2004-07-08	2004-08-17	1
<b>hetz, nathan</b>				
	First Capital Realty Inc.	2004-05-19	2004-08-18	1
	First Capital Realty Inc.	2004-05-19	2004-08-18	1
<b>Hill, Trevor Nadin</b>				
	La Banque Toronto-Dominion	2003-02-27	2004-08-17	1
	La Banque Toronto-Dominion	2003-04-01	2004-08-17	1
	La Banque Toronto-Dominion	2003-11-18	2004-08-17	1

## Opérations d'initiés déclarées hors délai

Initié	Émetteur	Date de l'opération	Date de réception	Nombre d'opérations hors délai
	La Banque Toronto-Dominion	2003-12-31	2004-08-17	1
<b>Houle, André</b>				
	Corporation Technologies BioEnvelop	2004-06-08	2004-08-17	1
	Corporation Technologies BioEnvelop	2004-06-09	2004-08-17	1
<b>Jackson, James J.</b>				
	Téléystème Mobiles International Inc.	2004-07-29	2004-08-17	1
<b>Jakob, Oliver Peter</b>				
	Banque Canadienne Imperiale de Commerce	2003-12-04	2004-08-12	1
<b>Jespersen, Kent</b>				
	Téléystème Mobiles International Inc.	2004-07-29	2004-08-18	1
<b>Kaplan, Robert Phillip</b>				
	European Goldfields Limited	2004-03-09	2004-08-13	1
	European Goldfields Limited	2004-06-25	2004-08-13	1
<b>Lacey, John Stewart</b>				
	Western Forest Products Inc.	2004-08-06	2004-08-18	1
	Western Forest Products Inc.	2004-08-06	2004-08-18	1
<b>Lawler, Mick</b>				
	ONTZINC CORPORATION	2003-11-27	2004-08-19	1
<b>Moore, Kent</b>				
	Pinetree Capital Ltd.	2004-07-08	2004-08-13	1
	Pinetree Capital Ltd.	2004-07-08	2004-08-13	1
	Pinetree Capital Ltd.	2004-07-23	2004-08-13	1
<b>Mullan, Glenn J</b>				
	Golden Valley Mines Ltd.	2002-12-06	2004-08-17	1
	Golden Valley Mines Ltd.	2002-12-06	2004-08-17	1
<b>Munro, Judith</b>				
	Summit Real Estate Investment Trust	2004-07-30	2004-08-16	1
<b>O'Dell, Philip</b>				
	Vanguard Response Systems Inc.	2004-07-30	2004-08-16	1
	Vanguard Response Systems Inc.	2004-07-30	2004-08-16	1
	Vanguard Response Systems Inc.	2004-08-03	2004-08-16	1
<b>Olson, Allan Stuart</b>				
	Brookfield Properties Corporation	2004-07-30	2004-08-17	1
<b>Pether, Raymond</b>				
	Brompton MVP Income Fund	2004-08-03	2004-08-16	1
	Brompton VIP Income Trust	2004-08-03	2004-08-16	1
	Flaherty & Crumrine Investment Grade Pre	2004-08-03	2004-08-16	1
<b>R.P.M. Tech inc.</b>				
	R.P.M. Tech inc.	2004-07-05	2004-08-19	1

## Opérations d'initiés déclarées hors délai

Initié	Émetteur	Date de l'opération	Date de réception	Nombre d'opérations hors délai
	R.P.M. Tech inc.	2004-07-05	2004-08-19	1
	R.P.M. Tech inc.	2004-07-21	2004-08-19	1
	R.P.M. Tech inc.	2004-07-21	2004-08-19	1
	R.P.M. Tech inc.	2004-07-29	2004-08-19	1
	R.P.M. Tech inc.	2004-07-29	2004-08-19	1
<b>Rallis, Nick</b>	Coretec Inc.	2004-08-05	2004-08-19	1
<b>Rich, R. Gregory</b>	Acclaim Energy Trust	2004-05-19	2004-08-12	1
	Acclaim Energy Trust	2004-05-19	2004-08-12	1
<b>ROBBINS, PAUL</b>	Exco Technologies Limited	2004-04-27	2004-08-13	1
<b>Sandahl, Richard Charles</b>	Enbridge Inc.	2004-05-20	2004-08-16	1
<b>Sebben, John Charles</b>	Biovail Corporation	2004-08-04	2004-08-16	1
<b>Sevigny, Pierre</b>	Sobeys Inc.	2004-07-15	2004-08-19	1
	Sobeys Inc.	2004-07-15	2004-08-19	1
<b>Sim, Richard Guild</b>	IPSCO Inc.	2000-08-03	2004-08-16	1
<b>SKERLJ, RENATO TONY</b>	AnorMED Inc.	2004-04-20	2004-08-18	1
<b>STEFANCIC, INGRID</b>	Logistec Corporation	2002-06-30	2004-08-13	1
	Logistec Corporation	2002-10-01	2004-08-13	1
<b>Thornley, Mark</b>	Coretec Inc.	2004-08-05	2004-08-19	1
<b>Tremblay, Denis</b>	Ressources Searchgold Inc.	2004-08-04	2004-08-17	1
	Ressources Searchgold Inc.	2004-08-04	2004-08-17	1
	Ressources Searchgold Inc.	2004-08-04	2004-08-17	1
	Ressources Searchgold Inc.	2004-08-04	2004-08-17	1
	Ressources Searchgold Inc.	2004-08-04	2004-08-17	1
<b>vézina, alain</b>	Ressources Minières Normabec Ltee	2004-07-27	2004-08-12	1
	Ressources Minières Normabec Ltee	2004-07-27	2004-08-12	1
	Ressources Minières Normabec Ltee	2004-07-29	2004-08-12	1
	Ressources Minières Normabec Ltee	2004-07-30	2004-08-12	1

## Opérations d'initiés déclarées hors délai

Initié	Émetteur	Date de l'opération	Date de réception	Nombre d'opérations hors délai
Zakuta, Michael Aaron	Ressources Minières Normabec Ltee	2004-07-30	2004-08-12	1
Ziraldo, Donald	Plazacorp Retail Properties Ltd.	2004-07-26	2004-08-19	1
	Vincor International Inc.	2004-06-16	2004-08-12	1

**ANNEXE D2 :****LISTE DES OPÉRATIONS D'INITIÉS  
DÉCLARÉES HORS DÉLAI  
(FORMAT PAPIER)**

Vous trouverez sous la présente annexe, une « Liste des opérations d'initiés déclarées hors délai ». Il s'agit de la liste des initiés qui n'ont pas déclaré à l'Autorité des marchés financiers (actuellement l'Agence nationale d'encadrement du secteur financier), leur emprise ou une modification à leur emprise à l'intérieur des délais prescrits par la Loi. Cette liste est publiée chaque semaine, mais les opérations déclarées hors délai n'y apparaissent qu'une seule fois.

Le détail des opérations déposées en retard est publié soit à l'**Annexe B2** (Déclarations d'initiés) ou encore à **Annexe C** (Déclarations d'initiés incomplètes ou erronées) du Bulletin. Ces opérations sont codifiées « R ».

Le personnel rappelle aux initiés qu'ils doivent, en vertu de la *Loi sur les valeurs mobilières*, déclarer leur emprise ou une modification à leur emprise sur les titres d'un émetteur assujetti au Québec de façon exacte et claire et ce, dans un délai de dix jours, sauf dans certains cas précis.

Le fait de ne pas respecter les délais impartis constitue une infraction en vertu de la Loi. Une telle infraction rend l'initié passible d'une amende de 1 000 \$ à 20 000 \$ dans le cas d'une personne physique et d'une amende de 1 000 \$ à 50 000 \$ dans les autres cas.

Pour informations, veuillez communiquer avec l'Autorité des marchés financiers.



**Opérations d'initiés déclarées hors délai**

<b>Initié</b>	<b>Émetteur</b>	<b>Date de l'opération</b>	<b>Date de réception</b>	<b>Nombre d'opérations hors délai</b>
---------------	-----------------	----------------------------	--------------------------	---

Aucune information cette semaine

**E. Liste des sociétés dont les titres acquis sur le marché secondaire sont admissibles aux fins de couverture seulement dans le cadre du régime d'épargne-actions du Québec**

pour la période du  
28 août 2004 au 4 septembre 2004

Note : La présente liste est valide du 28 août 2004 au 4 septembre 2004

Dénomination	Mode de placement	Date du placement	Titres	Taux de déduction %	Date maximale d'admissibilité
Aldea Vision Inc.	Prospectus	2003-02-06	Act. ord.	100	2006-12-31
Andromed Inc.	Prospectus	2001-03-13	Act. ord.	100	2004-12-31
Axcan Pharma Inc.	Prospectus	2001-05-24	Act. ord.	100	2004-12-31
Bioxel Pharma inc.	Prospectus	2003-02-27	Act. ord.	100	2006-12-31
Canadian Royalties Inc.	Dispense	2002-08-01	Act. ord.	100	2005-12-31
Corporation de Sécurité Garda World	Dispense	2001-07-26	Act. ord. A	100	2004-12-31
Corporation Haemacure	Prospectus	2001-06-20	Act. ord.	100	2004-12-31
Corporation Technologies BioEnvelop	Dispense	2002-12-03	Act. cat. A	100	2005-12-31
CryoCath Technologies Inc.	Prospectus	2002-08-29	Act. ord.	100	2005-12-31
DiagnoCure Inc	Prospectus	2001-12-17	Act. ord.	100	2004-12-31
Divcom Technologies Inc.	Dispense	2002-12-18	Act. ord.	75	2005-12-31
Ecopia BioScience Inc.	Dispense	2002-05-21	Act. Ord.	100	2005-12-31
Électromed inc.	Dispense	2001-07-12	Act. ord.	100	2004-12-31
Groupe Laperrière & Verreault Inc.	Dispense	2002-10-18	Act. subalt. cat. A	100	2005-12-31
Groupe santé Medisys inc.	Prospectus	2002-12-16	Act. subalt.	100	2005-12-31
H2O Innovation (2000) Inc.	Dispense	2002-12-19	Act. ord.	100	2005-12-31
Héroux-Devtek inc.	Dispense	2001-07-10	Act. ord.	100	2004-12-31
Laborapharm inc.	Prospectus	2001-10-29	Act. ord.	100	2004-12-31
Laboratoires Aeterna inc. (Les)	Prospectus	2001-09-04	Act. subalt.	100	2004-12-31
Logibec Groupe Informatique Ltée	Dispense	2003-01-06	Act. ord.	100	2006-12-31
Logistec Corporation	Dispense	2001-07-30	Act. subalt. B	100	2004-12-31
Magistral Biotech inc.	Prospectus	2002-11-27	Act. ord.	75	2005-12-31
Mines McWatters inc. (Les)	Prospectus	2003-03-27	Act. ord.	100	2006-12-31
Mines d'Or Virginia inc.	Dispense	2002-12-23	Act. ord.	100	2005-12-31
Mitec Télécom Inc.	Notice d'offre	2001-11-01	Act. ord.	100	2004-12-31
NSI Global Inc.	Dispense	2001-12-27	Act. ord.	75	2004-12-31
Procyon Biopharma Inc.	Prospectus	2002-05-01	Act. ord.	100	2005-12-31
ProMetic Sciences de la Vie Inc.	Prospectus	2002-06-10	Act. subalt.	100	2005-12-31
Ressources Campbell Inc. (Les)	Dispense	2001-12-05	Act. ord.	100	2004-12-31
Ressources Majescor inc.	Dispense	2001-12-28	Act. ord.	75	2004-12-31
Ressources minières Normabec Ltée	Dispense	2002-07-16	Act. ord.	100	2005-12-31
Savaria Corporation	Dispense	2003-06-11	Act. ord.	100	2006-12-31
Sico Inc.	Prospectus	2003-02-13	Act. ord.	100	2006-12-31
Sonomax Hearing Healthcare Inc.	Dispense	2003-01-23	Act. ord.	75	2006-12-31
Speedware Corporation Inc.	Dispense	2003-03-20	Act. ord.	100	2006-12-31
TSO3 Inc.	Prospectus	2002-12-03	Act.ord.	100	2005-12-31
Technologies Nexxlink Inc.	Dispense	2001-12-21	Act. ord.	100	2004-12-31
Theratechnologies inc.	Prospectus	2001-12-05	Act. ord.	100	2004-12-31

**Bulletin de l'Autorité des marchés financiers : section Valeurs mobilières**

2004-08-20 Vol. 1 n° 29

Dénomination	Mode de placement	Date du placement	Titres	Taux de déduction %	Date maximale d'admissibilité
Uni-Sélect Inc.	Dispense	2001-08-09	Act. ord.	100	2004-12-31
Van Houtte Inc.	Dispense	2001-12-05	Act. subalt.	100	2004-12-31
Visite 3D	Prospectus	2001-12-20	Act. ord.	75	2004-12-31
Warnex Inc.	Dispense	2002-12-19	Act. ord.	100	2005-12-31

**F. Liste des acquéreurs avertis (article 44, paragraphe 12 de la Loi sur les valeurs mobilières du Québec)**

NOM	DOSSIER N°	DÉCISION	VALIDITÉ	PUBLIÉ
SOJECCILTÉE	19602	2003-MC-2503	2004-09-14	2003-09-19 Vol. XXXIV n° 37
FONDATION LUCIE ET ANDRÉ CHAGNON	19601	2003-MC-2501	2004-09-14	2003-09-19 vol XXXIV no 37
POWER CORPORATION DU CANADA	1043	2003-MC-3423	2004-11-21	2003-11-28 Vol. XXXIV n°47
CORPORATION FINANCIÈRE POWER	1320	2003-MC-3424	2004-11-21	2003-11-28 Vol. XXXIV n°47
BOMBARDIER TRUST	20000	2004-MC-0075	2005-01-09	2004-01-16 Vol. XXXV n° 2
FONDS DE SOLIDARITÉ DES TRAVAILLEURS DU QUÉBEC	523	2003-MC-2089	2004-07-31	2003-08-08 Vol. XXXIV n° 31
RÉGIME DE RETRAITE DE LA VILLE DE POINTE-CLAIRE	22194	2003-MC-2932	2004-10-17	2003-10-24 Vol. XXXIV n° 42
SOCIÉTÉ EEYOU DE LA BAIE-JAMES	22930	2004-MC-2433	2005-07-19	2004-07-23 Vol I n° 25
FONDS DE SOLIDARITÉ DES TRAVAILLEURS DU QUÉBEC (F.T.Q.)	523	2004-MC-2513	31 juillet 2005	2004-07-30 Vol I n° 26